



An Affiliated Organization of  
JEWISH FEDERATION COUNCIL  
OF GREATER LOS ANGELES



چشم انداز®

CHASHM ANDAAZ®

شماره ۹۰ و ۹۱ شهریور/مهر/آبان ۱۳۸۱  
Nos. 90 & 91 Sept. & Oct. 2002  
Elul/Tishri/Heshvan 5762/3



گلدای جامعه ما

ویژه نامه جامعه یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا

پهء ۳ دلار

# کیتیرینگ کلت کاشر شادی

SEASON CATERING

# کیتیرینگ کلت کاشر شادی مورد تأیید همگان

عضو اتحادیه کلت کاشر (310) 659-5982 TEL.

Fax (310) 360-0138

8626 West Pico Boulevard, Los Angeles, California 90035



## Huntington Reproductive Center

**Robert Boostanfar M.D.**



Reproductive Endocrinology & Infertility

**دکتر بابک بوستانفر**

متخصص نازایی و اختلالات هورمونی از دانشگاه U.S.C.

فوق تخصص در نازایی از U.S.C.

Gynecology and Obstetrics U.S.C.

Reproductive Endocrinology & Infertility U.S.C.

افتتاح مطب جدید خود را در یکی از مجهزترین مراکز نازایی کالیفرنیا  
Huntington Reproductive Center در شهر Westlake Village اعلام می دارد.

### FULLERTON

Jane Frederick MD  
Daniel Potter MD

### LAGUNA HILLS

Jane Frederick MD  
Daniel Potter MD

### SAN DIEGO

Joel Batzofin MD

### WESTLAKE VILLAGE

Robert Boostanfar MD  
Michael Feinman MD

### PASADENA

Jane Frederick MD  
Bradford Kolb MD  
Jeffrey Nelson DO  
John Wilcox MD

SCIENTIFIC DIRECTOR: Barry Behr, PhD, HCLD



Advanced Laparoscopic and  
Hysteroscopic Fertility Surgery

Tubal Re-anastomosis Surgery

Intrauterine Insemination  
In-Vitro Fertilization  
Pre-Implantation Genetic Diagnosis

Reproductive and Menopausal Health

Fertility for Women of Advanced Maternal Age  
Egg Donation and Surrogacy

※ پیشرفته ترین جراحی نازایی از طریق لاپاروسکوپی

※ وصل دوباره لوله های بسته شده

※ تلقیح داخل رحم

※ تشخیص ژنتیکی قبل از کاشت جنین

※ بیماری های هورمونی بعد از یائسگی و اختلالات نازایی

※ حاملگی برای سنین بالاتر

1220 La Venta Drive, Suite # 103, Westlake Village, California 91361

Tel: 866-472-4483 (Toll Free)

Tel: 805-374-1737

Fax: 805-374-1736

www.huntingfishies.com

## نوشتارهای این شماره

- ۱۸ اندرز زندگی داریوش فاخری ۴  
 ۸ در ماه گذشته با کمک شما برای اجتماع چه کرده ایم  
 ۹ گلدای جامعه ما، دکتر عزیزه برال  
 ۱۴ درباره اسرائیل بدانیم دکتر م. سینا  
 ۱۵ چشم اندازی از جامعه کنونی ما  
 ۱۶ گذشته یهودیان ایرانی کالیفرنیا  
 ۲۵ بافت و ترکیب خانواده  
 ۲۹ زنان ما از چشم مردانمان  
 ۳۲ مردان ما از چشم زنانمان  
 ۳۷ جوان دیروز و پیران امروز  
 ۴۱ همسرگزینی و راه های رایج آن  
 ۴۴ مراحل ازدواج در جامعه ما  
 ۵۰ رشد ناهنجار و سریع در جامعه ما  
 ۵۴ نمونه هایی از خلق و خوی جامعه ما  
 ۵۹ نشانه های ابراز شخصیت  
 ۶۱ تقریبات و وقت گذرانی ها  
 ۶۴ حرفه ها و مشاغل  
 ۶۷ ذیل سمینار همفرهنگی در لس آنجلس  
 ۷۴ کنیساها  
 ۷۶ محله های یهودی نشین لس آنجلس و حومه  
 ۷۹ یهودیان ایرانی در دان تاون لس آنجلس  
 ۸۲ مارکت های اغذیه فروشی، محافل آشنا  
 ۸۴ جامعه چند رهبری  
 ۸۵ نظرات گوناگون  
 سازمان های یهودی ایرانی در کالیفرنیا جنوبی  
 ۸۸ رحمت رحیمیان  
 ۹۱ اخبار سازمانها  
 ۹۲ هدایای مجتمع فرهنگی ارتص به سازمانهای یهودی  
 ۹۳ نقش مراکز فرهنگی یهودی در بقای یهودیت  
 ۹۶ کتب و نشریات در جامعه: گفت و شنودی با بیزن خلیلی  
 ۹۹ یهودیان ایرانی اورنج کانتی منیره شایسته (یومطوبیان)  
 ۱۰۳ تظاهرات له و علیه اسرائیل در اورنج کانتی  
 ۱۰۵ یهودیان ایرانی مقیم سن دیاگو دکتر نظری  
 ۱۰۶ یهودیان ایرانی شمال کالیفرنیا دکتر ژاله پیرنظر  
 ۱۰۸ درباره اسرائیل بدانیم تبسیم مراد



## چشم انداز

Published by:

IRANIAN-AMERICAN JEWISH ASSOCIATION

P.O. BOX 3074

BEVERLY HILLS CA 90212-9879

سرمدیر: داریوش فاخری

سرپرست شورای نویسندگان: دکتر هوشنگ ابرامی

با همکاری

دکتر ژاله پیرنظر، دکتر مرگان حکیمی، پیمان اخلاقی، رحمت رحیمیان، منیره شایسته (یومطوبیان)، فریده شبانفر، داوید فاخری، ژاک فرامست، مینو مقیمی، شهره نوفر، دفنا باباییگی، ربکا اسلامیولی، شارونا نهروای، کرمل ملمد و هومن کاشانی،

نویسنده همراه: برنسون امنون تنصیر

مدیر داخلی: لیلی کاهن

روابط عمومی: عاشر آرامنیا

ناپ و صفحه آرایی: مینو حسودوت

با همیاری

اختر برلوا، سعید بنایان، فریدون فولادی و شهرام سیمان

چشم انداز نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آوردهای یهودیان دنیا، هدف ما روشنگری واقعیت یهودیت، مسائل، آرزوها و امید یهودیان، مبارزه با توادپرستی و همراهی با هدف های بشر دوستانه انسان های جهان می باشد.

نظرات نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست. چشم انداز در انتخاب مقاله های رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آگهی ها، به مدهدی صاحبانشان است، نوشته ها و عکس های رسیده، باز پس فرستاده نمی شوند. نامه های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا استفاده می شود.

شماره تلفن و فکس سازمان سیامک:

تلفن: ۹۸۴۶-۸۴۳ (۳۱۰)

فکس: ۹۲۶۶-۸۴۳ (۳۱۰)

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212



# کیتترینگ المپیک کالکشن

Gourmet Custom Catering

CATERING FOR ALL OCCASIONS

Residences

Hotels

پذیرائی مجلل در سطحی شایسته  
با سرویسی بی نظیر و غذای سالم

کیتترینگ المپیک کالکشن پذیرائی از جشن های شما را با انواع غذاهای ایرانی و بین المللی (و در صورت درخواست، گلات کاشر) در منازل و هتل های مورد نظر برگزار می نماید.

Since 1991, The Olympic Collection Gourmet Custom Catering has provided off-site Catering for its clients at many fine hotels and residences.



The Olympic Collection Catering provides non-Kosher and Kosher catering. Events are Kosher Only when supervised by the Rabbinical Council of CA, and a signed supervisory card appears on each table.

کیتترینگ گلات کاشر المپیک کالکشن  
زیر نظر مستقیم ربانوت R.C.C.  
و با تهیه غذا در آشپزخانه مجهز مخصوص گلات کاشر

E-Mail:  
info@ocbanquet.com

*The*  
**Olympic Collection**  
Gourmet Custom Catering

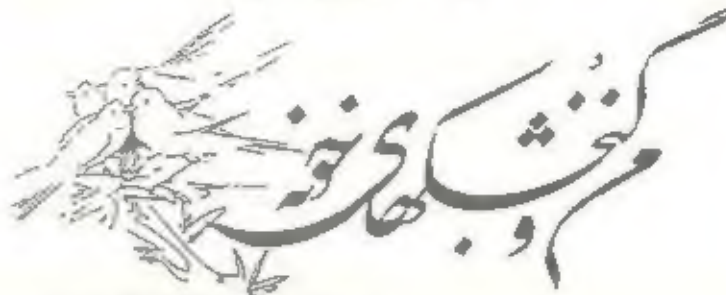
Web Site:  
www.ocbanquet.com

11301 W. Olympic Boulevard, Los Angeles, CA 90064

310-575-4585

# ۱۸ اندرز زندگی

نوشته: داریوش فاخری



در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیدهایم

در موقعیتهای  
مختلف و مکانها و  
شرایط متفاوت با  
هممدیگر ملاقات و  
ارتباط برقرار کنید.  
دنبال سلیقه ها و  
ارزشهای مشترک در  
یکدیگر بگردید.

در ملاقاتها، خودتان  
باشید - صادق باشید -  
زیاد نگوئید ولی دروغ  
هم نگوئید. اعتماد بنفس  
داشتن زیباست ولی آن

را با خودخواهی و تکبر اشتباه نگیرید.

سمی کنید داشتن را رها کرده و به بودن بچسبید. تنها کسانی  
پُر داشتن ها را می دهند که فاقد اعتماد به نفس و دارای  
شخصیتی کم ارزش اند.

## الدرز چهارم - استانداردهای دوگانه را دور بیاندازید.

صادقانه فکر کنید که در چه زمان و کجا دارید زندگی  
می کنید. پای بندی به استانداردهای ایران در این زمان و کشور  
بعید و غیر عملی است. زن کم سن و سال گرفتن نه نشانه  
مردانگی است، نه توانایی و نه عاقلانه.

قدرتهای فیزیکی، فکری، روحی و عاطفی مردی بالای  
چهل سال و زنی در اوایل سنین ۲۰ سالگی قابل مقایسه نیست.  
راه حل های معضلات زندگی از دید این دو پیاری از موارد در  
دو قطب مختلف اند.

عازاد بر این، بلوغ فکری و تجربه زنان جامعه ما، سرمایه با  
ارزشی برای ساختن یک زندگی مشترک است که نمی توان و  
باید آن را نادیده گرفت.

## الدرز پنجم - قضاوت نکنید و ملصق بانئید.

زمانی که خود غرق در دنیای لذات آنی، شب گردی های بی  
امان و سکس بی پروای این فرهنگ و جامعه هستید، توقع  
گرفتن دختری پاکر یا نجیب (با معیارهای ایران) را از خود  
دور کنید.

باکره بودن موردی شخصی است که به هیچ کس دیگری  
مربوط نمی شود به جای این توقع بی مورد دنبال ارزشهای  
اعتقادی همسر آینده تان باشید.

دختران ما سر درگم تعاریف و انتظارات غیر عادلانه برخی  
از پسران جامعه ما هستند که اگر احساسات خود را نشان  
بدهند، تانجیب و بی عفتانند و انگشت نمای دوستان این  
آقایان و اگر احساسات خود را پنهان کنند و در خود بکشند،  
سردند و بی روح.

در شماره پیش قول  
دادم برای شاهدگان  
یهودی، پسران  
جامعه مان، نظراتم را در  
مورد زندگی زناشویی را  
بنویسم. حال، اینهم  
اندرزهایی که نه در  
مدرسه و گاه نه حتی در  
خانه یاد می گیریم اما  
برای ساختن یک زندگی  
پُر بار به آنان سخت  
محتاجیم.

\*\*\*

## الدرز اول - برای پیدا کردن همسر ارجحیت قائل شوید.

بالاخره در زندگی، بسیاری از آرزوهای شما عملی خواهد  
شد و به موفقیت هایی خواهید رسید. ولی آیا زندگی فعلی شما،  
همان زندگی ایده آلی است که سالها پیش فکر میکردید در این  
سن به آن دست خواهید یافت؟

در میان برنامه های انبوه زندگی، به خود فرصت یافتن  
همسر آینده تان را بدهید. در سن جوانی ازدواج کنید. لحظات  
شیرین و پر بار جوانی را با مادر فرزندان آینده تان پر کنید.  
خاطره آن، شیرین ترین لحظات دوران کهنالی تان خواهد بود.

## الدرز دوم - لیست خودتان را دور بیاندازید.

وقتی با کسی آشنا می شوید یا قرای می گذارید، لیست  
توقعات خود را دور بیاندازید. زیباترین، پولدارترین،  
تحصیل کرده ترین و تمام ترین های دنیا را کمتر می توان در یک  
نفر پیدا کرد. به خودتان نگاه کنید.

هرگز به خاطر معیارهای از پیش تعیین شده فرهنگ روز یا  
چشم و هم چشمی با دوستانان موفق به پیدا کردن شریک  
واقعی زندگی خود نخواهید شد. واقع بین باشید - توقع خود را  
کم کنید، دنیايتان عوض خواهد شد.

اجازه ندهید مادر و یا خواهرتان زن زندگی آینده شما را  
برایتان انتخاب کنند.

## الدرز سوم - برای شناختن وقت بگذارید.

بزرگترین روانشناسان، متخصصین امور زناشویی،  
روانکاوان و کارآگاهان دنیا نیز پس از صرف غذا و آشنایی ۲  
ساعته قادر به شناخت طرف مقابل نیستند. به خودتان و  
دیگران فرصت بدهید تا شخصیت واقعی یکدیگر را درک  
کنید.



خودگذشتگی را بدهید و پای بند قولتان بمانید، چه بسا که شریک روحتان را هم پیدا کنید پدر و مادران ما ممکن است عاشق شدند تا ازدواج کنند ولی با هدف و وسیله مشترک، زندگی خود و خانواده شان را با هم ساختند. حضاری در برابر ترس ها و راهی برای رسیدن به امیدهای مشترکشان را با هم به وجود آوردند.

### اندرز نهم - شانس خود را فدای ارزشهای کاذب جامعه نکنید.

در جامعه ما دختران قهرمانه و با ارزش کم نیستند. اگر برخی از پدران و مادران توکیسه و بدون اعتماد به نفس خانوادگی دنبال عروسها، جواهرات و اصرافهای گران قیمت اند، دلیلی موجه برای مجردی دائم العمر بودن نیست. همراه با این آب شنا نکنید. هیچ کس و گروهی ارزش و قدرت نابود کردن زندگی شما را ندارد. به جستجویان ادامه بدهید.

### اندرز دهم - دارائی، توانائی نیست.

علیرغم آنچه به نظر می رسد، دارائی، توانائی (کامل) نیست. هیچ دارائی مالی ای در دنیا نمی تواند مهر و عشق و علاقه و اعتماد و وفاداری همسر را بخرد.

برای شروع و ادامه رابطه زناشویی فرمول بفرجی وجود ندارد. هر آنچه باعث ازدواج گردد، در زمان بروز مشکلات (که برای همه پیش می آید) حلال آن خواهد بود. اگر دارائی باعث

### اندرز ششم - تا خودتان را نسازید، قادر به ساختن یک زندگی مشترک نیستید.

برخی از ما، در نهایت موفقیت های مالی و اجتماعی یا فقدان آن، در زمینه روحی و اعتلای آن ورشکسته ایم. قبل از ازدواج تمرین بخشیدن کنید. به سازمانهای غیر انتفاعی کمک مالی، وقتی یا فکری کنید - به دیگران که نمی شناسید عشق هدیه و درباره شان عطوفت و مهر نشان بدهید.

باور کنید تا ندهید قابل به گرفتن نخواهید بود.

### اندرز هفتم - به زندگی مثل یک نردبان نگاه نکنید.

برای انتخاب همسر به بالا و پائین نردبان اقتصادی جامعه نگاه نکنید. داشتن پول لزوماً بدنامی و قساد نمی آورد و فقر نیز ضمانت داشتن شرافت نیست. دارائی مالی، آدمها را عوض نمی کند، ماسک آنان را پس می زند.

به جای مقدار ثروت خانواده همسر احتمالی آینده، به میزان وفاداری آنان به همسر، حرمت کانون خانواده، احترام به والدین، تلاش برای حفظ احترام، شرافت و عزت اجتماعی خانواده گیشان نگاه کنید.

### اندرز هشتم - در پی یافتن همسر، دنبال شریک زندگی باشید.

اگر به همسر آینده تان، تعهد یک زندگی توأم با وفاداری و از

## KAMRAN ABRAHAM TORBATI, M.D., FACOG

DIPLOMATE OF AMERICAN BOARD OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY  
FELLOW OF THE AMERICAN COLLEGE OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY



## دکتر کامران تربتی

جراح متخصص زنان، زایمان و نازایی از آمریکا

Laparoscopic & Laser Surgery

Hysteroscopic Endometrial Ablation & Alternatives to Hysterectomy

Vaginal Delivery After Caesarian Section

Infertility, Insemination, Sex Selection & Ultra Sound

Family Planning

Pelvic Pain & Endometriosis

Check Up & Cancer Screening

Menopause & PMS

Urinary Incontinence

- تخصص در جراحی لاپاروسکوپی با اشعه لیزر
- کنترل خونریزی های غیر طبیعی با روش هیستروسکوپی
- زایمان طبیعی بدون درد و پس از سزارین قبلی
- نازایی و تلقیح مصنوعی و تعیین جنسیت نوزاد و سونوگرافی
- تنظیم خانواده و جلوگیری از حاملگی ناخواسته
- دردهای لگن و اندومتریوزیسی
- چک آپ و پیشگیری از سرطان لگن و پستان
- یالسیگی و اختلالات هورمونی
- اختلالات کنترل ادرار

CEDARS-SINAI & TARZANA MEDICAL CENTER

عضو کادر بیمارستان های:

ENCINO: (818) 906-2496 / 90-OBGYN

WESTWOOD: (310) 209-2960

5363 BALBOA NO. 245

10921 Wilshire Blvd. Suite 806

از آن‌ها لذت می‌برید، وقت بگذارید  
هر چین صورت و هر موی سپید همسران جای پای یک  
زندگی توأم با خوشبختی است که بدون او وجود نمی‌داشت.

### اندرز پانزدهم - یهودی پمانید.

در فرهنگ قلب پرور و میان بُرون امروزه که به موفقیت  
پاداش می‌دهد و نه راه موفق شدن، رابطه سالمی بدون وجود  
خداوند به وجود نمی‌آید.

پل رابطه بین شما و همسران برای یک زندگی سالم توأم با  
خوشبختی، خداوند است. بنا به گفته پرفسور ربای سکس،  
ربای اعظم کنیساهاى انگلستان، ارزشهایی که یهودیت به  
جهان ارمغان داد و چون گنجینه‌ای حفاظت کرد، مثل ازدواج،  
وظائف خدشه ناپذیر والدین، جامعه - مسئولیت - قدوسیت  
زندگی انسان، کنترل و خود نگاهداری - شأن متفاوت بودن و  
آمادگی از خودگذشتگی برای رسیدن به هدفهای والا، هنوز هم  
تنها ضامن بقای یهودیت است.

### اندرز شانزدهم - نه شما و نه همسران از مدرسه زناشویی فارغ التحصیل نشده‌اید.

ساختن یک زندگی ایده‌آل وظیفه مشترک زن و شوهر است.  
هر دوی شما در برخی از امتحانات زندگی نمره ردی می‌گیرید.  
اگر شانس بیابید و منصف باشید ممکن است شما و همسران  
از اشتباهات یکدیگر چشم‌پوشی کرده و به یکدیگر کمک کنید  
تا از زمین برخیزید و با یاری هم رشد کنید.

### اندرز هفدهم - احترام یک خیابان دو طرفه است.

اگر همسر را چه در خلوت و چه در جمع حقیر و کوچک  
کنید، خودتان را کوچک و حرمت خانواده‌تان را چریحه‌دار  
کرده‌اید. مقایسه او با کسانی که وضع بهتری از او دارند نه تنها  
اعتماد به نفس را در او بلکه اعتماد به نفس فرزندان را نیز  
می‌کشد.

هیچ ثروت و میراثی برای فرزندان بالاتر از این نیست که  
عشق شما و همسران به یکدیگر را در چشمان و حرکات شما  
دیده و احترام و راههای رسیدن به تفاهم متقابل را برای زندگی  
آینده خود در خانه شما ببینند و یاد بگیرند.

### اندرز هیجدهم - درسهای زندگی کم نیستند.

سعی کنید یاد بگیرید دست از جستجو نکشید.

شالم

آگوست ۲۰۱۲

تلفن: ۹۸۴۶-۸۴۳ فکس: ۹۲۶۶-۸۴۳

ازدواج شود با پول می‌توان رفع اختلاف زناشویی نمود. در  
مورد مقام، عنوان و موقعیت‌های اجتماعی، زیبایی و ورزشکار  
بودن هم همبستور. در صورت از دست دادن هر کدام، زندگی  
زناشویی توان ادامه را از دست خواهد داد.

با عشق شروع کنید. علاقه و مهر بین شما، مرهم  
ناخوشی‌های زندگی‌تان خواهد بود.

### اندرز یازدهم - زندگی دیگران، زندگی تو نیست. زندگی تو هم از آن کس دیگری نیست.

الی ویزل گفته: «خداوند انسان را آفرید چون عاشق قصه  
است. قصه‌ساز زندگی زناشویی خودتان باشید. با قصه  
دیگران زندگی خود را نسازید.

زندگی زناشویی پس از مدتی توازن و بالانس مخصوص  
خود را به هم خواهد زد. حرف و نظرات ناخواسته و نپرسیده از  
دیگران، این توازن، که آنان از کیفیت و علل آن بی‌خبرند را بر  
هم خواهد زد.

### اندرز دوازدهم - نمره زندگی یک است.

در زندگی زناشویی نمره ۲ وجود ندارد. یک زندگی مشترک،  
یک روح، یک نفس و یک هسته غیر قابل تجزیه است.

مثل دو بال یک پرند که برای پرواز به هر دو احتیاج است  
در زندگی مشترک نه «من» وجود دارد و نه «تو» فقط یک  
«ما» است.

تحصیلات بالا - میزان درآمد بیشتر - زحمت و فداکاری  
زن و یا شوهر سرمایه یا ارزش «ما» است.

### اندرز سیزدهم - در بحثهای زناشویی، برنده و بازنده‌ای وجود ندارد.

فراموش نکنید، گاهی وقتی فکر می‌کنید برده‌اید، باخته‌اید و  
زمانی که احساس می‌کنید در بحثی یا موقعیتی باخته‌اید، در  
اصل برنده شده‌اید.

بودن به هر قیمت، خانمان سوز است. همیشه فکر کنید آیا  
من بدون او خوشبختم؟

مسائلی که منجر به طلاق می‌شوند به مرور زمان ساخته و  
پرداخته شده‌اند. بلوغ زندگی زناشویی بر اثر ایثارها، از  
خودگذشتگی‌ها و با تاملایمات ساختن‌ها و در پی گذشت  
سالهای عمر پدست می‌آید.

### اندرز چهاردهم - به همسران عادت نکنید.

در تکرار تشنگ با او بودن غرق شوید به خویهای زندگی  
که با او به دست آورده‌اید فکر نکنید. برای کارهای خانه با او  
وقت بگذارید. برای اوقات و کارهایی که هر دویتان به تنهایی





ایرج اسحقیان  
مشاور در امور وام

## کمپانی مورگیج استور

شرکت وام دهنده مستقیم

و بدون واسطه

در اکثر نقاط آمریکا

مسکن و ساختمان . شاپینگ سنتر  
آپارتمان بیلدینگ . آفیس بیلدینگ و سایر وامها

با هر گونه کردیت - با و بدون اوراق مالیاتی -  
با مخارج ارزان

**Cellular (310) 722-1817**

**Toll Free (800) 900-5626 EXT. 137**

**E-mail: [Iradj@themortgagestore.net](mailto:Iradj@themortgagestore.net)**

## در ماه گذشته با کمک شما برای اجتماع چه کرده ایم

می ماند و آنقدر محرمانه است که حتی جز یکی دو نفر مسئولان ما دیگران در خود سازمان هم اطلاع ندارند که چه کسانی کمک می گیرند.

❖ خانمی تلفن کردند که در وضعی قرار گرفته اند که شدیداً احتیاج به کار دارند و حاضرند از سالمندان تگه داری کنند. سازمان بعد از چند روز موفقی شد برای این خانم کاری مناسب پیدا و ایشان را صاحب درآمد مکفی کند.

❖ سازمان سیامک به دنبال بررسی ها و تحقیقات قبلی مطلع شد که در خرابه های فقیر نشین مکزیک «خیابان» به یهودیان تهیست کمک می رساند. پس از اطمینان از وجود چنین امری تصمیم گرفته شد که سازمان مقداری مواد خوراکی و پوشاکی را به همراه یکی دو تن از اعضای خود برای توزیع بین نیازمندان به این محل بفرستد. ❖ آقای تلفن کردند که پسر ۲۴ ساله ایشان معتاد به مواد مخدر شده و برای رفع این دشواری نیاز به کمک دارند. با «آقای دارا آبائی» که همیشه در این موارد با سیامک همکاری می کنند تماس گرفته شد و ترتیب درمان آن جوان داده شد.

از خانمها و آقایان زیر که در این ماه سازمان سیامک را یاری کرده اند سپاسگزاریم.

پرویز (موشه) و سوسن مهرنیا، خسرو فرشته آقائی، آشر و ژانت شالم، بهمن سرودی، مجید آبائی، Sara's Mobil، داوود کیان مهد، عزیز سیمانطوب، ابراهیم نظریان، فریدون و ژینوس خدوی، داوید دلشاد، ژوزف و ژانت میکائیل، فریدون ربیع زاده، ایوب و ویکتوریا حوری زاده، پولین و الیا هو شوشانی، خانواده خرمیان و داوید هورفر.

عضو فعال سازمان سیامک باشم. می خواهم به دیگران کمک کنم، او که با اشتیاق فراوان آمادگی خود را برای همکاری اعلام می داشت در برابر پرسش ما که علت اینهمه شوق و علاقه او در این امر چیست گفت: «شاید مرا به خاطر نمی آورید من چند سال پیش برای ورود به دانشکده پزشکی از سیامک تقاضای کمک مالی کردم. با کمک و پشتیبانی مالی شما توانستم دکتر بشوم. آن موقع با خودم عهد کردم که اگر موفق شوم به سوی شما برگردم و آمادگی خود را برای خدمت به دیگران اعلام کنم. شاید من هم بتوانم در موفقیت علمی یک نفر دیگر اثربخش باشم».

❖ جوانی که چندی پیش به یک ماشین دست دوم نیاز شدید داشت در این ماه نیاز او برآورده شد زیرا آقای نیکوکاری ماشین خود را در اختیار سازمان قرار داد و سازمان نیز این ماشین را به نام آن جوان به ثبت رساند.

❖ تعدادی ملاقه و لعاف نو به سازمان رسید که مقداری از آنها بین خانواده های کم درآمد توزیع شد و مابقی هم قرار است به نحوی به فروش برسد و درآمد حاصله صرف خانواده های نیازمند شود.

❖ خانمی با نگرانی تلفن می کردند که می ترسد فرزندانش متوجه شوند که از سازمان برای مواد خوراکی کمک می گیرند. ایشان می گفتند یکی از دختران او که به کالج می رود با پای پیاده و اتوبوس و با ماشین دوستش به محل تحصیل خود رفت و آمد می کند و اگر بتواند به مادر هم کمک می کند. این خانم می پرسید: «آیا نام کسانی که از سازمان کمک می گیرند جانی فاش می شود؟» به ایشان اطمینان دادیم که اسامی این افراد به شدت تمام محفوظ

❖ از بخش «پیوند دلها» با خبر شدیم که سه زوج که توسط این بخش به هم معرفی شده بودند در ماه اخیر در شرف بستن پیوند زناشویی اند. دو زوج مراسم نامزدی خود را بپا کردند و زوج سوم آماده رفتن به زیر خوپا شده اند. زوج اول دختر خانم ۳۲ ساله و آقای ۴۱ ساله ای اند که هر دو مجرد بودند و برای اولین بار ازدواج می کنند. زوج دوم خانم ۳۱ ساله و آقای ۳۷ ساله ای هستند که هر دو جدا شده از ازدواج قبلی اند ولی هیچ کدام فرزند ندارند و سومین زوج خانم ۴۴ ساله با فرزند ۲۱ ساله و آقای ۵۳ ساله با دو فرزند بزرگ اند. این آقا و خانم قریب چهار ماه پیش به هم معرفی شده اند و اینکه که فرزندان آنها به یکدیگر معرفی گردیده و با هم آشنا شده اند در آستانه زندگی مشترکند. سازمان سیامک که خود از این پیوندها سرشار از شادمانی است صمیمانه هر سه ازدواج را به زوجها و خانواده های آنها شادباش گفته و برای آنها زندگی خوب و خوش توأم با آسایش و آرامش را آرزو می کند.

❖ جوانی ۲۰ ساله که ۸ ماه پیش از ایران به لس آنجلس آمده بود و با یک مرد ۷۰ ساله در یک اطباق زندگی می کرد چندی پیش به سازمان رجوع و تقاضای کمک مالی و فکری نمود بطوریکه بتواند ضمن تأمین مخارج روزانه خود وارد کالج شود و تحصیلاتش را ادامه دهد. این جوان که در اینجا خوشبختانه ندارد اکنون با کمک سازمان موفق گردیده که وارد کالج شود و هزینه زندگی اش را نیز تأمین نماید.

❖ در ماه پیش خانم پزشکی با سازمان تماس گرفت و اظهار داشت: «می خواهم





باریس بانوی جامعه‌مان، دکتر عزیزه برال را خیلی‌ها به نام «گندله» می‌شناسند. این عنوان، در وهلهٔ اول پیگمان به خاطر شباخت ظاهری است اما آشنائی با این بانوی گرامی هر چه بیشتر پیش برود شباختهای روحی و روانی و عاطفی و آرمانی آن دو نیز عمیق‌تر و گسترده می‌شود. در پس چهرهٔ پُر چین و چروک دکتر عزیزه برال سیمائی حوان و سوزان در عیش به یهودیت و یهودیان دیده می‌شود که نه به گذشت عمر می‌اندیشد و نه دشواری‌های زمانه را سدی پیش پای خود برای خدمت به مردم می‌بیند. او نادره رنی است که نسل یهودی ایرانی دورهٔ محمد رضا شاه را با نسل کنونی کوچیده به کالیفرنیا پیوند می‌دهد. گذشته‌ای پُر بار دارد و در سن هشتاد و یک سالگی همچنان حوان است و متحرک و پُر انرژی و خادم خاکی افراد اجتماعش. آنها که از نزدیک دکتر برال را می‌شناسند در این پیام دیده‌اند که او ممکنست یک روز به کمک دکتر یاروخ بروحیم بشتاید و در توزیع نشریهٔ «دنیای یهود» او را کمک کند و روز دیگر، دکتر گوئل کهن، دانشمند نامی را که برای مدتی کوتاه به لس‌آنجلس سفر کرده سوار ماشین شخصی خود کند و

ز اینجا به اینجا برود، چرا که پیوند او با جامعه‌اش ناگستنی است. دکتر بروحیم را از سال‌ها پیش می‌شناسد و دکتر کهن را زمانی که سوجوانی تشنهٔ تحصیل بوده در راه ادامهٔ تحصیلات او کوشیده و وسائل پیشرفت وی را فراهم آورده است.

گلدای ما فقط مادر فرزندان و مادر بزرگ نوه‌هایش نیست. او در مقام مادر یهودی، مادر جامعه ماست چنان که گلدای اسرائیل در مبسوسی بسیار وسیع‌تر چسبیده بود. قلب یک مادر یهودی که نه تنها برای نزدیکان هم خویش بلکه برای افراد خانوادهٔ بزرگتر اجتماعش در تپش باشد قلبی مقدس و قابل ستایش است و قلب «عزیزه» چنین است.

هریزه برال روز ۲۰ شهریور ۱۳۰۰ در تهران به دنیا آمد. پدر و مادرش به تحصیل فرزندان اهمیت بسیار می‌دادند و از اینرو خواهران و برادران او همگی به دانشگاه راه یافتند. برادر بزرگ او دکتر موسی برال استاد دانشکدهٔ داروسازی بود که به عنوان نمایندهٔ کنیمیان به مجلس شورای ملی راه یافت. «عزیزه» سالهای تحصیل ابتدائی و متوسطه را در مدارس اتحاد و آزره گذراند و در سال ۱۳۱۷ وارد دانشگاه تهران شد و پس از چهار سال به دریافت دانشنامهٔ دکترای در داروسازی نائل آمد. او نخستین و تا چندین سال بعد تنها دختری بود که در سن بیست و یک سالگی از دانشگاه با عنوان دکترای فارغ‌التحصیل گردید. این موفقیت بزرگ دهن سازندهٔ وی را متوجه مسئولی

## گلدای جامعهٔ ما، دکتر عزیزه برال

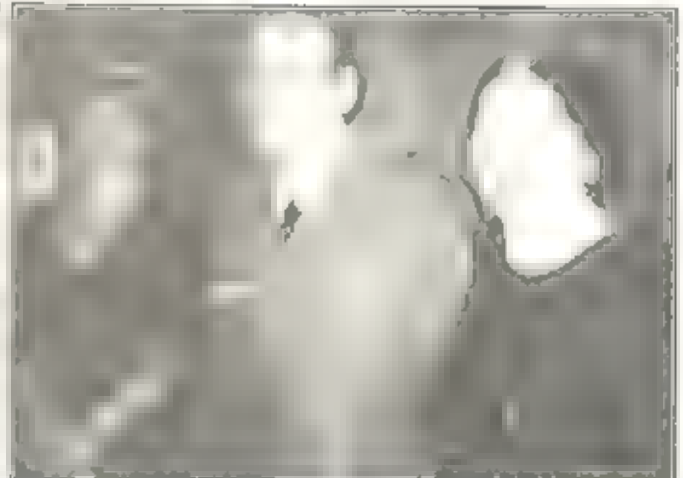
دردانگیز کرد. «چرا همکلاسان یهودی من در دوران دبیرستان که بسیار پاهوش و با استعداد هم بودند نتوانستند به «دشگ» راه یابند؟» جواب چندان مهم بود زیرا توان مالی خانواده‌های آنان این اجازه و بدان‌ها نمی‌داد. در آن ایام دنیا در

جنگ جهانی دوم می‌سوخت و یهودیان ایران به‌همراه دیگر مردم با فقر و فلاکت و ناداری و گرسنگی دست و پنجه نرم می‌کردند. اوضاع زمانه اجازه نمی‌داد که راه چاره‌ای به رودی و در کوتاه مدت برای فراهم آوردن امکانات تحصیلی حوان کم بضاعت پیدا کرد. دکتر عزیزه برال در حالی که مسئولیت داروخانه ری را به عهده داشت دائم در پی چاره جویی بود. آنکه پس از ازدواج و تولد اولین فرزندش کار داروسازی را کنار گذاشت و به خود گفت: «باید راهی پیدا کنم که دانش آموزان بی بضاعت و ممتاز جامعهٔ ما بتوانند وارد دانشگاه بشوند».

دکتر برال می‌گوید: «در اینجا بود که نطفه سازمان هاتف (هدایت افکار و ترویج فرهنگ) پسته شد و به تدریج طی سالهای بعد به کمک و همیاری جدی چند تن از بانوان نیکوکار این سازمان دامنۀ فعالیت‌های خود را گسترش داد. من در غار کار با محترم خواهر بزرگم صحبت کردم. منزل او جنب کنیسه‌ای دروازه دولت بود. محترم قبول کرد ز بچهٔ کوچک من نگهداری کند تا من بتوانم در همان کنساکه مدرسه هم بود ولی خیلی کوچک بود کارم را شروع کنم



دکتر برال با اهلان سیاستمدار اسرائیلی



دکتر غریبه برال با برال معاصر رئیس سناد ارس اسرائیل

حیونت ما توانستیم نه تنها در این رمیبه بلکه برای سایر کمکهای مالی و وامهای دانشجویی نیز اقدام کنیم. مدتی بعد شورای امور اجتماعی از من خواستند با آنها هم همکاری کنم. این وظیفه را هم قبول کردم. با پنج مددکار در حیدان گرگان کلاسهای کودکان استثنائی را باز کردیم. روری خادم فرح‌رو پارسا مرا خواست و گفت: «آیا شما فقط برای مدارس کیسیمی می‌توانید کار کنید یا اینکه به مدارس غیر کیسیمی هم باید بروید؟» به او گفتم: «در این کار حیونت ما را حمایت می‌کند و پنج مددکار ایرانی و خارجی با من همکاری می‌کنند. به تنهایی که نمی‌توانم این کار را انجام بدهم. خادم پارسا قوی همه‌گونه مساعدت داد و من توانستم به سایر مدارس هم در این زمینه کمک کنم.

مددکاران اجتماعی ما در محله ریر نام سازمان هاتف به قدری منظم و مرتب کار می‌کردند که خادم ستاره فرمانبرمائی به اینجا را محل کارآموزی مدرسه‌اش کرده بود. دخترهای آموزشگاه مددکاری که ریر نظر ایشان اداره می‌شد به محله می‌آمدند، کارآموزی می‌کردند، چیزها یاد می‌گرفتند و اغلب ترشان را هم دربارهٔ جنبه‌های مختلف سازمان ما می‌نوشتند. اما خدمات مردمی دکتر برال محدود به سازمان هاتف و هدف‌های عالی آموزشی آن نبود. رشد خانوادهٔ کوچک و رشد خلعت‌های اجتماعی وی را در پی داشت. شاید بسیاری ندانند که «عزیزهٔ برال» چه نقش سرگرمی در ایجاد «خانهٔ پسران» تهران داشته است. البته خود او هیچ ادعائی ندارد و همان طور که از خصوصیات انسانهای بلند اندیشه است هر گامی را که در خدمت به جامعه برداشته به خاطر ایثارگری همگامان خود می‌داند. دکتر روح‌اقله کهسم در جلد اول «گنجینه‌های طلانی» می‌نویسد: «گرچه در ابتدای کار شورائی در محله وجود داشت

در سال ۱۳۲۹ جشنی در تالار فرهنگ گرفتیم و توانستیم چهل هزار تومان جمع‌آوری کنیم. سازمان هاتف در همان مدرسه دروازه دولت یک اتاق داشت که همهٔ کارها در آنجا انجام می‌شد. کارمان را با جایزه دادن به بچه‌های ممتاز مدارس شروع کردیم. تمام کوشش ما این بود که بچه‌های یهودی را به کسب علم و دانش و ادامهٔ تحصیلات عالی تشویق و دلگرم کنیم. روری مسئول آمریکن حیونت که متوجه اهمیت کار ما شده بود مرا خواست و گفت: «کارخان را به کمک ما توسعه بدهید. هر هزینه‌ای برای رسیدن به هدف‌های آموزشی خود داشته باشید تا هفتاد و پنج درصدش را ما خواهیم پرداخت.» بهان کوچک سازمان هاتف یکباره به درختی پُر بار بدل شد. مرتب به ۲۵ مدرسهٔ یهودی سرکشی می‌کردیم. برای بچه‌ها کتاب و دفتر و لوازم مدرسه می‌خریدیم. به شاگردان اول و دوم و سوم جایزه می‌دادیم و کم‌کم کارمان بجائی رسید که به مدارس غیر یهودی هم که در آنها بچه‌های یهودی درس می‌خواندند می‌رفتیم و به دختران و پسران ممتاز جایزه می‌دادیم. سالی تقریباً پنجاه هزار تومان فقط کتاب به بچه‌ها می‌دادیم. در این امر انتشارات صفا علی‌شاه که به همت آقای عشق همدانی به وجود آمده بود بسیار به ما کمک کرد. روری به دبیرستان آذر در میدان بهارستان رفت. در کلاسی دوازدهم از شاگردان اول تا هفتم همه اسرائیل بودند. روزی که در سالی محمد رضا شاه جشن فارغ‌التحصیلی بر پا بود به این همت بهر جایزه دادیم.

حولی نکشید که فعالیت ما به حمایت مالی از دانشجویان یهودی دانشگاه بیرکشیده سد هر دسجوب که در کجک می‌شد. برای نام‌نویسی هر روز و یحاه نومان پول لازم داشت که اگر به موقع نمی‌پرداخت دیگری ساش را می‌گرفت با کمک



حسب سوجوت گداشته شد با بین  
مهاجران توزیع شود روز سه‌شنبه  
اعضای سازمان هاتک به رهبری گلدی  
جامعه با فعالان یی شماری داشتند و  
در همه مؤسسات یهودی از جمله  
صندوق ملی، مکتب، گمته عباد،  
سوجوت و دیگر سازمانها با علاقه  
بسیار در خدمت جامعه بودند

با انقلاب اسلامی و مهاجرت به یی  
دیار گر چه بسیاری ر همکشتان ما  
دچار سرگشتگی و سرگردانی شدند اما  
دکتر عزیزه بر ب به خاطر عشق و ایمانی  
که به جامعه خود دارد، یی اینکه به سبب  
مصائب ملی پیش لروا شود و دچار  
شک و ناامیدی گردد، با همان روحه

قوی و امیدوار خود در اندیشه اجتماع خویش ست و تا آن  
که تواند خادم یی ربای راستین اس، درباره گلدی جامعه ما  
بسیار می توان گفت، بسیار می توان نوشت و هر چه میگویم و  
سویسم کم گفته‌ایم و کم نوشته‌یم. یکااش زندگی‌نامه این چنین  
را بر رزگوار ما به شکلی به رشته تحریر در می‌آید که  
می‌توانست برای بسیاری از ما به ویژه جوانان یهود  
باشد. زندگی دکتر عزیزه برال را از هر مسیر عار کنیم سرانجام  
ندانی ملکوتی به گوش دل می‌شویم که می‌گوید زندگی خوش و  
ریا را در چهار دیواری یی روزه خوداندیشی و حویشی  
پرستی تباہ مکن. در اندیشه دیگران هم باش تا سکوه و عظمت  
ولدت زندگی را چنان احساس کنی که وجود حد ر با تمام  
درات وجودت شاهد باشی.

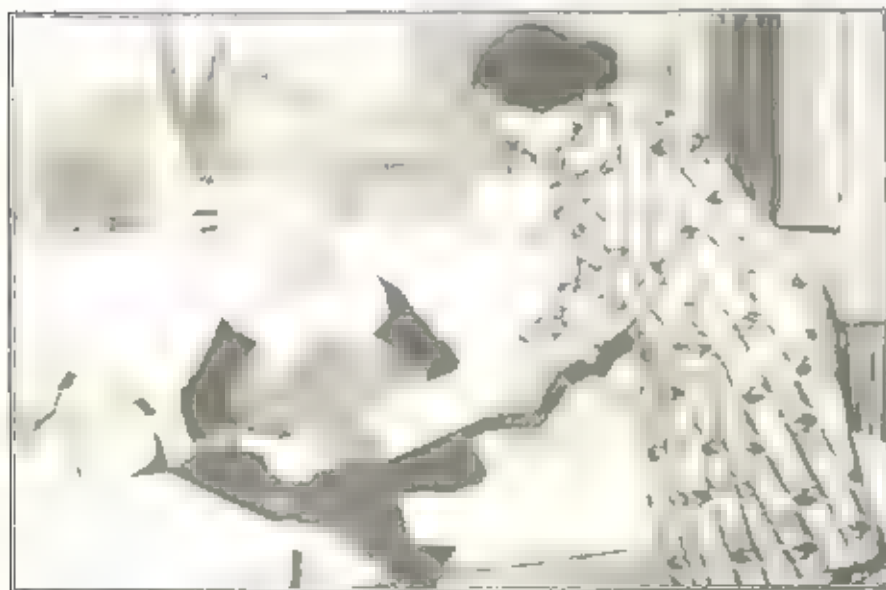


دکتر عزیزه برال در بازدید از خانه پیران با یکی از بیماران گفتگو می‌کند  
رینه یاد حاج حبیب القامیان ییو در این بازدید همراه اوست

که در ایام پسخ و سایر موعدها مقداری مواد غذایی بین افراد  
مستمند و از جمله سالمندان تقسیم می‌کردند، ولی شخص یا  
سازمان مسئولی نبود تا از آن مواد برای سالمندان از کار افتاده  
عذا تهیه کرده و یا پرستاری وجود نداشت تا مقداری از آن  
غذای پخته را به پیران، نابینایان و یا مردان و زنان فلج بدهد.  
سازمان با یون هاتک با تعدادی از بانوان از خود گذشته و نذاکار  
و با پشتکار و سرپرستی خانم دکتر عزیزه برال وضع نابسامان  
پیران محله را به عهده گرفتند و با نیرویی خستگی ناپذیر و  
پشتکاری غیر قابل وصف موفق به تأسیس خانه پیران شدند.  
دکتر برال در این باره می‌گوید: «خانه پیران ما در تهران الان  
بهترین خانه پیران ایران است. روری تصمیم گرفتند یک بخش  
از زمین خانه پیران را برای فرود آمدن هلیکوپتر شهانو و دیدار  
او ز بیمارستان جراحی تبدیل به فرودگاه کنند. روری به

فعالیت پرداختیم و با کمک انجمن  
کلیمیان درختهای فراوانی را در آن  
محل کاشتیم که اکنون بصورت پارک  
کوچک زیبایی در آمده که پیران اگر  
ستوانند ساعتی از رور را در آن بسر  
می‌برند.»

پس از جنگ شش روزه به سبب  
شوق و شتابی که بسیاری از ایرانیان  
یهودی ساکن محله برای سفر به کشور  
ایسرائل شان می‌دادند دکتر برال و  
بارش برای باری به مهاجران به میدان  
آمدند، با کمک «استشارات صفی  
علیشاه» فرهنگهای کوچک عبری به  
فارسی و فارسی به عبری را در  
نسخه‌های فراوان چاپ کردند و در





*Choosing Sadaf Is  
Choosing The Best!*

*Sadaf.com*

سال نو عبری را به عموم همکیشان عزیز تبریک می گوئیم

בְּחֹדֶשׁ הַשָּׁנָה הַחֲדָשָׁה מְבָרְכִים אֶת כָּל הַיְּהוּדִים וְהַיְּהוּדִיּוֹת בְּחֹדֶשׁ הַשָּׁנָה הַחֲדָשָׁה

[www.sadaf.com](http://www.sadaf.com)

بخش در کلیه فروشگاههای ایرانی





شما شایسته بهترین ها هستید

**دکتر آونو منظور**

**متخصص بیماریهای زنان، زایمان و نازایی**

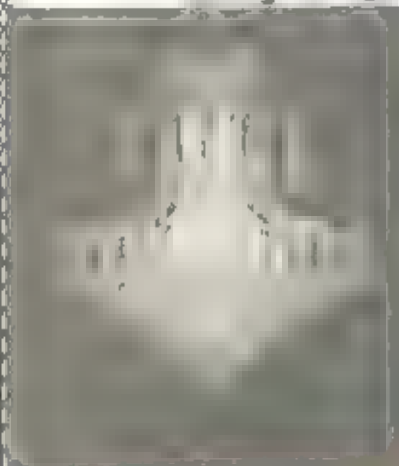
**جراحی های ترمیمی  
بی اختیاری ادراری**

اسنان یروفور دانشگاه UCLA

با ۱۷ سال سابقه درخشان طبابت

**بورلی هیلز (310) 271-2300**

**خانه لوستر** نمایشگاهی از جدیدترین لوسترهای کریستال اصل و مدرن در **قلب ولی**  
**خانه لوستر گرد آورنده بهترین ها برای منزل شما با هر بودجه و سلیقه**



**شعبه اول: The Crystal Place**  
14960 Ventura Blvd  
(818) 789-2611

\* لوسترهای کریستال اصل تمام تراش  
\* لوسترهای کنار سالویی  
\* چراغهای مدرن و رومیزی  
\* چراغهای باغی و هالوژن  
\* قبول انواع سفارشهای مخصوص  
با تحویل سریع و با نازلترین قیمت

در حدیسی و سیرا  
در شهر سونو اکس



**شعبه دوم: The Lightning Place**  
14852 Ventura Blvd.  
(818) 789-8870

## درباره اسرائیل بدانیم

برگردان و تنظیم: دکتر م. صبا

### اشاعه دشمنی از طریق تلویزیون

یک ایستگاه تلویزیونی عربی متعلق به شاهزاده‌ای از خانواده سلطنتی عربستان سعودی با انتشار تصویر و تعابیر اعمال تجاوزگرانه و کینه تورنه علیه اسرائیل را به نوجوانان عرب آموزش می‌دهد و به آنها تحقیر می‌کند. یهودیها را لسل می‌دهد و حوک هستند و بیستی در صدد شهادت آنها بود. از جمله آنکه یک پدر در مصاحبه‌ای می‌گوید دو پسر خود را برای انجام عمل بمب انتحاری آماده می‌کند و نیز شخص دیگری که رئیس داشکده رول درمانی در دانشگاه قاهره است، می‌گوید از انجام اعمال بمب‌های انتحاری خود به متهای شادمانی رسیده است.

### طرح حفظ زبان قدیمی Ladino

سازمان علمی و تربیتی و فرهنگی «یوسکوه» وابسته به سازمان ملل متحد برای حفظ زبان قدیمی Ladino که در قرن ۱۵ زبان سش از صدها هزار یهودی مفارادی رانده شده از اسپانیا تکلم می‌شد کوشش زیادی به عمل می‌آید.

این زبان در هنگام احراج و رانده شدن یهودیان اسپانیا در سال ۱۴۹۲ که در حوره مدترانه مستقر شدند متداول و پیشرفت زیادی داشته و تسلهای بعدی با شوق و ذوق فرهنگ ارثی اسپانیائی خود را حفظ کرده‌اند.

### کشف داروی تازه در اسرائیل

دانشمندان و محققین علوم داروشناسی از دانشگاه داروسازی دانشگاه عبری اورشلیم برای کشف یک داروی جدید که اختراع کرده‌اند مطالعات کلینیکی و اثرات دارو را در انسان شروع خواهند کرد. این دارو در درمان صرع و سردردهای میگرنی و دردهای مزمن به کار

می‌رود. اثر این دارو از داروهای موجود در بازار بسیار قوی‌تر بوده و بدون عوارض جانبی مثل چاقی مفرط و ناراحتی‌های کبدی و نقص‌های مادرزادی می‌باشد. □

### تفسیرهای تعصب آمیز

برابر مصاحبه منتشره در روزنامه انگلیسی گاردین، آقای Ted Turner نایب رئیس شبکه کامپیوتری AOL که در قدرتمندترین صاحبان وسائل رسانه جمعی و نیز صاحب خبرگزاری معروف CNN است اسرائیل را متهم کرد که عمل مقاله با تروریسم علیه فلسطین‌ها قبل مقایسه با حملات بمب‌های انتحاری فلسطین بر ضد اسرائیل می‌باشد. در اوایل سال جاری نیز به دنبال حمله تروریستی ۱۱ سپتامبر Turner در یک سخنرانی هوایما ربایانی را که ساختمانهای مرکز بحرنی جهانی در نیویورک و پنتاگون ر متفجر کردند آنها را «دبیر و شجاع»

نام



## گردانندگان سازمان سیامک،

خدامان بخشهای آن و همکاران مجله چشم انداز

آغاز سال ۵۷۶۳ عبری را به تمام همکیشان

شادباش می‌گویند

و به پیروی از یک سنن انسان دوستانه دین یهود

آرزومندند که در سال نو

صلح و دوستی بر سراسر دنیا از جمله اسرائیل عزیز ما حکمفرما شود

سازمانی به همه بیماران دنیا از جمله بیماران یهودی باز گردد

و آسایش و آرامش برای تمام مردم دنیا از جمله ملت اسرائیل و یهودیان پراکنده فراهم آید.

چشم اندازی  
از  
جامعه  
کنونی ما

شکل که هست تقدیم حضورتان گیم  
سیاری از مقالات را بدون نام نویسنده  
می‌نویسد. همه این کارهای گروهی است و  
جمع مقالات حاصل چند هفته کوشش  
گروهی از نویسندگان و همکاران ما است  
در این جا باید از یکایک آنها بمری  
رحماتی که قلم کردند سپاسگزاری  
گیم

از دکترزاده پیرنظر و دکتر هزگان  
حکمتی پژوهندگان و مدرسان دانشگاهی  
و نیز خانم ژیا برخوردار بهائی نویسنده  
نامی که دعوت ما را برای همکاری در این  
شماره پذیرفت، از پرفسور امون نصیر  
که قبول کردند، مقاله این شماره را در  
ارتباط با جامعه یهودی یرسی ساکس  
کانیترتیا نویسنده، از حامی شهره نوهر که  
برای تهیه لیست سازمانهای یهودی یرسی  
رومهای متوس کار خود را دنبال کردند. از  
کرمل ملحد این جوان پر تب و تاب که در  
بخش انگلیسی گردآوری و تنظیم مقالات  
را بر نظر گرفتند، از خانم هبه معمر که

در تهیه سه مقاله در سه موضوع با ما همکاری کردند. از ژاک فراست هسرنند عزیز و پر استعداد که با طرحهای ریب جلوئی به مقالات دادند. از منصور پورانحاد خادم معروف جامعه که در تهیه عکسها ساعتها و ساعتها وقت صرف کردند. از نویسندگان و همکاران گرامی دنیا با یکی، لیلی سور، آنژلا کهن، رنکا اسلامی، دیورا ترمه ای، هیللا گوهری، دکتر هومن کاشانی، شمس یبری، ششلا نوفر، شادونا بهوری، مارک حلوصیم، رحمت رحیمیان، زریتا ابرامی، فریده شایمر، میژه یومطوبیان، کداریت وز، دکتر شریلی حق نظری و دکتر یعقوب نظیری که در تدوین مقالات ما را یار و همیار بوده اند صمیمانه سپاسگزاری می کنیم. در این جایگاهست دو جان فیش ونیس عدراسون یهودیان سر آنجس، رنای دیوید ولی (سابای تیل)، رنای حتم سیدلر - فلر (هیلل CLA) و هومن هسی، جوان یهودی ایرانی که این روزها به خاطر جدا کردن سر دو دینها با عیش بر سر ربهانهاست برای پذیرش اسحاق صاحبخانه با نیز محترمانه تشکر کنم.

ہوشنگ ایرانی

شب متحد شد بسوی شرق و بسوی  
 اسی سر جامعہ رعبہ شد کہ  
 حیرت اور است، زندگی دختران و پسران  
 تحصیل کردہ کہ ہر روز استعاری تارہ  
 می افروزند با رنگی پلرہ صادرہ و حیلی  
 سر از آن یا پلرہ برگ مادرہ رنگار و زمین  
 تا بہ آسمان فرق کردہ است۔ افراد جامعہ  
 ما بہ صورت انفرادی بہ شکلی سحر آمیز  
 بہ شرمی تارند۔

ما هنوز نتوانسته‌ایم به یک رویای اجتماعی ما معلوم نیست. پیوندش با روال زندگی گذشته به کلی گسسته شده و در عین حال ارتباطش با جامعه آمریکایی هست و نامشخص است. خیلی از رسوم بسیار مهم آن، مثل رسم «خواستگاری»، از بین رفته ولی رسوم تازه‌ای که مورد پذیرش همگان باشد جایشین آنها نشده است.

۳ - از خیلی جهات جامعه کنونی یکدست و خارج از سبب گه کی دای آن افراد سبب دیگر مسئولان جامعه فقط از نظر قدرت مالی به سه صد غنیمت کرد. عوامل جدائی آن قراواست حبشی نشانی خانه ها عامل جدائی افراد است، اختلاف در عقاید دینی چنانست که انگار ما با یک هرج و مرج مذهبی دربروئیم.

۴- در زمینه مطالعات جامعه‌شناسی، جامعه‌ما از نظر وجود افراد پژوهشگر به طرز درددل‌آلودی با عقلانی چشمگیر روبرو است.

دشواری‌های موجود توانستم به همین کوتاه سخن این شماره را بنا همه

روزی که به داریوش پیشنهاد کردم که شماره ویژه اسال را به یک بررسی کلی درباره جامعه یهودیان اسرائیل مقیم کلمبریا اختصاص دهیم، گویا عامل زمان را در نظر نداشتیم. برنامه ابتدائی طرح، نسخه سه و آغار به کار کردیم اما نه یکباره متوجه شدیم برای انجام طرحی که ماهها وقت لازم دارد بیش از چند هفته فرصت نداریم و تازه در این میان یک شماره معمولی دیگر یعنی شماره ۸۹ را هم باید بشمار کنیم که بشمار کردیم و یک شماره ویژه را به موقع به دست می‌دست می‌دستاییم، ولی باید اذعان کنیم فرصت کم مانع از آن شد که جامعه یهودی ایرانی مقیم این دیار را آنچنان که می‌خواستیم مورد بررسی قرار دهیم. در سر و پس از آنکه خوانندگان عزیز بر ما حذر بخشد ما خود به چند کمبود مهم این مرور کوتاه اشاره‌ای داریم.

یکی آنکه نوشته‌ها با عدد و آمار که معیار اندازه‌گیری در اینگونه مطالعات است همراه نیست که البته انجام چنین کاری را می‌توان سهل و ساده پنداشت چرا که برای هر موضوع به پژوهشگران و دستیارانی نیاز بود تا اطلاعات کافی از طریق پرسشنامه و مصاحبه‌ها گردآوری شود و آگاهی‌های به دست آمده تجزیه و تحلیل گردد.

دیگر آنکه در نوشته‌ها به دنبال  
حالت‌یابی موده‌ایم و کوشیده‌ایم از نقد  
حشمتی هر چه می‌ماند

تجدد نو سینه چ و عقیده ما بر سیم  
طرح حسی ساده و آسانی و جامعه ما  
سهم و حقیقتی گردید: آب سب و در  
همس طرح سب می به ما حقیقتی رسید: آب که  
شماره یک چیدم و بعد حسن سب

۱. پیشرفت جامعه یهودی ایرانی  
مقیم کالیفرنیا که از قلب محله‌های ایران  
برخاسته و در آن کهنسالانی زندگی  
می‌کنند که خاطرات ایام کودکی خود را در  
گتوهی سرشار از فقر و نکست خوب به  
یاد دارند. چیزیست که تا حد یک اعجاز،  
شگفتی بگر می‌باشد، تنها رفاه مادی و  
پیشرفت مالی مورد نظر نیست ویرا که  
هور هستند کسانی در این جامعه که به یاد



## ۱- ریشه‌های تاریخی جامعه ما. ترکیب نوین خانواده و موقعیت کنونی اعضای آن



### گذشته یهودیان ایرانی کالیفرنیا ریشه در اعماق زمان

جامعه‌ای که جسه‌های گوناگون آن را در این شماره مورد یک بررسی ابتدائی و مقدماتی قرار داده‌ایم ریشه در اعماق زمان دارد. عمار زندگی آن در ایران از سرز دوران کوروش و داریوش فراتر می‌رود و به قریب دو قرن پیش از زمانی می‌رسد

بحریم و ریاضیات و پزشکی و علوم در ایران خواهیم داشت همیشه بدین اشاره پس می‌کنیم در زمانی که آمریکا ناشناخته بود و اروپا در ظلمت قرون وسطی غوطه می‌خورد بسیاری از کتب علمی و فلسفی دوران باستان توسط مترجمان یهودی خاورمیانه از جمله ایران به عربی و فارسی ترجمه شد و پایه رنسانس اسلامی را در شرق گذاشت که بعد خود نهادی برای



محلّه سرجال تهران در اوائل قرن سیم (Smithsonian Institution)

رنسانس اروپائی گردید.

ما اینهمه از یادآوری درباره زندگی یهودیان برای در یکصد سال گذشته و مراحل مختلف آن نمی‌توانیم درگذریم. سدها و پیر بررگهای پس جامعه در دو سه سده گذشته چگونه می‌زیستند؟ چه عواملی موجب شد که زندگی یکسواخت نسلهای گذشته طی یک قرن اینهمه طعیان و تحول و تغییر پیدا

که کشوریان ده اسباط را از خطه شمالی سرزمین اسرائیل به دیر مادها تا کوه دماوند که آن را پایان دنیا می‌دانستند کوچانیدند. در این ریشه‌یابی نه قصد تاریخ نویسی - حتی به طور فشرده - داریم و نه آنکه جدا از مصائبی که بر این قوم رفته اشاره به خدمات بزرگ یهودیان ایران در زمینه‌های فلسفه و



کند و نسل کنونی با نگاهی گذرا به پشت سرش شاهد دگرگونی‌های بسیار باشد؟ تاریخ یکصد سال اخیر یهودیان بران در بین دو انقلاب اگر به طور عمقی و بر اساس پژوهش دقیق نوشته شود بر گمان حلقه‌های بسیاری را در بر خواهد گرفت. هنوز خیلی از نکته‌ها نانوشته مانده‌اند. با توجه به اهمیت تاریخ در دین یهود امیدواریم که روزی این اثر نه الزاماً در چندین جلد بلکه لااقل در دو سه جلد منتشر شود. و ایست مروری گذرا به اوضاع اجتماعی جامعه خود در قرن گذشته داشته باشیم.

### اواخر دودمان قاجار و انقلاب مشروطه

مهم‌ترین واژه‌ای که می‌تواند گویای وضع ما در این دوران باشد کلمه «محله» است. ما خود این پاره مطرود و گاه محصور از شهر را «محله» می‌خواندیم و دیگران آن را به نام «محله» خود می‌شناختند. هر شهر یهودی نشین جز چند شهر محدود از جمله همدان دارای محله بود. شهری هم که محله نداشت یهودیان در یک هم زندگی می‌کردند. محله یک زندان دست جمعی بود که مردمش جرأت بیرون آمدن از آنرا نداشتند و اگر بیرون می‌آمدند برگشت آن‌ها با خدا بود. گاه مردمانی که برای مرار معاش وارد کوچه‌های شهر می‌شدند و با صدای بلند به در و همسایه‌ها خبر می‌دادند که رحمت و قنای کهنه می‌خورند و یا مردانی که در شهرستانها، بسته سنگین تومارهای پارچه را به درش می‌کشیدند و به دهات می‌رفتند، به دست او باش به طمع چند تومان و چند قران کشته می‌شدند. با ایس وجود همین محله‌ها دارای «حکیم»‌ها و «ماما»‌هایی بودند که استفاده مسلمانان از وجودشان بسیار بود.

تا انقلاب مشروطه یهودی جزء تبعه کشور بود. خارج از جمعیت ایرانی بود. اجنبی به شمار می‌آمد و زیر نظر وزارت خارجه قرار داشت. رهبر مذهبی او ناظر بر اداره جمعیت بود. عالی‌ترین درجه مقام رهبری «رُش گالوت» یا رهبر جامعه در «پراکندگی» بود که در محله تهران می‌زیست. آخرین رُش گالوتی جامعه ما «ملا آقا ابراهام» بود که در کشاکش بین آرادخواهان و مستندان برای حمایت از جامعه یهود نقش مهمی بر عهده داشت. در دوره قاجار و سالها بعد از آن یهودیان ایران چه در پایتخت و چه در شهرستانها با حملات و غارتها و کشت و کشتارها فراوانی روبرو بودند که تمامی آن‌ها به تحریک «حیو»‌های «شومر» آتزمان سر پیا می‌شد. حادثه سمیتو در دربیجان که به سال ۱۹۲۲ روی داد این سامان را جبران به خون یهودیان آلود که دیگر آنان نتوانستند به زندگی خود در آن سامان ادامه دهند. یا گریختند یا کشته شدند. فاحه عبدالسی در همین ایام در تهران، قتل عام یهودیان مشهد در چند دهه

تسار به حوئی‌های سید ریحان که در پایتخت و بلوی ملا عبدالله در همدان که حملگی از تراژدی‌های بزرگ جدید ماست تنها نمونه‌هایی چند از خانه و مجرای تلخ دیگرند که شرح آنها به اختصار در تاریخ مدون ما به جا مانده است. فقر مادی جامعه ما که خود متأثر از فقر مانی کل جمعیت ایران بود به نهایت رسیده بود. تقریباً همه محله‌ها از محله سرچال تهران گرفته تا محله جویسره اصفهان و محله شیرازی‌ها و محله‌های دیگر شهرها دارای خصوصیات یکسانی بودند و عجب آنکه جر مسافرهائی که گاه بگاه از شهری به شهر دیگر می‌رفتند ارتباطی بین آنها بود. محله‌های طبعی مثل خشکالی، قمی، ویا و طعوب بر مصائب موجود می‌افزود. بیماریهای تراجم و تب و سیه و مالاریا و سینه پهلورواج بسیار داشت و کمتر و روری بود که در گوشه‌ای از محله بمحاطر مرگ یک جوان یا یک کودک صدای شیون و ناله به گوش همسایگان برسد. از بیماریهای پوستی رائج در محله تهران جگر کچلی، سالک را می‌خواندند و سرس اندام جمع اگر چه فقر و ناداری عوعا می‌کرد و سرس اندام جمع



کتیباها بودند کلاس‌هایی برای تدریس زبان عبری برای انداختن و شعله‌های امید را در میان جامعه دمیدن.

تأسیس آلمان و بعد انقلاب مشروطه که در آن چند تن جوان یهودی مسلحانه شرکت جستند در تاریخ یهودیان ایرانی مقطع زمانی بومی را خلق کرد. از این زمان بود که بر اساس قانون اساسی ایران که خود رونوشتی از قانون اساسی مابنک اروپائی بویژه بلژیک بود یهودی مقیم ایران تبعه این کشور بشمار آمد و اجازه یافت در مجلس شورای ملی نماینده‌ی داشته باشد.

### دوره رضاشاه، از کودتای سوم اسفند تا شهریور ۲۰

#### تاریخ عمومی

ایران بویژه از آستانه دودمان صفویه تا به امروز تاریخ جنگ و جدال بین «نظامیان» و «روحانیان» است. هر زمان که روحانیون بر ادارا مسلطت چیره



بوده‌اند اقلیت‌های مذهبی از جمله یهودیان به سختی روبرو شده‌اند و هر بار نظامیان بر کارها تسلط یافته‌اند اقلیت‌ها را رادی نسبی برخوردار بوده‌اند.

دوره رضاشاهی دوره‌ایست که با خشونت‌های بارز ماکریدی بساط ملایان (به قول کسروی) برچیده می‌شود. برچیدن این بساط به حدی شدید است که در سالهای نخست از قراقان و بعد از ایجاد ارتش نویی، از سربازان مسلح برای قلع و قمع کسانی که «ملوک‌الطوایف اسلامی» در ایران برقرار کرده بودند استفاده می‌شود. حتی کسانی که در سراسر پیشوایان مذهبی تحصن می‌یافتند به ضرب گلوله پراکنده می‌شدند و آلوده‌هایی که در حوزه‌های علمیه قم طلبگی می‌کردند همین که صدای اعتراضشان بلند می‌شد تارومار می‌گردیدند. می‌دانیم که یکی از طلبه‌های جوان همان ایام «روح‌الله خمینی» بود که از آن حوادث چنان کینه‌ای به دل گرفت که وقتی باری روزگار او را بر تخت حکومت نشاند «نظامیان» ایران را دسته دسته به تیرهای اعدام بست.

به هر تقدیر کوتاه شدن دست روحانیون از امور مسکنی محیطی به وجود آورد که همه اقلیت‌ها از جمله یهودیان توانستند نفسی بکشند و دورادور بوی آزادی را استشمام کنند. می‌گوئیم دورادور زیرا حساب طرز تعمر مردم عامی یک اجتماع از آنچه دولت و حکومت آن اجتماع می‌کند جداست و

مواد غذایی لازم را در اختیار نداشتند اما آنچه دردناک بود فقر مذهبی بود. این سواد و روح بسیار داشت. کسانی هم که سلیور و تهیدیم می‌جودند معاش را نمی‌دانستند. مخرج یادگیری مسائل مذهبی ملامهای معبه‌گویی بودند که در سالروز درگذشتگان تمام روز پشت چهارپایه‌ای بوزن می‌نشستند و بغیه می‌کشیدند و می‌خواندند و قصه می‌گفتند. اگر کسیانی درست می‌شد که ریاضت درست می‌شد و گاه یک کوچ‌بلند دارای چند گیس بود (میراثی که هنوز بدان عمل می‌کنیم) احتمال می‌رفت مکتبی هم داشته باشد. اما در این مکتب‌ها چیز مهمی آموخته نمی‌شد.

مدر مذهبی در این ایام بارآور مصیبت بزرگ دیگری شد که هنوز درباره‌ی آن مطالعه درست و دقیقی به عمل نیامده است. در مرز انقلاب مشروطه، بدون آنکه چون قرون پیشین جبر و زور و حصر و چماتی در کار باشد عده‌ای از یهودیان بدون علم به اینکه یهودیت چیست و چه می‌گوید به ادیان دیگر گرویدند. همین که جوانانی جرأت یافتند که از محله خارج شوند و به کسب و کار در شهر بپردازند برای آنکه مورد طعن و لعن منافذ داران مسلمان قرار نگیرند به مزد آخوندی رفتند و اشهدی گفتند و نام مسلمانی بر خود گذاردند. این کار هر چند ظاهر سازی بود ایمان به یهودیت را در وجود جوانان یهودی خدشه‌دار می‌کرد. ولی این امر در برابر گرویده‌های دیگر ناچیز می‌نمود. مسیحیون‌های مسیحی ز یکسو و مسلمان مذهب نوین بهائی از سوی دیگر که همه با مهربانی و کلام خوش روی یهودیانی که دچار فقر مذهبی بودند کار می‌کردند موفق شدند بسیاری از آنها را ز دین خود بدر کنند. در میان افرادی که به مسیحیت، بهائیت و سلام در آمدند به نام کسانی برمی‌خوریم که معاون «دکتر» و «پرفسور» و «حکیم» داشته‌اند. تأسیس مدارس آلمانی در تهران، همدان و شهرستانهای یهودی نشین دیگر سدی در برابر این توفان پدید آورد. جامعه کنونی هنوز هم کمابیش با فقر مذهبی روبروست و به مروج اهمیت بیشتری می‌دهد تا اصول ساسی

ز رویدادهای بسیار مهم این دوران، انتشار اعلامیه بالفور در سال ۱۹۱۷ و سپس تشکیل «انجمن صیویست» در ایران بود و خود این انجمن با این نام در آنزمان بیگمان یکی از درخشانترین وقایع تاریخ یهودیان در عصر حاضر است. شور و جششی که در میان جامعه تقریباً از بندگسسته آن ایام پیدا شد وصف ناپذیر بود. خیلی از مردم عامی آنرا استقلال بهائی «رتص» دانستند و در هنگامی که سفر از ایران به اسرائیل ماهها به طول می‌کشید و مخاطره آمیز بود راهی دیار مقدس شدند. رهبران اجتماعی جامعه که تا آن وقت فقط سرگرم معاشی چون فصاحتها و مالیات گوش و امور گورستان و

عمیان ایران که دست پروردگان همان محیط مسموم ایام گذشته بودند در همان عالم بی‌سوادی و ناآگاهی نظرشان به یهودیان ساده عوض نمی‌شد.

از آغاز دوره رضاشاه، گرچه محله‌ها بر سر جایشان بودند، اما مثل قسمی که پریده‌ها یک به یک و چند به چند از آن آزاد شوند یهودی‌ها وارد محیط بزرگتر ملی شدند. مهم‌ترین تحولی که برای جامعه یهود در این دوران پیش آمد روی آوردن جوانان یهودی به درس و تحصیل بود. تأسیس دانشگاه تهران درها را به روی جوانان یهودی تشنه به تحصیل گشود و دخترانی که در نسل پیش از هرگونه درس آموزی محروم بودند تا کسب عنوان

دکتری پیش رفتند. کسانی پس از اتمام دوره آلیاس برای ادامه تحصیل دانشگاهی روانه اروپا شدند و بیشتر در پاریس درس خواندند.

ورود جامعه کوچک و محدودی که درون محله بسته می‌زیست به اجتماعی بزرگتر تحولات بزرگی را در جامعه یهود پدید آورد. گرچه هنوز تعصبات مذهبی اجازه نمی‌داد که سردان تحصیلکرده یهودی وارد مؤسسات دولتی شوند اما این ممانع موجب آن نبود که فرزندان یهودی از تحصیل روی برگردانند. خیلی از افراد دیگر موفق شدند به کسب و کار آزاد پردازند و در بازار از شاگردی تا اربابی پیش بروند. پیشرفت‌های زنان

یهودی در این دوره بسیار چشمگیر است. می‌دانم که یکی از محدودیت‌هایی که در گذشته برای زنان یهودی گذاشته بودند این بود که زن یهودی حق نداشت با حجاب بر سرکوی و برزن ظاهر شود. در ایامی که زنان مسلمان با چادر و چاقچور و روپند به حجاب می‌آمدند این قانون غیر انسانی زنان یهودی را خاب‌شین می‌کرد و ای بسا بودند زنانی که در محله به دنیا می‌آمدند و در محله از دنیا می‌رفتند. اما کشف حجاب زن یهودی را وارد میدان کرد.

دوران رضاشاه یکبار دیگر ثابت کرد که جامعه یهودی اگر

اندک آزادی داشته باشد تا کجا می‌تواند پیش برود. نخستین دندانپزشکان ایران، یهودیان تحصیلکرده در خارج بودند. دکتر حبیب لوی تاریخ‌نگاری که تاریخ یهود ایران را در سه جلد به ثبت رساند و مدت شانزده سال در بهداری ارتش خدمت کرد دندانپزشک ویژه رضاشاه بود. یهودیانی نظیر او که در دوره رضاشاه به مقامات بزرگ علمی رسیدند کم نبودند. برای استخدام مشق همدانی به عنوان رئیس حجرگزاری پارس، وزیر امور خارجه از رضاشاه اجازه خواست و شاه روی پرونده او نوشت: «موافقت می‌شود».

برخوردهای یهودیان با عرب

یهودیان در این دوران اعار شد و همین خود «عارگر دوران» تحلیل گرانی در جامعه یهود ایران شد که نتایج آن را در یکی دو دهه بعد شاهد شدیم. دوره رضاشاه، هر اندازه که به طور مستقیم و غیر مستقیم، بندهای کهنه رنگ رده را از دست و پای یهودیان باز کرد ضربت دیگری زد که چهاراً باید زده می‌شد. بدین معنی که رضاشاه با همان خونی که آن را بعضی «دیکتاتوری» خوانده‌اند برای جلوگیری از عرض اندام اشرار در هر لباس، ناگیر بود جدو فعالیت بجمن‌ها و سازمانها را بگیرد و در نتیجه با روی کار آمدن او چراغ «بجمن صیویست» که می‌رفت تا مردم را درباره سرزمین اجدادی خود و دین یهودیت و زبان عبری آشنا کند خاموش گردید و مردمی که گرفتار فقر مذهبی بودند همچنان در جا زدند. نه انجمنی

بود و نه تشریعی و نه کانونی برای جوانان. تأسیس «بجمن کوروش» که برای ایجاد مدرسه کوروش توسط چند یهودی برجسته ایجاد شده بود نزدیک بود از بیخ و بن مرچیده شود. تصور می‌رفت این انجمن قصد فعالیت صیونیستی دارد. «مطمئن» سال آن بود. وکیل کلیمیان مجلس به دولت کتابت اطلاع داد که او هیچگونه عینی در این انجمن ندارد. مأموران نظمیه به سراغ گرداندگان آن رفتند و تشکیلات را شهر و موم کردند. ماهها طول کشید تا بالاخره ما اطمینان به این که هدف فقط آموزش کودکان یهودیست به آن اجازه ادامه فعالیت دادند.



مدخل محله یهودیان گاشان در نیمه قرن بیستم  
(بنیان روشنی و آموزشی حبیب لوی)



محلّه همچنان بر جای خود مانند‌گار مانده بود

حالب است که در همین ایام پر آشوب بشریایی توسط یهودیان منتشر می‌شد که از میان همه آنها روزنامه «ایسرائل» به سرپرستی دکتر کهر جانی ویژه داشت. دیگر مأمور دوران رضاشاه در کار نبود. در فلپ این ایام بود که خبری از تل‌آویو دیا را تکان داد. داوید بن گوریون استقلال اسرائیل را به اعلام کرد. وضع برای یهودیان ایرسی شمه‌تر شد. سادی و نگرانی در هم آمیخته شد چرا که از فردای آنروز دیو جنگ‌نمیر کشان در خاک مقدس به میدان آمد.

در - گبرودار و یا وجود تمام گرفتاریها جامعه یهود گم به گام به پسرقت خود ادامه می‌داد. در دوران ملی شدن صنعت عت و جنب دکتر مصدق که حورمه را به رهی کر شد همراه با گسترش فعالیتهای حزب توده گروهی از جوانان یهودی به این حزب گرایش پیدا کردند و به فعالیتهای گسترده‌ای پرداختند. اما افکار و عقاید سیاسی آنها هر چه بود در میدان آموزش عالی همچنان در حال پیشرفت بودند. پسران و دختران دانشجوی یهودی سازمانها، انجمن‌ها و تشکیلات گوناگونی تشکیل دادند و با همکاری «سوحوت» در اعزام بسیاری از یهودیان که بیشتر آنان از طبقه سوّم جامعه بودند به سرزمین احداثیشان یاریها کردند.

و اما بعد از ماحرای ۲۸ مرداد بود که جامعه یهود ایران به آنچنان درخششی رسید که چشمها را خیره کرد. در احزین پاراگراف کتاب «تاریخ جامع یهودیان ایران» چنین می‌خوانیم «شکفتگی یهودیان در آخرین سالهای عصر محمد رضاشاه، پس از آنهمه مرارتهای جاسوز و کشنده قرون پیشین از شکفتگی‌های تاریخ یهود ایرانست. نه خود یهودی، که ایرانی غیر یهودی نیز مات و حیران می‌ماند که چگونه ممکنست پس از آن همه شقاوت‌ها و قتل‌ها و چاول‌ها که این جامعه بخصوص در دوره‌های صفویان و قاجاریان تحمل کرد، پس از آنهمه رویدادهای دردناکی که در دوره مشروطیت و حتی دوران پهلوی برایش پیش آمد که کشتار کردستان تنها یکی از آنها بود، این ملت بتواند نماد، سر پا ناستد، سر بلند کند. کمر خدمت به ایران و ایرانی بسدد، جراح و استاد دانشگاه و بانکدار و مهندس و پرستار و صنعتگر و هنرمند و کارخانه‌دار و کارمند و کارشناس بیرواند و دست مهربان نوازشگرش دست هم میهدی را فشارد که احداث آنها سگین‌ترین اعمال را به گذشگش روا داشته‌اند. چگونه ممکنست این یهودی ایرانی که باید انسانی از کینه و انتقام و دشمنی و بدنگری باشد دست بیمار مایوس مسلمان هموطنی را نگیرد تا او را برای شفا به

دستان یهودیان اسران در اواخر دوره رضاشاه، میان محوچه جنگ جهانی دوم نیز واقع را برای آنها که تاریخ را بدون احساس و تعصب مرور می‌کند، نموداری تلخ دیگری از این دوران به دست می‌دهد. دکتر شاحح وزیر دارائی هیتلر به تهران آمده و بانک ملی را تأسیس کرده بود. سقف ایستگاه راه‌آهن سرسبز به علامت ضد یهود ساخته شده بود. عمال نازیها در اغلب کارهای دولتی دست داشتند. شاهرخ از رادیو برلن دم از نژاد آریا می‌زد و رسماً توسط حکومت ایران نام «پرشیا» به «ایران» تغییر یافته بود تا بستگی ملت مسلمان ایران به نژاد آریا به دنیا ثابت شود. در این ایام بود که جامعه یهود ایران بار دیگر در ترس و وحشت و اندوه فرو رفت.

### دوره محمد رضاشاه پهلوی

در این دوره که بیش از سه دهه و نیم به طول انجامید، یهودیان به همراه خود ملت ایران با فرار و نشیب‌های بسیار روبرو بودند. هرج و مرجی که به دنبال عزل رضاشاه در شهریور ۱۳۲۰ رویداد وضع آشفته نامعلومی را پیش آورد. حضور سربازان متفقین که بیشتر آنها هندی و آمریکائی بودند ایران را با قحط و علا و ورشکستگی روبرو کرد و در نتیجه یهودیان مثل هر موقع دیگر که با مصیبتی روبرو می‌شوند دست اتحاد و یگانگی به سوی هم دراز می‌کنند متحدتر شدند. ورود افروندان تهران» از بهستان جنگ رده بیماری تیفوس را به همراه آورد. دکتر سپهرها پای در میدان گذاشتند. کسانی قربانی شدند اما همچنان برای اعزم «فرزندان تهران» به خاک اسرائیل فعالیت ادامه یافت.

جنگ تمام شد اما نگرانی جامعه یهود پایان پذیرفت. مبارزه جوانان یهودی در اسرائیل برای دستیابی به استقلال نمی‌توانست در ایران بدون واکنش بماند. جنبش ضد یهودیگری دوباره جان گرفت. روزنامه‌ها، مقاله‌ها و اخبار نادرستی را علیه یهودیان منتشر می‌کردند. حتی در ایام پنج شوشند که یهودیها در فلان منطقه کودک مسلمانی را کشته‌اند تا خوشتر در نظیر بریرند دوباره آخوندها جان گرفتند. ارتش ایران شکست خورده بودند و «نظامیان» مشکوب شده بودند. صحت از پس بود که جامعه‌های اواخر قاجار تجدید شود و غارتگران و آدمکشها به محلّه سراریر شوند. هر روز شایعه تارهای بین افراد جامعه پخش می‌شد. بعضی‌ها امیدوار کسده و بعضی دیگر ناامید کننده بود. همه حیا آشوب بود و بیلشو. دوستها هر چند صباح یک بار عوص می‌شدند. در تهران بیشترین یهودیان در منطقه سح هادی، چهارراه حس‌آباد، چهارراه غریب‌رحم، دروازه شمیران، خیابانهای فرعی شاهرضا و تک و توکی در خیابان تخت جمشید زندگی می‌کردند اما

نسل دوم این نسل بین دو قطب ایرانی و آمریکائی به تنه افتاده است. سالهای موحوانی را پشت سر گذاشته ما هنوز راهش را پیدا نکرده. نیمی ایرانی و نیمی آمریکائیست. ما دوستاش انگلیسی حرف می‌زند اما فارسی را اگر نتواند بنویسد و بخواند به راحتی و بدون لهجه حرف می‌زند و خوب هم می‌فهمد. رنج بزرگ جامعه ایرانی بر دوش این جوانانست که به خصوص در مسئله ازدواج با معصلات پیچیده‌ای روبروید و اگر چه اعتقاداتی خاص خود دارند اما ویلای و سرگردان مانده‌اند.

نسل سوم: بچه‌ها و نوجوانانی که اینجا دنیا آمده‌اند و وقتی از پدر بزرگ مادر بزرگها می‌شنوند که «فارسی حرف بزن» یا لهجه عیب آمریکائی می‌گویند «اوکه!»، راه یسها هم تقرب معلوم است به پدر مادرش یاد می‌دهد چگونه رسمون استفاده کنند و چطور توار ویدئو را عوض کنند، در بعضی از مسائل از جمله موضوعاتی که برای نسل گذشته آنها «تابو» بوده کلی اطلاعات دارند و عجب آنکه همه با هوشند و عاقل.<sup>۷</sup>

بیمارستان اسرائیل روانه کند؟ مترجم و همدم و راهنمایش باشد و از هیچگونه خدمت به آن بیمار فرو نگذارد؟ چگونه ممکنست این انسان که بیای او را به گناه نواختن کمانچه در یک بخ عمومی در رمان فاجره دو سه کردند در حفظ موسیقی ایران چنان کوشا بماند که با داود شیرازی‌ها و موسی خاں کاشانی‌ها و رحیم قانونی‌ها و یحیی زرین پنجه‌ها و مرتضی نی داودها موسیقی اصیل زادگاه خود را حفظ کند؟ اس یهودی ایرانی که با پنجه‌های شفافش پزشکانش و انگشتان سحرانگیز موسیقی دانانش، هم جسم هموطن خود را شفا داده و هم مرهم روح او بوده چگونه انسانی است که در سینه‌اش کیمه جای نمی‌گیرد؟ آیا این پیرو موسی نمونه‌ای از انسانیت والا نیست؟ آیا یهودی ایرانی گل زینق زبانی نیست که در شوره‌زار تعصب روئیده! آیا شکستن این گل در چنین شوره‌زاری که نظیرش در خیلی دیگر از جاهای دنیا هست، از معجزات الهی نیست؟»

جامعه یهود که در حریر سالهای دور محمد رساله در حد شکفتگی رسیده بود از نظر زمانی با سکوتگاه فقرالود مطرود خود یعنی محله بیش از چند دهه فاصله نداشت و اگر رمانه می‌گذاشت دور نبود که در اجتماع ایران بانی خدمات وسیع تر و ارزنده‌تری شود. اما می‌دانیم که چنین نشد و انفجار انقلاب اسلامی این جامعه را پراکنده کرد و گروهی از افراد آن را به کالیفرنیا فرستاد.

### سه نسل همزمان اما جدا از هم

جامعه‌ای که اینک در کالیفرنیا به نام «یهودیای ایرانی» می‌شناسیم یک نسل خاص نیست بلکه دارای سه نسل است که تقریباً جدا از هم‌اند و هر کدام در دنیای خود بسر می‌برد. شاید این امر تا حدودی درباره جوامع دیگر از نظر شرایط سنی درست باشد اما در مورد جامعه ما تنها مسئله می‌نست که آنها را از هم جدا می‌کند بلکه باورها و فرهنگ و طرز تفکر هم هست.

نسل اول: مردان و زنانی‌اند که میانه سالهای را پشت سر گذاشته‌اند. ایها ولو آنکه تبعه آمریکا شده باشند و از مزایای مالی بهره‌مند گردید گرایش شدیدی بسست به ایران دارند. فارسی حرف می‌زنند به تلویزیون و رادیوی ایرانی گوش می‌دهند. موسشان رادیوی ۶۷۰ و رادیوی مروتی است. دیشهای برنامه ۲۴ ساعته دارند و به توه‌هایشان اصرار می‌کنند که فارسی حرف بزنند و خودشان علاقه دارند به گتیسای ایرانی بروند. اینها ایرانی پاک و خلص‌اند!

سال نو روش هشانا  
به عموم همکیشان مبارک باد

OMID TRAVEL  
AND TOURS

مسعود بصیرتی

PRESIDENT

1431 Westwood Blvd.

Los Angeles, CA 90024

Tel. (310) 477-2031





## بهروز میکائیل

*Michael Mikail & Associates*

OVER 15 YEARS EXPERIENCE IN REAL ESTATE  
SALES & CONSULTATION

املاک مسکونی و تجاری  
مشاور بر تلاش و با تجربه در خرید و فروش املاک  
با بیش از ۱۵ سال سابقه در امور ملکی

- \* Luxurious High End Residential Properties in Beverly Hills, Los Angeles & San Fernando Valley
- \* Investment Planning
- \* Residential And Commercial Investments
- \* Foreclosure, Short Pay & Probate Market

**Michael Mikail & Associates**

**(310) 201 - 6272**

**Real Estate Consultation, Marketing & Sale**



## دکتر دیوید کیمین (کامل)

مختص و جراح چشم

مختص و جراح چشم از دانشگاه نیویورک  
فوق تخصص در جراحی قریه از فلوریدا  
عضو کادر پزشکی بیمارستان Century City  
عضو آکادمی جراحان چشم آمریکا

Phone: (۳۱۰) ۳۶۰-۱۴۴۰

**David Kamen, M.D.**  
**Ophthalmologist**

با چهار مطب در نیویورک  
انسینو - East LA و رسدا

## دکتر فرید افرا

اولین متخصص جراحی زیبایی

در لس‌آنجلس

داشتن پوست اضافی بدون مو Reduction

**(310) 859-0416**

عضو کالج جراحان آمریکا و بین‌المللی متخصص جراحی عمومی  
دارای برد تخصصی جراحی از آمریکا با ۳۳ سال سابقه کار

جراحی: • سرطان‌های پستان • دستگاه گوارش

• تیروئید • واریس • بواسیر • فت

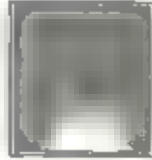
• خال‌های پوستی و سرطانی



237 South La Cienega Blvd.  
Beverly Hills, CA 90212

نقش ۲۶ ساعت (310) 859-0416

Fax: (310) 859-0474



فیل کسب مو

بعد رکاشت مو

# تبریک و تهنیت

فرا رسیدن عید سعید روش هسانا را

به عموم کلیمیان جهان خصوصاً

مشتریان محترم کالیفرنیا ستر بانک

تبریک و تهنیت گفته و سال خوشی را

توأم با سعادت و سربلندی

برای همگی آرزو می‌نمایم.

## پرویز سمسار

California Center Bank

1205 S. Broadway St.

Los Angeles, California 90015

Phone: (213) 746 - 2222

Fax: (213) 746 - 9977

## مؤسسه مالیاتی و حسابداری

# بیژان کهن زاد

سال نو عبری را به عموم همکیشان عزیز تبریک می‌گویم

- \* تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی اشخاص، شرکتها و مشاغل
- \* انجام کلیه امور دفتری و حسابداری انواع مشاغل
- \* تشکیل و انحلال شرکتها Corporation
- \* متخصص در امور Audit توسط دولت:

*Board of Equalization  
Internal Revenue Service  
Franchise Tax Board*

**Brentwood  
12100 Wilshire Blvd., Suite M-40  
Los Angeles, CA 90025**

**45105 820 5000**



خود پیش می‌رود چرا که هر دو شاعند و هر کدام ناعده «کار و رنگی» خود بوسند. گاه اتفاق می‌افتد که این جدائی روح جدید را بیش از حد معمول از هم جدا می‌کند. مثلاً شوهر پزشک است و باید کشیک شبانه داشته باشد و یا ر د ر رشته‌ی تخصص دارد که از هر چند ماه باید دو سه هفته‌ای به یکی دیگر از ایالات سفر کند.

به همین خاطر اینکه زن و شوهر در ظرف بیست و چهار ساعته، مثل سه گذشته، با هم صبحانه و نهار و شام بخورند حتی نباید سه نهار را که اصلاً نباید صحتش را کرد صبحانه نیز هر یک کدام چیری صرف می‌کند و شنباده پشت ماشین خود می‌نشیند و سلعون در دست به محفل کنار خود می‌رود. مواردی هم در ظرف هفته پیش می‌آید که آنها حتی شام هم نمی‌توانند با هم میل کنند. در خانواده‌ی کونی، پدر بزرگ مادر بزرگها هر اندازه هم به آنها توجه و احترام گذاشته شود خیلی به تدرت عضو خانواده‌اند. در حالی که حتی پیش از مهاجرت وجود آنها در خانه منتظم بود و نوعی برکت الهی شمرده می‌شد. بچه‌ها نیز از زمان طفولیت کمتر با پدر و مادر حویشد. یا باید برای آنها baby siter گرفت و یا هر چه رودتر آنها را به nursery school فرستاد تا مادر بتواند به شغل خود ادامه دهد. مادری که سالها برای تحصیلات عالی خود کوشیده و حرفه‌اش خریدار بسیار دارد چگونگی می‌تواند خانه نشین بشود و خانه‌داری کند؟ نمی‌تواند و همین خود واحد خانواده را از آغاز زماشونی خردتر کرده است.

### زنان‌ان‌آور خانواده

آنچه ترکیب خانواده را در جامعه، به کمی ریز و رو کرده است، نفس ران در تأمین نیازهای مالی خانواده است. مواردی دیله می‌شود که یک مرد یا به سبب عدم موفقیت در کسب و کار و یا به علل دیگر قادر نیست نان‌آور خانواده باشد و جور او را همسری بعهده گرفته است. البته این امر در بعضی از کشورهای عربی از جمله ممالک اسکانیدیوی به شکل جدید و قابل قبولی دیله می‌شود و بر اساس آن وظایف روحین برسر می‌یابند. بدین ترتیب که مرد در خانه بچه‌داری و پخت و پز می‌کند و کارهای خانه‌داری را به عهده می‌گیرد و زن با شعی که دارد مسج درآمد خانواده می‌شود. اما در جامعه‌ی ماکه در بسیاری از جهات مراحل انتقالی را می‌گذرانند و هیچ چیزش به طور مشخص و معین نیست، زنانی که نان‌آور می‌شوند تهیه غذا و

مرور تاریخی نه تنها در جوامع یهودی بلکه در همه اجتماعات دیگر نشان می‌دهد که هر چه یک اجتماع از دوران کشاورزی به سوی دوران صنعتی و مراحل بعد از آن گذران عمر کرده، واحد خانواده با گذشت زمان گستره‌تر شده است. نمونه آشکار آن قوم یهود است. در آثار «خانواده» معانی بسیار وسیع داشت و در اصل به نام «قسله» خوانده می‌شد. در واقع دوازه قبیله یا دوازه اساط سی اسرائیل دوازه خانواده بسیار بزرگ بودند که با هم زندگی می‌کردند و هر یک از فرزندان یعقوب رئیس یک «خانواده» بود. اما هر چه زمان سپری شد تعداد افرادی که با هم بودند و از یک رئیس پیروی می‌کردند رو به کاهش رفت.

بسیاری از افراد مسن جامعه‌ی کونی ماکه در تهران و یا شهرستانهای ایران می‌ریستند به خاطر دارند که در ایام کودکی آنها خانواده‌هایی بودند که شامل پدر بزرگ مادر بزرگها، پدر مادرها، فرزندان و نوه‌ها و هروس و دامادها با هم در یک حیاط هفت هشت اتاقه و یا کمر رورگار می‌گذرانند و تعدادشان گاه به چهل نفر و یا بیشتر هم می‌رسید. آنها فقط دارای یک مستراح بودند که در گوشه حیاط قرار داشت و برای شستن دست و روی باید از پدهای آب اسار پائین می‌رفتند و شیر برنجین را که فقط آب سرد داشت و گاه در زمستان یخ می‌یست باز می‌کردند تا دست و صورتی بشوید. هیچ حیاطی حمام نداشت و در اشیرخانه دو سه اجاق بود که با کمک چوب و زغال غذاها را گرم می‌کردند. با این همه روابط خانوادگی بسیار گرم و محبت‌آمیز بود و هر کس می‌داشت که از کی باید اطاعت کند و به کی باید احترام بگذارد عموماً پدر بزرگ نقش همان رئیس قبیله دوره‌های کهن را بازی می‌کرد.

پیش از «کوچ اجاری» این واحد تقلیل رفت ولی بار شکل و فرم آن مشخص بود. پدری بود و مادری و فرزند یا فرزندان که با هم زیر سقف می‌ریستند و با خانواده‌های نزدیک خود روابط صمیمانه‌ای داشتند. اما از آغاز مهاجرت ترکیب خانواده از این هم پراکنده‌تر شد.

### جدائی افراد از آغاز زندگی

عشق و عاطفه در جامعه امروزی ما آن رنگ و بوی عصر آمیز و مست کننده پیشین را ندارد و به خاطر محوم و توسعه تمدن مادی نمی‌تواند هم داشته باشد. دختر و پسر جوانی که پیوند ازدواج می‌بندند از همان آغاز کار هر یک در راه

## بافت و ترکیب خانواده

چیزها را در هر کجای حرف زدن خوب است پدر و مادران  
بسیار مادر می‌رود. شما سعی کنید و لب لباب فرزند  
می‌گوید. "out" مادر می‌پرسد: «یا کسی می‌رسد؟» فرزند  
می‌گوید: "friends" مادر می‌پرسد: «کی می‌آیی؟» فرزند می‌گوید:  
"I don't know" و خانه را ترک می‌کند و بعد از هفتاد و هشت

پدر می‌دور و خاموش و شفته جان  
نکزش هزار راه می‌رود. و همه جا  
سکوت است و خاموشی.

اما همین دختر و پسر که هیچ  
گونه رابطه کلامی با پدر و مادر خود  
ندارند پشت تپن ساعتها حرف  
می‌زنند. چاره چیست؟ هر چه  
پیوندهای ارتباطی بین افراد خانواده  
شست‌تر شود در عوض باید ارتباط  
فرد خانواده با آدمهای خارج از  
خانواده با دوستان و یاران قوی‌تر  
گردد و جای تعجب نیست که اگر به  
همین خاطر مادر ساعتها تلخی و  
پدر ساعتها دیگر حضوری با  
ساعت دل و گفتگو کند. به قول  
قدیمی‌ها «حرف نشحور آدمیرد  
است». اراپرو اگر در خانه پیدا  
نشود باید انرا خارج از خانه  
جستجو کرد.

### تلاش در بازگشت به گذشته

در حالی که تحت تاثیر عوامل  
بسیار قوی خارج از توان‌های فردی،  
خانواده دو جامعه یهودی ایرانی  
دلت و ترکیه با این محیط ساخته شده  
بهره و صفت کلی و بسیار به

تفاوتهای بسیار چشمگیری پیدا  
کرده و هر روز کمتر روزگاری به روز می‌سود و هر روز  
مادرهای میانسال و کهنسال سخت‌تر تلاشند که این پراکندگی  
را مهار کنند و فرد خانواده را با هم جوی خود یادآور همه  
جمع کنند یکی از نمودهای این تلاش جگر و سرسختانه  
باید در میانه‌های خانواده‌های سنتی شب و روز خانه  
ساعتها برای مدد کردن مردم به رحمت کنند و خود را  
مدد کرد که به روشن کردن سمع و بینایی و سنو و سن

دائرة خانه هم به عهده باشد. قرار می‌گیرد و مرا که با وضع  
تاریخی روبرو شده کسر شأن خود می‌داند که در کارهای خانه  
لااقل یا همسرش همکاری کند.

نقش زن یهودی ایرانی در دوره خانواده و قبیله معلوم  
می‌شود که حدی و طلاق بسیار ساده و مادر بسیار گریه

و تربیت و تحصیل فرزند یا فرزندان  
خود شود. با توجه به اربابان میران  
طلاق در جامعه ما می‌توان گفت که  
تعداد این گونه مادران روز افزون  
است و این یکی از نمونه‌های  
خانوادگی یا خانواده single  
parent است که ما در نسل گذشته  
بطور نادر داشتیم و امروزه فراوان  
داریم.

### بازیگران پانتومیم

یکی از خصوصیات  
خانواده‌های جامعه کنونی ما عدم  
رابطه بین افراد آنست. خانواده را  
به هر شکل و فرم که بگیرید چه در  
 قالب سنتی پدر و مادر و فرزندان و  
یا به اشکال شکسته دیگر که  
بر پیمان تاریکی دارند. بین افرادش  
رابطه نگر و کلامی چنان محدود  
ست که وقتی آنها در خانه هم باشند  
مثل آنکه دارند در صحنه یک تئاتر  
پانتومیم بازی می‌کنند. یا هم حرف  
نمی‌زنند. یا هم تبادل نظر نمی‌کنند.  
اگر هم حرفی باشد به صورت یک  
سوال است و جوابی که گویا  
بهت مادر می‌کند که فرزند خودش  
سوالی نکند و هر چه ممکن در  
جواب فقط شانه‌هایش را بالا



نقش ایرانیان بدون آنکه ادعای زن‌های داشته باشند  
با آور خانه شده اند

بیانند و اگر گفتن «می‌دانم» هم نکند هر چه باشد و هم  
بازیگر پانتومیم است.

همین امر نیز را و شوهر صدق است اگر سعی در نسب  
کرد هم بشنود به پدر با هم چهار کلام حرف می‌زنند مرد  
خسته است و زن خسته‌تر و تنوع‌یاد در خانه و در روز  
سرخ می‌دهد و نسی ثابته از قسم حصاره نفس‌ها را دارد  
پخش می‌کند اگر گفتگوئی هم در گردش بحث و جدل  
دارد. چه بین زن و شوهر و چه میان والدین و فرزندان. اما هیچ

# سال نو روش هسانا

## به عموم همکیشان مبارک باد

### CARPET HOUSE

# جلال جانان

8574 West Pico Blvd  
Los Angeles, CA 90035  
Tel: (310) 657-7344

## دکتر عزیزالله نورمند

اندام‌شناس

متخصص بیماریهای کودکان از آمریکا

دارای بُرد تخصصی کودکان  
عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سید سایه‌ای،  
سمت جوتز، سانتاموبیکا و تارانا



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی نوزادان، کودکان و نوجوانان

در منطقه تارانا  
نا پارکینگ رایگان

در منطقه سانتاموبیکا

(۸۱۸) ۶۰۹-۹۹۹۷

(۳۱۰) ۸۲۹-۳۳۱۱

روز مقدس برود با دعوت از چند تن از افراد حیواند خودشی با همسرش سعی دارد شر از هر چیز دروندانش را در خانه کنار خود و اهل حیواند بپند و لی وقتی به پسرش می‌گوید: «امان امشب حائی سروی هان» می‌شنود که پسر او خونسردانه می‌گوید: «سری. آی حو پلان» و مادر وقتی با خشم و حسرت می‌گوید: «چه پلانی مادر؟» پسر می‌گوید: «ای ام گوتینگ تو کاسرت» سپس بریدگی‌ها را به سحتی می‌شود وصله پسه کرد. حتی حیوانده سنتی هم که چهار پنج نفر بیشتر عضو ندارد در حال گسستگی است. پسر همین که به سن قانونی می‌رسد حیوانده را ترک می‌کند و به زندگی جداگانه ادامه می‌دهد و دختر گر در سن معمول ازدواج نکند به فکر آنست که با چند هم‌صدقی در آپارتمان دیگری بسر برد. البته این‌ها که می‌گوئیم همه روند و تماین کار است و نه آنکه همه چیز در مورد همه حیواندها ایطور باشد. گرایش به سوی گسستگی است و نه پیوستگی. و این برگشتن دگرگونی است که ما در جامعه فعلی یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا شاهد ایم. از یکسو پیران جدا می‌شوند و سوی دیگر همه جوانان به جهت غرض اقتصادی زنان و شوهران به سونی می‌روند که اگر در موارد نادری به حدنی عمیق نیانجامد در ماهیت امر بیشتر ساعات شبانه روز ر جدا از هم زندگی می‌کنند. یکی از علل پنهانی اما مهمی که جامعه ما در این سامان این همه به کیسا و کنیسا سازی اهمیت می‌دهد واکش در برابر این از هم گسستگی‌های خانوادگی است. جماعت کیسا وقتی زیر یک سقف در کنار هم می‌شینند این احساس در آنها بوجود می‌آید که گرایش سوی همان قبیله‌های کهن هنوز رنده است و حیوانده‌های بزرگ هنوز وجود دارد.

### فردای خانواده

با این تغییر و تحول شگرف و باور ناکردنی که در فرم و ترکیب خانواده‌های ما ظرف بیست سال گذشته تا کون یدید آمده این سوال پیش می‌آید که اگر روال کار بهمین نحو باشد مراحل بعدی چه خواهد بود و فردای حیوانده یهودی ایرانی چگونه است؟ اگر چنانچه تا کون بوده، ادامه پیروی از فرمهای آمریکائی باشد، جواب به این سوال هول‌انگیر خواهد بود و سحت نگران کننده زیرا که اجتماع کنونی آمریکا انواع و اقسام همزیستی‌هایی را به عنوان «حیوانده» می‌شناسد که بسیاری از آنها در ذهن ما هم خطوط نمی‌کند. اما از یاد ببریم که در این شکل بزرگ اجتماعی مثل دیگر از دشواری‌های مان اعتقادات مذهبی و ایمان دینی و رسوم و ادیان به مدد ما خواهند آمد و فرم حیوانده را به شکل سالم و درست آن حفظ خواهند کرد.





**دیگر درد نکشید**  
**درمان فوری درد مربوط با:**  
**آرتروز، کمر درد،**  
**پشت درد،**  
**روماتیسم**  
**و دردهای دیگر**

**رایگان**  
 با ارزش ۱۲۹۹ دلار  
 با خرید هر نوع کالای  
 Ma Pearl  
 عجله کنید - این کادوی رایگان  
 فقط تا ۳۶ اوت ۲۰۰۱ اعتبار دارد

**To Order Call Toll-Free**  
**888-766-7246**

Please mail your check or money order for \$18.18  
 (includes tax & coupon to  
 Joenaz Pharmaceutical Co.,  
 P.O. Box 491445, Los Angeles, CA 90049)

☐ Mastercard   ☐ Visa   ☐ American Express   ☐ Discover

NAME \_\_\_\_\_ EXPIRES \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

**FREE SHIPPING & HANDLING!**

**دکتر ایرج برنا - دندان پرست**



ولی رسندا  
 ۶۹۱۵ رسندا بلوار د  
 شماره ۵ رسندا

**با بیش از بیست سال تجربه**

\* دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان

\* حل و گری از پوسیدگی دندانها

\* پر کردن - روت کانال - نایدینگ

\* روکش چینی (پرسلن)

\* دندانپزشکی زیبایی

\* درمان بیماریهای لثه

\* ترمیم دندانهای مصنوعی

\* دندانهای ثابت و متحرک

(۸۱۸) ۷۰۸-۷۳۱۱

شماره تماس مستقیم و فکس یک  
 بهاد همکاره رایگان

شماره تلفن و فکس سازمان سیامک:

تلفن: ۹۸۴۶ ۸۴۳ (۳۱۰)   فکس: ۹۲۶۶ ۸۴۳ (۳۱۰)

P.O. Box 3974, Beverly Hills, CA 90212



## زن یهودی در گرداب آلوده فرهنگ‌های ایرانی و آمریکائی

این نوشته را یک آقای یهودی ایرانی متهم به «مرد سالاری» در اختیار ما گذاشته‌اند و احتمالاً از ترس همسرشان خواسته‌اند با امضای محفوظ چاپ شود!

و نور یهودی ایرانی همین که از آن دیار به این دیار گام بهادی به یکباره قد علم کردی و علیه مرد همراگانه همزیانت قیام برخاستی. همه همگام تو نبودند شاید از هر ده نفر و یا از هر صد نفر یک تن همراه تو شدند. اما چون پیشگام و پرچمدار شدی تو را به عواول سمبل جامعه جدید زنان شناختند چرا که از ته دل فریاد برآوردی. «مرد سالاری تو ای مرد یهودی با آمدن ما از اینجا به اینجا تمام شد. حالا نوبت من است که سالار باشم» و سالار شدی و پایه‌های خانوادگی را به لوزه در آوردی و بنای خانواده را بر سر خود و همسر و فرزندان فرو ریختی.

کدام مرد سالاری؟ مگر مرد یهودی آن شیخ عرب بوده شهوتی بود که هر کجا می‌رفت خرم خود را بدنبال می‌کشید و یا آن آخوند مفتخواره‌ای بود که به زن یا ربانش سا همان دیده می‌نگریست که مردی دیگر به حیوان خانگی خود می‌نگرد؟

ار کدما این مرد سالاری سخن می‌گویی؟ از آن مرد اهل کاشان، شهری که رمای به اورشلیم ایران معروف بود، که زمش را «شما» خطاب می‌کرد یا آن مرد اهل همدان که در تاریکترین ایام زندگی اجتماعی، زمانی که ملا عبدالله‌ها روزگار را بر یهودیان شهر تیره و تاریک کرده بودند و زنان مسلمان در بدترین شرایط می‌زیستند، دختری را به همسری برمی‌گزید که تحصیل‌کرده آلیانس بود و در سراسر زندگی خادم او می‌شد. از آن مرد یهودی مهدی که زنش را همچون چشم خود دوست می‌داشت و یا آن مرد تهرانی که در آفتاب سوزان تیر و مرداد و سرمای کشنده بهمن و اسفند در تلاش بود تا لقمه نانی برای زن و فرزندان به خانه بیاورد. کجا دیده بودی که در «آنجا» یک مرد یهودی دست به روی زنش دراز کند و کجا شیده‌ای که در «آنجا» در بیشترین شهرهای هیچگونه پرونده دادگاهی که حاکی از کتک خوردن‌های زن تا حد مرگ باشد وجود ندارد! سته که وجود دارد، نه بصورت نادر و یکی و دو تا و ده تا که صد صد و هزار هزار...

شماره ده و سیصد و یکماری علیه مردان «خدا برادر شش تا نه حسن خود صفحه ر تر گردی و مقام گذشته را بگری اما ر یی دیگری جسم سه «آنجا» و «آنجا» را در کعبه‌های یک

ترازو گذاشتی و «ایران» را با «آمریکا» قیاس کردی اما یک اصل را نه کلی از یاد بردی و آن زن یهودی، مرد یهودی، و خانواده یهودی بود هیچ اینها را در نظر نگرفتی و اصول بسای دین و مذهب را با یک مشت رسوم معمولی همسان دانستی. از یکسو به زن تحقیر شده در آن محیط اسلامی نگریستی که همین که زنی به مقام وزارت فرهنگ رسید بر سر او گویی کشیدند و به میر اعلامش بستند و از سوی دیگر زنایی را در اینجا دیدی که آرادتند و کوس برابری با مردان می‌زدند. پس نتیجه گرفتی که هر مردی در آن سامان سالار است و در این دیار بسته بخوشتی و یا نتوانستی دیدگانت را بار کنی و پیش از آنکه دم از زن سالاری در این حلقه بزنی ببینی که بارار روسپیگری در «اینجا» تا به کجا دامنه‌ای وسیع یافته است

نچه را در اس میان او یاد بردی استفاده از آزادی «اینجا» برای بارگشت به مقام شامخ زن در یهودیت بود. شمع شات را روشن کردی، مزوای دم خانهات را بوسیدی و روی تو را هم در کنیا دیدی اما با اینکه سواد خواندن و نوشتن داشتی هیچ گاه نکوشیدی که ببینی، که بخوانی، که بدانی دین یهود درباره اهمیت حفظ ارکان خانواده و احترام و آزادی زن چه می‌گوید سه هزار و سیصد هزار سال پیش، زمانی که بشر بصورت ابتدائی و قبیله‌ای می‌زیست موسی این پیر پیامبرن پروردگار نوشت: «دختران به هر مردی که در میان قبیله پدریشان می‌پسندند شوهر کنند» (اعداد ۳۶-۳۷) این چنین گفته‌ای در آن چنان زمانی نشان از بالاترین حد احترام به شخصیت و آزادی زن در یهودیات دارد.

از یاد میر که هوز جبر و زور و فشار برای ازدواج در حبس از خانواده‌ها وجود دارد و این آزادی و احترام بررگی که از کهن‌ترین زمانها به تورن نازنین داده شده و تحت تأثیر زندگی در حوامع دیگر ریر پرده فراموشی مانده چیریسست که تو باید در دنیای آزاد «اینجا» آنرا نه با عصیانگری و مرد ستیری بلکه معقولانه و آرام زنده کنی و یدان بانی.

اگر مقام و منزلت تو در دوران پراکندگی چه در سمانک اسلامی و چه در کشورهای مسیحی به ویژه در شرق اروپا فروکش کرده این را گناه مردان دانستن و به جنگ مرد سالاری رفتن نه تنها دردی را درمان نمی‌کند و «خانواده یهودی» را نگاهبان نمی‌تواند باشد بلکه پایه‌های خانواده را در هم می‌کوبد و مرد و زن هر دو را به عقب می‌کشاند در دین یهود مرد حامی



نهین جون من که سالار مردم را طلاقت دادم

زندگی‌اش می‌بیند. شب که خسته و بی‌رمق و شکسته بال و پر به خانه بار می‌گردد در انتظار یک دل‌داری، یک دست درد نکند را دارد ولی چه می‌بیند و چه می‌شود؟ زنی با دنیایی سرکوفت و غر و لید و تحقیر. زنی که با حرف‌های سوزنده‌اش که مثل شمشیر دو دم رهاآلود می‌ماند مرد کمر شکسته خرد شده را ضربت در پی ضربت می‌زند. «تو هم اگر مرد بودی میرفتی مثل دلائی این کار را می‌کردی هر روزه گفتم تو را چه به این کارها برو از فلاکتی یاد بگیر که برای رنش چه کارها که نکرده. اصلاً از آن خراب مانده آملی اینجا چه کنی؟»

و هر کدام از این حرف‌ها کافی است تا یک «سالار مرده» را در پای در آورده. زن که راننده رانگی است به مهر عشق و محبت هم هست. اینکه بسیاری از رانندگان می‌کند که سر و محبت، خرید هدیه و جواهر و رانگی و به سبب سحر مهر میرساند فقط از جانب مردان باشد. جراح سبب می‌برگردد مردان سر، حتی نوبی برایشان. سار به مهر و محبت همسران درسد و سار اتفاق می‌افتد که یک سحر بر مهر یک حسنه مسدود کننده و یا یک عبارات حاکی از عشق پاک آنچنان بیرونی به مرد از پای افتاده می‌دهد که او را دیگر بر پا می‌استند اما این مر کمتر روی می‌دهد و رن، در همان حالی که مرد گدای یک دره توجه و محبت است انتظار عشقش دارد و اگر انتظارش

رن و بچه خویش ست و به سالار و سرور آنها درست در زمانی که پیروان موسی برای استوار نگهداشتن حبش نوین «خداپرستی» باید با اقوام دیگر مبارزه می‌کردند و کشته می‌دادند و وجود هر مرد، مثل آنچه امروز در اسرائیل می‌گذرد، بری رزم با دشمن غیبتی بزرگ بود موسی خطاب به سپاهیان خود می‌گوید: «کیست در میان شما که دختری را نامزد کرده و هنوز با او ردواج نکرده است؟ به خانه‌اش باز گردد مادا که در حبس گشته شده» (دواریم ۷-۲۰) و یا در جای دیگر می‌گوید: «مردی که همسر جدیدی می‌گیرد به سرپازی نرود و هیچ وظیفه‌ای در سپاه به عهده نگیرد. یک سال به خاطر خانواده‌اش آزاد باشد تا همسری را که گرفته است شادمان کند» (دواریم ۲۴.۵) می‌پرسیم از تو که آیا اینست مفهوم مرد سالاری در دین تو؟

می‌گوئی «اما مردان ما چنین عمل نکرده‌اند، به خود مغرور بوده‌اند و خود را سر و سرور خانواده دانسته‌اند؟ می‌گویم اما این نتیجه آلودگی دین و مذهب بود در دربار پراکندگی است به جای آنکه مرد را تکوینش کنی بکوش دین یهود را از این آلودگی‌ها برزدی و نگذاری که خانواده از هم بپاشد. در یهودیت خانواده پس از خداوند واحدی مقدس و ارجمند و والا است. بقای یهودیت خیلی مدیون حفظ خانواده‌هاست. می‌گوئی در همین شهر مردی یهودی را می‌شناسی که یکباره تغییر خوی و اخلاق داد، شها مست به خانه می‌آمد و کم‌کم کارش به کتک زدن زرش رسید و سرانجام محکومیت در دادگاه و طلاق و محرومیت از نگهداری فرزندانش. می‌گویم: من هم می‌شناسم. نه یکی که چند مرد را، این درست که باید گفت و از ته دل باید گفت که بشکنند دست آن مردی که به قصد کتک زدن روی زرش دراز شود اما بگذار که همین تغییر اخلاق اتفاقی را اندکی بیشتر مرور کنیم

مرد موفق تحصیل کرده‌ای که از ایران کلی خاطرات خوش دارد و در مقام و مرتبتی که داشت بسیار قابل احترام بود و از نظر در مدرسه محکوم مسکنی داشت در سحر حار حجاب بسیار دچار عقب نشینی می‌شود. شغل ابرومش را از دست داده، تازه باید پرود بجای فرانسه زبان انگلیسی را یاد بگیرد، بیشتر مال و مالهش را در ایران بالا کشیده‌اند. یا رحمت زیاد و سوخته‌ای که داشته شب و روز تلاش کرده که زندگی موفه زند و بچه‌اش را راه بیاندازد. در کار و کسب دو سه بار شکست خورده شریکی که گرفته کلاه سرش گذاشته، قسمتی از پولش را در قمار سهام باخته. آدم‌های پيسواد هموطنش را دور ووش دیده که به چه موقعیتهای باورناکردنی رسیده‌اند و او با تمام این دردها که از درون او را موربانه وار می‌جوید و مست یا ترش می‌کند کوشیده خودش را نشکند و لااقل پهلوی زرش مرد باشد. نگهدار خانواده باشد. سعی کند همسرش را «شادمان» و امیدوار نگه دارد. او درمان همه دردها را در وجود شریک



(Huldah) بی پیامبر و از «سورای شاعر و داور که مقامی همچون مقام والای داوید داشت تا «گلداه‌ئی که در نوزائی اسرائیل نقش بزرگ داشت، زن یهودی همیشه عزیر و محترم بوده است. نویزه در امر خانواده، زیردستی و بالادستی برای وی مطرح نبوده تا «مرد سالاری» و «زن سالاری» مطرح باشد.

اثرات مخرب فرهنگ شرق و غرب در دین یهود را نباید با سبزه‌های درونی شست و از میان برد. اگر یک زن یهودی دریابد که در سرچشمه یهودیت تا چه حد وی را ارحمن داشته‌اند و گاه مرد را در خدمت رفاء او گماشته‌اند هیچگاه به عنوان مبارزه یا مرد، خانواده و ارکان آنرا در هم نمی‌کوبد. اما دریغ که چنین نیست. دریغ که تورن یهودی به دیدن برون دلخوشی و درون را نمی‌نگری. در عصری که دانش و دنیائی در روایای خانه‌ها راه یافته تواند کوششی بکار نمی‌بری که خود را با ارزش زن در دنیای یهودیت آشنا کنی و چرخه‌هایی را که در برگیرنده طولانی در دین یهود ایجاد کرده پاک کنی. زندگی مادرت را که در محیط اسلامی می‌زیست پیاد آور و با زندگی دحترت که در این محیط بسر می‌برد مقایسه کن و از خود بپرس در کدامیک از این دو شاهد تجلیات یهودی بوده‌ای. کشش غرور مرد یهودی که در کنار تو ایستاده است نه تنها یهودیت اصیل را از برایت زنده می‌کند که در روال آن موثر هم خواهد

برآورده شود زبان تلح او تلح‌تر و رهاگین‌تر می‌گردد. در چنین حالتی تکلیف آن مرد نگون بخت شکست خورده که زن او در شکستن غرور مردانگی‌اش بی‌رحمانه عمل می‌کند چه خواهد شد؟ نجست صبر و بردباری. بعد مرد دل‌ترو دوستان، آنگاه پناه به مشروبات الکلی، ندمست و بیچاره به خانه آمدن و بار غرولند و سرکوفت شیدن از «شریک زندگی» و اینجاست که مرد یکباره می‌ترکد و فریاد می‌زند: «ایس کی زن، خودم کردم. خدا ازت نگذرد. چه می‌خواهی از جان من؟» و دنبال آن حرفهای درشت‌تر، سخنان رکبک‌تر و کتک و کتک کاری و وکیل و وکیل باری و دادگاه و طلاق و پراکنده شدن خانواده و قربانی شدن مردی که باسلامتی سالار بود! بیچاره او. و تو ای زن یهودی که از «آنچه» به «اینچه» آمدی با توجه به اصول اساسی یهودیت بجای آنکه در کوبیدن و خرد کردن مرد حبه‌ت ایس همه شور و شتاب بحرج دهی و دوستان و آشنایانت برایت به عنوان یک «قهرمان» تشویق و تمجیدت کنند آیا نمی‌شد در استوار نگه داشتن پایه‌های خانواده می‌کوشیدی. بیم نداشته باش. برای سالار بودن این همه بی‌تایی بحرج مده. تو، به عنوان زن یهودی همیشه سالار بوده‌ای. در بطن یهودیت بوده‌ای این چنین. گول ظواهر محیطی را که در آن بسر می‌بری مخور. از میریام خواهر موسی که رقص کنان و دف زدن بهمراه پیامبر و پیروانش سرود ستایش می‌خواند، تا هلداه



## دکتر لادن صمدی

Ladan Sara K. Samadi M.D.

فارغ التحصیل از دانشکده پزشکی USC  
دارای برد تخصصی امراض داخلی از آمریکا  
عضو کالج پزشکان آمریکا  
عضو جامعه پزشکان داخلی آمریکا

Diplomate, American Board of Internal Medicine  
Member of American College of Physicians  
Internal Medicine. Primary Care. Womens Health

9301 Wilshire Blvd., Suite 414, Beverly Hills, CA, 90210

(310) 271-7079

## مردان ما از چشم زنان

مردان، قربانیان ارزش‌هایی‌اند که تاریخ،  
جامعه و سنت‌ها بر آنها تحمیل کرده‌اند

از فریده شاعر

این پسران پا برهنه آنگاه که پا به سن بدو و سوجوسی می‌گذاشتند مسأله توان جنسی تنها محور ذهن و حیاتشان می‌گشت و فلسفه مردی و مردانگی و مفهوم انتزاعی و انسانی آن برایشان با توانمندی جسمانی و جنسی برابر و مترادف می‌شد این دو مفهوم یکی کاملاً جسمانی و طبیعی و دیگری حاصل پیچ و خم‌های عاطفی و صفاتی چون شرافت و بزرگواری چنان در یکدیگر عجین و یگانه می‌شدند که خود مردان نیز از بار شناخت آن عاجز بودند و هستند.

پدرها چنان تلخ بار آمده بودند که وقتی سکوت حیویشان را خنده‌های پر سر و صدای بچه‌ها بر هم می‌برد به حشم می‌آمدند آنان چنان تلخ بار آمده بودند که بیان محبت و عشق برایشان بزرگ‌ترین ضعف‌ها و تحقیر آمیزترین آئین‌ها بشمار می‌رفت. مگر مرد هم عشق می‌ورزد؟ مگر مرد هم کلام مهر را بر زبان می‌آورد؟ ازدواج کردن و همخواه شدن با زن رسمی ارلی و طبیعی بود که مرد آنرا به فرمان عراب و نیازهای جسمش به اجرا در می‌آورد بی آنکه قلب خویش را یگشاید. کمالات همسر، همدل، همراه و همدل بیان پیوند عاطفی زن و مردی است که به ازدواج هم در آمده‌اند. اما پسران ما چنان بار آمدند که بیان محبت به زن و همدلی با زن برایشان کسر شأن بود و بسا به آموخته‌های خود و معیارهای موجود جامعه به زبان آوردن کلام مهر برایشان سنگ و عار می‌نمود و از مردانگی‌شان می‌کاست.

در محله‌های کودکی، ما بچه‌ها ته‌کوچه روی تته‌دی بدست درخت الوار فروش می‌نشستیم و گذر مردمان را نظاره می‌کردیم. جهان بزرگسالان برایمان نشان عروای رسدگیمان را داشت. همانجا بود که میرزا آقاخان صاحب‌خانه هر روز حشو جلو راه می‌افتاد و شاخان حاتم چادر به دستان و پا کشان خودش را با قاصله‌ای مشهود به دنبال او می‌کشید. باد در دامن چادرش می‌پیچید ولی کمکش نمی‌کرد. کوشش و هدفش در آن لحظه فقط آن بود که خود را به مردش برساند و می‌رسید. آن وقتها ما بچه‌ها به این صحنه و این تلاش هر روزه محترم حاتم‌ها و شاخان حاتم‌ها می‌خندیدیم. به نظرمان می‌رسید که رنگی ریشویی مسابقه‌ای است مداوم که در آن مردان در اثر

## پسرها شیرند، مثل شمشیرند!

پدر هرگز گریه نمی‌کرد، حتی وقتی زندگی چهره‌های تلخ خود را به او نشان می‌داد. عیب و عار بود که مرد گریه کند. مگر مرد هم گریه می‌کند؟

پسر بچه‌های همسایه از همان کودکی می‌آموختند که حساس و عاصفه‌های طبیعی خویش را پنهان سازند و وجودشان را در خود انکار کنند. بسیاری از پسرها وقتی زمین حورده یا از درختی سقوط کرده بودند در لحظه‌ای که نیازمند توجه و همدردی بودند، کسی نوازششان نکرده بود. فقط گفته بودند: سبب شو، حادثت نکن، مرد که گریه نمی‌کند.

اگر رتربکی یا سنگ حساسه و رور در مدرسه برسیه بودند جوابشان آن بود که حیا کن، راه بیفت مرد که نمی‌ترسد. اگر هوای آغوش پدر یا مادر را داشتند این را می‌شدند که پسر خودش را نوس می‌کند، پسر احتیاج به کسی ندارد.

آنان می‌بایست ترس و تمایلات خویش را از دوستان پنهان سازید و گریه در جمع پسران دستخوش تمسخر و طعنه می‌شدند. اگر زمین می‌خوردند و رخمی می‌شدند، اگر از رقبی کتک می‌خوردند و بای پاسخ گوئی نداشتند، حتماً که خون را با دستهای خاک‌آلود پاک می‌کردند، و بغض را با احتیاط فرو می‌خوردند ولی شکی از چشمشان فرو نمی‌ریخت مبادا به طعنه ترسویی و کم دلی متهم گردند. فضیلت مرد در آن بود که بی هراس از درد و از پای افتادن به پیشبار خطر رود بی آن که از خود تردید و ضعیفی نشان دهد و گرنه او را در رمره مردان راهی نبود.

پسرها تنها می‌توانستند تهرمانی خشم‌آلود و جنگجوی بیرحم باشد تا مورد پسند جامعه قرار گیرند. تنها ضعف خشم و قدرت نمایی در مردان قابل پذیرش بود. «پسرها شیرند مثل شمشیرند!» این شعار زندگی پسرک‌های پا برهه‌ای بود که در کوچه‌های خاک‌آلود، محله‌های کودکی ما به بازی می‌دویدند و سنگ پندی عجیب وجود مردان آینده را می‌ریختند. مردانی که برای حفظ این توهم بزرگ و پیشگیری از ویش و فرو ریختن آن به هر دری می‌زدند و می‌رسند.

دروک نمی‌کرد، فقط می‌دانست که باید با حرکت مردان که از گوشه پرده مشهود بودند دولا و راست شود و پرده را عقب تربد مبادا خلوت خاص آنها را با حدایشان بر هم ریزد. کسی از او چیزی جز سکوت و فاصله نمی‌خواست. گاهی آمیسی می‌گفت و زیر لب دعا می‌کرد. رهایی با رنهای دور و بوش درد دل می‌کرد و دعوت به سکوت می‌شد. بعد گوشه چارقدش را به سوی تورا نشانه می‌گرفت و می‌بوسید مبادا دستان آلوده‌اش تورا را بیالاید. پس وقتی می‌ورا آقا جان از در بیرون می‌آمد کاملاً محق بود که جلو جلو راه برود و احساس سروری و بزرگی کند و همه زندگی‌اش برای حفظ آن سروری تلاش کند و بار سنگین آبرو بر دوش نکشد.

نسل امروز مردان نیز با همان نسفه مرد بودن یعنی سروری بی‌عاطفه رشد می‌یابد، انتظارات جامعه از مردان برای مرد بودن نیرب بود، رئیس تن بودن و در هم شکستن چنان دشار صفت ترب و بزرگ‌تر است که پدا برای همبازی با ب مباد و حواش اجتماعی همه هم مشغول مبارزه هستند. خوشتر از ترب می‌دهند و ریدرس و لعب وجود خود به عنوان یک انسان معمولی طفره می‌روند. در ایس حانه تنها مردان فشارها و تلخی‌های زندگی را چسبدین برابر تجربه می‌کنند بلکه خانواده‌های آنان باید تاون عظیمی برای آن بپردازد.

سراسر تاریخ پُر است از سرد شاهان و سالار سپاه و مردان آنان. سراسر تاریخ مذاهب سخنان ار کشاکش مردن و بزدیکی آنان به خداوند است. سراسر ادبیات قصه مردان قهرمان و مارر است.

خانواده‌ها با ستایش و بالا بردن مقام پسران خود در مقابله دخترانشان، و تلقین بزرگی و توانایی و شهامت به آنان در حقیقت آنها را در یک عمل انجام شده قرار می‌دهند. خانواده و تاریخ و جامعه همه می‌گویند که مرد باید آنچه‌ای باشد و اگر کمتر از آن باشد پس دیگر مرد نیست و دید فاته‌اش را خواند امروزه رسانه‌های گروهی به تنها تأثیر ویرانگری در تصویر کردن زنان دارند بلکه از حاسبی دیگر اثری در دنگ در ساختمان شخصیت پسران بر جای می‌گذرند. تصویر کردن مردان به صورت قهرمانان شکست ناپذیر و پیروزمند و الگو آفرینی برای پسران از همان اوان کودکی شروع می‌شود و تأثیر پایداری بر زندگی و آینده‌شان می‌گذارد که به سادگی ردوده نمی‌شود. مردانی که یک تبه به دهان شیر و گرگ می‌روند و از هرکه سالم و سربلند بیرون می‌آیند. چنین الگویی به مردان ما آموخته است که مرد حلال ناپذیر است. شکست و ضعف کار پسران و در شان مردان نیست و ناتوانی مترادف نامردی است. آنان نار سنگین این انتظارات را بر شانه‌های خویش حساس می‌کنند.

صدقه سر نوان بدیشان همیشه برده بودند و زمان از سر باجاری خویشن را به دمالشان می‌کشیدند.

تجمع این لحظات در ذهن ما تصویری تلخ از زندگی رهاشویی و اسده نقش می‌یست که در آن دو آدم به شتاب می‌دویدند و هرگز به هم نمی‌رسیدند.

مسیر را آقا جان‌ها و داود خان‌ها که سرشان را پائین می‌انداختند، با دست‌ها دامن کتشان را می‌گرفتند و جلو جلو می‌دویدند چه لدتی را همه عمر از دست داده بودند. آنها هرگز طعم یکی بودن، با هم بودن و برای هم بودن را نبچشیده و تجربه نکرده بودند. آنها با چه وحشی از ترس نامرد فلمداد شدن و یا ضعیف جنبه‌گر شدن دویده بودند تا کسی در حالی که با همسرشان همگام هستند آنها را نیبند و ححالت رده نشوند.

البته دست رن را در دست گرفتن، دست‌های دور شانه‌اش انداختن یا بوسیدنش در مقابل دیگران گناهی غیر قابل تصور بود که به اندیشه‌ها نیز رسوخ نمی‌کرد.

پس محترم حان‌ها و داود خان‌ها و دیگران در بسترهای مشترک یا جداگانه سالهای سال بیگانه با هم ریستند و رتباطشان هر از برای برآورد نیاز تن یا تخلیه موران خشم سود

دروک آنچه در معز آنان می‌گذشت دشوار بود. چرایی این رفتار پیچیده می‌مود و احساس ما نسبت به آن با خشم و نفرت همراه می‌شد. حال آنکه بعدها ما شناخت قید و زنجیرهایی که سنت‌ها و جامعه بر دست و پای مردان بسته بودند این احساس جای خویش را به چیزی چون تأسف و حسرت بحسب

عمری سنت‌ها به پسران آموختند که تمامی عاطفه‌های طبیعی و ضروری زندگی‌شان را یک به یک و نیازموده پنهان سازند، چنانکه حتی صدها روایسای هم نمی‌توانستند ایر صحره‌های سنگین حصم را اندکی نرم و هموار سازند.

سر را آقا جان توی کیما جلو و نزدیک همال می‌نشست. حم و راست می‌شد، تورا را می‌حرید، آرا عمل می‌کرد، کلمات را به سرعت می‌خواند، پاک و مزه و در درگاه خداوند پذیرفته شده، احساس عظمت می‌مود. در آن حال دنیا را بر شانه‌هایش حمل می‌کرد. مسئولیت جهان و خانواده بر عهده‌اش گذاشته شده بود

شاهان حانم از در عقب وارد راهرو باریک و کوچکی می‌شد که جای ریادی برای نشستن نداشت. از دور و از لابلای پرده‌ها، تورا را یک نظر می‌دید و با دستی بر چشمان و لبها برایش پیغام می‌فرستاد. احساس آلودگی می‌کرد. حانداشت حرکت کند، اگر بلند می‌شد کسی حابش را می‌گرفت. قادر به خواندن کلمات نبود و از آنچه خوانده می‌شد چندان چیزی



بودی رابطه جنسی ما به اینجا نمی‌کشید» ولی حاضر بستن مشکل خویش را بپذیرند. زیرا که متأسفانه در نظر روحشان توان حسی و مردانگی مفهومی یگانه یافته است. پذیرش نقص حسی برایشان با علم مردانگی یکی است و به هیچ بهایی این نامردی و در واقع نیستی خویش را نخواهند پذیرفت.

این چسری است که از طریق باورهای اجتماعی به آنان تلقین شده است و ریشه‌ای بهینه در آنها دارد. بطوری که برای دفاع از ثبات خویش و اعماً به سلامت خود و نقص دیگران باور می‌آورند.

چه زندگیا که به پشتوانه این باور اشتهاء به نابودی کشانده نشده است و چه رسوایی‌ها که کوس آنها بر هر در و پرز رده شده است. شاید این بهانه‌ها و باورها بتواند برای مدتی اعتماد به خلل ناپذیری و مردانگی را در فرد حفظ کند ولی چیری از ثبات خانواده و آرامش و

خوشبختی آن باقی نخواهد گذاشت. این دامی است که هر چه ناگوارتر گردد دست و پا گیرتر و خطرناکتر خواهد شد. فرودان در این میان به تنها قربانیان بلکه وارثان این شوم بختی‌ها هستند و آنرا به نسل بعد انتقال خواهند داد. این نهایی سگی است که بر مردان خواهد پرداخت، حاشا آنکه پذیرش مشکل و صداقت در بیان ضعف یا شکست به تنها از مردانگی کسی نمی‌گاهد بلکه میدان را برای جلب همدردی و گشایش راه حل بر خواهد ساخت.

غالباً مردان چنان از خدشه دار شدن مقام شامخ تاریخی خود در هراسند و چنان به کمال بی نقص خود ایمان دارند که هر دست کمکی را نیز پس می‌زنند. در این میان نه مستگن به همسران و نه حتی روانشناسان را به خلوت روح پر آشوبشان راهی است.

از سوی دیگر، دختران و زنان یک عمر با حفت رن بودن ایستاده می‌شوند. برایشان از مردان تصویری الهی، افسانه‌ای، توانمند و حلال مشکلات ساخته می‌شود. این دختران وقتی به مرحله ازدواج می‌رسند در انتظار مردی برومند و قدرتمند، سوار بر اسب سفید می‌نشینند. در انتظار کسی هستند «که می‌آید و مثل هیچ کسی نیست» جز فرمانان. کسی که عشق می‌افزاید،

آنان خویش را با انگوهایی که جامعه تعیین کرده است معاشه کرده و چندان دور از ذهن نیست که احساس کنند هر ضعف و کمبودی باعث از هم پاشیده شدن تصویر آبر مرد قهرمان در آنان خواهد شد. پس برای حفظ این تصویر از پذیرش یا ابرار هر گونه کاهشی در خویشتن خویش تا پای جان طفره خواهند رفت. دست به دفاع و تدبیرهای جبران کسده می‌زنند حتی اگر به بهای و هم پاشیده شدن بنیاد خانواده‌شان تمام شود. به این طریق بستگان را نیز با خود به گودال می‌کشند.

در چنین زمانی است که در روبرو شدن با ناملایمات زندگی، آنجا که مشکلات کمر می‌شکنند و بارها سنگین‌تر از حد تحمل می‌شوند و هر انسانی باید واقعیت را بپذیرد و در پی چاره باشد. مردانی که زیر بار خرد شده‌اند شکست خود را انکار می‌کنند و به دنبال مقصدی می‌گردند تا آنها را به بیاد

ملاط و سررنش گیرند و گناه کمبودهای خود را به گردن آنها بیندازند. در این میان نزدیک‌ترین و بی خطرترین افراد خانواده را باعث بد بسیاری‌ها، ناتوانی‌ها و اشتباهات خود می‌دانند و بدین ترتیب ضعف خود را می‌پوشانند تا مباح از خرد شدن و در هم شکسته شدن «من» آنها گردد.

اینجاست که به دنبال بهانه می‌گردند تا «من» خود را حفظ کنند «اگر دخائهای شما نبود من در این کار شکست نمی‌خوردم، اگر به خاطر حرفهای شما به این و

آن نبود من کارم را در دست نمی‌دادم، اگر خواهر و مادر تو بودند زندگی ما به اینجا نمی‌کشید، اگر فشارها و اخلاق نابجای شما نبود من معتاد شده بودم»

حفظ تصویر مردانگی در خود به جایی می‌رسد که فرد برای ثبات آن چون کموتری در دام خود را به در و دیوار می‌کوبد و دیگران را هم با خود به ورطه‌ای تاریک می‌کشاند. مردانی که در توان حسی‌شان ضعف و مشکلی پیش می‌آید گاه شخصیتی نامردانه از خود بروز می‌دهند، دروغ می‌گویند، تهمت می‌زنند، دیگران را ملامت می‌کنند و مشکل خویش را ناشی از معایب و نقایص دیگری می‌دانند. آنها حاضرند همسرانشان را به لجن بشویند و به بد نامی بکشند. «اگر تو زشت، چاق یا بد اخلاق



اگر رنم دخالت نمیکرد کارم به اینجا نمی‌کشید

کسی برای پسر عروسک نمی‌خرد چه سنگ بزرگی است که سر  
بچه‌ای عروسکی را بفل گیرد و نوازش کند  
اما مردان هم انسانهایی معمولی هستند که می‌توانند صاحب  
عواطف صمیمی باشند بر سر عریضه‌ی طبیعی سر و سگی  
ندارد که مرد پشور و آنرا اذعان کند. خندیدن، احترام گذاشتن  
و دوست داشتن و ابراز آن از مردانگی نمی‌کاهد. مردان هم  
عصبی می‌کنند و بدیش آن مسیر آموختن و ساده‌تر می‌سازد.  
عصبی ندارد که مردان، مطلق و کامل همه چیز باشند، شکست  
بحرورد یا ضعف جنسی داشته باشند و بی‌با صدایت و شریک  
زندگی‌شان کمک بطلبند، این کار بنیاد خانواده و رشته پیوند و  
مستحکم‌تر می‌سازد.

هیچکدام گناه کسی نیست. گناه بسها و هزاران سال تاریخ  
ساخته مردان است که زنجش را خود آنها تیر کشیده‌اند. آگاهی  
و شهادتی عظیم می‌خواهد و پس، مردانگی می‌طلبد که مردی با  
شکست، مشکل و ضعف خود روی در روی شود و واقعیت را  
پذیرد. سرنوشت خانواده‌های ما در گرو یک کلام محبت  
است.

اندو ملای محبت پدید آید

فصل و بزرگمردی و سالاری

بان در سفر می‌گذارد، بررگوار و بحشده است. برای آنها  
شبهانه‌ای از سعادت پنا می‌کند، همه سدها را می‌شکند و  
مشکلات را از میان می‌برد. مسیر زندگی‌شان را هموار می‌سازد و  
در مقابل ناملایمات می‌ایستد و چون حصاری محکم آنها را در  
میان می‌گیرد تا از هر گونه ضربه‌ای مصونشان دارد.

این انتظارات چنان بزرگ و در عین حال غیر واقعی و بی  
پشتوانه هستند که با بروز کوچک‌ترین حلالی در هم می‌شکند.  
این تصویر ساخته و پرداخته‌ی سنت‌های اجتماعی چون کوهی  
نور می‌ریزد. این عول عظیم که خود مردان بوجود آورده‌اند  
چون تصویری در آب به لرزه در می‌آید اعتماد و احترام از میان  
می‌رود و زن و مرد در مقابل هم قرار می‌گیرند. آن‌گاه است که  
زندگی از هم پاشیده می‌شود. به نظر می‌رسد تنها عاطفه‌ای که در  
مردان بدرجه سده است عاطفه جسم و سروری جنگجویی  
است. این میدان با همه خروش و نیروی سپهنگی خود سر  
روی مردان گشوده است تا بتوانند در آن بتازند و رورمایی  
کنند حسوت و رریب و فرادرد، دشمن‌داری و بخت‌کردن  
خروج‌دهی زندگی بسر می‌رود که بی‌دری بی‌ار پدیده  
پسر را رسیده است. امروزه والدین پس حسوسها را در  
پسران خود با حرید اسباب یاریهای جنگی تشویق می‌کنند.

## دکتر شهریار راد

متخصص در کایروپراکتیک

روش هسانا و آغاز سال ۵۷۶۳ عبری را به  
همه همکیشان یهودی شادباش و تهنیت می‌گویم

در صورت صدمات بدنی در هر تصادف اول با دکتر شهریار راد  
متخصص در کایروپراکتیک در امور تصادفات تماس بگیرید

3540 Wilshire Blvd. # 414, LA (213) 365-2525

14532 Friar St. # B Van Nuys (818) 909-0006

8349 Reseda Blvd. # A Northridge (818) 701-9868



שומר שבת

## شومر شبیات

# کیت‌رینگ گلت کاشر ساینای



## به مدیریت دانیل جوانفرد

زیر نظر R.C.C و ربانوت محترم ایرانی و آمریکائی

سازمانی کنترینگ ارائه دهنده دید تریس و حوشمره تریس عداهای گلت کاسر

**بازاریابی، ارتباطات عمومی، مدیریت منابع انسانی، بازاریابی دیجیتال**

قبل از برگزاری هرگونه جشن و میهمانی با ما مشورت کنید

# SINAI GLATT CATERING

## CATERING FOR ALL OCCASIONS

*Persian, Middle Eastern, European & American Food*

**(310) 820-0048**

**Pager: (213) 390-3566**

12233 Santa Monica Blvd., W. Los Angeles, CA 90025







۱۷ سال تلاش بی‌کسر در به سامان رسیدن کانول سالمندان



ساکنان کانول سالمندان از رنج پنهانی دورند

اجباراً از آن پیروی می‌شود. کدام خانواده آمریکائی را سرخ دارید که پدر بزرگ یا مادر بزرگ عضوی ر آن باشد و نا هم در یک عمر زندگی کنند؟

در این اوضاع و احوال اوضاع سالخوردگان ما چیست؟ چه حساساتی دارند و در چه شرایطی باید با اوضاع رمانه بسازند؟ یکی از مشکلاتی که در این زمینه به شکل حتمائی بری همه ما وجود دارد عدم شنائی ما با نحوه مقایسه با چنین مری در جامعه امروزی است. بیشتر ما وقتی صحبت از زندگی سالخوردگان خارج از خانه پیش می‌آید به «خانه پیران» تهران می‌اندیشیم و تصور می‌کنیم هر کهنسالی که قرر است با همسالان خود در پای مخصوصی بسر برد بر ما باید بی بضاعت و بدر باشد. چنین تصور غلط دهی به فقط برای خود ما بلکه برای پیرامان دشواری برتری به پر می‌آورد. یهودیان «یرسی» اطلاع کافی دربارهٔ سرگردان مختلف سالمندان ندارند و همه را با همان چشم «خانه پیران» می‌نگرند. به طور مثال Retirement home ویژه افرادی است که می‌توانند به طور مستقل زندگی کنند، این سایه‌های بزرگ

مادر بزرگها و پدر بزرگها را با خانوادهٔ پدر یا دختر خود بسیار دشوار کرده است.

زندگی مثل برق و باد می‌گذرد. از حردسانی تا کهنسالی راه درازی نیست اسنان پیر می‌گویند «اتگار همین دیروز بود

که بچه کوچکی بودم». حریرانی را که امروز پیرامون خود پیر و افتاده می‌بینیم در دیروز عمر دراز خویش افرادی سرشار از انرژی و شادی و نشاط و جنبش و پیروی زندگی بودند و ای بسا سالخوردگانی را که با آن‌ها در خانهٔ پدری می‌ریستند بسیار عزیز می‌داشتند و وقتی آنها قصه می‌گفتند و از گذشته‌های خود خاطراتی نقل می‌کردند، سرآپا گوش می‌شدند. در هر خانه وجود هر سالخورده‌ای نشانه‌ای از برکت بود و حالا خود همان جوانان و میانسالان، به سن سالخوردگی رسیده‌اند اما بچه‌ها و نواده‌گان با آنها در ارتباط نیستند و با یکدیگر ر نمی‌فهمند و ایر برترترین و دردناک‌ترین درد آنهاست.

شرایط اجتماعی دیروز مثل امروز نیست. آپارتمانهای گزاینه‌ای، دور بودن زن و شوهر در تمام روز ر خانه‌ها و س که فرزند به سن بوج رسیده‌اند و دیگر دو و سه س می‌توانند در یک آپارتمان دو اتاق خانه ریر یک سقف بجاوند زندگی

## جوانان دیروز و پیران امروز نیازها، خواسته‌ها و کمبودهای سالخوردگان جامعهٔ ما

دانشیار روانشناسی

مسئلهٔ مادرشوهر و پدرشوهر یا مادر زن و پدر زن در میان نیست مسئله امکانات است که وجود ندارد. وگرنه عشق و عاطفه و احترام، کم یا زیاد هست. علاوه بر همه اینها زندگی اجتماعی آمریکائی برای خانوادهٔ یهودی ایرانی یک مدل است و

و جامعه دوست به رهبری دکتر رحیم کهن از چندین سال پیش در ایجاد این کانون تلاش کرده‌اند و اسنک موفق شده‌اند دو سالی بسیار آبرومند که در حال حاضر دارای ۱۱۷ واحد جداگانه برای زندگی سالموردگان جامعه ما است در بهترین نقطه شهر یعنی خیابان المپیک نزدیک روبرسوب نهاده کسب

گویی که س‌کوب در پست، بهر و

کنندگان این سازمان به تفریح می‌پردازند افراد ساکن این مراکز دارای هیچگونه ناراحتی جسمی نیستند بسیاری از آنها به راحی و بدون کمک عصا راه می‌روند. هوش و حواشان سر جاست و به طور کلی سالمندانی سانس و بیازی به کمک دائمی دیگران ندارند. و مهم‌تر آن که از طبقات مختلف اجتماعی‌اند و اغلب آنها به حدودهای مرده به درجه دوم تعین

داری آپارتمان شخصی‌اند که هر کدام در یک اتاق خواب و آشپزخانه و حمام و دستشویی است. عموماً تمام یا قسمتی از هزینه ماهانه از طریق حقوق بازنشستگی دولتی پرداخت می‌شود. Board Care مرکز است که فرد کهسسال ساکن آن از عهده اداره خود پر می‌آید و مثلاً از نظر حافظه دچار مشکل است و در تمام ساعات شبانه روز یک



خانه ای از کودکان کانون سالمندان



یک نمونه از اتاقهای کانون سالمندان

سر معرفی خواهیم کرد ولی برای تهیه این نوشته فرصتی دست داد که با گردانندگان آن ملاقاتی داشته باشیم و اطلاعاتی به ویژه از جابجای دکتر کهن و آقای ایرج کنعانی که شور و شوقش برای ایجاد این کانون امساده‌ای است به دست بیاوریم

پس از مهاجرت به این ایالت یهودیان ایرانی که سن آنها بالای چهل و پنج بوده علت مشکل زبان ما دشواری‌های فراوان و بیروگردیدند و عملاً خانه نشین شدند و دیری نگذشت که دشواری سالموردگان بر دیگر دشواریهای جامعه ما افزوده شد. در اینجا بود که دکتر کهن همان رانمردی که در سالهای بحرانی اخبار استقلال اسرائیل با انتشار روزنامه «ایسرائیل» برای یهودیان ایران مقطع زمانی خاصی بوجود آورد برای اجرای فرمان پنجم از ده فرمان به فکر «کانون سالمندان یهودی ایرانی» افتاد و از ۱۹۸۵ تا به امروز به همراه گروهی از دوستان و همکاران نیکوکارش به جانی رسیدند که اکنون دو سالی صحر را برای نگهداری سالموردگان روبر نام

درسد جانب ست سانس که اغلب حدودده‌های پوند را پدر و مادر سانس خویش را روانه Nursing home های موجود می‌کنند، غافل از این که یک فرد سالمورده سالم وقتی با عده‌ای مریض و ناتوان باشد و زبان هم نداند زندگی برایش وحشتناک و پر شکنجه خواهد شد. خاصه آن که بازدید از او هم یا انجام نگیرد و یا به ندرت انجام پذیرد.

در مقاله‌ای که در همین شماره درباره نالت و ترکیب خانواده‌های امروزی مطالعه می‌کنید به این نکته پی می‌برید که خانواده‌ها از دیر زمان تا به امروز به صورت پراکندگی بیشتر و بیشتر رفته‌اند و از صورت قبیل به حالتی در آمده‌اند که حتی پسران و دختران مجرد پس از سن بیست سالگی می‌کوشند جدا از پدر و مادر زندگی کنند. اما در بهودیت نیروی پر رار و رمزی هست که به سبب اهمیت خانواده افراد آن را به سوی هم می‌کشاند و این واقعیت را ما به عیان در مورد «کانون سالمندان یهودی ایرانی» در لس آنجلس می‌بینیم که گروهی از افراد بسیار نیکوکار

پرستار باید برای رفع احتیاجات شخصی کنار او باشد. فرم دیگر این مراکز Nursing home است که افراد معلول یا کسالی که در مواردی احتیاج به کمک دیگران پیدا می‌کند نگهداری می‌شوند. بالاخره باید از «مراکز نگهداری روزانه برای سالمندان یا Adult Day Care Center (ADCC)» یاد کرد که هر صبح اتوبوس، فرد سالمند را از منزل او به مرکز می‌برد. در طی روز صبحانه و نهار می‌خورد و با همسالان خود سرگرم می‌شود و بازی و تفریح می‌کند و عصر یا اتوبوس به خانه خود بار می‌گردد.

اما معمول‌ترین و بالاترین مرکزی که برای سالمندان رایج است کانون سالموردگان یا Senior Citizens Home است که مثل یک هتل با ارائه تمام خدمات ممکن اداره می‌شود و ساکنانش بر اثر مؤسست و مجالست نهائی را فراموش می‌کنند و با همسالان خود روز را به شب می‌رانند و به طور دسته جمعی چه داخل بنا و چه خارج از آن با سرپرستی اداره

حرارت جادمانی می‌شود که می‌کشید خانواده یهودی را از پراکندگی بیشتر بدر آورند و پسران جامعه را برای مدت و آسایش خودشان بدور هم گرد بیاورند به فردا و فرداها امیدوار و امیدوارتر می‌گردند و آرزو می‌کنند که مردم ما به ویژه آن دسته از مردمی که بدون هیچگونه عطیعه و لایحی پیر اما سالم خود را به مراکری نامناسب می‌فرستند با کانون سالمندان آشنا تر شوند و با حمایت‌های بی‌شائبه خود در رفع یک مشکل پر دردسر اجتماعی ما مؤسسان و مدیران این کانون ر حمایت کنند.

ما به جای آن که از افسردگی‌ها، دل‌آوردگی‌ها، حسرت‌ها، ترمس‌ها، ته‌آنی‌ها، دلهره‌ها و بریدگی‌های روحی سالخورده‌گان جامعه‌مان شخصی بیش از این نگوئیم آرزو می‌کنیم که مراکری مثل «کانون سالمندان یهودی ایرانی» چنان توسعه یابد که هم پیران ما راضی باشند، هم فرزندان آنها و هم خداوند از هر دو آنها.

هر دو سای «کانون سالمندان» دارند که امید است هر چه زودتر به انجام برسد. کانون در نظر دارد اسامی کلیه کسانی را که به آن کمک‌های قابل توجه کرده‌اند بر روی لوحه‌ای بزرگ در مقابل در ورودی ان نصب کند ای کاش مدیران کانون برنامه‌هایی برای سارند عمومی تریب می‌دادند تا یهودیان ایرانی لس‌آنجلس در می‌یافتند که «کانون سالمندان» خانه سران تهران نیست بلکه مرکز آبرومند و پیشرفته و بسیار مرتبی است که افراد مسن همسال براحتی در آن کنار یکدیگر زندگی می‌کنند و در طول روز سرگرمی‌هایی چون بازی بیسگو، کاردهستی، کلاس درس و تماشای فیلم و نوار ایرانی دارند و در اعیاد یهودی مثلחנוکا و پسخ اگر با خانواده‌های خود نباشند در جشن‌هایی که مراسم آنها برایشان کلی ارزش دارد شرکت می‌کنند و علاوه بر آنها در آینده خیلی نزدیک دارای کیسائی می‌شوند که بین دو بنا در فضای بسیار زیبا ساخته خواهد شد. وقتی انسان از نزدیک شاهد شور و

«کانون سالمندان» در اختیار دارند، اما این پایان کار نیست زیرا که گردانندگان کانون قصد آن دارند که با نقشه‌های دقیقی که در دست تهیه دارند هر دو بنا را به صورت مجهزترین و شیک‌ترین مراکز نگهداری کهس‌لان جامعه ما در آورند.

اکنون سالخوردگانی که در این کانون بسر می‌برند هر روز سه وعده غذای کاشر میل می‌کنند، هر ماه پزشکانی با تخصص‌های مختلف از یکایک آنها بازدید بعمل می‌آورند، دارای طباق تصویر و و سالن غذاخوری هستند، تفریحات سالم دارند و ماهی بطور متوسط یک یا دو بار بصورت گروهی به مکانهای دیگر برده می‌شوند.

خرید بناهای جدید که چند ماه پیش مسراحل پایانی آن انجام گرفت از بزرگ‌ترین موفقیت‌های کانون است و این توفیق را باید به یکایک گردانندگان این مؤسسه غیر انتفاعی تبریک گفت. در حال حاضر چند تن از مهندسین ایرانی یهودی پروژه‌های جدیدی برای ترمیم و توسعه

## داروخانه های سنچری

مرکز وسائل طبی، بهداشتی و سلامتی در منزل

سال نو عبری را به عموم همکیشان

یهودی تبریک می گوید

پیکو جیب ایلات مارکت وست لوس آنجلس سن وینسنت و لاسینگا (لوس آنجلس) ولی

18254 SHERMAN WAY 412 S. SAN VICENTE 11870 SANITA MONICA BLVD. 8722 PICO BLVD.

RESEDA

(818) 708-7080

LOS ANGELES

(310) 360-1015

W. LOS ANGELES

(310) 473-1568

LOS ANGELES

(310) 657-6999

## سیستم جدید هشدار دهنده

## صد موشکی

گروهی مشکل از دهنده فیریک‌دان و ریاضی‌دان با همکاری تعدادی از حواس در ارتش اسرائیل، سیستم هشدار دهنده و بی نظیری را طراحی و تولید و آنرا به نیروی هوایی اسرائیل تحویل دادند. این سیستم جدید رمان دقیق پرتاب موشک در خاک دشمن را شناسایی کرده و سریعاً مکان برخورد آن بر زمین را تعیین می‌کند. سیستم مربوط چندین بار با شیوه Simulation (وانمود سازی) مورد آزمایش قرار گرفته و نتایجی صد در صد مثبت حاصل گشت. ولی چگونه می‌توان آن را در مقابل حملات موشکی دشمن از قبیل موشک اسکاد پیشرفته کشورهایی مانند سوریه و ایران مورد آزمایش قرار داد؟ به گفته سرهنگ Tal Blender سرپرست اس پروژه، به یاری خود سوریه این مسئله هم حل شده است.

سال گذشته کشور سوریه موشکی را از نوع اسکاد پیشرفته در خاک خود مورد آزمایش قرار داد. سیستم هشدار دهنده اسرائیل توانست همانطور که می‌بایست و پیش‌بینی شده بود رمان صحیح پرتاب موشک و مکان سقوط آن را سریعاً به مسئولین اطلاع دهد. یکی دیگر از مزایای سیستم مزبور آنست که با در نظر گرفتن نکات مهمی از قبیل شرایط حوی، جهت باد، سرعت باد، وزن موشک و غیره می‌تواند نقطه برخورد موشک بر زمین را محاسبه و تعیین کند. از این رو اهمیت نهی منطقه مورد خطر را در نظر گرفته و امکانات لازم را برای حفاظت شهروندان آماده خواهند ساخت. به گفته دست اندر کاران، این یکی از مهمترین سیستم استراتژی برای هر کشوری که تحت تهدید حملات موشکی قرار گیرد خواهد بود. سیستم هشدار دهنده اسرائیل که جبهه عملیاتی را درآ می‌نشد، با تشکیلات دفاعی نیروی هوایی قادر به جوانگویی هر گونه حمله موشکی عراق به اسرائیل در صورت حمله آمریکا به آن کشور خواهد بود. ■

سیسم مراد - اسرائیل



سمی کانگاری - هیپنوتیزم

آشنایی با هیپنوتیزم و  
طریقه استفاده از آن

کلمه هیپنوتیزم یا به زبان انگلیسی و یونانی Hypnosis که از ریشه کلمه یونانی گرفته شده است که معنی آن یعنی خوب کردن مصنوعی ولی در صورتی که هیچ ارتباطی به کار هیپنوتیزم ندارد. در زمانی که شما در هیپنوتیزم هستید شما در کنترل کامل خود هستید و بر خلاف تصورات مردم، شما در خواب نیستید و در هر زمانی که بخواهید می‌توانید از حالت هیپنوتیزم بیرون ساند.

مردم راجع به هیپنوتیزم چه می‌دانند؟ گروه اول هیچ گونه اطلاعی راجع به هیپنوتیزم ندارند. گروه دوم اطلاعاتی دارند ولی اطلاع درست و کافی ندارند. بسیاری از مردم این تصور اشتباه را دارند که اگر در هیپنوتیزم باشند تمام اسرار و رازهای بهفته فاش خواهد شد ولی کاملاً در اشتباه هستید. هیپنوتیزم دروغ سنج نیست و نمی‌توان به روز از کسی بخواهم چیزی را بگویم. هر طور که بخواهم می‌توانم چیزی را بگویم. در هیپنوتیزم مردم ولی سه هیپنوتیزم را می‌شنوند. اول آن گوی کرمستانی و خواب کردن جلوی چشم آنها تصور می‌شود. در صورتی که مطلقاً در خواب نیستند بلکه شما کاملاً از هر اتفاقی که در اطرافتان می‌گذرد آگاه هستید و متوجه هر گونه صد و صحبت خواهید بود. هر کسی حداقل دو بار در روز به حالت هیپنوتیزم می‌رود یک بار در موقعی که صبح از خواب بیدار می‌شویم و بار دیگر دقیقاً قبل از خواب که می‌خواهیم به خواب برویم. زمانی که شما در هیپنوتیزم هستید شما حق انتخاب دارید و پیشنهاداتی که در زمان هیپنوتیزم به شما داده می‌شود می‌توانید قبول کنید و یا می‌توانید رد کنید. برای روشن کردن موضوع بهتر است مثالی بزنم. آیا تا به حال برای شما اتفاق افتاده

که در موقع رانندگی به محل کار خود یا منزل رسیده‌اید و آنجا از شما پرسند از کدام خیابان یا اتوبان آمدی یا چند تا خیابان را رد کردی تا رسیدی؟ جواب شما چه بوده گاهی اوقات دقیقاً می‌توان گفت ولی گاهی اوقات همین طور به صورت اتوماتیک شما رانندگی کرده‌اید و به مقصد رسیده‌اید بدون اینکه توجه خاصی به خیابانها و یا تابلوی ایست سر چهارراه بکنید. پیش خود فکر می‌کنید آیا در خواب بوده‌اید؟ البته که نه اگر در خواب بوده باشید پس چطور رانندگی کرده‌اید؟ پس شما خواب بوده‌اید فقط توجه کامل را نداشته‌اید چونکه این راه را بارها آمده‌اید ولی با وجود این کاملاً هم حواستان متوجه چراغ قرمز و تابلوهای ایست بوده یا مواظب بوده‌اید که موجب تصادف نشوید و خود به خود پا را روی ترمز می‌گذارید این کار برای شما تکراری شده است اتوماتیک انجام می‌شود برای اینکه در ضمیر ناخودآگاه ضبط شده است حتی اگر در هنگام رانندگی در فکر کردن باشید یا به موزیک و رادیو گوش می‌کنید ولی باز ضمیر خودآگاه، شما حواشی جمع است درست هیپنوتیزم هم همین حالت را دارد کاملاً از اطراف خود با خبر هستید و کنترل را هم در دست دارید.

Sima Kangavari

Tel: (310) 266-9995



## ۲- همسرگزینی، رسوم ازدواج و رونق طلاق



### همسرگزینی و راه‌های رایج آن

دعوت از اعضای سارمانها در خانه‌هایشان بود که هر از چندگاه به مناسبتی در خانه‌ای بساطی برپا می‌شد و به دنبال کارتهای دعوت عروسی توزیع می‌گردید. ملاقات در گسپاها، دید و بازدیدها، جشن‌های عروسی و بالاتر از همه ایدم کپیور و روش هشانا راه‌هایی بود که یکی به دسان دیگر به قصد گزینش شریک زندگی در جامعه ما معمول شد. و در همه حا شماره تلن نقش حیاتی را داشت.

دیری نپایند که در این رمیه ابعاد تازه‌ی در جامعه به وجود آمد که مهم‌ترین آنها به هم خوردن سن ازدواج بود. یکبارہ مردم دورورشان را نگاه کردند و دیدند مرتب سن ازدواج بالاتر و بالاتر می‌رود و حتی در مواردی سن عروس یا داماد آسچاب بالاست که در دو نسل پیش تصورش هم محال بود. شماره افراد طلاق گرفته‌ای که مجدداً ازدواج می‌کنند سیر در اجتماع ما پدیده‌ای جدید است. تل کنونی جامعه ما ز هر سحر که تصورش را بکنید نسلی است در حال تغییر و تحول و با به اصطلاح زیست‌شناسان در حال «دگردیسی»، از همین روی نقد و ایراد در میان ما فراوانست زیرا هنوز بر پیمان معلوم نشده است که از نظر اجتماعی چه چیز «خوب» است و چه «پیر» شده. در گذشته به خاطر ثبات اجتماعی طولانی خوب و بدها مشخص بود ولی امروز چنین نیست. آن زمان اگر دختری دوازده می‌زده مسائلش می‌شد و ازدواج نمی‌کرد می‌گفتند «ترشیده» است و حالا ممکنست دختری به ردیکی هی چهل سال هم برسد و هواخواهانی برای همسری هم داشته باشد اما تن به ازدواج ندهد.

به هر حال، نگرانی مادران ما برای ازدواج دختر پسرهایشان از گذشته‌ترین نگرانی‌های این جامعه است. البته هر پدر و مادری می‌خواهند بچه‌هایشان به خد بهجت بروند و خوشبخت بشوند اما بعضی از آنها در این خواسته اصرار می‌کنند و فرزندانش را تحت فشار قرار می‌دهند. جانب آنکه هر چه زمان می‌گذرد، دختر پسرهای کمتر به حرف والدین خود گوش می‌دهند. حرف خودشان را می‌زنند و تصمیم خودشان را دارند که این خود یکی دیگر از نمونه‌های نسی پیوند عاطفی بین افراد خانواده است.

هر چه یک جامعه یهودی را محط سه و محصور خود دورتر و آزادتر شود سن ازدواج سن امرداش پیچیده‌تر و مشکل‌تر خواهد بود. در ایام گذشته مردمی که در محله می‌ریستند با چنین مسئله‌ای روبرو نبودند و از هر هزار ازدواج یکی هم به طلاق نمی‌انجامید. در اواخر دوره پهلوی نیز گر چه عملاً محله‌ای به صورت سابق در کار نبود و جامعه کوچک ما با جامعه بزرگ سر و کار بسیار داشت اما پیچیدگی‌ها آنقدر نبود که اکنون هست. شاید آن زمان آغاز دشواری‌ها بود و با امر مهاجرت و برخورد با یک اجتماع بزرگتر و درهم‌تر و اجتماعی که مخلوطی از آمریکائی و اسپایش و کره‌ای و چینی و ژاپنی و عرب و هندی بود قضیه به صورت کلاف سر در گم در آمد.

طی بیست و دو سه سال گذشته راههای انتخاب همسر به اشکال مختلف در آمده. بعضی‌ها دفترشان بسته شده، بعضی دیگر به صورت تن و تن در آمده‌اند و بعضی هم تازه در بد اعار می‌شوند. زمانی که یهودیان ایرانی تازه به لس‌آنجلس آمده بودند و دقیقاً نمی‌دانستند که این شهر چهار فصلش یکی است و از همین رو در کنار دریا، حوالی خیابان «اوشی اونیو» از «سن‌وین‌سیت» تا حوالی «سانتامونیکا» با پالتو پوست و کفش پاشنه صناری قدم می‌زدند رد و بدل کردن تلفن‌ها امری رایج بود. خیلی از بچه‌های teenager کنونی حاصل همان همسر گریسی اولیه‌اند که اکنون دیگر هیچ گونه اثری از آن نیست و روزهای شنه و یکشنبه بعد از ظهر جز آدمهای سی حانمان و آدمهای عمر برایی از همکشان کسی در این منطقه اهم به قصد سده تلن برای سحاب همسر پیدا نمی‌شود و حالت آن که کافه رستوران کارینوی لب دریا هم که پاتوق همین افراد بود سالهاست که بسته شده است.

### نگران ازدواج فرزندان

با تعطیل آن بساط به معنای تغییر دهر و نگرانی والدین بخصوص مادران برای ازدواج فرزندان‌شان نشد و طبعاً در جستجوی راههای دیگر بر آمدند. یکی از راههایی که طبقه عیان برای معرفی دختران برگزیدند سرگزاری مهمانی‌ها و

پارتی‌های دوستانه بین خود جوانها بدون آنکه قصد و بیتی درباره آشنائی به منظور ازدواج باشد از راههای دیگریست که ممکنست دو جوان را به سوی زندگی زناشویی بکشاند. اعتقاد به سرتوشت و همت در میان جامعه ما هنوز وجود دارد و در مواردی به طور کاملاً تصادفی دو نفر با هم آشنا می‌شوند و پس از چندی زیر خوپا می‌ایستند. ای کاش امکان داشت همه رد و شوهرها اینطور با هم پیوند زناشویی می‌بستند و نیازی به راههای دیگر معرفی آنان نبود اما असوس که چنین نیست.

### همسریابی، مشکل بزرگ ما

با همه کوشش‌هایی که در امر ازدواج می‌شود، این دشواری بزرگ نیاز به کوششهای جدی‌تر و وسیع‌تری دارد. مسئله‌ای که حل آن در این جامعه به آسانی مقدور نیست وجود جامعه چند رنگ ماست. به سخن دیگر تصادفاً بین این جامعه به قدریست که انگار چندین جامعه کوچک چند صد نفری تشکیل یک اجتماع چند هزار نفری را داده‌اند که در آن افراد هر جامعه کوچک باید به دنبال افراد جامعه خودش بگردد. این مرتها از نظر اقتصادی که خودش یک عامل اساسی در شکاف اجتماعی است نمی‌شود. مثلاً اگر چه بعید است یک دختر از خانواده‌ای مرفه با یک جوان موفق از خانواده‌ای کم درآمد تن به ازدواج بدهد اما این اختلاف به همین جا ختم نمی‌شود. آنکه از نظر مذهبی هم روشنفکران است و کاشر نگه نمی‌دارد با کسی که مذهبی است و غذای بیرون را نمی‌خورد ولو آن که از نظر اقتصادی هم در یک طبقه باشد با هم ازدواج می‌کنند و بدتر از آن کسی که در منطقه‌ای از شهر زندگی می‌کند حاضر نیست با جوان ارزنده‌ی زبده‌ای که در منطقه‌ای دیگر بسر می‌برد تن به ازدواج بدهد. موارد دیگر بسیاری شکافهای عجیب غریبی بین افراد جامعه به وجود می‌آورد که از نظر امر ازدواج هر کدام ضربه‌ای سخت به حساب می‌آید. اینها واقعیاتی است که در جامعه کنونی ما موجود است و نادیده گرفتن آنها خود گول زدن است بی جهت نیست که سن ازدواج قوس صعودی را طی می‌کند.

پدر و مادرها با وجود آنهمه شور و شوقی که برای ازدواج فرزندان خود نشان می‌دهند به تنها در برطرف کردن این اختلافهای ظاهری و گاه بی پایه نقشی باری نمی‌کنند بلکه خود با عقایدی که از ایران به دوش می‌کشند بر این دوگانگی‌ها می‌افزایند. مثلاً اگر خود اهل کاشانتند و پسرشان دختری را دوست دارد که اجداد او اهل اصفهان بوده‌اند این را تبدیل به یک سد محکم در ردیف یکی از هفت خوان رستم می‌کنند و آنرا محترمانه پیش پای پسر دلیند خود می‌گذارند، پسری که این همه برای ازدواجش اصرار دارند. جامعه ما گاه عواموش



### وحشت دختران از blind date

در اوئل مهاجرت اینکه از طریق دوست و آشنا و قوم و خویش پسری یا آقائی تلخی دختر حامی را بدست بیاورد و با او قرار ملاقات بگذارد مری بسیار معمول بود و اغلب این ملاقاتها به زندگی زناشویی هم می‌پیوست ولی به تدریج هر چه دختران با آقایان ناشناس بیرون رفتند و تجربیات تلخ زبده‌ای داشتند این گروه برخورد برایشان دشوارتر شد تا به آنجا که امروزه اکثر دختران ما از blind date وحشت دارند و آنرا یک کابوس هوبک می‌دانند. دلیل این امر هم آنست که این معرفی‌ها بدون هیچ گونه حساب و کتاب بعمل می‌آید و معلوم نیست کدام پسر از کدام قشر اجتماعی به کدام دختر معرفی می‌شود. مثلاً پیش می‌آید که یک آقای سی و هشت ساله که یکبار هم ازدواج کرده ما صاحب بچه نیست و تا کلاس ششم ابتدائی درس نخوانده و کسب و کار قابل توجهی هم ندارد با دختری قرار ملاقات می‌گذارد که دارد دکتری در روانشناسی می‌گیرد و خوشگل و خوش برخورد است و هنوز به سن بیست و پنج سالگی نرسیده است. دختران ما از این ملاقاتهای «کورا» چه عذیبی می‌کشند جدا می‌دانند. متأسفانه مادران به این امر توجهی ندارند و موقعیت فرزدان خود را درست درک نمی‌کنند.

### جشن به منظور آشنائی جوانان

در این دوران کوتاه اقامت در کالبرتیا بارها دیده‌ام که سارم‌های مختلف حشهایی را به منظور آشنائی جوانان برگزار کرده‌اند. اینکه آیا این منظور واقعی و اصلی بوده یا حسته فرعی و به خاطر «حبش مشتری» بوده، خود سئوالی دیگر است. اما ر حق نباید گذشت که همین جشنها در امر ازدواج جوانان ما کمک بسیار مؤثری کرده است. این سوس آشنائی هم مثل اغلب روشهای دیگر رو به رکود و کسادى نهاده و بعید نیست که در آینده نزدیک به کلی از میان برود.

داریم که نه قصد دانش مصو پر دخترها را به هم معرفی  
کند، یا جوابی بر کسی را نگذاشته‌ایم که خودشان برای  
خودشان تصمیم بگیرند، نه همه را درم و در تمام هیچ را  
ثبیت شده‌ای را که مثل شیوهٔ «خوسنگاری» محبوم و روش  
باشد نداریم. در امر ازدواج هم مثل امور دیگر در تعبیر و  
تحویل و جوابی یک یا چند راه که ما را و جوابهای ما را و این  
سرگردانی را کند.

## ازدواج و تحلیل گرائی

همه مشکلاتی که در امر ازدواج، جامعه کنونی ما دارد یک طرف و مسئله «اسیمیلاسیون» یا تحلیل‌گرایی و یا ازدواج با غیر یهودیان طرف دیگر، اگر یهودی ایرانی با یهودی آمریکایی یا یهودی مراکشی و غیره ازدواج کند چه باید کرد؟ این ازدواج برای گریز از رناتشونی درود گروهی باید به دل بیک گرفت اما ازدواج با غیر یهودیان امریست که بسیار اتفاق می‌فتد و جگر مادری که با هزار امید و آبرو بچه‌هایشان را بزرگ کرده‌اند می‌سوزاند. آنها هر قدر هم بخواهند این سر را بسپارند بار سوزش دل خود را احساس می‌کند. چه باید کرد؟ مادر یهودی در همه حالات مادری دلسور است!

می‌کند که آدمها تا آن زمان که یهودی‌اند متعلق به یک جامعه یکارچه هستند

## چه چیز جایگزین «خواستگاری» شده؟

هر جامعه‌ای، پیشرفته یا عقب افتاده، دارای رسوم و آداب و ارزش‌های اجتماعی خاصی است که اعمال و رفتارش در قالب آنها جای می‌گیرد و شکستن جزئی‌ترین رسم و مستی که ریشه دوانده کاری خلاف و نابل سرزنش بشمار می‌رود. مثلاً در نسل گذشته اعر انتخاب همسر در چهارچوب خواستگاری و مراسم مربوط به آن انجام می‌گرفت و تمام مراحل آن مو به مو عملی می‌شد و لذا به آن لحظه بود که خواباده عروس یا خواباده داماد کوچک‌ترین کوتاهی در اجرای یک مرحله خاص می‌کردند. به عبارت دیگر همه چیز معلوم و تکلیف هر کس روشن بود.

در جامعه امروز ما «خواستگاری» را فقط می‌شود در موزه‌های تاریخی که هر یک از ما در کج ذهن خود داریم پیدا کرد. آن رسم و رسوم با همه خوبیها و بدی‌هایش بر باد رفته است اما چه چیزی جایگزین این رسم شده؟ ما در این مورد از کدام شیوه مردم آمریکا پیروی می‌کنیم. آیا سازمانهایی داریم که مجردین را به هم معرفی کنند؟ آیا در کسب‌ها خانم‌هایی را

## دریافت حقوق و مزایای کارافتادگی

## بدون شرایط بی و پرداخت وجه اولیه

سال نو عبری را به عموم یهودیان تبریک می‌گوئیم  
دفتر ایرانیان مقیم آمریکا

با بیان دیدن این آگهی تا پایان مراحل  
و اخذ حقوق و مزایای دولتی و قانونی  
شما هیچگونه وجهی دریافت نمی‌شود

- \* گرفتن حقوق بازنشستگی زودتر و بیمه مدیکل
- \* گرفتن حقوق و بیمه مدیکل و مدیگر برای افراد

۶۵ سال به بالا

- \* به جریان انداختن پرونده‌های افرادی که در گذشته از دادگاه‌های سوئیسال سکيوریتی در این رابطه جواب رد شنیده‌اند

دفتر ایرانیان مقیم آمریکا با مدیریت سام جوادی  
مدافع حقوق قانونی شما در دادگاه‌های سوشیال سکوریته

**Tel: 818-986-2017**

818-986-2022

**Fax: 818-986-0622**

Encino, CA 91436

## مراحل ازدواج در جامعه ما

از: مینو معینی

ازدواج یکی از مشکل‌ترین مسائلی است که جامعه یهودیان ایرانی مقیم این دیار با آن روبروست. آنچه این مشکل را ده چندان می‌کند عدم یک بررسی محققانه و سکوت پیشوایان اجتماع است. خواسته‌ها و آرمانهای جوانان، مورد نظر سردبکان سیاست و والدین بویژه مادران اصرار دارند که فرزندشان، چه پسر و چه دختری که به سن ازدواج رسیده‌اند هر چه زودتر تشکیل خانواده بدهند. در این مورد حساس و مهم زندگی بی‌هوس شکل و فرم خاصی که کمابیش مورد پذیرش همگان باشد تعیین نشده و از همین روی درصد قابل توجهی از ازدواج‌ها به جدائی و طلاق می‌انجامد.

بزرگ‌ترین ضربه‌ای که در این زمینه بر جامعه ما وارد آمده است که دیگر از آن عشق و عاشقی‌های پیشین که با همه شور و گذارش عالمی داشت خبری نیست و حال آنکه اغلب دختران ما در انتظار جوانی هستند که عاشق آنها باشند. معاشرت‌های بسیار بین پسران و دختران احساس عشق را که امروزه به قول معروف باید آن را در میان کتابها جست از میان برده است. با این همه بین جوانان موضوع «تقدم» مطرح است. آنها باید

همدیگر را بفهمند و این فهمیدن که بر اساس احساسات طرفین است دارای هیچگونه الگوی خاصی نیست. فهمیدن هر کس قالب معین خودش را دارد.

استقلال اقتصادی دختران به کلی شکل و شمایل ازدواج را در میان جامعه ما دگرگون کرده است. دیگر این نیاز به خوراک و پوشاک نیست که دختری را به خانه شوهر بفرستد اختلافات سطح امروزی بی‌رلای بزرگ دیگر نیست. اتفاق می‌افتد که حویلی دارای دیمه دبیرستان به سراج دختری می‌رود که چشم پر شکست اختلافات طبقاتی هم مانع دیگر نیست. آنکه شماره تلفنش با ۳۱۰ شروع می‌شود از آنکه شمارهٔ تنس و با ۸۱۸ آغاز می‌گردد دوری می‌جوید! اینها همه نشانه‌است که در موضوع ازدواج اجتماع ما در طبقات مختلف قرار می‌گیرد و پیدا کردن اینکه چه کس مناسب چه فرد حسب رده‌شوار می‌کند

## شدت تغییر در سن ازدواج

سیار شایسته‌ایم که فلان مادر بزرگ در سن ۹ سالگی ازدواج کرد و در شب عروسی عروسکش را در بفل داشت و یا فلان پدر بزرگ هفده سالش بود که زن گرفت. چنین مادر بزرگ و پدر بزرگی اغلب صاحب ده دوازه تا اولاد می‌شدند. البته چند نانی از آنها به علی محتلف نطفه می‌شدند و از میان می‌رفتند و همت هشت تایی دیگر زنده می‌ماندند و بی آنکه کسی بگران تربیت و پرورش و نگهداری آنها باشد به مقامات حبلی بالا می‌رسید.

این وضعیت برای سلسلهٔ مورین باور ناکردنی است زیرا که گرچه در نخستین سالهای کوچ احباری به این دینار دختران در سنین هفده هیجده سالگی و پسران نیز در حدود بیست و پنج شش سالگی ازدواج می‌کردند اما به زودی سن ازدواج در هر دو قوس صعودی را طی کرد. در اواخر دههٔ ۱۹ تا ۲۳ سال و برای پسران بین ۲۷ تا ۳۰ سال بود و در حال حاضر معدل سن ازدواج بین دختران ۲۵ تا ۳۵ سال و بین پسران ۳۵ تا ۴۵ سال است که این خود گویای افزایش دشواری‌ها در امر ازدواج بین جوانان ما است.



یک طرح تاریخی از مراسم تنویر در رجویا

## کاهش نقش والدین و نزدیکان

برعکس افزایش سن ازدواج، نقش پدر مادرها و همه خاله‌ها و دیگر نزدیکان برای زماشولی افراد مجرد روز به روز کاسته می‌شود. مادران شور و شتابی بیشتر به خرج می‌دهند اما فرزندان اگر گاهی پیش بگردند صرف به حاضر سب که مادر را رنجید، خاطر بکشد. تصمیم نه ازدواج و سحاب همسر با خود جوانان است. در این تصمیم گیری مسکوت ر دوستان خود نظر خواهی کنند ولی چندین به حرفهای حویلی اهمیت نمی‌دهند. قصهٔ تحقیق و پرس و جو که در گذشته اهیت حاصی داشت مرور، چندان مورد توجه نیست گناه منکر بررگی که پسران و دختران با آن روبرو می‌شوند از دیاد حق اسحاب است. معاشرت‌های بسیار بر این اشکان افزوده است. حشو کردند به بری یافتن شریک زندگی محدود نیست. با اینهمه جوانان ما دوماً نمی‌دانند همسر دلخواه آنان کیست و چه خصوصیات را در او خواستارند. سرگردانند

## آشنائی جوانها برای ازدواج

در سلهای گذشته آشنا کردن پسری با یک دختر عموماً به





وسيلة حاتم مسی انجام می‌شد که شعل و حرقه او بود و اغلب در زبان عوام به نام «دلال محبت» خوانده می‌شد که بصیر و در فرهنگ‌های دیگر هم موجود بود. امروزه سازمان همسریابی در آمریکا به طور رسمی یکی از مشاغل معمول است و حتی در میان یهودیان آمریکا مؤسسات مختلفی در این زمینه فعالیت دارند تنها نمونه این امر در میان جامعه یهودیان ایرانی مقیم کانبریا «پیوند دل‌های چشم‌انداز» است که چند سالی است به طور افتخاری در خدمت مجردین می‌باشد. از آنجا که در دین یهود معرفی یک مجرد به مجرد دیگری که امکان ازدواج آنها وجود داشته باشد نوعی «میتصوا» است گهگاه خانم‌هایی با عشق و علاقه و صرفاً به منظور خدمت به جوانان به اینکار دست می‌زدند اما تا کنون به یک فرد و نه یک مؤسسه که این عمل را به عنوان شعل و شمع درآمد برگزیند در جامعه ما موجود نبوده است.

به هر تقدیر قریب ۷۰ درصد از آشنائی‌ها از طریق معرفی دوستان و حویشان انجام می‌گیرد. تبادل تلم‌ها که ممکنست blind dating را به وجود بیاورد برای بسیاری از دختران این زمان مصیبت بار است. ۲۰ درصد دیگر آشنائی‌ها در مجالس و مهمانی‌ها و هروسی‌ها و مجالس دیگری که به منظور آشنائی جوانان به پا می‌شود صورت می‌گیرد و ۱۰ درصد هم از طریق دوستی و رفاقت در گروه‌های دوستانه. این قسمت آخر که بیشتر مورد حوانتهاست احتمالش از همه کمتر است.

### ازدواج با غیر ایرانی یا غیر یهودی

از آنجا که جامعه ما صورت سربست و درسته را ندارد و حواء ناخواه آرام آرام دنباله‌رو اجتماع یهودی آمریکائی است در مواردی پیش می‌آید که یهودی ایرانی یا کسی که از نظر مذهب و ملیت با او نیست ازدواج می‌کند. پدر مادرها در آرزوی آنند که عروس یا دامادشان یهودی ایرانی باشد ولی گاه این آرزو به حقیقت نمی‌پیوندد. اگر طرف یهودی آمریکائی باشد قابل تحمل است و در مواردی موجب افتخار هم ممکنست باشد ولی وای به آن وقت که پسری یا دختری بگوید قصد دارد با یک غیر یهودی ازدواج کند. نجاست که والدینش را در هم و اندوهی سخت فرو خواهد برد. در حال حاضر ۵ درصد ازدواج‌ها با یهودیان آمریکائی و قریب ۳ درصد دیگر با غیر یهودیانست که ممکنست آمریکائی یا اسپانیسی و نه احتمال کمتر از ملیت‌های دیگر باشد.

### معیارهای سنجش برای همسر مورد نظر

پسران و دختران ما هر کدام تا زمانی که مجردند در دهی خود نکاتی را در مورد همسر ایده‌آل خود در نظر می‌گیرند اما به

بسی می‌دانند که در دنیا هیچ روحی یافت نمی‌شود که بری یکدیگر همان همسری باشند که در ایده و آرمان خویش آنرا پرورده‌اند. به طور کلی دختران ما به سبب میل غریزی مادر شدن بیش از پسران رؤیای همسر آینده خود را در سر می‌پرورانند. رؤیای تشکیل خانواده در میان آنها بیش از پسران است. دخترها همواره جوانی می‌خواهند که امکانات مالی معینی داشته باشد. سن او خیلی بالاتر از سن آنها باشد، در سحره برخورد و آداب معاشرت اصول مهم را مراعات کند. قیافه‌اش توی ذوق نرند، تحصیلاتش یا تحصیلات آن‌ها هم‌هنگ باشد و روی صداقت و درستی و عشق و دوستی وی بشود حساب کرد. شوخ طبعی پسری از خواسته‌های همومی دختر است.

در مقابل خواسته پسرها به دور دختری می‌گردد که از ریائی و جذابیت برخوردار باشد. بیش از هفت یا هشت سال از آنها کوچکتر نباشد. امکانات مالی خانواده‌اش داشته باشد. فروتن و صادق و نجیب باشد و تحصیلاتی بالاتر از تحصیل آنها نداشته باشد. در مواردی که پسری در امور تجارتی خود موفق است به دنبال دختریست که در منزل ماند و به کاری مشغول نباشد. برعکس پسری که وضع مالی خوبی ندارد حوهران دختریست که بتواند کار کند و در اداره رسیدگی به شوهرش همکار و همراه باشد.

با همه اینها هر دو از chemistry دم می‌ریزند و می‌گویند ممکنست با یک برخورد کوتاه همسر ایده‌آل خود را بیابد و از نکات مورد دلخواه دیگر صرف‌نظر کند. به طور تقریب بیش از ۵۰ درصد ازدواج‌ها بین افراد هم طبقه صورت می‌گیرد و خانواده‌های عروس و داماد از نظر امکانات مالی هم سطح هم‌اند. با این وجود دیده شده که پسر و دختری از دو طبقه مالی مختلف با هم پیوند زناشویی بسته‌اند. چیزی که گره‌گور حوادل



مراسم به عهده خانواده عروس است. در مراسم «شاور» چه یا چند سال بعد از آنکه عروس و چه باشد به هر یک از مدعوین یادگیری کوچک ربانی داده می‌شود.

### مراسم عروسی

تدارک مراسم عروسی گاه بین شش ماه تا یک سال به طول می‌انجامد. گزینش محل عروسی یکی از بزرگ‌ترین مراحل دشوار است. انتخاب خواننده و کسترسک میر کار ساده‌ای نیست زیرا در مصر زمانی همیشه شرایط حور در نمی‌آید مثلاً هتل روروی می‌شود اما خواننده مورد علاقه در آن زمان سفر اروپا در پیش دارد. مخارج عروسی که کمتر کسی حاضر می‌شود آن را ساده‌تر برگزار کند روز به روز سنگین‌تر می‌شود و تقریباً نسبت به بیست سال گذشته دو برابر شده است.

همه عروسیها یکسان برگزار نمی‌شود ممکنست یک عروسی با حضور ۵۰ تا ۶۰ نفر در منزل انجام گیرد و مراسم کتوبا در نهایت سادگی برگزار گردد و ممکنست عروسی دیگر با حضور هزار نفر در یکی از هتل‌های گرانتیتم شهری نزدیک لس‌آنجلس با انواع غذاهای بین‌المللی و تشریفات با شکوه انجام پذیرد. لیر می‌توان به عروسی دیگر اشاره داشت که تا به‌مداد ادامه داشته و صبحگاه از مدعوین با کاسه‌های حلیم و کله پاچه پذیرایی شده و درون هر یک از کاسه‌های حلیم برای خوشامدگونی مهمانها یک سکه نیم پهلوی قرار گرفته و بار می‌توان از عروسی دیگری یاد کرد که در نهایت سادگی مراسم کتوبا در منزل بعمل آمده و بعد مهمانان که در حدود هفتاد هشت نفر بوده‌اند دسته جمعی روانه یک مستوران کاشر شده‌اند.

مراسم عقد که با حضور یک ریای ایرانی یا آمریکائی بعمل می‌آید یکی از هیجان انگیزترین و زیباترین مراحل مراسم عروسی است. لحظاتی که مدعوین در سالن عقد در برابر خواب می‌نشینند و شاهد زوجها و افرادی هستند که یک به یک بسوی حوپ می‌روند از تماشائی‌ترین صحنه‌های عروسی است و هنگامی که عروس و داماد وارد می‌شوند شور و هیجان حاضران به نهایت می‌رسد. این پاره از مراسم به هیچ وجه در ایران وجود نداشته و گفته می‌شود که یهودیان ضرب آنرا از مسیحیان تقلید کرده‌اند.

بعد از مراسم عقد پذیرایی از مهمانان ادامه پیدا می‌کند. گاه حر از خوشه‌های ایسانی و غیر ایرانی از شعبده باری، رقص‌های محلی و بیر نوازندگان تک نواز آلات موسیقی ایرانی استفاده می‌شود. در عروسی‌ها ضمن آنکه گروهی با صرف مشروبات الکلی مستانه پایکوبی می‌کنند عده بسیاری از کهنسالان حسته و حوصله سر رفته در انتظارند که محبت

رودر مدام شود و آنها از سر و صد آنسود شوند.

یهودیان ایرانی که مسئله «گلایه‌کش» بر نشان تاریکی دارد تدریج کیتریگ‌هایی را که مدعی اینگونه عده‌دب هستند کنار می‌گذارند و در پی کیتریگ‌های کم هزینه‌تر می‌روند. حضور خواننده‌ها در عروسی‌ها یکسان نیست و از «شحاب "D.I." تا دعوت از چهار پنج خواننده در یک عروسی تفاوت دارد از هنگام و خواننده‌ای سر بر مگ هادو «گلایه‌کش» بعد یا قبل از آهنگهای کردی به گوش مدعوین می‌رسد کمتر استفاده می‌شود. گویا گوش یهودی ایرانی به ترانه‌های اسرائیلی چندان نامأنوس نیست.

در مجلس عروسی مهمانان دور میزهای دایره شکل می‌نشینند و جای آنها قبلاً تعیین می‌شود که این خود گلایه‌ها و شکایتها و رنجشهای بسیار به دندان درده یکی نزدیک است و یکی دور و یکی از دوستان جدا افتاده و یکی دم در و دیگری نزدیک به صدای کرکسده بلندگوی قوی موزیک‌امیزها هر کدام شماره دارد و معاشرت و گفتگوی مهمانها در سر سر مراسم عروسی بسیار محدود و اغلب اوقات شکنجه‌آور است. زیر صدای موزیک اجازه نمی‌دهد حتی آدم با یغن دستی ش دو کلام صحبت کند. رقص‌ها نیز موج سرور و شادی را در فضا پخش می‌کند. عده‌ای بسیار ریا و ماهرانه می‌رقصد اما عده‌ای نیز با آهنگ را کابلزل، تانگو می‌رقصد و با آهنگ سانا کرم والس، شادند و باید شاد باشد. در وسط هر میزگرد در یک Center Piece استفاده می‌شود که عموماً دسته گل زیبایی است که بهای آن به طور متوسط چیزی در حدود ۳۰ تا ۵۰ دلار است. در انتهای مهمانی عده‌ای چند شاخه گل و عده‌ای دیگر خود دسته گلی را یکجا به خانه می‌برند.

### ماه غسل و ماههای بعد از آن

ماه غسل گاه سفر کوتاهی به خارج از آمریکاست که بین دو تا سه هفته طول می‌کشد و گاه عروس و داماد روانه هائوایی، اروپا یا استرالیا می‌شوند. پس از یارگشت زندگی رناتوئی شکل تازه‌ای پیدا می‌کند. تا ده سال پیش عموماً رواج به‌صدید برای خود خانه‌ای مناسب می‌خرید که هم سرپاهی برای خود داشته باشد و هم از مزایای مالیاتی آن استفاده کند. اما اکنون برای زوجهای جوان که اکثر آنها از خانواده‌های متوسط جامعه‌اند ایسکار به آسانی عملی نیست زیرا که گرانی بهای خانه‌ها این امر را برای آنان دشوار می‌سازد. هرروزه بیشتر روحها اجازه تشییع می‌شوند و اعد در آیار تمدن بیدیدگ‌های لس‌آنجلس عربی و سه ویژه در حوالی وست‌وود زندگی می‌کنند. □

## دکتر فرداد فروزان‌پور متخصص جراحی عمومی - فوق تخصص جراحی زیبایی

**Dr. Fardad Forouzanpour**  
Cosmetic and General Surgeon  
435 N. Roxbury Dr. # 200  
Beverly Hills, CA 90210  
Tel: 310-247-2024  
Fax: 310-247-2218

4937 Las Virgenes Rd  
Calabasas, CA 91302  
Tel: 818-880-0799  
Fax: 818-880-6689  
www.perfectself.com

Email: dr.fardad@perfectself.com  
FINANCING AVAILABLE

Face & Neck Lift, Eyelid Surgery

Brow & Forehead Lift

Breast Augmentation, Reduction & Lift

Body Liposuction Sculpturing & Tummy Tuck

Cosmetic Nose Surgery

Chin & Cheek Implants

Collagen & Fat Injections

Botox Injections

Chemical Peel & Laser Resurfacing

Surgery for Cancer of the Breast, GI Tract & Skin

Repair of Hernias & Hemorrhoids

کشید صورت، گردن و پیک چشم

جراحی ابرو و پیشانی

بزرگ کردن کوچک کردن و بالا بردن سینه

زدنش چربی اضافی و جراحی شکم

جراحی زیبایی بینی

جراحی و بزرگ کردن چانه و گونه

تزریق کولژن

تزریق BOTOX

پیل شیمیایی و لیزر

جراحی سرطانهای پستان دستگاه گوارشی و پوست

جراحی فتق و بواسیر

## دکتر فریبا صالحانی

Smile  
Makers

Smile  
Makers

**FREE ORAL CANCER SCREENING**

**کلیه خدمات دندانپزشکی**

CDA, ADA & SGVC Member

عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

San Gabriel Valley Chapter

Children & Adults

Restorative, Cosmetic & Reconstructive

Perio Treatment

Impacted Wisdom Tooth & Apicectomy

Oral Surgery & Root Canal

دندانپزشکی کودکان و بزرگسالان

دند پزشکی ترمیمی، زیبایی و بازسازی

معالجات بیماری های لثه

جراحی دندان های عقل نیمه و ریشه های عفونی

جراحی و روت کانال

Low Dose Radiation: استفاده از دوز کم تابش برای درمان تومورهای دهان و حلق

بازرعات کامل استریلیزاسیون و استفاده از آب مقطر

PASADENA

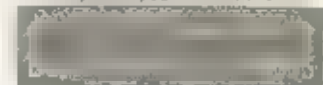


(626) 808-1777

فول اکتر نیمه ها، مدیکل و کوردب گارد

تا ۴۰٪ تخفیف برای بیماران که سینه مد

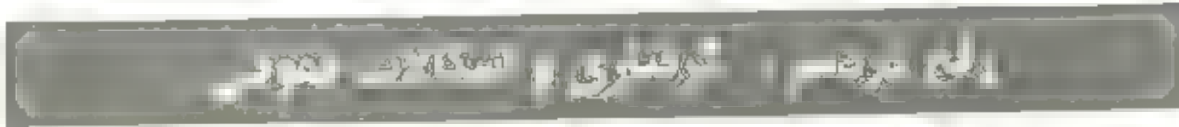
LOS ANGELES



(310) 381-1200



# آرامش خاطر آسایش خیال



با

## ذکریائی و ذکریائی

ژاک ذکریائی و نیلوفر ذکریائی

فرا رسیدن سال نو ۵۷۶۳ عبری را به  
همکیشان عزیز تبریک گفته و آرزوی سلامتی  
و زندگی توام با آسایش و آرامش خاطر داریم

**Z&Z** ZAKARIAIE & ZAKARIAIE  
ATTORNEYS AT LAW

2029 Century Park East, Suite 2910

Los Angeles, California 90067

Telephone: (310) 552-0066

Facsimile: (310) 552-4585

رفته و ناپسند می‌داشت و موارد آن سدا را پدر بود. پدر مادرها از طلاق هر س داشتند و حتی در دشوارترین شرایط برای 'پد خود و فرزندانشان و نیز آسروی اجتماعی خود مقاومت می‌کردند که است در این باره مقاومت زنان خیلی بیشتر از مردان بود. چه بسیار زنان یهودی که در محط اسلامی که مقام و سحت سرکوب شده بود مظلومانه به زندگی خود ادامه می‌دادند و دم بر نمی‌آوردند و گاه با درد و رنج چشم از جهان فرو می‌بستند. گر طلاق در کار بود دلیل محکم قابل قبولی وجود داشت. حتی در مواردی هم که زن باز بود مرد به طلاق راضی می‌شد و با موافقت او همسر دوم را اختیار می‌کرد. تا امروزه ورق به کلی برگشته است و با سطحی‌ترین یک مشکل قابل حل پایه‌های یک خانواده در یک چشم بهم زدن از هم فرو می‌پاشد.

### مجموعه‌هایی از دلایل طلاقهای امروزی

شاید آنچه را به عنوان نمونه‌های علل طلاق در جامعه امروزی خود می‌آوریم برای خوانندگان باور کردنی باشد ولی حقیقت آن است که این دلایل نه بر پایه تصورات ذهنی و نه بر اساس شایعه‌هاست بلکه مواردی است که در مصاحبه‌هایی که با افراد دست‌اندرکار مانند مراجع مذهبی، وکلای مشاوران خانوادگی جامعه صورت گرفته از آنها آگاه شده به سکه آیا اینها را علل اساسی باید دانست و یا دلایل ظاهری خود بحث دیگر است.

(۱) یکی از همسر خود بدین دلیل این‌که رحت و لباس خود را بر زمین می‌اندازد و گوشه‌های مسو می‌سرای جمع‌آوری آنها به جانی نمی‌رسد شعبه شکایت را روشن می‌کند و اندک بدک در

و چه از جهت یژوهشهای گسترده و چه از نظر برنامه‌های وسیع دولتی برای جلوگیری از رشد سریع این بلای خامان براندار اقدامات گوناگونی به عمل آورده‌اند. این درست که روانشناسان و یا وکلای طلاق می‌گویند هر گاه زن و شوهری با هم نازند باید از هم جدا شوند ولی باید به یاد داشته باشیم که در دس یهود واحد خانواده واحدی مقدس است و بطوری که تاریخ جهانی ما نشان می‌دهد هر زمان که توجه به اصول یهودیت مورد توجه



ر سارترین دگرگونی‌های جامعه یهودیان ایروسی در آغاز دوران مهاجرت حیرت‌انگیز و این محیط بود که سواردی از ان حیرت‌انگیز و باور نکردنی می‌نمود بطوریکه می‌توان گفت مواردی خاص از آن برای خود آمریکاییان نیز تازگی داشتند مثلاً عروس و دامادی از ماه عسل باز می‌گشتند و از هم جدا می‌شدند و یا پدربرگ مادر بزرگی با داشتن عروس و داماد و بوه از هم طلاق می‌گرفتند. پیش از ورود جامعه ما به این ایالت فرم عمومی طلاق، جدائی زن و شوهری بود که دارای یکی دو فرزند یا بیشتر بودند. اما این فرم سستی با اقامت در این ایالت شکسته شد و بارار طلاق بسیار رونق گرفت گویا در اینجا هم حساب و کتابی در کار نبود و درست معلوم نبود چه می‌کرد.

چهل پنجاه سال پیش در همین کالیفرنیا اگر یک زن کاتولیک از همسرش جدا می‌شد مطرود اجتماع بود و اگر یک هنرپیشه هالیوود از همسرش طلاق می‌گرفت از سیران

محبوبیتش کاسته می‌شد. عقیده عمومی بر آن بود که اگر اختلاف و سارگری بین یک زوج هست سحاطر رسا و آیسند فرزدان باید به زندگی رماشوئی ادامه داد ما امروز درست عکس این عقیده مورد قبول جامعه آمریکائی است. یعنی اگر زن و شوهری با هم نمی‌سارند و هر روز مراعه و بگویم‌گو دارند بری آن‌که محل آسایش و راحتی فرزدانشان نشوند باید از هم طلاق بگیرند! جامعه ما قل از آنکه با این تعبر اعتقاد آتش بشود کوس حدائی‌ها را چنان به صد در آورد که موجب آزرده‌گی گوشها شما جالب آنکه درست در همین حال آمریکائیان سحت به دیان چاره جنونی برای جلوگیری از افزایش طلاقها افتاده‌اند

یهودیان بوده پایه‌های خانوادگی با وجود تمام سختی‌های توانرسانی که یک‌هضم آنها هم در زندگی‌های امروزه مشاهده نمی‌شود پیوسته مستحکم و استوار مانده است ص امار به دست آمده طی سالهای ۱۹۶۰ تا ۱۹۷۵ تعداد طلاقها در آمریکا جهش قابل توجهی داشته و میران آن سه برابر شده ولی طی ده سال گذشته از س سرعت به شدت کاسته گردید. در مورد جامعه یهودی ایرانی گر چه آمار دقیقی در دست نیست ولی شواهد موجود حاکی از آنست که میران سرعت طلاق در این جامعه کوچک کمتر از جامعه بزرگ آمریکائی نظر نمی‌رسد. جامعه ما هم در قدیم طلاق را امری

آتش طلاق می‌سوزد و می‌سوزاند. (۳) مرد از ریش شاکی است که چرا نمی‌تواند در مشق و درس بچه‌ها به آنها کمک کند و قادر نیست کلمات انگلیسی را درست تلفظ نماید. و این دفتر اول جدائی است. (۴) زن از دخالت‌های مادرشوهر و اعتقادات خرافی او برای تخریب



سقوط طلاق

اقتصادی و سرکوت زدن به مرد و تحقیر و بی‌حاشی بودن در برابر محارح زندگی

### نقش زنان در طلاق

به صورت کلی در خانواده‌های ایرانی، طلاق به سبب رفتار جانب زنان بعمل می‌آید و از آنجا که در جامعه ما نه یک سازمان پیش‌گیری طلاق وجود دارد، و نه پیران و ریش سفیدان خانواده حرفشان در این ماجراها می‌تواند سارنده باشد، و بدتر آنکه وکلا راه را برای مراجعان خود همیشه هموار می‌سازند به نحوی آنکه گام اول در جدائی برداشته می‌شود احتمال به سرانجام رسیدن آن بسیار خواهد بود. گرچه صبر و مقاومت زنان در اختلافات خانوادگی و تحمل فشارهای روحی و سختی‌های زندگی بیش از مردان است اما از آنجا که آنها دیگران را ملل کار خود قرار می‌دهند و زود تحت تاثیر احساسات قرار می‌گیرند در این امر معمولاً عجولانه تصمیم‌گیری می‌کنند. ولی جالب است که زنان پس از اتمام مراحل و اسامای طلاق به چهار ابرار پشیمانی می‌شوند.

معمولاً بعد از طلاق سرپرستی فرزندان به مادر واگذار می‌گردد و سرپرستی توسط پدران از دو درصد موارد تجاوز می‌کند. کمک هزینه جهت نگهداری آموزش و پرورش کودکان تا سن هیجده سالگی بر اساس رأی دادگاه و درآمد زن و مرد تعیین

گشتی و به کار بردن سیخ و میخ و نمک به تنگ آمده و با شوهر بنای حر و بحث را گذارده و با همین بحث سنگ بنای اول طلاق گذارده شده. (۴) زن شاکی است که چرا هر وقت مرد به دستشویی می‌رود حلقه توالت را برمی‌گرداند و با این اعتراض، شکایت‌های دیگر از دو جانب روی هم انباشته گردیده و دعوای طلاق به میدان آمده. (۵) مرد از اینکه زن مرتب به خانه مادرش می‌رود شروع به شکایت می‌کند، زن زیر بار نمی‌رود و لج و لجبازی کار را به جدائی می‌کشاند. (۶) زن به گذشته شوهرش کنجکاو می‌گردد. مرتب از او درباره دوست دخترهایش می‌پرسد. اگر مرد اقرار کند کار تمام است و اگر انکار کند که بار خانم صدایش یلد می‌شود و مرد را با چوب بی‌عشق می‌ریزد و رشته پیوندناشویی را از هم پاره می‌کند. (۷) مرد در اثر ناملایمات زندگی به کمک‌کاری متوسل می‌شود و همین که جانی از دست و پای زن کیود می‌شود و پرونده‌ای گشوده می‌گردد دیگر نهایت کار معلوم است. (۸) زن مرد را کتک می‌زند. آن هم مردی را که نه او لقب مرد سالاری داده‌اند (۹) مرد در موارد بسیار و زن در موارد مادری در دام اعتیاد می‌افتد و زندگی خانوادگی چنان تیره می‌شود که چاره‌ای جز طلاق بنظر نمی‌آید. (۱۰) حیانت به همسر. (۱۱) پسد زبانی و دشنام‌های رکیک به زن یا شوهر و افراد خانواده او. (۱۲) دحالت‌های بی‌مورد و بی‌دری خانواده زن یا شوهر. (۱۳) مسائل مالی و

می‌شود. ولی در بیشتر موارد نه فقط برای فرزندان بلکه یک زن بر پرداخت هزینه ماهانه یا بعضی به عهده مرد است در جامعه ما اگر زن منطقه دارای فرزند نباشد به خنده والدین خود بر می‌گردد و در غیر اینصورت با فرزندان خود در منزلی دیگر بسر می‌برد چپ‌زنی اگر قلاً تشغلی نداشته باشد پس از طلاق حیاراً شاعل می‌شود ولی اگر دارای فرزند باشد و به خنده والدین برگردد احتمال دارد مشتاق به ادامه تحصیلات شود.

بسیاری از زنان جوان که بین سالی ۲۵ تا ۴۵ هستند به ازدواج دوم می‌دورند و اغلب آنها پس از آنکه دومین بار به خانه بخت می‌روند این شایعه کلیشه‌ای را رواج می‌دهند که ازدواج دوم بهتر و کامل‌تر از ازدواج اول است و این یکی زبوره‌های پذیرفته شده جامعه یهودی ایرانی است که هیچگونه اساس درستی ندارد. باید در نظر داشت که در اجتماع ما زن جوان منطقه از دیدگاه مادری که برای پسر خود دنبال یک «دختر خوب» می‌گردد پذیرفتنی است. دوسی می‌گفت در یک گروه‌هم‌آبی پسری با یک زن جوان منطقه مشغول گفتگو بود که ناگهان مادرش باروی او را گرفت و با پرحاشی وی را کتک زد و مانع گفتگوی او با آن دختر شد. وجود فرزند که پس از طلاق نگهداری وی به عهده مادر گذاشته می‌شود مانع برگی در ازدواج دوم نباشد.

### نقش مردان در طلاق و زندگی آنها پس از آن

به ندرت دیده می‌شود که بعد از جدائی مسئولیت زندگی فرزندان به عهده پدر واگذار گردد و از همین روی امکان ازدواج مجدد آنها بیشتر از زنان منطقه است به گنیه یکی از وکلا جامعه یهودی

۲۰ درصد مردهائی که در دادگاه مکلف می‌شوند کمک هزینه فرزندان را بپردازند پس از قریب یک سال از پرداخت این کمک خودداری می‌کند. بهانه آنها در این مورد آنست که هر مکالمه تلفنی یا هر بازدید از فرزندانشان منجر به مشاجره و فشار عصبی می‌گردد بطوریکه ناگزیر باید برای آرامش خود و فرزندان از دیدار آنان خودداری کند.

یک مرد یهودی ایرانی که به تازگی از همسرش جدا شده می‌گفت: «قبل از طلاق من مجبور بودم فقط اجاره یک منزل را بپردازم ولی حالا باید کرایه دو خانه را بدهم. عملاً من باید جور هزینه‌های دوگانه را بکشم و این چیزی نیست که بتوانم به آسانی از عهده‌اش بر بیایم». مرد طلاق گرفته دیگری از جامعه ما می‌گفت: «چون بچه‌ها با مادرشان زندگی می‌کنند در نتیجه تحت تأثیر حرفه‌های مادر و خانواده او قرار می‌گیرند و با من حالت بیگونی و هریس پیدا کرده‌اند. با من حرف نمی‌زنند و اغلب در نگاهشان حسرت به من نمرت و ترحار دیده می‌شود. مرا سرزنش می‌کنند که چرا در مراسم تولد یا جشن فارغ‌التحصینی شرکت نکرده‌ام در حالی که روح من از تاریخ این جشنها بی‌حر بود و مادر بچه‌ها مخصوصاً مرا ناآگاه نگهداشته است». در مواردی که سرپرستی فرزندان به پدر واگذار می‌گردد انجام وظایف «مادری» برای پدر بسیار کشنده و طاقت فرساست.

### فرزندان والدین طلاق گرفته

بی‌گمان قربانیان واقعی طلاق، چه آنها فاجعه بخواهیم و چه یک رویداد طبیعی، فرزندان پدر مادرهائی هستند که از هم جدا شده‌اند. فرزندان در هر سن و سالی که باشند از نظر روحی و اجتماعی لطافت معده می‌بینند و شخصیتی پیدا می‌کنند که اگر پدر و مادر بالای سر آنها بود دچار چنان تزلزلی نمی‌شدند. البته ممکنست گاه به ظاهر وضع حویلی داشته باشد و برای

حلب محبت از جانب هر دو والدین هدایائی هم دریافت دارند ولی شکست روحی آنان بخصوص اگر در سالهای قبل از جوانی باشد انکار ناپذیر است. بسیاری از فجایع و جانیات و خطاکاری‌هایی که در اجتماع بزرگ آمریکائی رخ می‌دهد رگ و ریشه در افرادی دارد که زیر سایه پدر و مادر بزرگ نشده‌اند. آدم درد و جانیکار و روسپی و منحرفی را نمی‌توان یافت که در یک خانواده سالم بزرگ شده باشد.

از آنجا که طلاق در جامعه یهودیان ایرانی یا کتک و پرخاشگری و تهمت و افترا و کینه ورزی و خصومت و جاد و حتمال و رسوائی همراه است اغلب وجود فرزندان در این میان به کلی فراموش می‌شود. بسیاری از زن و شوهرهای آمریکائی پس از طلاق، دوست یکدیگر می‌مانند و گاه یکدیگر را بازدید می‌کنند. در جامعه ما چنین امری نه تنها نادر که بعید و دور از ذهن است. در تهمت‌ها و بی‌احترامی‌های طرفین است که مقام پدر و مادر یکباره نرد فرزندان تنزل پیدا می‌کند. مثلاً مرد که به زنش سوءظن پیدا کرده مدام نرد فرزندانها همسرش را متهم به رابطه جنسی با مرد دیگر می‌کند و همین اتهام وجود او را در نظر بچه‌ها یا حاکم یکسان می‌کند. فرزندی که مادرش یا خشم و هریاد «هره» خوانده می‌شود و یا پدرش او ریان مادر او به اتهام ضعف قدرت جنسی «نامرده» نامیده می‌شود چگونه ممکنست دچار اختلاف روحی شود. جامعه ما طلاق و طلاق کاری را به عنوان وسیله‌ای برای رفع مشکلات به کار می‌گیرد. مراحل آنرا تبدیل به جنگ تن به تن می‌کند و آنچه مورد نظرش نیست زندگی فرزندان و فردای خود زن و شوهر است. باید توجه داشت که طلاهای متعدد در جامعه کنونی ما تأثیر ملمسی در اردوهای امروز و فردای ما می‌گذارد و بنای خانواده را که در یهودیت ارج خاصی دارد متزلزل می‌سازد. در قانون یهود موقع تنظیم عهده‌نامه یا کنویا ملعی به عنوان مهریه تعیین می‌شود که مرد در صورت طلاق

باید به زن بپردازد. این مبلغ حد معینی ندارد ممکنست از چند سکه طلا تا چند میلیون دلار باشد ولی امروز عده بسیاری از یهودیان ایرانی معیم کنایه‌ریا قبل از ازدواج قراردادی را به نام prenuptial agreement امضا می‌کنند که تقریباً معاد آن یا متن کنویا مغایر است و مفهوم آن اینست که مال من مال من و مال تو مال تو. به عبارت دیگر پیوند رن‌شویی که عالی‌ترین شراکت دوگانه است فقط به مسائل خاصی محدود می‌گردد و در اصل شریک زندگی بودن مطرح نمی‌شود.

تا کنون هیچگونه بررسی حتی بطور سطحی درباره جدائی‌های زنان و شوهران یهودی ایرانی انجام نگرفته و فقط مطابق معمول به ذکر یک مشت پند و ندره تحریک و تشویق و یا شایعه و خبرچینی بسنده شده. جفا دارد که توسط یک یا چند سازمان یهودی بررسی محققه‌ای در این باره انجام گیرد و صرفاً به این خاطر که در این محیط طلاق زیاد است پدر مادرهای ما در سین مختلف از هم جدا نشوند. جالب است بدانیم که میزان طلاق در میان زوجهای جوانی که والدین آنها در یک شهر یا ایالت و یا کشور دیگری بسر می‌برند سرتب کمتر از جدائی جوانانی است که در نزدیکی والدین خود بسر می‌برند. علاوه بر فقدان بررسی و مطالعه، در جامعه ما هیچ عامل تازه‌ای جدایش ریش سمنداب بیش خانواده که منع رنج احسانها بودند شده است هنوز سرد مشاور خانوادگی و روانشناسی و روانپریش و کارشناس امور خانوادگی رس در نزد ما دلیل عدم تعادل فکریست. و نکته آخر اینکه طلاق در جامعه ما به ادامه اوضاع اجتماعی گذشته ما است و نه آنکه رنوشتی است از وضع زندگی آمریکائیان. چیزیست در هم حوش و شلوغ و بی‌نظم و قاعده.

»

از معامات مذهبی، وکلای مور خانوادگی، خاتم کتابون معیمی و دیگر کسانی که در بوشی این مقاله سوسده را بازی کرده‌اند سپاسگزاری می‌شود.





سال نو  
۵۷۶۳ عبری  
را به عموم  
همکیشان  
عزیز یهودی  
تبریک  
میگوئیم  
از طرف  
بنیاد مگیت

### ۳- ویژگی‌های رفتاری و خلق و خوی جامعه ما

هست. مثلاً در مورد همین همدانی‌ها که رکورد جوک سازی درباره آنها شکسته شده خیلی‌ها این نکته را مطرح می‌کنند که «معلوم نیست یهودی‌های اهل این شهر چه شرابی‌کی خوردند که این هم ادیب و دانشمند و اهل کتاب و عالم و دانا درند؟» که البته همین سؤال خود باعث می‌شود که همدانی‌ها بیشتر بد کند و کارگاه‌های جوک سری درباره آنها فعال‌تر بشود!

#### تقلید پذیری

تقلید پذیری یا به قولی چشم هم چشمی میدان اجتماع یهودیان ایرانی از ویژگی‌های واگیر و مزمنی است که از زمان «کوچ احصاری» به نحو غیر طبیعی و چشمگیری رشد یافته و با گذشت زمان نه تنها از بین نمی‌رود بلکه روزه به روز شدیدتر هم می‌شود. علت این امر را شاید در این باید دانست که جامعه جدید هنوز قالب و فرم ثابتی پیدا نکرده و ارزش‌های اجتماعی آن شکل نگرفته. از اینرو هر کس هر کاری بکند دیگران دنباله رو او می‌شوند ولو آنکه در این دنباله روی سکندری بحورید و

### نمونه‌هایی از خلق و خوی جامعه ما

#### تهرانی، اصفهانی، همدانی...

دراد جامعه ما هنوز رگ و ریشه خود را در شهری از ایران که پدر و مادرها و پدر بزرگ، مادر بزرگها در آنجا متولد شده‌اند جستجو می‌کنند. این خوی و عادت به قدری قوی است که حتی فرزندی که در این جا متولد شده‌اند و سنین نوجوانی را می‌گذرانند در آن سهمی دارند. در گردهم‌آنی‌های دوستانه و خانوادگی اغلب صحبت از همین مقوله به میان می‌آید و مردم وابسته به هر شهری پشت سر مردم دیگر از شهر دیگر صمیمه می‌گذارند! «تهرانی پُر خوری می‌کند»، «همدانی بادو است»، «اصفهانی زرنگ است»، «مشهدی توی کوک خودش است» و «کاشی سیاست پیشه است».

در همین زمینه‌ها برای همدیگر جوک می‌سازند و زبان به زبان، جوک‌ها را به دورترین مرزهای جامعه می‌پراکنند! در این جوک‌گوئی‌ها بعضی گوی سبقت را از دیگران می‌ربایند مثلاً



درباره کاشی‌ها جوک‌ها خیلی محدود است چون آنها می‌دانند چه سیاستی بکار ببرند که آلت دست این و آن نشوند! اما درباره همدانی‌ها تا دلتان به‌خواهد لطیفه ساخته می‌شود. البته همه این جوک‌ها نشأت از صمیمیت دارند زیرا که یکی از نشانه‌های دوستی و محبت و یگانگی شوخی کردن و سر بر گذاشتن با همدیگر است. اما همه اینطور فکر نمی‌کنند و گاهی کسی که درباره او و همشهری‌هایش جوکی گفته می‌شود به رگ غیرتش برمی‌خورد و خود را در میدان جدل می‌بیند! باید جدا را شکر کرد که «ترک عبور یهودی» در جامعه ما نیست.

اما فقط با گفتن جوک «شهری» نیست که آدم‌های ما نسبت به هم برابر لطف می‌کنند. تعجب و سوتق و احترام هم

سرشان به سنگ بخورد.

بیشتر تقلید پذیری‌ها جنبه منفی و مخرب دارد. بدین خاطر اگر کسی کاری مثبت و مفید بکند تک رو می‌ماند و ای بسا به خاطر عدم هم‌رنگی رسوای اجتماع می‌شود. نیز اغلب چشم هم چشمی‌ها در محور هزینه‌های مالی دور می‌زنند. باید ماشین بنر را عوض کرد و ماشین «لگژی» خرید چرا که دیگری چنین کرده و باید در مجلس عروسی حتماً خواننده چند هزار دلاری را که در حضور نسبت به قوم یهود کلی لاف احلاص می‌زند و در عیاب هزار بد و بیراه می‌گوید آورد و گوشه‌های عده زیادی از حاضران را آزرده چرا که این راهی است که دیگران می‌روند.

به خاطر وجود این خوی اخلاقی همواره افراد به تنهایی از تصمیم‌گیری عاجزند و منتظرند ببینند دیگران چه می‌کنند تا آنها هم تقلید کنند. مثلاً کسی خودش شخصاً به فرد یا مؤسسه‌ای امانه نمی‌دهد ولی اگر در جمعی مثل «جماعت کنیسا» حضور پیدا کند سعی می‌کند همراه دیگران بشود و رگ «حسنانش را با چوب تقلید بیدار کند.

منشاء روانی تقلید پذیری را که گاه در حد یک عادت مضر در می‌آید نمی‌توان نادیده گرفت. فردی که از جامعه ایران بریده شده و در اجتماع آمریکا نیز درست جا نیفتاده از این بیم دارد که اگر همراه با جامعه کوچک خود گام بر ندارد از همه جا رانده و مانده بشود و مطرود همه گردد. اینکه این ترس و بیم را چگونه می‌توان در جامعه یهودی ایرانی از میان برد کاری چندان سهل و آسان نیست. اما همین قدر بدانید که این درد گاهی به مرحله‌هایی باور ناکردنی می‌رسد. مثلاً خانمی که از هوش و حافظه خوبی بهره‌مند است وقتی می‌بیند که در جمع دوستان دو سه نفری از فراموشکاری شکوه می‌کنند او هم برای اینکه روی دست آنها بزند همینکه در حرفه‌اش مکثی پیش می‌آید می‌گوید: «وای برای این مرض آلزایمر که دست از سرم بر نمی‌دارد»

## تعارف و تظاهر

حیلی مشکل است که یک فرد این جامعه ظاهر و باطنش یکی باشد. در واقع در همین حیطه خاص آدمها دارای دو شخصیت هستند. وقتی روبروی یکدیگرند قربان صدقه هم می‌روند، عید و صید یکدیگر می‌شوند و دنیائی از صفا و وفا می‌شوند. لحن کلام در این برخوردها چنانست که کوچکترین شکلی درباره آن نمی‌رود «فروتون بزم الهی، تصدقان بگردم. بنده محض شما» از رادتمندیم امر فرمانده اختیار دارید. ما کوچک شما نیستیم و کلی در اس حرفهای انداز اما همیشه پشت بهم می‌کنند صد و هشتاد درجه تغییر مرام می‌دهند. پشت

سر طرف حرفهای ناسنجیده می‌زنند. استقاده می‌کنند. بدی می‌گویند و برای اثبات حرفهایشان شاهد می‌آورند.

این خوی دوست‌نمائی که در قالب «تعارفات» معمول حای دارد یادگاریست از میراث محیط اجتماعی ما در دوران استداد. در برابر انسان صاحب مقام تملق بود و تعارف و به به و چه چه و حصرت و جناب و پشت سرش نفرین بود و بدگوئی و مذمت و سرزنش. ردودن خوی و حلقی که ارث گذشتگاست چبری نیست که بشود آنرا در کوتاه مدت شست و از میان برد. تعارفهای بی پایه جاری نموداری از تظاهر پرستی جامعه ماست. دیگر تظاهر و تملق لزومی به پائین و بالا بودن مقام و مرتبه دو تن را ندارد. هر دو نفر که در یک سطح اجتماعی‌اند به همین خوی مرسوم گرفتارند. این خوی در میان دو دسته بیشتر به چشم می‌خورد یکی زنان و دیگر مردانی که «هن ای‌زی‌س» هستند. جالب است که گاه بین قریبون صدقه‌ها و غیبت گوئی‌های پشت سر، چند دقیقه بیشتر فاصله نیست.

وای به وقتی که میانه دو نفر که هر روز با هم حرور خورار تعارف می‌کند بهم بخورد. آنوقت است که پتوها رو می‌شوند و بدگوئی‌های غایبانه جای تعارفات حصوری را می‌گیرد و اردتسب در حد عکس به حرکت در می‌آید.

## نشادی پذیری و لذت جوئی

افراد جامعه‌ای که گذشته‌ای تیره و تار را پشت سر گذاشته و در محله‌هایی زیسته که با تفریحات متنوع روبرو نبوده و بدتر از آن در محیط بزرگش شاهد سینه رنی و قمه رانی و هراذری و



شبهنگان آهنگهای شر و هنس

روضة خوانی بوده، در دنیای جدید که درهی شور و شادی را به روی خود باز دیده از هر فرصتی برای لذت و شادی بهره می‌برد. شاید این بدان خاطر است که در کتاب آسمانی او فرمان «شادباش» چند بار تکرار شده است. این گرایش بدن حد است که حتی بعد از دو دهه سکوت در این دیار مراسم سوگواری را

خانه هایشان را هر از چند گاه «ری عذر» می کنند، اثاثیه هایشان را عوض می کنند، اشیاء کمیاب گران را در آن جای می دهند و ماشین هایشان را تغییر می دهند. آنکه توانمند است تشنه نیست که نه به سراب بلکه به چشمه آب رسیده است. البته حساب دستش است و می داند که چه کند که گشاده دستی او به گشادبازی تبدیل شود. او در این کار بیش از هر چیز و هر کس خودش و خانواده اش را مطرح می داند و شعارش اینست: دارنگی و برارنگی.

### خوش باوری و زود باوری

جامعه ما جامعه زود باور است. هر که هر چه بگوید باورش می شود. اهل تحقیق و پرس و جو و بررسی نیست. خیال می کند همین که مثلاً در شهر فرشتگان نفس می کشد همه آدمهای دور و برش فرشته اند. وقتی با مسئله ای بروی اخذ تصمیم روبرو می شود به شنیده ها بس می کند. دیگر دنبال واقعیت ها نمی رود. نمونه اش موضوع ازدواجها است. در نسلهای گذشته وقتی قرار می شد دختر و پسری ازدواج کنند خانواده های دو طرف مدت ها درباره هر دو تحقیق می کردند. از این و آن می پرسیدند و وقتی مطمئن می شدند که همه چیز آنطور است که باید باشد مراحل بعد را دنبال می کردند. اما در جامعه کنونی چنین نیست. پسر یا دختر یا حقایق را پنهان می کنند و یا حرفهایی بر خلاف حقیقت می زنند و هر دو حرفهای یکدیگر را باور دارند. اما یکی دو ماه از ازدواج نگذشته واقعیت ها روشن می شوند و اختلافها بالا می گیرد.

پسر معتاد بوده و نگفته. دیپلم دبیرستان هم نداشته و خودش را مهندس جا زده و دختر پیش از آن یک «ازدواج جزئی» داشته و نگفته و پدرش ورشکسته بوده و نگفته و از اینچنین مسائل. همه چیز روی زودباوری پیش رفته. به همین نحو است وقتی دو نفر شریک می شوند. یکی شیرای زندگی خود را در اختیار یکی دیگر می گذارد بر اساس این باور ناپخته که بزودی مالش دو برابر شود ولی چیزی نمی گذرد که هست و نیست زندگی اش را از دست می دهد زیرا که بدرد خوشباوری ملا بوده و یا نمونه دردناکش بورس سهام و استاک. همین که گفته می شود سهام دارد می رود بالا مردم زودباور بی آن که در نوسانات این قمار ملی تحقیق نکنند خطر را بسنجند و حساب را در نظر بگیرند پولهایشان را تقدیم شرکتها و بالاترین می کنند و چوب زودباورشان را می حورید. بررسی و جستجو و تحقیق در علل زودباوری جامعه ما مورد نظر کسی نیست و از اینرو بسیاری از ما به نحوی چوب این حوی را حورده ایم.

بیل تا حدودی به صورت مهمانی های هفت شبانه روزی که در قدیم برای عروسی ها بر پا می شد در آورده و منهای سار و طرب به کمک کتیرینگ های متعدد پذیرائی های مفصل به راه انداخته است.

هر کنسرتی بر پا می شود ولو کنسرت خوانندگانی که به عنوان «ضد یهود» معروف شده اند و هر نمایش کمیدی به روی صحنه بیاید، هر گریز یا هر توری که در آن کمدین های معروف، گمبام شرکت داشته باشند و یا به نحوی از «مهمانان» آنچنان پذیرائی بعمل آید که با خنده و تفریح و انبساط خاطر همراه باشد اکثریت مراد آن جامعه یهودیان ایرانی اند. حتی در مهمانی های خصوصی خانوادگی دو چیر بیشتر مورد نظر است یکی ساز و آواز و دیگری لطیفه هایی که قهقهه خنده را به دنبال می آورد.

خود یهودیان ایرانی در موسیقی نشاط انگیز عشق عبدهای پیدا نکرده اند. دیگران باید برنند تا آنها برقصند تک و توکی هم که در این زمینه شهرتی پیدا کرده اند کسانی اند که همسرشان یهودی نیست. اگر هم بچه ها دنبال موسیقی می روند از رشته پساو یا گیتار پائین تر چیزی را قبول ندارند. به هر حال توجه به خوش بودن و دمی را غیبت دانستن و از هرهای شادی آفرین بهره گرفتن از همه خصوصیات روحی این جامعه است.

### ولخرجی و گشاده دستی

یهودی ایرانی مقیم کابریا این نهمت کلیشه ای را که «یهودی حسیم است» عملاً به خاک سپرده است. نیز دیگر او مثل جدش که سکه ها را برای روز مسادا در تنگ کوچک سفالی جالی پنهان می کردند. دوست دارد خرج کند. آنهم نه خرج معمولی. ولخرجی، بریز و پاش او را در جشنها و مهمانی ها نوعی ذوق دلی خالی کردن ایامی است که پدر بزرگها و مادر بزرگهای و در نهایت تنگدستی از درد گرسنگی در رنج بودند و از امروز و فردا می ترسیدند.

اگر ده نفر مهمان دارد برای بیست نفر تدارک می بیند و اگر در جشن بزرگی دویست نفر مهمان دارد به اندازه سیصد نفر ریخت و پاش می کند. تلفاتی گذشته را در می آورد و از این کار لذت می برد. زوری را به یاد می آورد که کودکی خردسال بود و در ظرف آبگوشت دنبال یک تکه گوشت می گشت و حالا سفره سد همت رنگی را می بیند که خود بپا کرده و در آن اگر صدها نفر شام مفصل بخورند باز مقادیر زیادی کباب و جوجه کباب و عذائاتی دیگر باقی می ماند. ولخرجی کردن او نوعی انتقام گرفتن از روزگار گذشته و ارضای نفس اوست.

اعمای این جامعه با همین خصوصیت ولخرجی است که چیزی را بر خود حرام نمی کنند. نه این ور و آن ور دنیا می روند.



## شایعه سازی

در میان افراد جامعه ما شایعه سازی یک نوع سرگرمی است. همه شایعه‌ها هم معنی است. کمتر شایعه‌ایست که درباره عاشق بودن دو دل‌داده، توفیق آموزش یک فرزند و یا پیشرفت علمی یک محقق یهودی ایرانی بر سر زبانها جاری شود. همه جا سخن از وقایع زشت و ناپسند و دردناک است. «فلان عروسی بهم خورد چون عروس دختر نبوده» یا «فلان مؤمن پولدار شد چون کلی مال مردم را بالا کشیده» و یا «قراره فلان آقا از زنش طلاق بگیرد چون زن او را با یک آمریکائی در یک هتل دیده‌اند».

اینها و خیلی بدتر از اینها مثل نقل و نبات بین مردم رواج دارد. چه خانواده‌هایی که قربانی این گونه شایعه ساری‌های پوچ و بی اساس نشده‌اند. آنچه عجیب است سرعت انتقال این گونه شایعه‌هاست که از هر بی سیمی بی سیم‌تر است! در ظرف کمتر از بیست و چهار ساعت مردمی که نه اخبار رادیو تلویزیون را گوش می‌دهند و نه روزنامه می‌خوانند مطلع می‌شوند که دختر دوم آقای «ایکس» لژیون است و دختر سومش با یک سیاه روی هم ریخته است.

این شایعه‌ها از کجا سرچشمه می‌گیرند؟ از یک خبر ابتدائی بی اساس اولیه که با تلقی به در و همسایه و دوست و آشنا پخش می‌شود و هر که می‌شنود چیزی روی آن می‌گذارد و پُر آب و تاب‌ترش می‌کند و یک کلاغ را به چهل کلاغ بدل می‌کند. قوم یهود خود از شایعه سازی زبانهای بسیار دیده. بسیاری از قتل‌عامها و شکنجه‌هایی که به ما روا داشته‌اند بر اساس شایعات پوچ غیر واقع بوده است. آیا اگر مردم ما این حقیقت تاریخی را در مد نظر داشتند باز هم در شایعه سازی با هم به رقابت می‌پرداختند.

کنجکاری و پی بردن به واقعیت‌ها امری طبیعی است و کسی نمی‌تواند آنرا منکر شود ولی روی خیال و گمان درباره دیگر مردم اخبار نادرست ساختن و آنرا به اینجا و آنجا پراکندن بیماری خاصی است که آنرا شایعه سازی می‌خوانند و جامعه ما سخت به این بیماری گرفتار است.

## کم آگاهی

جامعه یهودی ایرانی ساکن کالیفرنیا با اینکه در دنیای اطلاعات و آگاهیها بسر می‌برد به عادت دوران دیرینه با ناآگاهی روبرو است. هر کس در کار و حرفه و رشته‌ای تخصص دارد اما آگاهیهای افراد از اوضاع زمانه و آنچه در حول و حوش آنها می‌گذرد دچار کمبود است که این خود خصوصیتی است که از اجتماع بزرگ آمریکا اثر پذیرفته است. میل به دانستن و آگاه بودن در حال رکود است. در خانه زن و مرد ایرانی دیدن آنگهی‌های تلویزیون را درباره سبزیجات فلان فروشگاه یا خدمات فلان وکیل که دهها بار هم تکرار شده بر شنیدن اخبار

مربوط به اسرائیل ترجیح می‌دهد.

جالب است با این همه ادعای تخصص هم دارند مثلاً گر صحبت از اوضاع اسرائیل به میان بیاید بی آنکه دقیق ندانند در سرزمین نیاکان آنها چه می‌گذرد حکم به محکومیت دولت این کشور می‌دهند و با توصیه می‌کنند فرمان قلع و قمع فلسطینی‌ها عملی شود! عقیده‌ها و نظریه‌ها بی پایه است و سطحی. نمی‌دانند اما گمان دارند که خیلی می‌دانند. البته تمام خصوصیات که ذکر می‌کنیم همه بطور معدل اجتماعی است بدین معنی که ممکنست عده‌ای تشنه آگاه شده باشند و خیلی بدانند و گروهی اصلاً ندانند که دور و ورشان چه می‌گذرد اما به طور متوسط جامعه به زندگی روزانه دنجوش است و کاری به یادگیری ندارد.

این امر حتی در مورد امور مذهبی صادق است زمانی بود که در جامعه یهودیان ملاتی بود و جمعی که سواد خواندن و نوشتن نداشتند و آنچه ملا می‌گفت برای جمع حجت بود. دیگر نه کسی می‌توانست بخواند و نه به دنبال جوابدن می‌رفت. مرور نیز بسیاری از افراد جامعه با وجود آنکه در یک رشته خاص به بالاترین درجه رسیده‌اند از دین و مذهب خویش ناآگاه مانده به و مباحث دینی را در حد یک مشت رسوم پیش پا افتاده کم ارزش محسوب می‌دانند. شاید اطلاعات مردم ما درباره رابطه گوشت و کلمسترول بیشتر از آگاهی درباره قاریخچه سطحی اسرائیل در دهه‌های اخیر باشد.

## وقت ناشناسی

ساعتهای افراد جامعه ما چه آنکه به خاطر تغییر فصل یک ساعت عقب برده شده باشد و چه یک ساعت جلو با



وقت شناسی ناشناسی است!

انتظاری هست که یا سده حلا آنرا بشناسند؟ شاید نه در اصول مختلفه، بلکه هر بار که افرادی از جامعه ما را به جانی می‌خوانند باید ساعتها را پس و پیش کنند!

### ایرادگیری و عیب‌جویی

شخص تریب خصوصیت افراد را بردگسریست مثل اینکه همه در این راه و نه از راه تعالیم اساسی دین و مذهبشان می‌خواهند ثابت کنند که رادگان حلال‌زاده «سی ایسرائل» هستند که با ایرادهایشان حضرت موسی را که سهل است خدا را هم به ستوه آوردند، به عروسی دعوت می‌شوند از عروسی ایراد می‌گیرند، برای فرد خدمتگراری بزرگداشت می‌گیرند هر روز و یک ایراد می‌گیرند و برایشان کیسا می‌سارند جمع کیسا ساران را در دریای عیب خوئی غرق می‌کنند.

البته این خوی ایرادگیری بشر اوقات در غیاب اسام می‌گیرد و گسرتنه در حضور، داستان شرح دیگری دارد، بر همین اساس آدمها با آدمهای هم طبقه‌شان چندان میانه‌ی ندارند، آنکه «سر» جامعه است با «سر» دیگر جامعه سر سازگاری ندارد. آنکه پزشک است از پزشک دیگر عیب و ایراد می‌گیرد و آنکه نویسنده است سراپای نوشته نویسنده دیگر را سی رست و مرحرف می‌داند بکته حالت است که اغلب، کسی که ایراد می‌گیرد خود «قهرمان» همان ایراد

است مثلاً آن که روی گنج طلا نشسته ایراد می‌گیرد که این چه مردمی هستند که به مردم ایسرائل کمک نمی‌کنند! هیچکس در خودش عیب و ایرادی نمی‌بیند اما همه عیب‌جویند! داستان ایرادگیری‌های ما بی شهادت به داستان آن مردی بیست که وارد خانه‌ای شد، به او هی حوراک و آشامیدنی تعارف کردند. او رد می‌کرد و صاحبخانه پی‌پای می‌گفت، «نه بجان حریرتان نمی‌شود، باید این را هم میل بفرمائید، این را هم بخورید، این را هم پوشیده و همان بیچاره از روز روزه‌ی بیستی مرتب از این و آن حوراک و چیزی «میل می‌فرموده تا صاحبخانه از او خستود باشد، اما همین که خانه را ترک گفت صاحبخانه رو به همسرش کرد و گفت «دیدی مردک چه قدر جور؟ انگار از سر کوه آمده بود!» تشویق‌ها و تدریج‌ها عموماً ریبی است روی اصالت آنها می‌شود حساب کرد. □

ساعت‌های واقعی موجود نمی‌خوانند. اگر ساعت ۶ بجای دعوت شوند ساعت ۸ حضور می‌یابند و ساعت ۸ را بجای ساعت ۱۰ می‌گیرند، بهمین خاطر رسم است که برای آنکه مهمانان سر وقت بیایند در دعوتنامه شروع مراسم را دو ساعتی جوتر می‌نویسند تا بی همه بسیار اتفاق می‌افتد که مهمانانی وقت ششام دقیقاً به موقع حضور می‌یابند اما از صاحب مهمانی اثری نمی‌بینند! و یا اتفاق می‌افتد که اگر در یک مهمانی آمریکائی مجلس ساعت ۸ تا ۱۰ شب است فرد یا افرادی از جامعه ما وقتی حضور می‌یابند که مهمانان دیگر مشغول خدا حافظی اند، دیر حاضر شدن در مهمانی‌ها برای افراد ما نوعی «براز شخصیت» است اما در واقع یکی از نکات ضعف شخصیت به حساب می‌آید.



این ویژگی را پزشکان ما نیز در حد عالی مراعات می‌کنند، مثلاً اگر قرار است بیماری را ساعت یازده و نیم ملاقات کنند با او ساعت ده وقت می‌گذارند، کمتر موردی پیش می‌آید که یک بیمار در ساعت مقرری که دکتر او برایش تعیین کرده وارد طاق پزشک شود. وقت شناسی برای ما کسر شأن است، حتی اگر عاشق و معشوقی وقت ملاقاتی بیرون از خانه بگذارند احتمال اینکه هر دو ساعت مقرر حضور یابند اندک است، خاصه اینکه بهانه «ترافیک» هم همیشه وجود دارد.

بسیاری از کشیبه‌های آمریکائی سرویس خود را در روزهای شنبه در ساعت معین شروع و در ساعت معین به اتمام می‌رسانند. اگر می‌خواهید بدانید عادت وقت ناشناسی ما چه صورتی دارد یک روز شنبه به یکی از این کشیباها تشریف برید. نزدیک تمام سرویس مذهبی تاره جماعت یهودی ایرانی و رد جمع می‌شوند. وقتی با حلا وقت را نمی‌شناسد چه

ولی هنوز بعد از سه‌ماهه دبدبه روی در نحوه ایستگوشه لباس پوشیدن به مرتبه‌ای برسد به هنوز هم مردم به به به عروسیه‌ها که در میهنی‌های ساده خانودگی که و می‌سند و زبان در آرایش سر و صورت و لباس ریزا پوشیدن می‌کوشند همان سنت‌های شیرین گذشته را بگه دارند. اما همه ریادی

دریافته‌اند که هر چند شیک پوشی لزماً شخصیت انسان را بالا نمی‌برد و شخصیت هر فرد بستگی به سجایا و اخلاق و منش و حساسات درونی و بستگی دارد ولی از سوی دیگر رشت پوشی و ولنگاری در رحمت و لباس هم کار پندیده‌ای در حضور دیگران نمی‌تواند باشد. در هر حال درد این مسئله برای جامعه ما آنست که یک وسیله حیاتی یا نیمة حیاتی برای بروز شخصیت خود را گم کرده است و وسیله‌ای که معادن و بربر آن باشد باز بیافته است.

بسر و تبدیل در نامها بخصوص در سالهای اول ورود به آمریکا بپیرار نکانی است که اگر چه به ظاهر در روحیه فرد اثری نداشت و فقط برای گذران امور روزانه نامها عوض می‌شد اما همین تعبیر ساده جلوه‌های تازه به شخصیت افراد می‌داد. فقط اسحاق و یعقوب بودند که به ایریک و جیکوب بدل می‌شدند خیلی از اسمها نیز یا به خاطر دشواری در تلفظ و یا طولانی بودنش تعبیر یافت و اگر نحوه داشته باشیم که به گفته بسیاری از

## نشانه‌های ابراز شخصیت

نخه باز ظاهر شود و یا رنی که سباتور و نمایندگی مجلس است در مجامع با همان لباسی ظاهر شود که مستخدمه‌های بیسی در برب ظاهر می‌شدند سبجه شد که ناور عمومی شخصیت آدم به لباس پوشیدن و سب لباس صاحبانی که دستخوش رلرله‌ای یا ۸ درجه ریشتر شده باشد فرو ریخت. رن ایرانی هم آن شد که رب آمریکائی بود. صبح رود لباس و همان ناسر معمولی ر خانه سروب برود و سب ر سبند و احتمالاً اگر سبکر باشد در پشت چراغ

قرمز رُز لب و ریمل چشم را از کیف در بیاورد و عجولانه خودی بیاراید و ایسجا مملکتی بود که به جای یک روز تعطیل در هفته دو روزش تعطیل می‌شد تا مثلاً مردم بتوانند با راحتی و آسایش بیشتر زندگی

یکی از جلوه‌های شخصیت در دیای دیروز این جامعه شیک پوشی بود مردمیش به سها سعی داشتند با کب و شلو را تو کشیده و پیراهن سبجه آه‌ری و کروت در بر ر سگرا طاهر شوند بیکه گاه عطر مردانه پس از اصلاح هم به سر و صورت خود می‌زدند و به همین خاطر وقتی مردن سقلاب رده را دیدند که

ریشو بودند و کراوات نداشتند و لباسهای بیمدار به تن می‌کردند آنها را موجوداتی حده از خود دانستند. آرایش و پیراهن زبان که خود حکایتی دیگر داشت اگر می‌خواستند ر خانه سروب برود و از



من و هاشم خوشگل باره ام

مشدی باقر بتال کره و شیر پاستوریز، بخرید نیم ساعتی جلو آئینه خود را برانداز می‌کردند و در این فکر بودند که آیا کفش پای آنها به لباسشان می‌آید یا نه؟ بالاخره هر چه بود ممکن بود س راه همسایه‌ها را سید و یا بر حسب اتفاق به دوست و آشنای دیگری بر بخورند. اصلاً بین مردم معروف بود که شخصیت آدم به طرز لباس پوشیدن اوست.

سجانی که شدند وضع را دگرگونه دیدند. دیدند که حتی کاندیدای ریاست جمهوری آمریکا ممکنست در یک شو تلویزیونی با شلوار جین و بدون کراوات با



حالا تا اینجا ماشین‌ها باید گفت "من کیستم؟"



نمایندگان مجلس بزرگ در هونگ. آوریل ۱۹۳۵  
نقدیم به آنها که با ماشین بنشان یز می آیند

واقعیت آنست که جامعه کوچک ما را هر  
راویه به آنها نگریسته شود پراکنده‌تر و  
جدا از هم افتاده‌تر است که بشود آن را  
حامه‌ای یکپارچه داشت.  
دیگر از جلوه‌های شخصیت افراد این  
جامعه کوشش در پشت کردن به گذشته و  
گرایش به فرهنگ آمریکائی است. یکی از  
اولین جنبه‌های این گرایش دوری گریدن  
از کنیساهای ایرانی و شرکت در کنیساهای  
آمریکائی بود که اینک بخصوص در مورد  
حوانات در حال تثبیت شلست. نشیدن  
رادیو تلویزیون‌های ایرانی، خرید نکردن  
از افذیه فروشی‌های ایرانی و روی هم  
رفته پشت کردن به ایران و ایرانی و  
کوشش در «آمریکائی» شدن که خود در  
تعمیر شخصیت‌ها نقش سار است از  
دیگسوراههائی است که مردم ما در  
شناساندن خود به اطرافشان انتخاب  
می‌کنند. امروز خیلی مشکل است که در  
میان جامعه یهودیان ایرانی توان کسی را  
پیدا کرد که ایرانی ایرانی و یا آمریکائی  
آمریکائی باشد. همه در هر مقام و موقعیتی  
که باشند محلولی اند از این دو. □

طلانی‌اش را نخواهد خرید چون که این  
رنگ به خانه‌های مسن اختصاص دارد  
مثل ماشین‌ها به اطرافیان می‌گوید که  
دارنده ماشین کیست و شخصیت او چقدر  
ارزش دارد. این مسئله بین افرادی که با  
«بی‌زی‌نس» سر و کار دارند نیز در حد  
افراط مورد نظر قرار می‌گیرد. اگر ماشین  
چهل هزار دلاری بنز دیروز به ماشین  
حب مدرن شصت هزار دلاری تبدیل  
شود این اعتقاد وجود دارد که شخصیت  
دارنده رو به روال است و اعتبار مالی‌اش  
را دارد از دست می‌دهد.

دیگر از معیارهای تعیین شخصیت  
افراد جامعه ما کد منطقه‌ای (area code)  
شماره‌های تلفن است. آن که شماره  
تلفنش با ۳۱۰ شروع می‌شود به آن که کد  
منطقه‌ای او ۸۱۸ است فخر می‌فروشد. به  
هس رسب کد پستی (Zip code) افراد  
بر جلو گر محسوب و مومعت اجتماعی  
آنهاست با کد پستی می‌توان مهمید فرد  
کجا زندگی می‌کند، در حوالی خیابان پکو  
یا در هیل ایره. در مورد اینگونه نکات  
اعلب حوکه‌ها و لطمه‌ها می‌سازند اما

روانشناسان سم هر فرد محترم‌ترین و  
شاید مقدس‌ترین واژه برای هر فرد است  
به این نکته حساس پس حواهم بود که  
دیگرگویی ناگهانی در اسمها چگونه این  
حسرام و تقدس را در دلت افراد جامعه ما  
دیگرگون کرد و ز آنها آدم‌های تازه‌ای  
ساخت. شمسی حرم دیروز شد Nancy و  
نریزون نجاب Lured نام گرفت. همین عمر  
نامها اثراتی عمیق در شخصیت افراد  
پری کرد. بچه‌هائی که در اینجا به دنیا  
آمدند دیگر نامهای ایرانی نداشتند که این  
خود نشانه‌ای از یکی از اثرات بود. پسر  
مادریهائی که به زبان می‌گفتند ما باید  
سنت‌های ریوی ایرانی بودن خودمان را  
حفظ کنیم در عمل خود به سوی فرهنگ  
پس سامان کشش پیدا کردند. تغییر نام با  
عمر عوبت بر بر بود و این بوابری وقتی  
به مرحله تبعه آمریکا شدن رسید تا حد  
کمال پیش رفت. یهودی یراسی از نظر  
ملیت «حبار» دو کشش سخت پیدا کرد.  
کشش به گذشته و کشش به زمان حاضر.  
دیگر از وسائل ابرار شخصیت افراد  
جامعه ما ماشین شخصی آنهاست. آدمها  
می‌خواهند به روز ماشین خود بگویند  
کیستند. آنها ماشین را فقط وسیله‌ای  
بمی‌دانند که آنها را از نقطه‌ای به نقطه دیگر  
می‌برد. البته ایس امر در یک کشور  
سرمایه‌داری عادیست و لیمورین نشین  
امی‌نوند تاکسی نشین باشد و برعکس. اما  
حساسیت ایس معیار اندازه‌گیری  
شخصیت در بین جامعه ما خیلی زیاد  
است به همین خاطر است که مثلاً جوانی  
که خود یک «هاندی» elvic دست دوم  
دارد وقتی به «خود» ستگاری و دجری  
می‌رود ماشین بر رقیقش را قرص می‌کند  
تا به آن دجتر حرم بگوید که شخصیتی  
بالا تر از آنچه هست دارد در ایس مورد  
حیوانهای ما دلب و موسس بیشتری  
بخرج می‌دهند و حتی رنگ ماشین‌ها را با  
گروه‌های سی در ارتباط می‌دانند. مثلاً اگر  
یکی بخواهد «نگز» بخرد رنگ



## تفریحات و وقت‌گذرانی‌ها

جو گرفته‌اند اشاره می‌کنیم.

### شرکت در کنسرت‌ها و نمایش‌های ایرانی

در ایران مردم ما سیمارو بودند ولی تئاتر رو نبودند. در حالی‌ترین نمایش‌هایی که در تالار بیست و پنج شهرو اجرا می‌شد شاید تک و توکی از یهودیان، آن هم به تدرت، شرکت می‌کردند. اما به دیدن فیلم‌های دوبله شده یا فیلم‌های ایرانی علاقه خاصی نشان می‌دادند. در این جا وضع برعکس شد. چون سینماها یا فیلم‌های جنگی بی سر و ته که مورد علاقه بچه‌ها و توجوانها بود شان می‌دادند و علاوه بر این گفتگوها برای ایرانیان کاملاً مفهوم نبود علاقه به این تفریح

چنانکه در واقع در ایران کلمه «سینما» مترادف با «تفریح» بود. اما همین که نمایش‌های کمدی فارسی روی صحنه آمد بیش از هشتاد درصد از تماشاگران را مردم ما تشکیل دادند که این خود موجب بزرگ‌ترین حمایت از بازیگران ایرانی گردید و نمایش‌هایی که با اوضاع روز در ارتباط و خنده‌دار بود رونق گرفت. آدم‌ها به دیدن این نمایش‌ها می‌رفتند که بخندند و حق هم داشتند. دیگر جایی برای تفکر و اندیشیدن درباره یک مسئله خاص نبود. حمایت مردم ما از این گونه نمایش‌ها چنان آن‌ها را رواج داد که حتی بعضی از کمدین‌های قدیمی از ایران به لس‌آنجلس آمدند تا مردم را بشناسند و خندانند و به ایران باز گشتند تا خود در آنجا مثل دیگر هموطنان گریه کنند!

شرکت در کنسرت‌های ایرانی نیز در همین قیاس پیش رفت. در ایران

طل و جار و دنگ

آلات فعل

کنسرت‌ها



اینکه افراد یک جامعه چگونه «اوقات فراغت» خود را صرف کنند می‌تواند معیاری برای بخش موقعیت اجتماعی و پیشرفت فکری آنان باشد. مثلاً مردمی که در ساعات بیکاری به خواندن کتاب علاقه نشان می‌دهند یا کسانی که محور تفریحاتشان دور قمار و قمار بازی می‌گردد نمی‌توانند همان باشند. تفریحات جامعه ما مثل همه پدیده‌های دیگرمان در دوران مهاجرت به کلی عوض شده و به شکل و صورت جدیدی در آمده است. از گذشته‌ای که روز جمعه‌اش برای مردان به حمام و سلمانی رفتن و رسیدگی به اسور خانه می‌گذشت و زبانش جز مهمانی‌های خانوادگی و مراسمی مثل کنیسا رفتن و در پالکن جدا از مردان نشستن سرگرمی خاصی نداشتند چیزی نمی‌گوئیم و به پاره‌ای از انواع وقت‌گذرانی‌هایی که جامعه ما در این حادانها

خواننده‌ها کنسرت نمی‌گذاشتند ولی در بحث مد شد و جامعه ما از آنها به شدت استقبال کردند. علاقه به شرکت در کنسرت‌ها هر مانع و رادعی را ز پیش پای برمی‌داشت حتی آوازه خوانی که همیشه یهودیان رشت‌ترین حرف‌ها را زده بود همین که بساط را در لس‌آنجلس پهن کرد با وجود آنکه بین مردم شیخ شد که رفتن به کنسرت او تحریم شده ولی هر که توانست بلیط‌های گران و در بارار سیه هم خرید و به دیدنش رفت. برگردان کنسرت‌ها، آواره خوان‌ها و بازیگران تئاترها موفقیت‌های خود را خیلی مدیون جامعه یهودی ایرانی هستند. حمایت این جامعه خواه به خاطر علاقه به هنر و هنرمند باشد و خواه به علت دمی شده بودن و چندیدن و کف ردن و رقم‌بیدن باشد به نفع آنها تمام می‌شود که روی صحنه و پشت صحنه‌اند. بازیشان گرم تر می‌شود و گاه حرف‌ها و اعمالشان عسبه جامعه حامی خود رسیده‌تر

### رادیوها و تلویزیون‌های ایرانی

وقتی رادیوی بیست و چهار ساخته یا رادیوی آقای مروتی به میدان آمد، تا مدت‌های دراز بهترین موس و وسیله گریز از تنهایی برای بسیاری از مردم بخصوص افراد کهسال بود. در تمام ساعات شبانه‌روز از برنامه‌های عبیرف میبیدی گرفته تا «صدای همصدائی» صیون ابراهیمی این رادیو ایجاد یک خط قوی ارتباطی با فرهنگ ایرانی ایجاد کرد و مردم افراد جامعه ما شد. به ویژه از روری که برنامه‌های بامد دی «منته اسیر» از اسرائیل بدان افزوده شد علاقه یهودیان به رادیو افزون گردید. و حالا که رادیوی ۶۷۰ هم به فعالیت پرداخته وقت‌گذرانی افراد جامعه ما به وسیله گوش دادن به رادیو وسعت بیشتری گرفته. از کاسیکارو یا

به عبارتی یک مرد دبیرمس فزه که صبح به سرکار می‌رود و راه طولانی را با شبدن برنامه خانم شیرازی و آقای کمالی سرگرم می‌شود تا خدیمی که بعد از ظهرها ساعات فراغت خود را با برنامه دکتر فلاکونی و خاتم طراز و آقای فیروزی کار می‌کنند همه رادیوی فارسی را همراهی برای وقت گذرانی خود پذیرفته‌اند.

تلویزیون‌های ایرانی هم همین نقش را دارند. اگر در اول این وسیله ساعتی محدود را در شب‌ها و روزهای یکشنبه داشت حالا با آمدن دیش‌های گوناگون به سراسر روح خوب و بد می‌تواند به یک و چهار ساعه که به طور کلی آشوب بزرگی را در جامعه ایرانیان تولید کرده تماشاگر برنامه‌های فارسی یکی دیگر از تفریحات عمده بخصوص برای سرگرمی شده است. حاشا است که در حیطه‌ی از خانه تمام روز کانا یک تلویزیون ایرانی روشن است و برنامه پشت برنامه اجرا می‌شود ولی زن

مرد خانه هیچ توجهی به آن‌ها ندارد. همینقدر که صدای گفتگوهای فارسی شنیده شود کافی است.

### تورهای سفر

یکی دیگر از وسائل تفریح جامعه ما که در اینجا نیز نسبت به ایرانیان دیگر افراد بیشتری در آنها شرکت می‌کنند تورهای مسافرتی است. این تورها ممکن است با اتوبوسی برای سفر به حوالی شهرها باشد یا کروچ چند روزه به مناطق دوردست و یا سفر به استرالیا و آفریقا و چین و ماچین. هر چه هست اسمش «تور مسافرتی» است معمولاً برای خانواده آمریکایی یا نورد مخصوص افراد سر بارشده است و بی‌یهودیت ایرانی است را شکسته‌اند و پیر و جوان و کودک

می‌شاسند بلکه هفته با هم به سیر و سیاحت می‌پردازند و اسامی را خوش می‌گذرانند.

بعضی از تورهای «اتوبوس» که اغلب توسط خانمها ترتیب داده می‌شود صبح شروع می‌شود و عصر همانروز به پایان می‌رسد. در کروزها برای جلب مشتری گاه یک هرمنند و یا فردی را که پس مردم معروف شده به جمع اضافه می‌کنند تا هم او به نوانی برسد و هم خود برگزارکنندگان



تماشای مسابقات ورزشی از تلویزیون یک نوع وقت گذرانی جدید ما است

خاطرهای گداز را مجدید می‌کنند، خود را با سالهای جوانی پیوند می‌دهند و عذر است که دیروز بوده را پیاپی بر زبان می‌آورند. دوره‌های خانمها از دوشی‌ها و آشنائی‌های جدیدتری سرچشمه می‌گیرد و معمولاً در طول روز احاط می‌گیرد. حرفهائی که در این دوره‌ها رد و بدل می‌شود بیشتر درباره زندگی گرسخت و چاشنی آن سکوه و شکایت ر سهره‌ها حسرت ر گذشته‌ها و معرف از بچه‌ها و بوه‌ها، گفتی لطیفه در همه اینگونه دوره‌ها چه مردانه و چه زنانه سک مجاس است.

دوره‌های خانوادگی یهودیان ایرانی معمولاً در شب‌های شب‌ات صورت می‌پذیرد. بزرگترین خصوصیت این دوره‌ها نمایان در مدوب سن دو نسل است. افراد مسن و میانسال اصرار دارند همه دور هم باشند و جوانها حاشا گیرند و برای خود برنامه جدا دارند و اگر بمانند روی توش می‌کنند و حوصله‌شان سر می‌رود.

### تماشای مسابقات ورزشی

این تفریح که خاص مردانست تقلیدی از نوعی وقت گذرانی مردان آمریکائی است. آنها عادت دارند ساعتها در برابر تلویزیون بنشینند و آنچه و چیس در دست یک مسابقه ورزشی را تماشا کنند. رواج اینگونه تفریح برای مردان یهودی ایرانی از پدیده‌های تازه دوران مهاجرت است. اینگونه تفریح در ایران محدود به مسابقه‌های فوتبال امجدیه و یا مسابقه بوکس محمد علی کلی که از شکله‌های پخش می‌شد و یا مسابقه‌های بسیار محدود دیگر بود ولی در اینجا به امجدیه‌ای هست و نه آن فوتبال ایرانی که آمریکائی‌ها به آن «ساکره» می‌گویند. در عوض هر از چندگاه یک دوره مسابقه‌های ورزشی پر سر و صدا از تلویزیون پخش می‌شود که در مواردی نه فقط مردان را

برنامه این تورها مخصوصاً آنها که ساده‌تر و جمع و جورترند موجب دوستی‌های جدید و آشنائی‌های پایدار می‌گردد و عموماً همسفران آمد و رفت با هم را تا حدودی دسال می‌کنند. حاشا است که در اغلب کروزها جمعه شب‌ها ریان شمع روشن می‌کند و مردانش در اطاقی احتمالاً یک کنسای خلق‌الساعه را بپا می‌دارند البته به شرط آنکه عسار باشد!

### دوره‌ها، خاطره‌ها و جوگرفته‌ها

دوره‌های خانوادگی یا دوستانه یکی دیگر از راه‌های وقت گذرانی مردم ما است. دوره‌ها ممکن است زنانه یا مردانه باشد. در مورد مردان عموماً کسانی که با هم سالها پیش همکلاسی و هم مدرسه بوده‌اند دوره‌هایی بپا می‌کنند و در آنها

بلکه زنها و بچه ها را در برابر تلویزیون می‌حکوب می‌کنند. علاوه بر این خیلی دیگر از مسابقه های کم سر و صدا که به وسیله یکی از کانالهای تلویزیونی پخش می‌گردد مردان ما را محذوب خود می‌کند

### قمار و قمار بازی

می‌گویند قمار نیست سرگرمی است اما همین که پولی وسط می‌گذارند ولو اینکه ناچیز باشد آن سرگرمی تبدیل به قمار می‌شود و این چیز است که در بین جامعه ما در دوره مهاجرت رو به رشد سواده و خیلی ها زندگی خود را در بزرگترین قمارها که «استاک» نام دارد باختند و به فلاکت افتاده‌اند. خانم‌هایی که دور هم جمع می‌شوند و رو ساری می‌کنند و مردانی که گرد هم می‌آیند و ب برای رفع تشنه‌ای به پارکهای خاصی می‌روند بساط تخت نرد را بین خود و

حریف پهن می‌کنند و از برخورد مهرهای طاس بر صفحه چوبین نرد به هسجان می‌آیند. سرهای مداوم افراد جامعه ما به لاس وگاس که به اشکال مختلف صورت می‌گیرد نیز یکی از حسه‌های اسن نوع باصطلاح تعریح و وقت گذرانی است. اگر یک خانم مسی یهودی ایرانی را دیدید که لااقل ماهی یکبار از طریق تور راهی لاس وگاس می‌شود و پشت ماشینهای «حک» نرد و ساحت می‌کند تعجب نکند. برای دیگر باری نیست که مادر وی در ایران بود!

### حرف و حرف و حرف

اگر در این نمونه‌های وقت گذرانی از تلفن و سلفون بخصوص بین دخترهای جوان از یک طرف و بسیاری از مادرها و دوستانشان از طرف دیگر چیری نگوییم کارمان نقص بزرگی خواهد داشت.

دختران خون ما که در واقع مثل دیگر ن بردگان عصر تکنولوژی و در خدمت شرکتهای عظیم هستند در پایان هر ماه پول هنگفتی را به جیب شرکتهای تلفن سرازیر می‌کنند چرا که ساعتها سمون در دست و پات خود را به همراه پول خود به پدرشان می‌کشند و قهقهه زسان به همکلاسان و یاران همسن و سال خود حرف و حرف می‌زدند. صدای آشنای آنها را در مکالمه تلفنی شان می‌شود نند «آهای گادا... آریو کیدینگ می‌آی... ری می» ای کت می‌لوتت ایرب می استوپید؟ و بعد حبله و ریس و بار حرف و حرف و حرف و همین قصیه درباره بعضی از مادرها صادق است که وقتی گوشی را زمین می‌گذارند و از خود می‌پرسند از این مکالمه چه نتیجه‌ای گرفتم؟ پاسخی از درون می‌شنود که می‌گوید، یک ساعتی وقت گذراندم، تعریح کردم. □

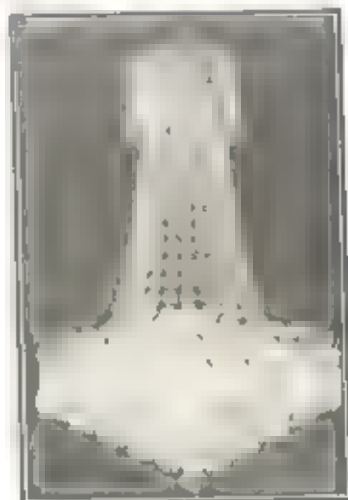
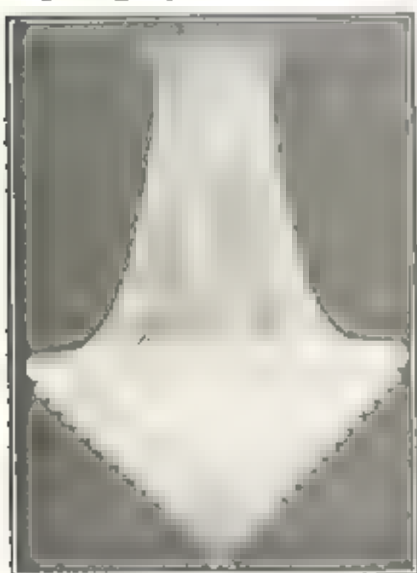
## L. A. GALLERY

شما که خواهان بهترین ها با ارزان ترین قیمت هستید بسراغ Where House

L.A. گالری در دان تان لوس آنجلس بروید

L.A. گالری با ۳۵ سال سابقه در واردات بهترین لوسترهای کریستال اصل اتریش و

چکسلواکی، مجسمه برنز و مرمر، تابلوهای نفس نقاشی، آئینه و کسول و صدها احساس بی نظیر



با مدیریت موریس ایرانی

(213) 622-5200

730 South Los Angeles Street, Ground Floor

بین خیابان هفتم و هشتم

## حرفه‌ها و مشاغل

را به افسانه‌های دور چند هزار ساله پیوند داد. در ایران شاعر بودن خانمها رشد تدریجی را می‌پیمود ولی تا زمان انقلاب کثر نداشتند و آن اداره امور داخلی خانه را به عهده داشتند.

### سرگردانی شغلی درس‌خوانندگان

آغاز مرحله‌ای از زندگی اجتماعی ما که به نام «کوچ اجباری» معروف شده بیش از همه به ریان درس‌خوانده‌های ما و ارمغان آنها بدتر از همه به ضرر کسانی تمام شد که تحصیلات عالی و عنوان دکتری داشتند و قدم بر خاک ایالت کابیریا گذاشتند. پزشکان یهودی بسیاری که در ایران صاحب مقام و درآمد بودند در این جایگاه با دنیایی از مشکلات روبرو شدند. عده‌ای سعی کردند بر مشکلات متعدد که از امتحان زبان انگلیسی گرفته تا امتحانهای دشوار پزشکی فائق بیایند. یک سال و دو سال و چند سال مسئولی مثل دوران دانشجویی هم حوصله نداشتن زن و سرگردانی درس‌خوانندگان. پاره‌ای از پا در آمدند و کارشان به بزاری و حراری رسید. پاره‌ای دچار هیجانات روحی شدند و عده معدود دیگری پس از سالها موفقی

می‌گویند وقتی از یک کودک هندی مقیم آمریکا می‌پرسند: «برگ هندی می‌خواهی چکاره بشوی؟» صوری با آن لهجه خاص هندی می‌گوید «می‌خواهم سون جوب کیم» و سون یک کودک خردسال سیاه پوست اینست: «می‌خواهم بشوم» در مورد یهودیان هم جواب اطهرمن الشمس است. تخصص‌های شغلی در میان هر یک از طبقات اجتماعی تا حدود زیادی از همان دوران خردسالی معلوم است یا اینهمه همیشه همه چیز در یک قالب مشخص و معین پیش نمی‌رود. وقتی یک گروه اجتماعی از نظر جمع‌آزمایی حاجا بشود و از آنور دنیا به اینور دنیا بیاید این امر بهتر به چشم می‌خورد و این مسئله‌ای است که در مورد یهودیان ایرانی مقیم کابیریا صادق است.

### تصویری از ایران

در ایران مشاغلی که یهودیان بدانها روزگار می‌گذرانیدند به طور خیلی کلی به دو دسته تقسیم می‌شد. یک دسته مشاغل آزاد و دسته دیگر مشاغل دری. گروه اول بیشتر شامل کسانی بود که به تحصیلات دانشگاهی چندان اهمیتی نمی‌دادند و برعکس در گروه دوم افرادی به کار



حکیم ناسی دیپور

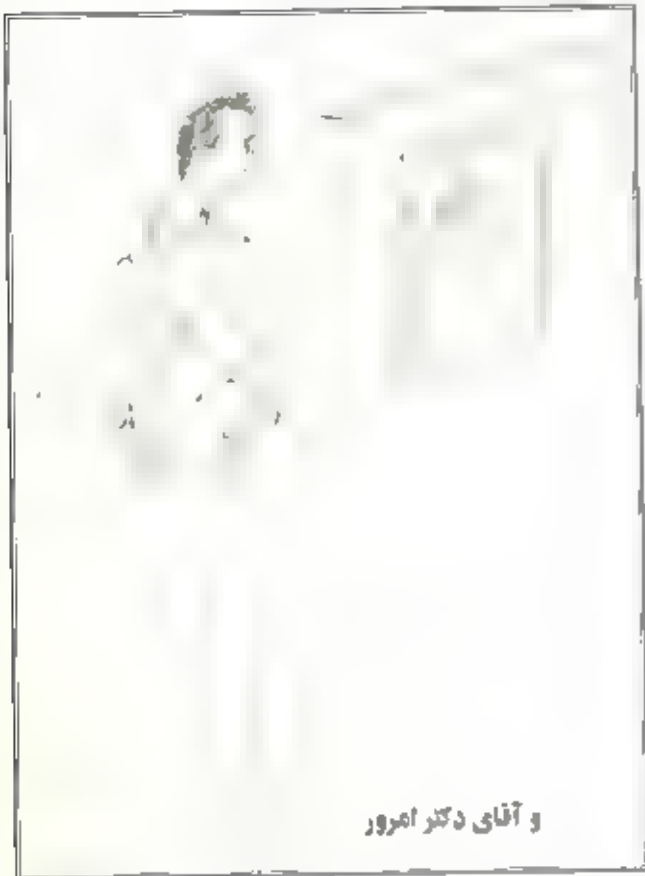
می‌پرداختند که «لیسانسیه» به بالا بودند. در واقع عده‌ای دنبال «ثروت» می‌رفتند و عده‌ای دنبال «دانش» و اغلب این پرورش مطرح می‌شد چرا آنکه نمی‌توانست اسمش را درست بپوشد صاحب‌الادب و روح‌فروست و نکه در دستگاه رسمی خوانده صاحب مال و مکنت نیست. مثل اینکه قرار بوده هر کس درس بخواند پولدار هم بشود که البته در دوره پهلوی دولت قرار گذاشت که هر کارمندی لباسی بگیرد به او ماهانه صد تومان اضافه حقوق بدهد که این خودش شماره تحصیلکرده‌ها را به سرعت بالا برد.

گاه می‌شد که فرد درس خوانده‌ای، هم کار آزاد داشت و هم شغل دری. مثلاً پزشکی نیمه وقت در بیمارستانی کار می‌کرد و نیمه وقت در مطب خود در سبزه‌های تهران. تحولات بسیاری روی داد و چون همه خبر راجع رونق و شکوفایی بود مثله تولیدات و واردات، سعیی خبر محبه و

به همین نحو بود کسانی که مثلاً در دانشگاههای معتبر ایران مقام استادی و دانشیاری داشتند و یا در سازمانهای دولتی ایران به‌عنوان تخصص و تحصیلاتشان دارای مقامات عالی بودند. زندگی شغلی ایران نیز مثل چاه هوایی یکباره گشت کرد. جیبی‌ها که مال و مکنتی نداشتند کوشش به سنگ کسب و دست به دامن این و آن شدند شاید کاری برایشان درست کسب عده زیادی از آنها ناگزیر گذشته علمی خود را فراموش کردند. صد و هشتاد درجه تغییر مسیر دادند و به مشاغلی که هرگز فکرش را هم نمی‌کردند تن در دادند. مثلاً کسی که در دانشگاه علوم سیاسی درس می‌داد در یک ساختمان چند طبقه‌ای manager شد.

اما آنها که شغل آزاد داشتند و در کار خود به ترفند چشمگیری نائل آمده بودند به اینجا که اغلب در همان خط





و آقای دکتر امروز

شعلی خود وارد بازار کار شدند. البته مسائل مثل بیمه و مالیات و بیمه کارگری و مانند آنها که در ایران هیچگاه جدی گرفته نمی‌شد در اینجا مواعی بیش آورد ولی این مواعی آنچنان نبود که سد محکمی جلو بازرگانان و کارخانه داران ملی ایجاد کند. بازرگانان، بازرگان شد و کارخانه دار هم کارخانه دار و هر دو شکرگزار خدا که از محیط اختناق به محیط آزادی آمده بودند. داستان شغل یابی مهاجران بعد از انقلاب به این دیار داستانی نیست که بشود آنرا در چند پاراگراف خلاصه کرد. داستانی است بلند که صدها فصل دارد و ایکاش می‌شد که لااقل بعضی از فصول آن را بر صفحه کاغذ آورد.

### پزشکی، وکالت و حسابداری

قامت یهودیان ایرانی در کالیفرنیا تحولی را که چند دهه پیش برای شوق و شور به ادامه تحصیل در میان جوانان ما پدید آمده بود به سر حد نهایت رساند. درهای دانشگاه‌ها به روی همگان باز بود و دیگر از «کنکوره» و محدودیت‌های گوناگون خبری نبود. هر بوجوانی می‌توانست وارد دانشگاه شود. تنها مشکل آنهم بری عده‌ای مسنه شهر به بود که انهم با امکاناتی که در این محیط وجود داشت از جمله وام دانشجویی و یا بورس تحصیلی حل می‌شد.

تسهیل آموزش عالی از نظر شغلی جوانان ما را عمدتاً به سه راه معین گشاند. یکی پزشکی، دیگری وکالت و سومی حسابداری و مدیریت امور مالی. از این سه حرفه اولین آنها قدمتی دیرینه داشت. اصولاً از نظر تاریخی در سطح دینا علاقه به حرفه پزشکی در همه نسل‌های یهودیان وجود داشته که هر چند بر اساس گفته‌های کلیشه‌ای این علاقه را به خاطر درآمد آن می‌دانند ولی بجات جان یک انسان چیز است که در ذات و فطرت یک یهودی وجود دارد و از برای او لذت بسیار بار می‌آورد. دانستن این نکته در اینجا ضروریست که بسیاری از پزشکان یهودی در دربارهای شاهان به علت سوءظن‌ها و بدگمانی‌ها جان خود را از دست دادند و یا اینکه در نسل‌های بعد به این حرفه پشت نکردند. وانگهی در گذشته یک پزشک یا حکیم که او را با عزت و احترام سوار بر اسب یا الاغ به خانه‌هایشان می‌بردند از موقعیت و احترام برخوردار بود اما پزشک امروزی جز آنکه در تمام ۲۴ ساعت شبانه روز خواب راحت نداشته باشد و بیشتر آنچه را هم در می‌آورد صرف بیمه و مالیات کند به نوانی که اسمش را «موقعیت اجتماعی» گذاشته بودند و نان و آبی هم در آن نبود نمی‌رسد. تخصص در علم پزشکی، امروز جوان‌های ما را که به این حرفه روی می‌برند به شاخه‌های دیگر گشاند. است. با اینهمه روند تمایل به تخصص‌های معین نیز در میان جوانان قابل توجه است. یکی می‌گفت «در خانواده‌های نزدیک ما بیش از تعداد دندان‌های فک بالا دندانپزشک وجود دارد. حوش انصافها یکشان نرفت

جراح مغر بشود که بتواند این عقل باقص ما را شفا بدهد». دو حرفه دیگر یعنی وکالت، مخصوص در مورد دختران و حسابداری تا حد فراوانی تاریکی دارد و این هر دو از مشاغل است که مورد علاقه سل جوان ما است. در ایران یهودیانی که رشته حقوق می‌خوانند و احتمالاً قصد وکالت داشتند از تعداد انگشتان دست تجاوز نمی‌کرد اما اکنون شغل وکالت، در پیروی از یهودیان آمریکائی، از جمله مشاغل است که گروه بزرگی از جوانان ما بدان روی برده‌اند و چه موفقیت‌های بزرگی که نصیبشان نشده است. دختران ما در ایران جرح‌های اداری معمول در تحصیل دانشگاهی متوجه شغل پرستاری و مانند آن بودند اما تغییر جغرافیائی جامعه تغییرات اساسی مهمی را در زمینه شغل و حرفه‌ها بوجود آورده است. در اینجا کمتر دختر است که بخواهد شغل پرستاری را انتخاب کند. اما بسیاری از دختران و پسران یهودی به حرفهٔ سحت و پیچیدهٔ وکالت روی می‌برند. امروزه ما در میان نسل جوان وکالتی داریم که مشتریان آنها برای پرداخت ساعتی سیصد تا پانصد دلار حق وکالت باید در صف انتظار باشند.

شغل حسابداری و مدیریت مالی و بازرگانی نیز گر چه به صورت دیگر در ایران رواج پیدا کرده بود ولی به خاطر شغل حسابداری قسم خورده که در اینجا حرفه‌ای بی‌شاهت به وکالت

که قسمتی از درآمد او توسط اجاره‌ای که می‌گرفت تأمین می‌شد. در اینجا مالک و مستاجر با هم مؤاسست و همشیمی ندارند.

دیگر از مشاغل مورد علاقه یهودیان اسرائیلی که دل‌بانش چندان روشن نیست و هیچگونه سابقه تاریخی هم ندارد شغل‌هایی است که با لوازم برقی و الکترونیکی سر و کار دارد. فروشگاه‌ها و مغازه‌هایی که ویدئو، تلویزیون، وسایل برقی، سلفون، یخچال و مانند آنها به‌عنوان می‌رسد از جاهایی است که افراد جامعه ما دوست دارند صاحب آنها باشند. تطابق بین دوست داشتن با آنچه در زمینه پیشرفت تکنولوژی در اسرائیل می‌گذرد قابل توجه و مطالعه است.

### تعطیل شرکت‌های پدر و پسر یا مسئولیت محدود

در شرکت‌های تجاری گذشته عبارت «پدر و پسر» که همراهش کلمات و عباراتی مثل «تضامنی» و «با مسئولیت محدود» می‌آمد امری عادی و رایج بود اما دیگر از آن قصایا خبری نیست. حتی شرکت «پسر و پدر» هم وجود ندارد. پسران اگر به کارهای آزاد مشغول باشند یا خود مستقلاً سرگرم کارند، یا شرکتی رسمی و غیر رسمی یا سایر شریکان دارند و یا اگر دارای فروشگاه‌هایی باشند پدر را برای سرگرمی و وقت‌گذرانی ساعاتی در روز به محل کار خود اذن دخول می‌دهند. همین امر خود نشانه روشنی از گسستگی رشته‌های شغلی بین دو نسل است. به هر حال آنچه در مورد حرفه‌ها و مشاغل نسل کنونی یهودیان ایرانی ساکن کالیفرنیا با درخشندگی خیره‌کننده‌ای به چشم می‌خورد تولیق نسل جوان در تحصیلات عالی دانشگاهی و اشغال به کارهای سبک که گرچه از نظر درآمد در بالاترین سطح قرار ندارند ولی از نظر خدمات اجتماعی به تمامی هم‌نوعان ما تحولی بزرگ در جامعه ما بوجود آورده‌اند.

نیست حساسداری بکمی دیگر از کارهای رایج در میان نسل جوان ما است. اغلب آنها خود دفتر خدماتی باز می‌کنند و بعضی دیگر به استخدام مؤسسات در می‌آیند. لازم به تذکر است که شغل‌هایی که در اینجا یاد می‌کنیم آنهایی‌اند که در نمودارهای آماری میزان بالاتری را نشان می‌دهند و نه آنکه فقط محدود به آنها باشند. بعنوان مثال ما در میان جوان‌های خود کسانی داریم که در درجه عالی دارای تحصیلات آکادمیک در رشته موسیقی کلاسیک هستند و کارشان آموزش بین‌المللی دارد.

### مشاغل آزاد نسل جدید

در برابر حرفه‌هایی که در بالا از آنها نام بردیم کسانی هم هستند که در نسل نو سرخ شغل آزاد می‌روند. این مشاغل جز آنهایی که در قسمت «دان تاون لس آنجلس» یاد کرده‌ایم که همواره مربوط به نسل مسرت‌تر می‌شوند، دارای خصوصیات خاصی هستند. مهم‌ترین آنها شغل‌هایی‌اند که ملک و زمین و ساختمان را در بر می‌گیرند. از کسی که خانه مخروبه‌ای را می‌خرد و «دریمل» می‌کند یا به قوی به کار بساز و بفروشی اشتغال دارد تا آنکه ساختمان‌های عظیم چند طبقه می‌سازد کسان بسیاری وجود دارند که با امر مستملات سر و کار دارند و در میان آنها از ابروگرها و مهندسين ساختمان و طراحان داخلی نیز می‌توان نام برد. افراد توانمند «شاپینگ مسره» می‌هرند و اجاره می‌دهند و افرادی هم که زورشان نرسد به همان بساز و بفروشی اکتفا می‌کنند. البته طرح‌های بزرگ ساختمانی کار یک نفر و دو نفر نیست و بیشتر به صورت شرکت بزرگ اداره می‌شود که موردی مادر و محدود است. ولی آنچه در این مورد با گذشته تفاوت بسیار دارد داشتن مستاجر به همراه مالک در یک منطقه مسکونی است. در گذشته داخل یک حیاط و یا یک عمارت دو طبقه مالک دارای مستاجری بود



## یادداشت ها

## مقاله شصت و سوم

## ۹۲ - ذیل سمینار همفرهنگی در لس آنجلس

برخلاف روال همیشگی، که هر موضوع و مطلبی را خودم انتخاب می‌کنم و چیزی در باره آن مینویسم، گردانندگان ماهنامه چشم انداز این بار از من خواسته اند که مقاله ام را در باره مسائلی مربوط به جامعه مان در لس آنجلس بنویسم، چون در نظر دارند صفحات چشم انداز روش هشانی امسال را وقف همین موضوع نمایند.<sup>۱</sup> و نیز بمن گفتند که بیوگرافی بندهم و عکس بندهم؛ میخواهم مثل همیشه «تصویر» کنم و بگویم بیوگرافی یوخ! عکس هم یوخ! چه باید کرد که پرنسپ دانشگاهی ما را به عادت کرده است. تدریس و تحقیق و تنقید در منتهای صداقت و نزاکت و بدون تبلیغ و تملق و تعلق بهمین دلیل، و نیز برای اینکه تا آنجایی که ممکن است «اسلم» بنامم، به هیچ حزب و گروهی نپیوستم جز عضویت در «جس» های دانشگاهی در اسرائیل و جاهای دیگر دنیا. از اینکه با سگارش مقالات «عمومی» در مجلات خودمان توانستم تا امروز، کم و بیش، جان سالم بدر ببرم، در تعجب، بل در حیرتم!

نوزده سال و اندکی است که رفت و آمدی به لس آنجلس دارم و اهداف اساسی من در این رفت و آمد ها تغییری نگرفته است: (۱) تشویق مردم و سازمان ها در کمک رسانی به دانشجویان ایرانی در اسرائیل؛ (۲) ایراد یک سلسله سخنرانی و علاقمند کردن مردم به ریشه های فرهنگی و تاریخی یهودیان، و تشویق آنها در راه کمک رسانی به کارهای پژوهشی جهت انتشار رسالات و کتب تحقیقی بر مبنای پایه های علمی شناخته شده در دانشگاه های پیشرفته اسرائیل، اروپا و آمریکا؛ (۳) مصاحبه با سالمندان در راه ثبت و ضبط امور مربوط به تاریخ شفاهی یهود ایران در انحام اهداف اول و سوم خوشبختانه پیشرفتهایی حاصل شد. و در این مورد، آثانی که با نیت پاک قلم به جلو نهادند، حمایت کردند، تشویق نمودند و رحمت کشیدند، مورد ستایند (یکردیت را باید به آنها داد) انحام هدف دوم، به علت عدم شایستگی تعدادی از مردم از کارهای علمی و استقبال آنها از

قصه گویی های شبه تاریخی و شبه علمی، سالها طول کشید؛ اینکه بالاخره با خون جگر چند قدمی به جلو برداشته شد. و اما این رفت و آمد ها نتایج قابل توجهی جنسی نیز به همراه داشتند و آنهم ساخت جامعه همکیشان ساکنین لس آنجلس (میر بیورک) بود. و اینکه در مقام پاسخ به درخواستی که از من شده، بخود میگویم که این کار برای من هم دشوار است هم آسان. دشواری و آسانی از این جهت که در طرف نوزده سالی که رفت و آمدی به این شهر دارم، در برابر مهربانی ها، مهمانوازی هایی که مردم، در هر کیش و مذهب، نسبت به پند روا داشته اند - و از همه آنان از صمیم قلب متشکرم - ناگواری ها و نا سلامتی هایی در سطوح مختلف دیده ام و می بینم که حل بیشتر آنها، با توجه به امکانات مالی و معنوی موجود در این شهر، چندان دشوار نیست، جز یک چیز همگامی، همکاری، همکاری و هماهنگی میان سازمانها و مین سران و سروران نمی گویم همه یک جور فکر کنند. خیر! ولی انتظار داریم که با هم بنشینند، و با هم حرف بزنند، و کارهای خود را هماهنگ کنند و باهم، با در نظر گرفتن «تکیه و وظائف»، مشکلات جامعه را حل کنند.

باید اعتراف کنم که خیلی جرات بخرج داده ام که این چند کلمه را، که در آنها احتمالاً نقد و انتقاد ملایم، نهفته، به جامعه همکیشان ارائه میدهم. من آماری نگرفته ام، من تجربه بمن نشان داده است که اکثر همکیشان ما، به علی که ریشه در نحوه زندگی خانوادگی پدرسالاری (یا مادر سالاری)، پرورش در مدرسه معلم سالاری ایران، رویارویی روزانه با متدهای قرون وسطایی نظام کشورداری آن سرزمین دارد، قبول هر نوع انتقاد برایشان دردآور و رنج آفرین است. این نوع برداشت، طبق آنچه دیده ام و احساس کرده ام، متعلق به طبقه ای مخصوص نیست. این عده، چه با سواد و چه بیسواد، چه دکتر دانشگاه دیده و چه فرد دبستان ندیده، گرفتار این رنجش زبان آور و بازدارنده پیشرفت و ترقی اجتماعی و فرهنگی هستند. دیده ایم و آرموده ایم.<sup>۴</sup>

اینجاست که تعدادی پژوهشگر کارشناس لازم است با برگزاری سمینارها به پیدا نمودن راه حلی برای یکایک این نوع مشکلات، که بخشی از آنها روست - اجتماعی (سایکوسوسیولوژی) است، بپردازند. در این راستا بود که با خوشوقتی تمام به اطلاع رسید که سازمان بانوان یهود ایرانی مقیم کالیفرنیا، جنوبی شعبه ای بنام Women of Vision Chapter یا شرکت بانوان جوان تأسیس نموده؛<sup>۵</sup> که نخستین فعالیت آورنده اش برگزاری سمیناری برای درک و حل مسائل

این دوره‌ها پایه‌گذاری شد، ولی تکامل فرهنگی و انسجام معنوی آن در دوره‌های بعدی انجام گرفت؛ و آن هم اغلب در برخورد با فرهنگ و باورهای اقوام آن منطقه. در آن دوران ابتدایی، پایه‌های «لرزان» یهودیت در میان انبوه جوامع غیر یهودی، با فرهنگ‌های متفاوت، استحکام کافی نداشت و مبنایست با نماد‌های آفریده شده آبیاری و تقویت بشود تا متحول گردیده ماندگار و لایزال باقی بماند.

دوره خوشگذرانی شاهنشاهی هخامنشی سلیمان یکی از خطرناک‌ترین دوران تاریخی ما بود که کمتر بدان توجه شده است. اوست مسؤل تجزیه مملکت به دو کشور «متحاصم» یهودی، در شمال و جنوب. زلزله و ضعف ملی، اجتماعی و اخلاقی، که بر اثر این تجزیه بوجود آمد، موجب شد که یهودیان فرهنگ مردم بیگانه را، که در سرزمین اسرائیل در حال نصیج و نشو و نما بودند، با همه خوبی‌ها و بدی‌هایش، بدون آینده‌نگری خردمندانه، بپذیرند - کتب انبیا را بخوانید تا آنها بشما بگویند که با قبول نا سنجیده جنبه‌های منفی فرهنگ بیگانگان مقیم این سرزمین، چگونه بت پرستی، همراه با رخنه‌هایی رسوبات فرهنگی محیط کنعانیان و سایر اقوام منطقه، در حاکمان سلطنتی کشور شمالی، و نیز در یهودیه و حتی در داخل معبد مقدس، جان گرفت و اقبال پیدا کرد.

این پدیده تاریخی را باید قبول کرد که یهودیت را، به عنوان یک دین ملی و مستحکم و پایدار، عزرا قسوفر (همدوره با اردشیر اول، ۴۶۲ - ۴۲۴ ق م) بوجود آورد. وی، که یک مهاجر زاده شده در گالوت بابل بود، قریب نود سال پس از اعلامیه معروف کوروش در آزاد ساختن یهودیان، و قریب هفتاد سال پس از اتمام بنای معبد دوم، به یهودیه (اورشلیم) آمد و تمام کوشش خود را بکار برد که یهودیت را در چارچوب قانونمندی تورات، با رعایت قوانین مدنی هخامنشیان، و ردودن بیشتر آثار فرهنگ بیگانه، انسجام ببخشد.<sup>۱۲</sup> عزرا، با کمک نحمیا، در این کار بسی دشوار موفق شد. اما، در دوران گالوت دو هزار ساله، پس از ویرانی معبد دوم، جامعه یهودی را در هیچ کجای دنیا نمی‌توان یافت که در برخورد با فرهنگ‌های مختلف، آداب و رسوم مردم کشور میزبان بر فرهنگ آنان اثر نگذاشته باشد - آمریکا در این مورد مستثنی نیست.

هلتی شدن فرهنگی یهودیان از سده‌های قبل از میلاد مسیح را میتوان از نمونه‌های بارز آکولتوره و نیز آسیمپله شدن یهودیان سرزمین اسرائیل و نواحی حور و بر آن دانست بدون تردید، این پدیده از جمله عواملی بود که موجب پیدایش و گسترش عیسویت از بطن یهودیت گردید. احتمالاً زایش این پدیده لااقل

مفرهنگی<sup>۱۳</sup> یهودیان ایرانی پس آنجلس بود. این سمینار چهار ساعت با شرکت فعال افرادی سرشناس<sup>۱۴</sup> در پاریس، و حضور جمعی از علاقمندان، در ۲۱ آوریل ۲۰۰۲ در سالن کنسرای مایبای منعقد گردید. امید من اینست که گفتگو ~~های~~ ضبط شده روی نوار هر چه زودتر به اطلاع عموم برسد، چون اگر اینها روی طاقچه کمد بماند، مردم را از این سمینار ارزنده بهره‌ای نخواهد بود.<sup>۱۵</sup>

\* \* \*

ملت یهود به علت پراکندگی تقریباً چهار هزار ساله<sup>۱۶</sup> در میان ملت‌های مختلف، همیشه با مشکل نه تنها همفرهنگی، بلکه همانندی assimilation در گیر بوده است. تا آنجایی که بیاد دارم، در سمینار مذکور باتوان جوان تعریف جامعی از این دو مفهوم و تفاوت میان آنها ارائه نشد.<sup>۱۷</sup> چا دارد گفته شود که پدید آمدن تعریفی صائب و دقیق چندان آسان نیست، و حتی خود مفهوم «فرهنگ»، چنانکه گویند، پیش از ده‌ها تعریف مختلف دارد.<sup>۱۸</sup>

در طول تاریخ چهار هزار ساله، از حضرت ابراهیم گرفته تا بنده و شما، در برخورد با فرهنگ‌های متفاوت، یا از دیگران متأثر بوده و یا بر دیگران اثر گذاشته ایم - اصولاً این اثرگذاری متقابل بستگی به این پدیده داشته و دارد که کدام یک از لحاظ اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و معنوی قوی‌تر بوده ایم. کتاب مقدس ما، از سهر آفرینش گرفته تا تواریخ ایام، شاهد

بدرستی این ادعا

حسن حضرت ابراهیم این بود که او از میان فرهنگ پیشرفته و متعالی سومر به سرزمین کنعان آمد و در برخورد با فرهنگ صنایع پرستی مردم این سرزمین، ایده‌های تازه‌ای برای خانواده خودش بوجود آورد. حضرت ابراهیم و فرزندان و احفاد او، احتمالاً زبان سرزمین کنعان را، لااقل برای داد و ستد‌های اقتصادی و اجتماعی، پذیرفتند، و این خود بزرگترین عامل همفرهنگی (یا آکولتوره شدن) برای ورود به جامعه کنعانیان بود. پدیده‌ای که در، کم و بیش، چهار هزار سال پیش توسط پدرن ما در کنعان شروع گردیده و در گالوت مصر و آشور و بابل تکامل یافته بود، هم اکنون چیزی شبیه آن را در گالوت آمریکا در میان همکیشان ایرانی مشاهده میکنیم.

دین یهود نه در دوره پدران استقرار یافت، نه در دوره مشه‌بن عمر م به تکامل رسید، و نه در دوره سکونت اسباط، در دوره پس از یهوشوع در سرزمین کنعان، هسته ماهوی آن به نقطه پایانی رسید - به عبارت دیگر، مقدمات و اسکلت این دین در



از شنیدن نواز ریتمیک ساز بانجو (banjo) و موسیقی  
فلکلوریک آمریکا (country music) لذت می‌برم؛ هم  
برنامه موسیقی گلهای رنگارنگ خط می‌برم و هم از سمفونی  
بتوون و موزارت؛ مقاشی‌های رضا عباسی و کمال الملک مر  
شاد و متحیر می‌سازد؛ به همان سان نقدشی‌های رامبراند و  
فرانسیسکو دو گويا؛ هم قرمه سبزی و خورش کرفس  
خوشحالم می‌کند و هم هامبرگر و هات داگ چپس پهبو  
مخلوط با کچ آپ آمریکایی. از تعارف‌های مؤدبانه بدون زور  
و فشار ایرانی‌ها احساس محبت بی‌ریا بمن دست می‌دهد؛ و این  
از آره و نه؛ گفتن خشک، ولی مطمئن، معتمد و صادق فرهنگ  
آنگلو ساکسون‌ها احساس راحتی می‌کند.

ولی، در عین حال، گاهی نکته‌هایی در یک طرف قصیه می‌بینم  
که معیار گفته شده در بالا در مورد آنها صادق نیست. مثلاً در  
دعوت من چیری از ادبیات اروپایی مشابه زیبایی‌های غربیان  
سعدی و حافظ جا نگرفته است. بار احساس آفرین بسیاری از  
ابیات این دو شاعر شهر (و بسیاری مانند آنان در سرزمین ادب  
پرور ایران) را در ادبیات سایر ملل نمی‌یابم — منم است که  
این برداشت کاملاً ذهنی و احساسی و عاری از عینیت است و  
اما در مقابل باید بگویم، وای و صد و ی از عادت بسیار رند  
و لغت برانگیز آن عده از مردم خوقمان که با پرسش‌های  
مستطافانه‌ی در پی خود تا نه و تری تمام زندگی شخصی آدم  
را ندارند دست از سرش بر نمی‌دارند — گده شده، نجسته و  
درمانده از دست یس آدم‌ها، راضی به هر ر این شهر شده‌ام  
حوشیخته‌های غربی‌ها کاری به زندگی خصوصی دیگران ندارند،  
ولی فرهنگ فقط این چیزها نیست؛ و بحث در باره تمام گوشه  
ها و زوایای تاریک و روشن فرهنگ ملت‌ها نیاز به سمپدرهای  
فراوان دارد.

نکته قابل ملاحظه و شاید سرنوشت‌سار در ارتباط با مساله  
همفرهنگی یهودیان ایرانی ساکن آمریکا مساله اوزبایی (درست  
یا نا درست) آنها از تیره‌های مذهبی کنسرواتیو و رفرم است.  
بدیهی است، مانند دوره‌های هلنیر شدن یهودیان در قرون دور  
و بر زایش عیسویت، اینها نیز هشد، رهایی همراه با آمار مستند  
در دست است که نشان می‌دهد پیروان این دو «مکتب مدرن  
یهودی» راه را ابتدا بسوی آسمینه شدن سریع و سپس تعبیر  
منه‌ب باز نموده اند. مساله فقط میکرو فون و پد شست رن و  
مرد در کار هم در کتب نیست باید ریشه پیدایش افکار  
نا درست پاره ای از همکیشان ایرانی را در فضای یز و گسترده  
آمریکا جستجو نمود — فضایی که «ما و آنها» در آن شاوریم

با دو موضوع ارتباط پیدا می‌کند: چشیدن مزه آزادی نسبی قلم و  
بهد در دوره شاهنشاهی هخامنشی،<sup>۱۳</sup> و در پی آن شکنجه‌های  
نومید کننده دوران استعمار و استثمار دولتهای مقتدر یونان و  
روم که در عین قدرت‌مندی سیاسی، در علم و دانش و ادب و  
حقوق و فلسفه سرآمد روزگار آن زمان بودند

برای ما ایرانی زادگان یهودی، گفتن این موضوع ضرورت  
دارد؛ که در میان اقلیت‌های دینی شناخته شده، یهودیان بیش از  
همه بسوی همفرهنگی با ایرانیان گام برداشته اند. نگارنده در  
این مورد، در بجایی چنین نوشت: «پدیده ای ما را با ایران و  
ایرانی پیوند می‌دهد و آن پدیده ارتباط فرهنگی در مفهوم  
گسترده آن، و داشتن تجربه‌های مشترک و ذهنیت‌های مشترک  
است. با وجود قرار گیری یهودیان در صف اقلیت از لحاظ  
دینی، اجتماعی، سیاسی و حقوقی، پدیده‌ها در مسیر طولانی  
تاریخ تصاویری ماندگار در فضای فکری آنان ایجاد نموده اند  
بطوریکه جایگاه فرهنگی این مردمی که دو هزار و هفتصد سال  
است در ایران رندگی می‌کنند در صف مقدم اکثریت قرار گرفته  
است. چنین می‌بینید که یهودیان ایرانی آسان تر و سریع تر از  
پاره ی قسب‌های مذهبی توانمندی یک پارچگی ملی و  
همپیوندی و علاقه ساخت یک نظم اجتماعی را در وجود خود  
آماده دارند.»<sup>۱۴</sup>

در این مورد مثالی از خود می‌آورم. با وجود بیش از نیم قرن  
زندگی در خارج از ایران (در اسرائیل، و از جمله هفت سال  
دوران دانشجویی و اقامت در آمریکا: ۱۹۶۳ - ۱۹۷۰)، و با  
وجود داشتن فرزندی که هیچکدام آنها فارسی بلد نیستند و  
موسیقی ایرانی برای آنها مانند کشیدن لوله بر روی حلبی زجر  
آور است، و آواز ایرانی را جسیخ و فریاد تاسف آور می  
پندارند، و بسیاری عوامل مشابه دیگر، هنوز اثرهای فراوانی از  
فرهنگ ایرانی را در خود می‌بینم بهتر بگویم، آنچه را در  
فرهنگ ایرانی نا پسند و نا مناسب می‌پنداشتم به پایگانی  
سپردم، و آنچه را با جان من در آمیخته و وجودم را به صورت  
مثبت غنی می‌کرده است، نگهداشتم. چرا نه!

من که از بجایی به جای دیگر مهاجرت کرده‌ام و بسیاری از  
ویژه گی‌های فرهنگی دیگران را پذیرفته و در ساختار فکری  
خودم جا داده‌ام، از پاره ای جهات خودم را حتی تر از یک  
آمریکایی میدانم که در آمریکا زاده شده و از بجای خود تکان  
نخورده است. من هم از ویلن حبیب الله بلجعی یا پرویز یاحقی  
لذت می‌برم و هم از ویلن یهودی متوحین و یاشا حتس؛ تار  
لطف الله مجید و فرهنگ شریف را دوست دارم و به همان اندازه

مردم بیگانه سرانجام به حل شدن کامل آن گروه در جامعه اکثریت متجر می‌گردد. برای نمونه، یهودیان ایرانی که کارشان در گذشته تجارت ابریشم بود و گذارشان به چین (به‌خصوص کایفنگ Kaifeng) می‌افتد،<sup>۱۶</sup> با وجود کوشش‌های بسیار در نگهداری هویت فرهنگی و دینی بالاحره در میان مردم چین حل شدند و گویا کسی از آنان ایرانی یهودی، یا یهودی ایرانی باقی نماند.

در گذشته دور، تاریخ ما شاهد آسیمیله شدن قیایل و اقوام دیگر در میان یهودیان بوده است. صد ها هزار نفر به یهودیت گرویدند. احتمالاً این روند تاریخی در گسترش عبرانیت و یهودیت از ابتدای ورود بنی اسرائیل به سرزمین مصر تا حتی صد ها سال پس از میلاد مسیح در اروپا، شمال آفریقا، خاورمیانه — حتی ایران (به‌خصوص در دوره اشکانیان) — ادامه داشته است.<sup>۱۷</sup> این آسیمیله شدن معکوس، یعنی عبرانی شدن و سپس یهودی شدن دیگران، بحثی است جدا از موضوع این مقاله و لازم است در موقع مناسبی دیگر در باره آن به گفتگو نشست.

امروز تنها کشوری که خطر همانندی، به معنای «دست دادن یهودیت»، کسی را تهدید نمی‌کند، کشور اسرائیل است و نیز باید تاکید نمود، که وجود کشور اسرائیل به عنوان یک کشور یهودی، تا اندازه زیادی جلوی خطر آسیمیله شدن شدید جوامع یهودی را در کشورهای بیگانه گرفته است.

نمی‌خواهم این مقاله مختصر، ولی ناقص، را بهیان برم بنون این‌که به یک موضوع دیگر در رابطه با همکیشان س آنجلسی (و نیز نیویورکی) اشاره کنم و آنهم وسوس شدید اغلب مردم ما در پیش کشیدن بحث های دینی است، کاری که یهودیان اروپا در قرون گذشته به آن مشغول بوده اند و اکنون، پس از بالغ شدن و گذراندن دوره «بر میصوای فرهنگی»، به موضوع های دیگر یهودیت می‌پردازند. شاید افرای نباشد بگویم آنچه من در این مورد در محلات یا کتب همکیشان ایرانی می‌خوانم کم و بیش همان مطالبی است که در گذشته همکیشان اروپایی (یا آمریکایی) به آن توجه داشته اند و سالیهاست فارغ التحصیل شده اند. علت، یا علل، این موضوع تا اندازه ای روشن است و ارتباط با محیط خفقان در ایران و نداشتن رهسود های آگاه کننده به مسائل دینی در آن سرزمین دارد.

امروز خوشبختانه اغلب همکیشان انگلیسی می‌دانند، صد ها هزار کتاب و رساله در باره تمام جوانب یهودیت در صدها کتابخانه در دسترس است، و زبان های تحصیل کرده و دانشگاه دیده

آنها، چون اشتر آهسته و پیوسته احتمالاً (سرانجام؟) از کیسا کلیسا می‌روند. اما،<sup>۱۸</sup> که با فرهنگی متفاوت ولی غنی به پس دیار آمده ایم، چو است تازی یا شتاب به دنبال آنها؟ می‌دانیم، ارقام ارائه شده در این مورد، یعنی آسیمیله شدن دبی، بسیار نکادهنده است و نمیشود و نباید آن را نادیده انگاشت. از این باره جا دارد عو مل مربوط به دو طرف قضیه را با دقت بررسی کرد: عو مل فرار دهنده از درون جامعه، و عوامل تشویق کننده و ظاهراً جاذب از بیرون — یعنی از سوی جامعه آسیمیلاتور. در مورد جامعه خودمان، سران و سروران ما بی‌فصیر نیستند.

اینجا بطور موجز و مختصر در باره آنچه acculturation یا همفرهنگی نام گرفته است. و اما assimilation یا همانندی خطری بود، و هنوز هم هست، که در گذشته یهودیان لندن و امروزه یهودین آمریکا، و نیز جوامع یهودی را در کشورهای مختلف تهدید میکند. در همفرهنگی فرض ما بر این پایه است که با قبول زبان و مراسمی چند در آداب و رسوم فرهنگ کشور میزبان، دین ما یهودی می‌ماند و «آلوده» و یا «محو» نمی‌گردد. ولی اگر همفرهنگی به صورت گسترده در تار و پود زندگی جامعه رخنه کند، افراد جامعه هویت ملی خود را از دست می‌دهند، از اینجا تا همانندی یا آسیمیله شدن کامل، که در پس آن تغییر مذهب وجود دارد، راه چندان دور بنظر نمی‌رسد.

آسیمیله شدن مراحل و رده های گوناگون دارد و مکانیزم آن خیلی پیچیده است، حتی پیچیده تر از اکولتوره شدن. این پدیده گاهی خود آگاهانه برای بدست آوردن امتیازات اجتماعی، سیاسی و اقتصادی بوجود می‌آید، و گاهی نیز ناخود آگاه صورت می‌گیرد، و بی‌روید احیر اغلب شامل حال قیایل تمدن دنیافته بدوی است. بدیهی است، آسیمیله شدن در جوامعی که آگاهی ذهنی قوی از گذشته تاریخی خود دارند، مانند ایرانیان، به ویژه مسلمانان بر بنی ساکن آمریکا، به دشواری انجام می‌پذیرد. آنها ماسد یهودیان ایرانی از نیروی مقتدر همکیش برخوردار نیستند. نیرومندی یهودیان آمریکایی، به اضافه ویژگی یهودیت که هم دین است و هم ملیت، یکی از عوامل اثرگذار در گرایش یهودیان ایرانی به جامعه آمریکایی است. ولی ایرانیان مسلمان، تا آنجایی که دیده میشود، به علت احساس برتری فرهنگی و ذهنیت تاریخی دو هزار و پانصد ساله، خود را از طوفان مسلمان آمریکا جدا می‌دانند.

گاهی کوچ گروه کوچکی و اقامت آنان در میان انبوهی از

نیست که ابتدا یک هماهنگی فرهنگی میان زندگی روزمره دنیای امروزمان با حلقه‌های ایمانی و سنت‌های نمادین که ما را به گذشته مان می‌پیوند به وجود آوریم، آنگاه برویم سراغ تقلید از فرهنگ دیگران، آن هم با ایده دهم‌پستی دو فرهنگی در یک محیط مسالمت آمیز سازنده؟ قدری در این باره فکر کنیم.

۱ گویا ایام ظهور ماشیح رسیده، چون در زمانی در گذشته، سازمانی محترم بنده را تکفیر میکرد که چرا در باره جامعه ساکن در لس آنجلس سخن میگویم و سر از عقیده مبکم در یکی از جلسات، که در آن حضور بد شتم، شبدم که، سیدلال عسلی رئیس جلسه و تعدادی بده قربان گوی آن جلسه، این بود که کسی که در لس آنجلس زندگی نمی کند نباید در این گونه موارد نظر بدهد یا حتی پیشنهادی برای رفع مشکلات ارائه نماید - مثل اینست که بگویند خبرنگار بیویرک تابیر که آمریکایی است و در آرژانتین زندگی نمی کند حق ندارد چیزی در باره دولت یا مردم این کشور بگوید، طبق معمول، ما هم به حرفشان گوش ندادیم!

۲ عکس ها و قطعات بیوگرافی که احیاناً در پاره ای کتب دیده میشود، بدون اطلاع من از جاهای دیگر بدست نویسنده گان آمده است.

۳ این اهداف را بارها در مصاحبه های شفاهی و کتبی تکرار کرده ام و در مجلات ده دوازده سال پیش نیز چاپ و منتشر شده است. از اینکه از ابتدای کار و گوشش هایم در لس آنجلس (آوریل ۱۹۸۳)، آقای راب داوید شوط و آقای مسعود هارونیان مرا راهنمایی میکردند، از ایشان سپاسگزارم. و اما لازم است تاکید کنم که در ارائه و انجام

این کارها، سده معصه دهاله رو پیشیای خدمتگزار و شایسته حامیه خودمانم که همه سال کسور بر حروارها خاک حقت اند و در ما انتظار هایی بیش از این دارند - کردیت اسکار این کارهای فرهنگی منم به آنهاست

۴ که به زیر نویس شماره ۸ در پایین.

۵ این شعبه در ژوئیه سال ۲۰۰۱ در لس آنجلس پایه گذاری شده است. گویا هنوز نمایی به فارسی، که در آن ایده آئینده نگری یا آئینده سازی نهفته است، روی این شاخه گذاشته شده است.

۶ من واژه acculturation را چنین ترجمه کرده ام، ولی اگر کسی معادل بهتری دارد بدون چون و چرا پیشنهاد آن دیگری را می پذیرم. ضمناً در ادامه این مقاله گاهی ممکن است واژه آکولتوره یا آکولتوراسیون را بکار ببرم

۷ موثقم در شناس و نوشتن دکارتشناس چون از هویت حرفه ای اغلب آنان در این رشته بخصوص مورد بحث آگاهی ندارم.

آمریکایی در کنیساها مسائلی را مورد بررسی قرار میدهند که همکیشان ما در ایران تشنه شنیدن و دانستن آن بودند ولی، به عللی که بر همه معلوم است، از این موهبت محروم مانده اند. تنها در آمریکا، مانند مرعی که از قفس آزاد بشود، در آسمان بیگران دانش یهودیت به پرواز در آمده اند. عده ای، چه دلتی و چه حیلونی،<sup>۱۸</sup> در این پرواز راه درستی می پیمایند و مردم با قرائت نوشته های آنان (موافق یا مخالف) هشیار میشوند و به تفکر می نشینند. اما عده ای متعصب و افراط گر، اغلب در دو جهت مخالف، در پروازند. این یکی یهودیت را رویایی و معجزه گر توصیف میکند، و آن دگر یهودیت را کهنه و غیر عملی میداند. هر دوی اینها، یهودیت ایرانی را، که هنوز مراحل تحول طبیعی خود را در بیداری و پیشرفت مانند همکیشان آمریکایی و اروپایی نگذرانده، نا خود آگاه به موضع دعای می کشانند و احتمالاً آن را متزلزل و سر درگم میسازند.

برای نمونه، آن عده از ذاتی ها که در جزوات خود میروهند که بچه ها در شکم مادرشان تلمود می آموزند، یا معادل عددی حروف کلمات با جملات توراته غیر از گذشته و آئینده میدهند، به یهودیت خدمت نمی کنند. و نیز آن عده از حیلونی ها که کپی را اوصله جهودی، مینامند، ابکاش در ابراز و انتشار این مقایسه ناباب، نادرست و موهن لحظه ای به فکر می نشینند.<sup>۱۹</sup> در باره اهمیت و نقش کلاه در میان ملل و قبایل میتوان کتابی مفصل نوشت، و کپی، که مراحل نمادین خود را در رده های فرهنگی و ملی گذرانده و سرانجام تبدیل به یک نماد دینی قابل احترام گردیده، نباید نسبت به آن بی حرمتی بشود. اینگونه بی حرمتی هاست که راه را برای آسیمیله شدن و بالاخره فرار از یهودیت هموار میسازد. بسیاری از نماد های فرهنگی و دینی (و حتی ملی) ر سبشود و نباید فقط در ترازوی عمل و عدم و منطق سنجید.<sup>۲۰</sup> مگر هرچم کشورها، که مردم از مشاهده آن احساساتی شده به گریه می افتند، در برابرش خبردار ایستاده سلام میدهند و در راهش جان فدا میکنند، از یک یا چند تکه پارچه خریداری شده از مغازه بزازها ساخته نشده است؟

من برای تکسولوزی پیشرفته و نیز ارزش های انسانی دنیای متملن غرب، در راس آنها قانونمندی، آزادی قلم و بیان و حفظ حقوق بشر، اهمیت فراوان قائلم. خوشبختانه همه اینها را در کشور اسرائیل داریم، به اضافه یک چیز دیگر: یهودیت بدون آنتی سمیتیزم. بنا بر این، من که یک یهودی آکولتوره شده ام، بیمنی از آسیمیله شدن ندارم. بر مبتای این واقعیت، و در ارتباط با یهودیان ایرانی ساکن آمریکا، باید پرسید آیا صلاح

۱۲ در عین حال عزرا را مسؤول اصلی جدا سازی یهودیان از سایر ملل و اقوام میدانند و انقضای کمی جمعیت یهودیان را به گردن او می بینند.

۱۳ احتمالاً بعد از کتب و مکتب های انتضایی و اندروری مربوط به انبیا و کتب موسوم به نوشته ها (נביאים ונביאים) در این دوره تدوین و یا آفریده شده اند.

۱۴ تک به پایباز ماند، جلد سوم، لس آنجلس، ۱۹۹۹، مقدمه، ص ۱۴۰.

۱۵ مقصودم از ادعای یهودیان ایرانی ساکن امریکا است.

۱۶ احتمالاً در قرن دوازدهم هنگامی که این شهر پایتخت چین بوده است، ولی گویا قبل از آن میر یهودیان ایرانی چه در این شهر و چه در آبادی های دیگر سرزمین پهناور چین زندگی میکردند، اغلب اینها در میان چینی ها حل شده اند.

۱۷ گروهی از محققین دم از میلیون ها مردم یهودی شده میزنند. و نیز باید یاد آور شد که این جمعیت به مرور زمان به علت آزار و شکنجه های پی در پی، کشتارهای دسته جمعی و پرور و ادوار سودن یهودیان به تشبیه مقصد، رو به کاهش گذاشت.

۱۸ مداتی، به عبری به معنای مذهبی مؤمن است که با پوشش دایم بر سر (کیپا) شبات و مراسم دینی را سکه میدارد. «حیلونی» به یهودیانی میگویند که کیپا بر سر ندارند و شبات و اغلب مراسم دینی را نگاه نمی دارند. هر دو گروه به قشر های مختلف تقسیم میشوند. روی سخن بیشتر با گروه های معتدل است.

۱۹ برای اینکه در آینده گفته مرا به گردن کسی نیاندازند، به اطلاع میرسانم، فرد اشاره شده در هاسخ الیس بخورده که علیه بی احترامی به کلاهی مذهبی (کیپا) و آن را اوصاف جهودی، نقب دادن، نامه ای از اورشلیم به ایشان فاکس کرده، بنده هستم (تک به شوفاخ نیو یورک، شماره ۲۵۷، ژوئیه ۲۰۰۲، ص ۶۲). این احترام مرا دیگران نباید چسب تعبیر کنند که هر آنچه در نوشتار انتقادی این یا آن نویسنده آمده نا دوست یا بی مایه یا مضر است. دانی ها و حیونی ها هر یک میتوانند موضع و عقاید خود را بدون خشونت و تعصب زبان بار و بدون اهانت، روشن کنند.

۲۰ We should be on our guard not to overstate the value of scientific methods when it is a question of human problems.

*Forever Young, Inc.*  
A. David Rahimi, M.D., F.A.A.D.  
متخصص پوست و جراحی زیبایی  
Diplomate American Board of Dermatology  
Diplomate American Board of Cosmetic Surgery  
6333 Wilshire Blvd., Suite 409 Tel: 323.653.7700  
Los Angeles, CA 90048 Fax: 323.653.6400

در مورد این سمینار، همچنین تک به مقاله آقای هـ. الف (گویا هوشنگ ابرامی؟) در چشم انداز شماره ۸۸، لس آنجلس ژوئیه ۲۰۰۲، ص ۴۲ - ۴۳، تویستد محترم (هـ. الف) که گویا از بدین مقدمه استیزی آگاهی دارد، پس از مقداری بسیار ملایم ولی بیجا، چنین میگوید: «اندک ترویم که بیم داریم گردانندگان گرامی بسیار روحیه حاضر شوند و از ادامه استگوه کارهای عالی باز ملتند» که اگر چنین شود ما در این یادآوری احساس گناهی بزرگ خواهیم کرد» (مجلسها، ص ۴۳، ستون دوم).

من برای این منظور پراکندگی این است را از دوره پلوان در مصر تا خروج آنان از این سرزمین به حساب آورده ام، چون اثرات فرهنگی مصر قدیم و بر تشک و تکون ادب و رسوم ملتی را که میرفت در گنجان سکونت اختیار کنند، نمی توان نادیده گرفت.

آکوستوراسیون، واژه ایست حرفه ای که احتمالاً پس از واژه اسپیدالاسیون ساخته شده است. در هر حال، واژه اخیر را پاره ای از متخصصین برای احل شدن کامل، یا تقریباً کامل، در جامعه اکثریت بکار میبرند. در حالیکه آکولتوره شدن مشلوم تغییر مذهب نیست، در اسپیدال شدن احتمالاً آمادگی تغییر مذهب وجود دارد.

شاید زائد نباشد گفته شود که واژه فرهنگ، مانند بسیاری از واژه های ایرانی، ریشه در ریانهای قدیم ایران دارد و در آن زمان ها معانی ساده ای در آنها تداعی میشده تا اینکه بعدها رفته رفته صورت تحریدی بخود گرفته و امروزه ما درک و فهم مختلفی از آن داریم.

این واژه احتمالاً از پیشوند «فر» و کلمه «هنگ» ساخته شده که اولی در اوستا و نیز هرس قدیم به صورت fra یا fra به معنای پیش، بالا، سر، حالی (در لاتین pro-) معنی میداده و دومی به صورت θanga عمل بردن و کشیدن از آن مفهوم میگردیده است، بطوریکه معنی اصلی آن به بالا یا به جلو بردن و کشیدن درک میشده است. پیشوند واژه های «فرزند»، «فرزانه» از همین گروه است، که اولی احتمالاً مشتق از zai- از فعل زانیدن و دومی از dan/ðan/zan/zhan در فعل دانستن است. هنگ به معنای دانش، دانایی و هوشیاری تکامل

نوعی مؤخر است. جالب است که کولتور cultura در زبان لاتین به معنای شخم زدن و آماده ساختن زمین برای رهاست بوده است (که در واقع با قدیمی تأمل، شباهتی، نه از لحاظ الفاظ بلکه معنی، با مفهوم به جلو کشیدن چیزی در ایرانی قدیم دارد). و نیز واژه توبه در عربی به معنای ریاضت گرفتن هر چیزی تداعی میشده است (به همانگونه واژه ۱۱۲۶۲ در عبری) در عربی و عبری معانی این واژه ها با کشاورزی به خصوص پرورش حیوان و گیاه ارتباط داشته، و در عربی مدرن اغلب «تقاع» / «تقافه» را برای فرهنگ به کار میبرند. نگارنده چون این مقاله را در لس آنجلس میروسم دسترسی به یادداشت های خودم، موجود در اسرائیل، ندارم تا بتوانم خواننده را به مراجع این زیر نویس و یا برداشت های متفاوت ایرانیست ها ارجاع بدهم.



# قنادی پالاس

(شعبه لوپاله در ولی)

KOSHER  
PARVE



تهیه کننده مرغوب‌ترین شیرینی‌ها و کیک برای انواع مراسم و جشن‌ها و برمی‌تواند بستنی و زلویا و خامه و نقل.

زیر نظر ربانوت محترم

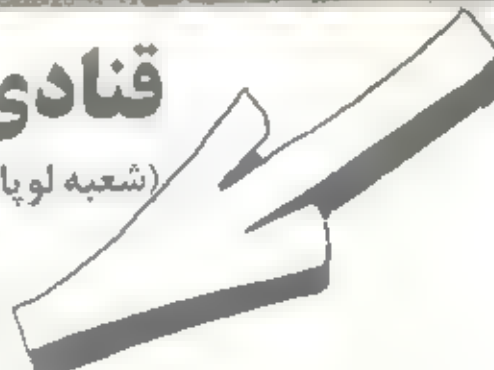
Palace Bakery  
17928 Ventura Blvd.  
Encino, CA 91316 (818) 881-1100



# قنادی لوپاله

(شعبه لوپاله در لوس آنجلس)

KOSHER  
PARVE



زیر نظر ربانوت محترم

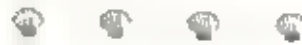
تولید کننده عالی‌ترین انواع شیرینی و کیک بدون استفاده از فرآورده‌های شیری و هم چنین شیرینی‌های سنی ایرانی برای انواع مراسم و جشن‌ها و مهمانی‌ها.

سال نو عبری را به عموم همکیشان عزیز  
تبریک می‌گوییم

Le Palais Bakery  
8670 W. Pico Blvd.  
Los Angeles, CA 90035 (310) 659-4966



## ۴ - محله های یهودی نشین لس آنجلس و نقاط دیگر جذب یهودیان



### کنیساها

هنوز برای یهودی ایرانی با همکیشان در ریسر یک سقف بودن بهترین دلگرمی هاست. البته باید در موش کرد که از میان همین جماعت های کنیسا برو است که بذر سایر خدمات اجتماعی کاشته می شود و مثلاً به سبک همان کنیساهای قدیم ما داریم که یک مکتب خانه برای تدریس متون مذهبی درست می کردند. در اینجا هم پیوند دادن مدرسه به کنیسا برای تعلیم تورا به حردسالان و نوجوانان امری طبیعی به نظر می آید.

باشد. تب و تاب کنیسا ساری در ایام رش هسانا و کیپور به اوج خودش می رسد و ده ها کنیسای «موقتی» این جا و آن جا به طور خلق الساعه به وجود می آید.

انگیزه واقعی این همه شور و شوق چیست؟ چه عاملی ما مردم را مقناطیس وار به قطب کنیسا جذب می کند؟ دلیل روانی و اجتماعی این امر را کجا باید جست؟ این گونه سئوالها و پرسش هایی نظیر آن، مثل همه روحیات و

عشق و علاقه مفراط جامعه یهودی ایرانی به کنیسا و کنیسا ساری یکی از بارزترین خصوصیات این جامعه است که به یک کنیسا و دو کنیسا قانع نیست و هر گروهش می خواهد کنیسای خودش را داشته باشد. شما می توانید در این جامعه انواع و اقسام کنیساهای را پیدا کنید زیرا خود ایرانی های یهودی نه تنها در ایجاد کنیساهای جدید دستی ورزیده دارند بلکه



کنسب در فضای بسته



کنسب در فضای باز

تنوع کنیساهای ما نه تنها از درون بلکه از بیرون یعنی محل و ساختمان هم فراوانست. مثلاً کنیسایی را می بینید که با یک تابلوی مقوایی جلو یک دکد کنار قصابی و مقالی اعلام وجود می کند و کنیسای دیگری را می بینید که میبوه ها دلار ارزش دارد کسانی را می بینید که در محل های بی مردم و رها شده پرتو کشنده

جوی های اجتماعی، بدون جواب مانده است و هر کس را عقیده ایست و جمع را انبوه عقیده ها. آنچه مسلم است عرص از کنیسا رفتن فقط محدود به دعا و بیاض نمی شود بلکه نیاز طبیعی در گروه بودن و به جمع پیوستن است که یهودیان ایرانی را تا به این حد به کنیسا علاقمند می کند. این علاقه ریشه در دوران دراز گالوت دارد

به تمامی کنیساهای موجود جوامع دیگر هم کشیده می شوند. عده ای به کنیسای مرکزی ها و عراقی ها می روند، عده ای کنیسای خداد اشکنازی ها برایشان حکم معبد را دارد و عده ای هم راهی کنیسای ریفرم می شوند. با این وجود هیچ کدام از اینها را قانع نمی کنند باید خودشان کنیسای خودشان را داشته

ولی در کنیسه‌های ما جای این کار خدایی است. قانون می‌خوانند و حاضران براحا هم می‌گویند ولی فهم درک مطالب همچنان چون دوران قدیم مطرح نیست هنوز در دیداری برای جامعه یهودی برای تعیلا خواندن و مطالعه سپردن مهم‌تر را امواجتن تعالیم تورا است و هنوز امور و امور شده می‌شود که به علت مطالبی به توره نسبت داده می‌شود. اتوی تورا نوشته و «توره گفته» عبارتی آشناست. گویا مفسران میر فراوانند.

ایجاد هر کنیسه در جامعه ما نموداری از کار دسته جمعی و موفقیت‌آمیز است اینکه هزینه‌های اولیه برای خلق هر کدام از این کنیسه‌های کوچک و بزرگ چگونه گردآوری می‌شود و بعد چگونه محارج دیگر فراهم می‌آید، هر یک داستانی جدا و شنیدنی دارد.

بلندی داشت و فیافه‌ای روحانی و دینش احترام برانگیز بود امروزه جوانهایی که ته ریش مساهی بر چهره و کلاه شاپوی مشکی بر سر دارند به نام «اراه» و «هاراه» خوانده می‌شوند و ریش سعادان جامعه باید حرف‌های آنها را گوش بدهند.

کنیسه‌ها محل آشنایی جوانان ما هم هست. خیلی از شماره تلفن‌هایی که در همین محافل بخصوص در روره‌های شنبه و اعیاد رد و بدل گردیده به ازدواج گراییده اما مراسم عقد و کتوبا در کنیسه‌ها انجام نمی‌گیرد و اینجاست که باید گفت حرص و آرمای برای توسعه و رواج کنیسه‌ها حتی سالنهای هتلها را هم به هنگام عروسی‌ها به نوعی به کنیسه بدل می‌کنند.

اما جالب‌ترین مسئله در رابطه با این امر آنست که طعنا مردم به کنیسه می‌روند که آموزش‌های تورا را بیاموزند، تورا را بخوانند و دستورالعمل را به کار بندند.

و زنده‌ایش حق ندارند دست به بیفر تورا برد و در عوض کنیسه‌ای را ملاحظه می‌کنند که رها و مرده‌کار هم می‌شود و حاشاها در مواردی تورا را هم بغل می‌کنند و براحا هم می‌گویند. در واقع چند پارچگی در بین کنیسه‌های ما که منظر عاید مذهبی ما است بیش از هر عامل دیگر محسوس و ملموس است. در لیستی که در بحث انگلیسی این شماره درباره سارمانهای یهودی ایرانیان، در لس‌آنجلس، تهیه شده بیشترین آنها شامل کنیسه می‌شود. اما بیشتر آنها دارای یک ربای یا به قولی یک حاحام شناخته شده نیستند و این خود یکی از شگفتی‌های کنیسه‌های ما ایرانیانست.

ظاهراً کمبود ربای یکی از مایل مذهبی ما است ولی از جهت دیگر می‌بینیم در حالی که در نسل‌های قدیم کسی رهبری مذهبی بود که ریش سفید

## تعمیرگاه سی.بی.اس.

با ۱۶ سال سابقه در نوس آنجلس

تعمیر انواع اتومبیل‌های:

اروپائی، آمریکائی، ژاپنی و دیزل

حمل و نقل مجانی

اتومبیل‌های تصادفی از محل تصادف به تعمیرگاه

تنظیم و تعمیر موتور و گیربکس

تعویض ترمز و کمک فنر، باطری و کلیه تعمیرات اتومبیل



اتومبیل رایگان تا زمان تعمیر اتومبیل شما

6700 Linderoth Blvd

N. Hollywood, Ca 91606

(818) 765-3818

## محله‌های یهودی نشین لس‌آنجلس و حومه!

یک ایرانی یهودی که در این منطقه «چایخانه» دارد تعریف می‌کند که در سالهای اولی که کار و کاسبی‌اش را در این بخش از شهر راه انداخته بود و شبیه‌ها را تعطیل می‌کرد مردم آشکتری حول و حوش برای رومق کار او به وی کمک می‌کردند و مشتری‌هایش زیادتر و زیادتر می‌شد. تا اینکه یک روز شبیه اجباراً برای یکی دو ساعتی معاره‌اش را باز کرد و او فردایش چنان کارش کساد شد که داشت از پا در می‌آمد و بالاخره به خواهرش و تمس و قول و قرار با این تعهد که اگر روز شنبات مغازه‌اش آتش هم بگیرد نباید به محل آن سزدیک بشود به تدریج ورق دوباره برگشت.

مغازه‌دار دیگری که افدیه فروشی دارد می‌گفت یک روز که برای بررسی ماهانه مغازه‌ام از طرف «آقایان روحانیون» آمدند وقتی دیدند در محفظه‌ای که دو هفته پیش مواد لبنیاتی گذاشته بودم مواد گوشتی گذاشته‌ام چنان بلانی سرم آوردند که نصیب کسی نشود. مرا تحریم کردند و مدتها کارم کساد شد و مشتری به سراهم نمی‌آمد تا بالاخره به دست پای «آقایان» افتادم و مر بختند.

قرض از این دو مثال که مثنی از حروار است ایجاد تصور ذهنی است از آنچه در این محله می‌گذرد. محیطش اوشر ارتدکس است و بیگانه‌ای که بخواهد غیر از آن باشد با سختی و دشواری روبرو است. البته نباید فراموش کرد که همین سخت‌گیری‌ها همان محیط واقعی «محله» یا ghetto شرقی را که در آن مقررات مذهبی به شدت اجرا می‌شد و مرد یهودی هیچ گونه تناسلی با مرد عبر یهودی را نداشت زنده می‌کند. در محله پیکو هیچکس نمی‌شود که حوسس از این محله با یک دختر یا پسر غیر یهودی ازدواج کرده باشد. محور محله پیکو حوالی خیابان Robertson است و از این نقطه هر چه به سوی دان تاوون یا به سمت دریا بروید فضای عظیم محله رو به کاهش می‌رود.

فروشگاه‌ها و مغازه‌های خیابان Fairfax اگر چه به ندرت به دست ایرانی‌های یهودی اداره می‌شود اما جزء اعمار محله پیکو است. یهودیان ایرانی مذهبی ولو آن که از ساکنان این محله باشند با آن در ارتباط نزدیکی و بیشتر خریدهای خود را از این منطقه انجام می‌دهند به ویژه آنکه در همین منطقه چند کاه رستوران کاشر و گلات کاشر هم وجود دارد.

### محله La Ma Vista

این منطقه را خود اهل محل به نام «محله آقا شیخ هادی» می‌شناسند. می‌دانیم که در اوائل حکومت رضا شاه، زمانی که به تدریج خانواده‌ها از محله عودلاجان یا محله سرچان رها

پیکه افراد یک گروه قومی، یهودی یا ملی ساکن یک شهر در منطقه‌ای خاص زندگی کنند و دور و بر هم باشند امری بسیار طبیعی است. مثلاً در همین شهر لس‌آنجلس اهالی چین و تایوان در China Town و یا کره‌ها در Korean Town سر می‌برند و به هموسدان رسمی خود با اکثراً در Glendale زندگی می‌کنند. در بعضی موارد این مناطق چنان خصوصیات قوم و ملت و نژاد خود را حفظ می‌کنند که اسان وقتی پا به درون آنها می‌گذارند حس می‌کنند که وارد سرزمین تازه‌ای شده است. آدمها، معارها و تابلوها یکباره عوض می‌شوند.

صباحاً یهودیان ایرانی هم باید چنین مدل و روش مشخصی را در سس نحس پیروی می‌کردند که کرده‌اند ولی مثل تمام ابعاد دیگر فرهنگی، شکسته و پراکنده و بکه پاره به پای یک محله چند محله دارند ولی هیچ کدامش دارای آن خصوصیات اصلی که محله‌های اقوام دیگر دارند نیست. مهم‌ترین نکته اینکه گر چه در مورد دیگر اقلیت‌ها، محله‌های شهری در معنی و مفهوم Quarter یا بخشی خاص از شهر به کار می‌رود اما یهودیان ایرانی به شوخی یا جدی محله را به همان معنای قدیم محله یا ghetto به کار می‌برند و مثلاً منطقه‌ای که اعیان نشین است و در آن هیچ دکان و مغازه‌ای وجود ندارد به قصد طنز و مزاح «محله» می‌نامند. از این گونه محله‌هاست که اینجا و آنجا، نه یکی و نه دو تا بلکه چندین محله داریم و در زیر به پاره‌ای از آنها اشاره می‌کنیم.

### محله پیکو

در میان همه محله‌ها، محله پیکو از همه محله‌تر است به این معنی که هم خانه مسکونی دارد و هم معاره و فروشگاه و کنیسا و میثوه. برایناسی که در این منطقه زندگی می‌کنند اغلب افرادی کم درآمد و کهسالد. کمتر فرد صاحب درآمد و یا روجی جوان در این سکنی درند که البته این امر فقط در مورد یهودیهای ایرانی صادق است. چه آن که معنای مسی که ایرانیان را به آنجا کشانده وجود روحیه بسیار قوی مذهبی حسیده‌ها و دیگر یهودیانی است که صس و نسب آنها را در اروپای شرقی باید جست.

مغازه داران ایرانی محله پیکو کم نیستند و اغلب ویشترین‌ها، تابلوها و نحوه چیدمان و عرضه کردن کالاهایشان انسان را بی هوا به یاد معارهای خیابان سیروس و حوالی آن می‌اندازد. محله پیکو محله‌ای گلات کاشر است. بنا به آن یهودی ایرانی که بخواهد دست از پا حط کند و به دواص «هلاخا» بی اعتنا باشد. اگر معاره درری بخواهد روشنفکر باری در بیاورد و بگوید «آقا در دیبای امروز این حرفها چیست می‌ریزد» مانس آخر می‌شود.





بورلی هیلز مرد ساکنانش به محله ۹۰۲۱۰ هم معروف است. در این محله نیز یهودیان ایرانی به صورت پراکنده زندگی می کنند ولی بسیار اتفاق می افتد که چند خانه پشت سر هم متعلق به افراد این جامعه باشد. هموم ایرانی ها به یں منطقه در قریب بیست سال پیش بهای خانه های بورلی هیلز را به سرعت بالا برد و اینک وضعی پیش آمده که یک روح حوان ولو آنکه هر دو صاحب مشاغل عالی یا درجه های دانشگاهی باشند در عهده خرید خانه در این محل بر نمی آید. آنچه در وائل تا حد زید این منطقه را با نام محله سزدیکتر می کرد نهج های خدیط ساکنان به خصوص خام های ساکن آنجا بود که رهگذر ایرانی بی اراده حس می کرد در صدرن ترین و پیشرفته ترین محله «ایسرائلی» دنیا که خیابان Rodeo Dr. در قلب آن قرار دارد مشغول قدم زدست

مکتوب سارده افراد جامعه ما در این محل یک پیچر به دوست و دشمن ثبت کرد و آن این بود که «ما می توانیم! ما درس را در بار ما اگر بگذارند می توانیم در فاصله دوسه سال از نکت انگیرترین گتوهای دنیا وارد ریساترین و عالی ترین مناطق بهترین شهرهای دنیا بشویم» یکی از عدلی که عده ی اصرار دارند در این مناطق ساکن شوند مسئله تحصیلات فرزندان آنهاست. پدر و مادرهای یهودی ایرانی اگر به فکر خود

می شدند و زندگی مرفهی می یافتند در قسمتهائی معین از شهر تهران گرد هم در خانه های مسکونی به زندگی خود ادامه می دادند. یکی از این مناطق خیابان آقا شیخ هادی و حیواناتهای حوالی آن بود. نام ایرانی Ma Vista را نیز یادی از همان منطقه معروف است.

در محله آقا شیخ هادی هیچگونه اثری از دکانها و فروشگاهها دیده نمی شود و منطقه کاملاً مسکونی اعیان نشین است. البته بعضی به راحتی مالک خانه های شک و فاشگند و بعضی دیگر در زیر فشار کمر خود کس اقباط ماهانه بانک که تا چشم به هم می زنند قسط بعدی اش سر می رسد! مردمی که در این محله بسر می برند با مردم ساکن پیکو هماهنگی مستقیمی ندارند. آنها نه تنها از تدکس سفت و محکم نیستند بلکه از آن گروه کسانی اند که هر جا می نشینند می گویند: «تذبختی های ما همه زیر سر ملاحیماں است». با این همه هیچگونه بحث و مجادله و نفاق بین ساکنان دو منطقه نیست و هر کس به راه خودش می رود.

ناگفته نماند که چه در مورد «لاماویزتا» و چه در مورد محله های دیگر، یهودیان ایرانی کاملاً متراکم نیستند یعنی در برابر هر خانه یهودی ایرانی خانه های دیگری که متعلق به آمریکائیان و دیگران است وجود دارد. مردم این منطقه بیشتر ز افرادی اند که در مشاغل خود موفق بوده اند و جز مالیاتهای قانونی که به دولت می پردازند به اشکال مختلف از جامعه خویش نیز تا بتواند حمایت می کنند. به عبارتی می شود آنها را طبقه «بالا نشین» دانست زیرا که خیابان «لاماویزتا» از «دوهمی» به بعد سربالائی است و بعضی ها که بالاتر خانه دارند طبقاً بالا نشین ترند. شاید این امر به خاطر عادت دیرینه ای باشد که ما ایرانی ها در نسل های گذشته داشتیم. یادتان هست وقتی می خواستیم به یک مهمان احترام بگذاریم دست او را می گرفتیم و به زور و فشار هم شده او را می خواستیم بالای اطاق بنشاییم و هر چه آن شخص می گفت: «همین جا راحت» قبولش نداشتیم و بالاخره او را بالای مجلس می نشاندیم تا به او احترام بیشتری گذاشته باشیم؟ گویا امروزه روز عده ای احتیاج به تعارف و اصرار ندارند! خودشان می روند بالا می سسند

### محله بورلی هیلز

قدمت این محله از همه بیشتر است. یعنی اوائل مهاجرت ایرانیها زمانی که هنوز خانه های افسانه ای شمال Sunset و Brentwood و جاهای دیگر نظیر آنها کاملاً شناخته نشده بود هجوم به این منطقه توسط آدمهای طبقه متوسطی که پاورچین پاورچین وارد طبقه اول جامعه می شدند و یا تصور می کردند که شده اند از دیگر مناطق بیشتر بود. دلیلش هم آن بود که این منطقه به بولوار ویلشر و فروشگاهها و مغازه ها نزدیکتر بود و ظرف چند دقیقه رانندگی می شد به محل بیرونس رسید. محله

سازند در مدیشه فردای فرزندان خویش و می‌خواهند بچه‌هاشان در بهترین و مجهزترین مدارس شهر درس بخواند و شاید به همین خاطر است که تعداد شاگردان یهود ایرانی مدرسه بورلی هیلز با شاگردان آمریکائی‌اش در حالت رقابت است!

### محلۀ وست وود

این منطقه کمتر به نام محله در معنای گتو خوانده می‌شود اما از مناطق بسیار مهم یهودی شین شهر است بخصوص آنکه حال و هوای ایرانی این محیط را هیچ منطقه دیگر شهر ندارد. کسانی که در این منطقه سکس دارند از طبقه دوم اجتماع یعنی اکثریت جامعه اند چه پدر و مادرهای پیر حانه نشین و چه روحپوی جوان تحصیلکرده تازه ازدواج کرده. این منطقه به حیابان وست وود محدود نمی‌شود بلکه بسیاری از حیابانهای اطراف و قسمتی از West L.A. را نیز در بر می‌گیرد.

شاخص زندگی یهودیان ایرانی در این محل «آپارتمان پیندیک‌های آنتست که در راهرو هر طبقه‌اش قدم برنید مروزهای گویا گود و نصب شده بر درها می‌بینید. البته راه رفتن در همین و هروها در شهای شات عالمی دیگر دارد و بوی مطبوخ گندی و قرمه سبزی و پلو مرغ و سبزی پلو و خورش بامیه و دلمه و کوفته برجی و دیگر غذاهای ایرانی آدم را بخصوص اگر گرسنه هم باشد چنان مست می‌کند که یادش می‌رود دنبال کدام آپارتمان دارد می‌رود. در همین شبها مهمانهای که مرتب از آسانسورها بالا و پائین می‌روند روست دیگری به ساختمانهای چند طبقه می‌دهند.

در گذشته آپارتمان نشینی برای خیلی از یهودیان ایرانی امری قابل قبول بود. همه دوست داشتند حیاط داشته باشند و گل و گیاه و آب حوض و استخر را شاهد باشند به همین سبب آنها هم که صاحب خانه می‌شدند منته View برایشان مهم بود ایرانی شمر دوست و طبیعت پرست نمی‌توانست در آپارتمان محبوس باشد و حس کند که دارد توی یک هتل زندگی می‌کند. ولی جبر زمان حواسته‌ها را تغییر داد و حالا بیشترین یهودیان ایرانی طبقه دوم در آپارتمانها زندگی می‌کند. بعضی مالکند و بعضی در آسمانخراشهای ویلشر اجاره‌های سنگین می‌پردازند که البته دسته اخیر شماره‌شان بسیار کم است. چیزی که بر رونق این منطقه می‌افزاید تابلوهای فارسی و معارفای ایرانی خیابان وست وود یا حیابان نادری قدیم خودمانست که هر چند کثر آنها متعلق به هموطنان مسلمان است ولی هر چه باشد بیمی از روحیه «ایرانی/یهودی» را زنده و فعال نگه می‌دارد.

### محلۀ انسینو

محلۀ انسینو جمع همه خصوصیهائی که در موارد بالا گفتم یکجا دارد. قسمت جنوبی مال اعیان شین‌ها و نیمه عمان

شان است. در بخش Newcastle و حوالی آن جبهه‌هایی از محلۀ پیکو شاید در موارد نادری غلظت‌تر از آن به چشم می‌خورد و آپارتمانهای مسکومی‌اش یادآور ساختمانهای وست وود و ساکنان آنها است. کیسهای این محل که با تابلوهای درشت در کنار دکانهای دیگر قرار گرفته‌اند، قصابی کاشر که دقیقاً مثل گوشت فروشی‌های ایران در آن عمل می‌شود و دیگر ظواهر این منطقه حالت خاصی در آن ایجاد کرده که آمیزه‌است از محیط یهودی ایرانی، یهودی روسی، یهودی اسرائیلی، یهودی عرب و شاید یهودی آمریکائی! با این همه روحیه مردم در این منطقه به هم نزدیک‌تر است اختلافات بین طبقه‌ها بسیار کمتر به چشم می‌خورد و دوستی‌ها و صمیمیت‌ها با ایفادی بیشتر عمل می‌شود.

مردمی که در قسمت شمالی انسینو زندگی می‌کنند دارای احساس دور افتادگی از مردم لس‌آنجلس‌اند و تقریباً همان احساسی را دارند که مردم شهرستانها نسبت به اهالی تهران داشتند. حوکه‌ها و لطیفه‌هایی که درباره‌ی کد منطقه‌ای ۸۱۸ درست می‌کنند و به آن شاح و برگ می‌دهند از همین نحوه فکری سرچشمه می‌گیرند. غافل از اینکه همین مردم در یکبرنگی و عاطفه و مردم دوستی بهتر از دیگران عمل می‌کنند و مثلاً اگر بخواهند به کمک هم کنیسانی سازند یا بیت پاک و بدون ظاهر و برتری جوانی این کار را می‌کنند. بر روی هم یهودیان ایرانی این منطقه اگر مدت طولانی ساکن آن باشند کمتر دچار عدم تعادل فرهنگی‌اند مثلاً در مورد مسائل مذهبی سه راه فرار می‌روند و نه راه تعریض.

نقل و انتقال افراد از یک محله به محله دیگر گستر چه در سالیان گذشته با سرعت و به آسانی انجام پذیر بود ولی با گذشت زمان بطیء و کند شده است از آپسرو عده‌ای که هر سال از ولی به لس‌آنجلس نقل مکان کنند و یا بر عکس از اینجا به اینجا بروند رو به کاهش نهاده است.

### محله‌های چند گانه

در این محله‌ها که می‌بینیم که محله‌های یهودی شین و وست وود و جنوبی و شمالی به یک یا ده منطقه محدود نمی‌شود و این دوست امریست برخلاف آنکه می‌توانستیم بگوییم دیگر که وقتی در جایی از شهر متمرکز می‌شوند تمرکز آنها اصالت واقعی دارد. به همین خاطر باید گفت هر چند یهودیان ایرانی محله‌های متعدد دارند ولی هیچکدام آنها یک محله واقعی به معنای Quarter (و نه گتو که من باب طنز این واژه را به کار می‌برم) نیستند و هر منطقه‌ای را نام ببرید از پیکو تا ولی با انواع دیگر مخلوط شده‌اند این چند پارچگی مثل همه جوانب تحول فرهنگی ما در این دیار قابل ملاحظه و مطالعه است و مثل عفایت مذهبی و عقاید اجتماعی ما نشان از ناهماهنگی و تعدد طبقات مختلف اجتماعی دارد.



جواهر فروشی از مشاغل مورد علاقه فروشندگان دان تاون است

## یهودیان ایران در

## دان تاون لس آنجلس

از: رحمت رحیمان

گرچه معنای لغوی Down Town «پائین شهر» است اما مفهوم آن «مرکز تجاری» شهر می‌باشد و در همه کشورهای انگلیسی زبان غرب با همین مفهوم به کار می‌رود. لس آنجلس هم که در حقیقت امر شهر بی در و پیکر و بی در و دروازه‌ایست و ساکنانش درست می‌دانند که این شهر کجا آغاز می‌شود و حیطه پستی‌ش کجاست دارای منطقه‌ایست به نام «دان تاون» که پیش از آنکه مهاجران ایرانی وارد این شهر شوند عمدتاً دارای آسایشگاه‌هایی بود که فقط از نظر مازمان و مدیریت شرکتها و مؤسسات بزرگ اهمیت داشتند که هنوز هم دارند.

### تحول بزرگ در امر داد و ستد

مرکز تجاری یا دان تاون لس آنجلس تا آنجا که مربوط به تولید و داد و ستد می‌شود قبلاً منطقه‌ای رونق نیمه جانی بود و فعالیت تجارتهای چندانی در آن انجام نمی‌شد. در آنروزها کوچه‌ای که هنوز به نام Alley معروف است و بین خیابانهای Santee و Maple در رد مرکز اصلی و مهم خرید و فروش بود که در آن گروهی دستمروشان ریز و درشت بیشتر به فروش لباس و یارم پوت‌کی مشغول بودند. پارچه فروش‌های دیگر که آنها هم حرو عمده فروش به حساب می‌آمدند و هر کدام مشتریان مخصوص خود را داشتند در اطراف این کوچه به کسب و کار سرگرم بودند. جز این در خیابان Los Angeles عده‌ای لباس فروشی می‌کردند و در خیابانهای Broadway و Hill کسانی جواهر فروشی و طلا فروشی داشتند که اغلب آمریکائی و یا از اقلیت‌های ملی بودند اما در میان آنها یهودی ایرانی وجود نداشت.

از سال ۱۹۸۳ افراد جامعه ما آرام آرام به این مرکز تجاری روی بردند طی دو دهه و اندکی شکل و ماهیت آن را به کلی تغییر دادند و از نظر عمده فروشی و خرده فروشی در آن تحول بزرگی به وجود آوردند. به طوری که اینک این منطقه از نظر تولید، صادرات و واردات و مقارنه‌های جرنی فروشی یکی از مراکز تجاری مهم دنیا بشمار می‌آید. مشاغلی را که کسانی از جامعه ما در Down Town L.A. بدانها مشغولند می‌توان به طریق زیر دسته بندی کلی کرد.

لباس فروشان: مدره‌های لباس فروشی که اغلب معتق به همکیشان همزادگاه ما است بر اساس نوع مصرف طبقه بندی شده‌اند و هر کدام در قسمتی از دان تاون قرار دارند. لباس فروشی‌های مردانه در خیابان Los Angeles از خیابان هفتم تا پانزدهم ردیف شده‌اند. وارد کنندگان عمده که بیشتر با کشورهای اروپائی مثل ایتالیا و یا دیگر ممالک که در تولید لباس مردانه شهرتی دارند معامله می‌کنند در همین خیابان فعالیت دارند. نیز افرادی که خود در شمار تولید کنندگان لباسهای مردانه در همین حوی هستند. سردیک هر چند معارف حرنی فروشی مغازه‌ای برای تغییر لباسها مثل کوتاه کردن استن کت یا شلوار مردانه وجود دارد که کارگران آنها بیشتر از خاور دور یا آمریکای لاتین‌اند.

مقارنه‌های لباس فروشی زنانه عموماً در خیابانهای Santee و Maple و قسمتهائی از خیابان پانزدهم تا چهاردهم پراکنده‌اند. در این قسمت نیز تولید کنندگان و عمده فروشان لباسهای زنانه بکار لباس فروشی رونق خاصی بخشیده‌اند. بعضی از تولید کنندگان بزرگ دارای Desinger و کارخانه لباس دوزی هستند و بعضی دیگر به صورت قراردادی با لباس دورها معامله می‌کنند. ورود لباسهای زنانه نیز بیشتر از کشورهای آسیائی صورت می‌گیرد.

معالان لباسهای بچگانه در همه جنبه‌های تولید، عمده فروشی و جزئی فروشی نیز در خیابان پیکو، در حوالی خیابانهای یازدهم و دوازدهم مشغول بکارند. هر سه گروه مردانه و زنانه و بچگانه جمعاً بزرگترین نقش را در تعیین بازار لباس فروشی دارند. جالب است بدانیم لباسی را که در یک مقارنه شیک و پیک بورلی هیلز به بهای پانصد دلار می‌فروشد در دان تاون اگر پیدا شود می‌توان در حدود یک سوم آن قیمت خریداری کرد. البته کسانی دوست دارند گرون بخرند و کسانی ادران. خارج از دان تاون لس آنجلس لباس فروشان یهودی

ایرانی بسیار نادرند هستند اما خیلی کم اند.

پارچه فروشان: آنهایی که با شصت پارچه فروشی و یا به قول قدیمی ها «قماش» سر و کار دارند به نوبه خود چند گروه جد گانه را در بر می گیرند. مهم تر از همه آنها وارد کنندگان بزرگ پارچه اند که در ساحتهای بزرگی که اغلب خود مالک آنها هستند مشغول کسب و کارند. اینان عموماً ژل اصلی خرید و فروش پارچه را در سراسر آمریکا به عهده دارند و اغیشان به دلالتی نامعلوم از همکاری و انجام معامله به عهده فروشان و شخرده فروشان دان تاون پرهیز می کنند. شاید علت اصلی این پرهیز آن باشد که در سطحی خیلی بالاتر قرار دارند و شاید هم اینکه از داد و ستد با «خودی» خاطره خوشی ندارند.

عمده فروشان پارچه فروشی در خیابان های نهم و San Pedro و اطراف این منطقه پراکنده اند. قسمتی از فعالیت آن مربوط به خرید و فروش close-out می شود. یعنی تویهای

پارچه ای را که طرح و رنگ خاصی دارد و تولید کنندگان همه آنها را به عهده فروشان سفروخته اند به صورت «باقیمانده» یا بهای کمتری یکجای می خردند و به دیگران می فروشند. بعضی از این عمده فروشان در حید محدودی به واردات پارچه هم شغال دارند.

شخرده فروشان پارچه اکثراً در حیدان مهم و خیابانهای

پیرامون آن مثل Santee, Maple و Wall سرگرم کارند. یک بررسی کنی نشان می دهد که به طور یقین بیش از نود و پنج درصد صاحبان مغازه های پارچه فروشی یهودی ایرانی اند. دلیل این امر را بهتر است در تسلهای گذشته ریشه یابی کرد. از انقلاب مشروطیت بدین سو در بازارهای تهران، تنها بازارهای قماش فروشان بود که یهودیان در آن فعالیت داشتند.

کارخانه های ریسندگی، بافندگی و رنگرزی: اغلب کارخانه هایی که با «پارچه» سر و کار دارند و بیشتر در قسمت جنوبی دان تاون واقع شده اند نیز به وسیله افراد جامعه ما اداره می شوند. ریسندگی و بافندگی و رنگرزی نیز از مشاعلی است که احداث ما هر گه امکانی داشته اند بدانها اشتغال ورزیده اند. بزرگ ترین رقای دارندگان این مؤسسه ها وارد کنندگان عمده و بزرگند. علاوه بر آن قصیه Nafta موجب گردید رقیب عول پیکری در آمریکای لاتین برای این کارخانه ها در کالیفرنیا

ایجاد شود. بدین معنی که به علت ارزانی بهای کار، کمبود مالیاتها، عدم بیمه های اجباری و فقدان حقوق گمرکی تولید پارچه و رنگرزی آن در آمریکای جنوبی با بهای ارزانی تمام می شد و همین امر موجب عقب رفتگی اینگونه کارخانه ها در لس آنجلس گردید.

دلالت: یکی دیگر از مشاعلی که در رابطه با پارچه و تولید آن همکیشان ما در دان تاون به آن مشغول اند شغل «دلالتی» و یا در واژه عربی «کمپیویر» بودست. این گروه نیز خود به دو دسته تقسیم می شوند. یک دسته دلالتی اند که در زمینه نج وارداتی یا نج تولید شده داخلی کار می کنند و دسته دیگر کسانی اند که دلالت پارچه های داخلی و خارجی اند. به طور کلی شغل دلالتی به سبب مسادگی، عدم لزوم سرمایه گذاری و درآمد نسبتاً رضایت بخش آن خاص مردانی است که در سنین بالا روزگار می گذرانند.



بازار مودرن به صورت ۸۲، ۱۶ در آمد و بازار سرگرم سد

طلا و جواهر فروشان: شغل طلا و جواهر فروشی در دان تاون اختصاص به افراد جامعه ما ندارد اما شمع است که در نظر اشتغال آنان بعد از پارچه و لباس، در درجه بعد قرار می گیرد. این گروه از شافلان اکثراً در حیدایان Hill و Broadway و اطراف آن از خیابان پنجم تا هفتم سرگرم کار و کسب اند. عمده فروشان و وارد کنندگان در طبقه ی در ساختمانهای بلند مجهز به آلازم مشغول کارند. اغلب آنها نیز که عمده فروشی می کنند و در طبقه هم کف حیدایان معاره دارند دارای گارد مسلح اند. در همین حوالی پاساژهای مجهز بسیار شیک وجود دارد که هر طلا و جواهر فروشی یک booth را در اختیار دارد و کالای خود را در معرض فروش می گذارد. بعضی هم در همین منطقه نقره فروشی می کنند.

کسانی هستند که فقط طلا فروشی می کنند و با جواهر و جواهر سازی سر و کاری ندارند. معمولاً صاحب هر کدام از این مغازه ها با طراح یا طراحانی که در طلا کاری و جواهر سازی استاد کارند در ارتباط هستند. عموماً این استاد کاران از هم وطنان ارمنی ما هستند ولی در میان آنها یهودی هم پیدا می شود.

مشتریان عمده فروشان طلا بیش از نود درصد اسپانیس هائی هستند که از مناطق آمریکای جنوبی به



نکه به عمده فروشی طلا مشغول است برای دهها سال دیگر خارج از آمریکا و خانواده آنها کسب و کار تولید می‌کند.

گذشته از مشاغلی که به حصار و بطور گذر، آنها به کردیم باید در نظر داشته باشیم که افرادی از جامعه که در شمار مالکین در اتحادیه حصارهای سرک و

تبدیل حربه‌ها و ایستگاه و پوشیده این منطقه فعلیتی

چشمگیر داشته‌اند و باز با وجود همه حربه‌گیریه هم اینان برای صلح کارگر و خانواده‌های آنها تولید کار و درآمد نموده‌اند. از اینرو بی جهت نیست گرفته شود دان تاوان لس‌آنجلس که اینک به صورت یکی از مراکز تجاری مهم و فعال آمریکا در آمده تحول و پیشرفت را تا حد زیادی مدیون یهودیان ایرانی است



مرکز جامعۀ تان دان لس‌آنجلس را آباد کرده اند

لس‌آنجلس می‌آید. فروش به آنها به طور کلی روی اعصار صورت می‌گیرد و طبق معمول بعضی از آنها خوش حسابند و بعضی دیگر اگر بدهکاری قبایل توحهی داشته باشند دیون خود را نمی‌پردازند. از اینرو در گزارش مالی سالانه طلا فروشان همیشه رقم «دیون غیر قابل دریافت» رقم حالب توحهی را تشکیل می‌دهد. بعضی از عمده

فروشان باگورید که هر از چندگاه بار سفر به ممالک جنوبی ببنند و به سراغ بدهکار بروند ولی پیداست که چو کلام خوش و حواش و تمی کاری از دستشان ساخته نیست.

شکه معازدهای ارزان فروش و نایستی ناین ست! دیگر از مشاعل یهودیان ایرانی در دان تاوان لس‌آنجلس ایجاد و اداره فروشگاههایی مثل Discount Store و 99 Cents است. البته باید تصور کرد خود اینگونه فروشگاهها در دان تاوان وجود داشته باشد بلکه اینگونه فروشگاهها و توزیع آنها در مناطق دیگر شهر است اما مراکز اداری و انبارها در دان تاوان قرار دارند. صاحبان این شرکتها بر برگ لوازم و کالاهای مورد نیاز و هم به طور واردتی و هم از طریق خرید close-out از تولید کنندگان دیگر خریداری و در انبارهای بزرگ جای می‌دهد و آنها را مرتب به فروشگاههای مربوط می‌فرستد. این گروه بیشتر در شهرک Vernon که نزدیک دان تاوان است اشتغال دارند.

فروشندگان لوازم الکتریکی و الکترونیکی: عمده فروشان و رد کسندگان اینگونه لوازم که اغلب از میان جامعه ما برخاسته‌اند در خیابانهای Stanford و یازدهم و دوازدهم پراکنده‌اند و عده‌ای هم از همین کسان در Broadway و خیابانهای ششم و هفتم فعالیت دارند.

به هر حال آن چه مورد توجه است، با وجود همه انتقادات کوتاه نظرانه‌ای که ممکنست دیگران درباره یهودیان ایرانی فعال در دان تاوان بگیرند این گروه به طور دسته جمعی در «مرکز تجاری» یکی از بزرگترین شهرهای آمریکا تحولی موجود آورده‌اند که خود نشانه‌ای دیگر از نقش آنان در چرخاندن چرخهای اقتصادی یک اجتماع بزرگتر است. فراموش نکنید آنکه مثلاً کارخانه رنگری دارد در اداره زسگی دهها کارگر اسپانیس و خانواده آنها نقش بسیار سازنده‌ای ایفا می‌کند و با



**دکتر کامران ششم**

• سفید کردن دندانها با اشعه لیزر  
در یک جلسه

• زیبا سازی دندان ها با  
باندینگ در همان روز مراجعه

• معالجات و جراحی لثه، دندان عقل و روت کانال

• دست دندان با لثه نرم، تعمیر، تنظیم و آستر

• بسفن فاصله، سفید و ردیف کردن دندان های  
شکسته، کج و نادرنگ

18701 SHERMAN WAY #1  
ROSELAND, CA 90068  
TEL: 818-708-7000

## مارکت‌های اغذیه‌فروشی، محافل آشنا

در جامعه امروزین ما دیگر مساط «مش حسین» بقال و «آقا سحاله» میوه‌فروشی در کار نیست. هر چه باشد ماشاءالله هزار ماشاءالله ترقی کرده‌ایم و حالا ماشین‌های شخصی قشنگ و لوکس داریم و در خانه‌های پر روق و برق زندگی می‌کنیم. دکانهای اغذیه‌فروشی‌مان هم باید پررنگتر باشند که حدا را هزار مرتبه شکر هستند مگر آمریکائی‌ها این همه سوپر مارکت‌های عالی تمیز ندارند خوب ما هم باید داشته باشیم در این بحث نیست ولی یکی را محسوس ترین و حیرت‌انگیزترین بحولات حساسی ما در شهر بی‌سحر و حملا دیگر شهرهای یهودی‌نشین کاسیفریا بحث‌های خانوادگی ما درباره‌ی این مارکتها و نقش خود مارکتها در روابط میان افراد ما است.

در داخل مارکت‌های معروف یهودیان ایرانی، فقط خرید نان و میوه و سبزیجات و حبوبات و لبنیات و مواد غذایی دیگر مطرح نیست. دید و بازدیدهای «حریذاران» چنانست که ای گاش می‌شد به جای «مارکت» نام این مکانها را «محافل آشنا» گذاشت. از قضا در همین محافل است که اختلافات طبقاتی و عقیدتی ما از میب می‌رود و در آنها می‌توانید یک رهبر مذهبی در کنار یک آدم بی‌خبر از خدا و یک رهبر اجتماعی را پهلوی کسی که به رهبران ما بد و بیراه می‌گوید ببینید که شاید با هم خوش و بش هم می‌کنند. این محافل آشنا مجالس شورای ما هم هست. در آنها مردم درباره‌ی اینکه «ملوک خانم» باید دخترش را به پسر ده‌هین خانم بدهد یا نه و یا اینکه سیاست حکومت اسرائیل در مورد فلسطینی‌ها درست است یا خیر بحث و گفتگو هم می‌شود.

خارج از این مارکتها، در هر مهمانی خانوادگی و دوستانه مردم ما که قدم بگذارید کمتر پیش می‌آید که در جوار همه حرف‌های دیگر بحثی درباره‌ی مارکت‌های اغذیه‌فروشی پیش بیاید. حریذان فروشگاهی «عزبه» تحریم می‌شود چون هر چه باشد «عزبه»، «اسرائیلی» را به کشتن داده، همسایه «ابلات مارکت» جلوت‌تر است چون خریدارهای ما شلوغی را دوست دارند و دشت می‌خواهند و دهمی آشپزی دیگر مدیری حلق سلامی و خوش و بش نکنند گاه این بحثها چنان حاد می‌شود که دقیقه‌ها می‌گذرد و حاضران درباره‌ی آنها گفتگو را ادامه می‌دهند. پاتین و بالا رفتن قیمت پیازچه و تربچه در این مارکتها برای

زمانی که دینی و ایمان‌های معلوم بود که این همه معارف کثیر و کثرت کثیر و سوز کثیر داشتیم؟





ار ایپاس قلاسی و کاس راه دراری نیست.

را به هیروی بر گوشه‌ای از دکان خود می‌نوشتند ولی اینجا در محله‌های یهودی نشین «مذهبی» کلمه کاشر و گلات کاشر با خط فارسی از در و دیوار می‌بارد. جامعه ما به «کاشر» آشنا بود ولی «گلات کاشر» را به کار نمی‌برد. در اینجا هم هنوز خیلی‌ها معنی و مفهوم گلات کاشر را نمی‌دانند و بعضی عقیده دارند که این امر هم از ابداعات اشکباری‌ها است که با جدا کردن دقیق ظروف غذاهای گوشتی از ظروف لبنیاتی و نیز میقوه کردن ظروف و عملیاتی نظیر آنها جریان «گلات کاشر» را رواج داده‌اند.

در همین مغازه‌ها و فروشگاههای غذایی است که یام پسخ، برچسب‌های فراوانی با عبارت «کاشر شیل پسخ» به تنها به روی مواد خوراکی بلکه بر بسیاری از کالاهای مصرفی مثل شمع و صابون و شامپو و خمیر دندان می‌بینم. بعضی از پیرانیهای یهودی می‌گویند که اینها دکان است و بعضی دیگر همین دکانها را از جان و دل قبول دارند. کدام درست می‌گویند جدا داد. □



صن نمی کند اول باید برویم سستانی کاشر بعد کنای کاشر؟



رکورد دار سحبت دربره اعلیه فروشهای مورد علاقه یهودیان ایرانی

بعضی از افراد ما به همان اندازه مهم است که بالا و پائین رفتن سهام «ادن جیور» و «مزداک» در بورس آمریکا، و بعدگاه گتگوها به جاهای باریک‌تر می‌رسد و دوباره صاحبان و گردانندگان آنها شایعاتی زبان به زبان می‌گردد.



هیچ فکر می کردیم که روی غذای چینی کاشر عمل کنیم!

اینکه چرا اهدیه فروشی‌ها این همه در جامعه ما اهمیت پیدا کرده‌اند نکته قابل توجهی است. اگر بگوییم کمتر دیده می‌شود درباره یک کتاب یا کتابفروشی صحبتی در گیرد. بیم آن داریم که تصور شود زبان به خرده‌گیری گشوده‌ایم ولی اس واقعیتی است که هست و انکارش نمی‌شود کرد. چیرایش را نمی‌دانیم درست ولی باید بدانیم. آیا در حالی که جوانان ما هر روز در دانشگاه‌ها و آزمایشگاه‌ها و مؤسسات علمی به افتخار بررگی نائل می‌آیند و اکثراً خبر آنها به گوش کسی نمی‌رسد چه عاملی موجب می‌شود که مردم میاسال و بزرگسال ما این همه درباره مارکتها بی‌اندیشند و به بحث و گفتگو پردازند؟ آیا این تصادف نشانه یک تحول عمده در جامعه ما نیست؟

از مارکت‌های بزرگ که بگنویم رواج «کاشر» فروشی‌ها است که در جامعه ما جلب توجه می‌کند. ما در ایران به خاطر نداریم که این کلمه را تا اس حد بر سر در مغازه‌ها و رستوران‌ها دیده باشیم فقط قصایی‌ها بودند که آن هم در موارد نادری کلمه کاشر

## ۵ - مسئله رهبری و چند گونگی رهبران در جامعه ما



### جامعه چند رهبری

با عنوان بالا همانطور که در مورد سایر مقالات این شماره کوشیده‌ایم قصد نقد و ایراد نداریم بلکه می‌کوشیم انگشت به روی یک واقعیت بگذاریم. رهبران قبل از دوران «کوچ اجباری» چه محبوب کار می‌کردند و چه بد و یا اینکه اصلاً کاری به کار کسی نداشتند (۱) معلوم و معین بودند. مثلاً درباره مسائل مذهبی یک یا چند رهبر ساخته شده داشتیم و اگر مشکل حادی پیش می‌آمد که آقایان روحانیون نمی‌توانستند رأی مشخصی صادر کنند یا به «بیت دین» که در او حرور پهلوی تشکیل شده بود می‌بردند و تصمیمی می‌گرفتند که لازم‌الاجرا بود خواه کسی حوشش می‌آمد خواه نه. بدش می‌آمد یا نه در رهبری مذهبی اشکال عمده‌ای نداشتیم زیرا واحدی را به عنوان رهبر می‌شناختیم.

در مورد مسائل سیاسی هم به عنوان قلیت مذهبی دارای نماینده‌ای در مجلس بودیم و اگر چه در طول تاریخ معاصر از همان دوره اول مجلس تا دوره‌ای که به دست انقلاب ریشه کن شد به نفوذ دارای نماینده‌ای بودیم که شایسته نام «رهبر سیاسی» داشته باشد ولی بالاخره هر چه بود وجود این نماینده را نمی‌شد انکار کرد. آدمی بود که در عالم سیاست کشور نقش «نماینده کمپیمان» را بازی می‌کرد.

در زمینه امور اجتماعی هم بزرگ هر خانواده رهبری افراد آن خانواده را عهده‌دار بود. ریش سفیدها احترامی داشتند و اگر بین دو نفر در کسان خانواده حر و بحث و اختلاف می‌شد و مثلاً یک زن و شوهر کارشان به بحث و دعوا می‌کشید پدر بزرگ یا گاهی مادر بزرگ خانواده به میان می‌آمد و دعوا را رفع می‌کرد و قوی از این می‌گرفت و قوی از

آن و قصیه میصله پیدا می‌کرد می‌رفت دنبال کارش.

ولی امروزه پایه‌های هر سه رهبری تقویت است. بیت دین به آن صورت که آنجا هستیم در اینجا نداریم و در عوض آن «راب‌ها» و «ربای‌ها» و «راوه‌ها» و «هاراوه‌ها» و «احاحام‌های متعددی داریم که به حرف هر کدامشان احترام می‌گذاریم اما آنها همه‌شان حرف یکدیگر را قبول ندارند. در امور سیاسی گر چه عده‌ای بنا به مصلحت‌های حساب شده، انجمن هواداران حزب دموکرات و انجمن دوستداران حزب جمهوریخواه تشکیل می‌دهند ولی در سیاست، بخصوص از این جهت که بسیاری از ما به شرکت در اخذ آراء هم علاقه‌ای نشان نمی‌دهیم رهبری نداریم ولی در عمل هر کدام از ما به نوبه خود ژل یک رهبر سیاسی را برای جامعه این می‌کنیم یعنی در درستی عماد سیاسی خود از عمان حکومت اسرائیل گرفته تا سیاست بوش نسبت به عراق چنان پا می‌نشانیم که گمان داریم اگر این عماد عملی بشوند دنیا بهشت خواهد شد درباره رهبران اجتماعی نسل گذشته که بهتر است چیزی نگوییم. پر و بال پیران ما ریخته است و حتی اگر کسی دیروز مقام والای مذهبی داشته امروزه فردی را پیدا نمی‌کند که گوشش به حرف او بدهکار باشد بطور کلی جامعه بی رهبر است.

ما همس جامعه بی رهبر یا سازمانهای اجتماعی مختلفی رویروست که در هر کدامش گروهی از افراد مردم دوست خدمت می‌کنند. دیگر نمی‌توان فقط به «انجمن کلیمیان» و یا «صندوق ملی» اکتفا کرد. گفته می‌شود که در حال حاضر ایرانیان یهودی مقیم لس‌آنجلس بیش از پانصد سازمان و انجمن و گروه دارند که هر کدام از آنها در رشته‌ای معین به فعالیت می‌پردازند. وجود همین سازمانها با همه

عیب و ایرادی که بشود بر آنها گرفت و افراد قلیلی از گردانندگان آنها را «ریاست طلب» خواند خود دلیل آنست که رهبری از صورت انفرادی بصورت گروهی در آمده و زیر لوای «جامعه یهودیان ایرانی» بحث‌هایی بوجود آمده که هر یک رهبری پاره‌ای یا موضوع و مبحث از جامعه را به عهده دارد. تعدد سازمانها را نمی‌توان ناشی از اختلاف رأی خادمان ما دانست بلکه این خود کششی به سوی آزادی و دموکراسی است و گریزی از محیط استبدادی دیروز. ضروری بر لیست سازمانهای ما که در بحث انگلیسی همین شماره آمده نشان می‌دهد که هر سازمانی وظیفه‌ای را در خدمت به مردم عهده‌دار است که با وظایف دیگر سازمانها مغایرت و تضادی ندارد. وانگهی اگر دو یا چند سازمان هم یا در اصل و یا گروه خو بهاش با مذهبهای مشترکی تعینیت داشته باشد حرور که بر اثر وجود رقابت کارهایشان رو به پیشرفت باشد. برادی بر آنها نمی‌توان گرفت درد سحاست که خیلی از این سازمانها فقط نامی دارند اما فعالیت جدی ندارند. علاوه بر آن تاکنون در میان این همه سازمان و انجمن تاکنون تشکیلاتی که فقط برای جوانان باشد بوجود نیامده است و گر چه مردم در انتظار فعالیتهای بیشتر آنانند ولی خود در وضعی‌اند که به مدیر و رهبر نیاز دارند. مثلاً بنای چند میلیون دلاری برای کنیسا می‌خرند ولی سالها می‌گذرد و کنیسا بدون ربای و رهبر مذهبی می‌ماند و از ساختن کنیسا بیشتر بری محاسن جسم استفاده می‌شود. خلاصه آنکه در جامعه کمونی ما مسئله رهبر و رهبران مثل دیگر مسائل اجتماعی ما با وجود رشد روز افروزش مسئله‌ای لاینحل مانده که امید است به زودی راه چاره‌ای برای آن یافت شود. □



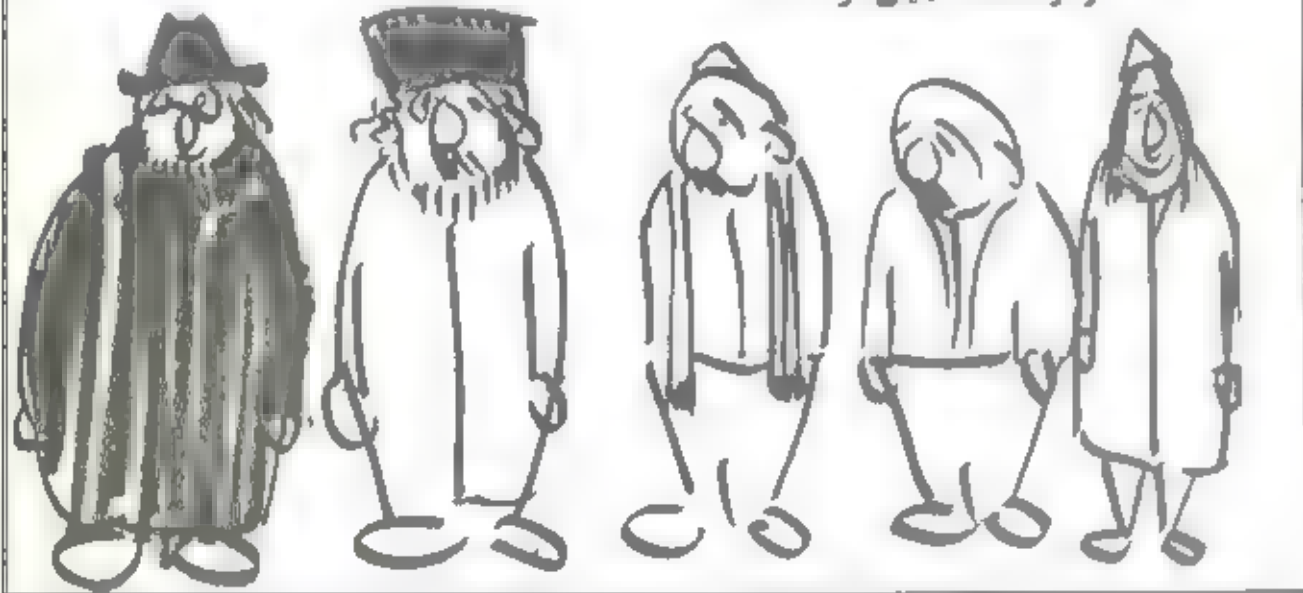


## نظرات گوناگون مذهبی

جمع کردن همه افراد خانواده خیلی به سختی انجام می‌گیرد. جوانها می‌خواهند شانه خالی کنند و با دوستان دنبال تفریح خود بروند. اما بضاد عجیب پیش‌تر در روز شبات است که به چشم می‌خورد. گروهی ماشین سوار نمی‌شوند، کلید در جیب نمی‌گذارند، دست به تلفن نمی‌زنند و با پای پیاده راهی کتیسه می‌شوند و گروهی دیگر روز کسب و کارشان روز مقدس شبات است. با سرعت در شاهراه‌ها می‌رانند تا سر وقت در مدرسه حاضر شوند و پول بگیرند و پول بدهند و تلفن کنند و به حساب و کتابشان برسند. هر دسته هم برای خود دلانی دارد ولی هیچ دسته حرف دسته دیگر را نمی‌پذیرد. چونان معصوم در این میان سرگردان مانده‌اند. حضور حائمه‌ها در کتیسه‌های روز شبات رو به افزایش گذاشته که این خود باعث دلگیری است.

جامعه یهودی ایرانی مقیم کالیفرنیا با هیولای سرگردانی مذهبی روبروست. در ایران هر چه بود و هر عیب و ایرادی که می‌شد بر این بُعد حیاتی اجتماع گرفت رسوم و قوانین و اعتقادات تقریباً تثبیت شده بود و اگر قرار بود تحولی به وجود بیاید محرک سبب متعدد و پیچیده‌ای طی می‌شد. نمونه‌ای قصه «ارث وین» بود که به سکر جمعی از رنگان جامعه زبان آغار شد و پس از سالها شور و مشورت و جلسه و نامه نگاری و ملاقاتها و بازدیدهای اعظم اورشلیم و مقامات روحانی ایران به جانی نزدیک به هدف اولیه رسید اما در این محیط دیگر آن

### در راننده دین و کلاه



ولی تا چه حد این «محسورهای دین و مذهب و آموزش مذهبی» ارتباط پیدا می‌کنند خدا می‌داند و حائمه‌ها.

### کاشنر و گلات کاشنر

مسئله کشتروت هم یکی دیگر از نمودارهای هرج و مرج مذهبی در دو دهه اخیر اقامت در کالیفرنیاست. در گذشته‌های دور کسی دنبال گوشت غیر کاشنر نمی‌رفت و یهودیان معتقد بودند آنکه چنین کند دین و ایمانش از دست رفته است. به همین خاطر در قرون گذشته در حملاتی که برای تغییر دین به یهودیان می‌شد تا آنها را اجباراً مسلمان کنند به آنها گوشت شتر و عاست را با هم می‌خوراندند و آن بیچارگان همینکه لقمه وُل را قورت می‌دادند با موسی و کتاب او و سرپای یهودیت وداع

صحبت‌ها نیست. جامعه خود را در برابر شهری نه با هفت دروازه که با هفتاد دروازه می‌بیند که در آن هر گروهی به راهی می‌رود که عموماً در دو جهت مخالف قرار دارند. لازم به تأکید است که در اینجا هیچگونه قصد انتقاد از یک گروه یا تعریف و تأیید گروه دیگر را نداریم و آنچه برای ثبت در تاریخ می‌نویسیم واقعیاتی است که دور و بر خود می‌بینیم.

### شعب و روز شبات و مراسمش

آسایش روز هفتم هفته (شبات) یکی از ده فرمان است. یکسانی و یکتاخستی اجرای مراسم این روز در این روزها به کلی از دست رفته است. آنچه بیشتر از همه نسبت به مراسم نسلهای پیشین بجا مانده روشن کردن شمع شب شبات است.

در راه دنیاگیر شدست. اعلامیه جهانی حقوق بشر را که سازمان ملل متحد هم‌زمان با اعلام استقلال اسرائیل منتشر کرد باید ب‌ نوشته‌های کتاب مقدس یهودیان مقابله نمود تا پی برد که ایده‌های مذهبی ما در کجای کار قرار دارند. به هر حال در برابر این عده که دین را رو به زوال می‌دانند عده دیگری در اعتقادات دینی خود آنچنان راسخ هستند که هر آن در انتظار ماشیح بد. بر آن دسته و این دسته چقدر فرق هست خودتان حدس بزنید

### مقام و منزلت زن

دیگر از معیارهایی که می‌توان آن را برای پی بردن به هرج و مرج مذهبی جامعه ما به کار گرفت موقعیت مذهبی زن در اجتماع است. بر اساس آنچه در اسفار پنجگانه آمده زن مقامی رفیع دارد اما این مقام در اثر گذشت زمان زیر تأثیر عقاید و قواعد مذاهب دیگر به فرم حقارت آمیزی در آمد تا به آنجا که در دعاهای روزانه مردان حدی ر شکر می‌کردند که زن آفریده شده‌اند در جامعه امروزین می‌بینیم که زن در کیسائی باید پشت پرده‌های ضخیم محبوس باشد، اجاره پراخا گفتن نداشته باشد، بت میتصوای دختران ر تحریم کند و شاهد صحنه‌هایی گردد که نظیر آنها در قرون وسطی در کشورهای مسیحی و اسلامی وجود داشت. در مقابل این‌ها در کیسای دیگر یک زن برای جماعت را رهبری می‌کند و با سخنرانی‌اش در ارشاد آنها می‌کوشد. جامعه در این مورد نیز مثل خیلی دیگر از موارد در دو جهت مخالف در حرکت است. آن یکی این یکی را سرزنش می‌کند و این یکی آن یکی را. تفاوت‌ها فاحش است. یک جامعه کوچک و اینهمه فرق بزرگ!

### کنیسی ایرانی و کنیسی آمریکائی

قصیه بالاتر از آنست که گفته شود دما ایرانی هستیم و باید کنیسی ایرانی داشته باشیم» و یا هر کس آزاد است حالا که در آمریکاست به یکی از سه گروه ارتدکس و ریفرم و محافظه‌کار ملحق شود. شاید این برای آمریکائی‌ها آسان باشد ولی یهودی ایرانی گیج و گنگ با دهها عقیده مذهبی روبرو است. حلال رهبر مذهبی هر یهودی را واداشته تا خود رهبر مذهبی باشد. در محله‌های قدیم یک یا دو ملا بودند که مشکلات را حل می‌کردند. در ایام رونق اقتصادی یهودیان ایران چند حاجام شایسته شده داشتند که سرانجام تشکیل «ت دین» دادند ولی

می‌گفتند و تمام و کمال خود را مسلمان می‌دانستند. در ایران حتی گوشتی که ز قصد پی یهودی خریداری می‌شد در خانه‌ها با دقت «هک» می‌شد تا رنگ و پی آن یک به یک گرفته شود و در آن نری ر خوب بشد تا مروره همه جبر به هم خورده است عده‌ای دانسته و نادانسته به مسیح آمریکائی‌ها در خانه کاشرنند و بیرون از خانه غیرکاشر. عده‌ای همه این جورها را مال عهد دقبایوس می‌دانند و خیلی راحت و آسان در صحنه‌ای که با دوستان و شرکاء در رستوران میل می‌کنند و یا ماهاری که در هتلها می‌خورند گوشت خوک یا شریمپ و «حرامی‌های دیگر را به معده سرازیر می‌کند و گنگشان هم نمی‌گردد. بر عکس عده‌ای دیگر به کثورت معمولی اکتفا نمی‌کنند و دنبال غذای گلات کاشرنند به هر حال باراز شام است و هر کس به راهی روان و عجیب آنکه همه هم خود را یهودی تمام عیار می‌دانند

### از «کیپا» تا «انسانیت»

در این اوضاع شلوغ تا دلتان بخواهد عقیده و نظریه و تئوریت که صادر می‌شود. مثلاً کسانى درباره «کیپا» یا چاند حرارتی بحث می‌کنند و به همدیگر پرحاش که انگار آنکه کیپا بر سر دارد یهودی تمام عیار است و همین که کیپا را از سر بردارد یهودیتش را از دست می‌دهد. در برابر این‌ها عده‌ای دیگر ایراد می‌گیرند که یهودیت این حرفها نیست و فقط در انسانیت خلاصه می‌شود. ظاهراً هر دو دوست می‌گویند ولی آنچه را در نظر نمی‌گیرند «حمل» در اجرای اوامر است. کیپا درست و انسانیت درست‌تر اما چه کس درباره به کار بستن اوامر الهی برای ایجاد یک جامعه ایده‌آل که در آن انسانیت حدودگر همه اعمال باشد کوشاست؟

### زوال دین و چشم به راه ماشیح

سرگردانی و دربدری مذهبی ابعاد و اشکال بسیار در جامعه ما دارد. کسانى با چنان «طمسات خاطر» می‌گویند «تا یکی دو نسل دیگر دین و مذهب ما به کلی از میان می‌رود» که انگار دین یهود فقط چیزهایی در ردیف پراخای نخودچی کشمش است. بدن هیچ در نظر نمی‌گیرند با وجود تمام کوششی که برای تحقیر و انهدام یهودیان به کار رفته پاره‌ای از مظاهر یهودیت بر سراسر دنیا گسترش یافته و هنوز جنبی دیگر از مظاهر این دین



مقام واقعی زن در جامعه ما چیست؟



دین همانست که در دوران اختناق پیشین بود، مشتی رسوم و آداب و بعد ده‌ها و نیاشها.

جوانی که برمی‌تصویرا و بت می‌تصویرایش تمام می‌شود دیگر همه چیز را تمام شده می‌پدارد، به او تعلیم نمی‌دهند که لائق کتاب هدواریم را گهگاه مرور کند و آموزش‌هایش را آویزه گوش کند، غرض از اشاره به این نکته‌ها تأکید بر وجود آشوب مذهبی میان جامعه ما در عصر حاضر است. هیچ چیز شکل خاص معینی نیافته است، از مثالهایی که درباره تضاد در عقاید دینی در بالا زدیم و می‌شود مثال‌های فراوان دیگری زد می‌توان دریافت که این جامعه با وجود آنکه هر از چندگاه در گوشه‌ای از شهر کنیسانی می‌سازد با چه سرگردانی و وحشت باری روبروست ای کاش عده‌ای نیز در فکر ساختن یک مدرسه که بتوان در آن یهودیت را برای جامعه امروزین بسوز آنکه بر اصول سبانی آن کوچک‌ترین خدشه‌ای وارد آید آموخت، جوانان ما از بزرگسالانمان سرگردان‌ترند، آنها هر چند پیرو یک خط مشی معین باشند اما دائم با این سؤال روبرویند که حق با کدام دسته است؟ ای که دسته‌ای بر دسته دیگری حرمی کند کاری را از پیش نمی‌برد، آشفتگی مذهبی جامعه ما بزرگترین دشمن دین ما است

مرور، یهودی ایرانی ساکن این دیار در حالیکه خود را مستثنی از خود آموزی می‌داند رباهای متعددی را پیش روی دارد که از آنها فقط در مراسمی مثل عقد و عروسی و یادبود و این نوع نکات کمک می‌گیرد. جالب است که اغلب کنیساهای ما اصلاً کسی به نام ربای یا حاحام ندارند. بهترین نمونه آنها کنیهای مدراسیون است که با وجود آنکه چند سال از عمر آن می‌گذرد هنوز بی رهبر است. بعضی کنیساهای دیگر برای جلب جوانها به رباهای آمریکائی روی می‌برند. سرگردانی در این امر نیز اندک و ناچیز نیست.

### شکاف بین فرزندان و والدین

موارد بسیاری دیده شده که پدر و مادری برای آنکه فرزندان معناد نشود، آلوده نشود و در اجتماع «منحطه» آمریکائی هرق نگردد وی را به مدرسه‌ای فرستاده‌اند که تورا یاد بگیرد و با آموزش‌های پاک مذهبی پرورده شود. اما همین و لدین پس از چند سالی فریادشان به آسمانست و هر کجا می‌نشینند شکوه می‌کنند که بچه‌هایشان را از راه بدر کرده‌اند چرا که به نظر آن فرزندان پدر و مادرشان یهودی واقعی نیستند و کشوروت را درست نگاه نمی‌دارند و قواعد «هلاخاه» را مراعات نمی‌کنند. همین خود موجب شکاف عمیق بین والدین و فرزندان شده تا آنجا که فرزندان دست پخت مادر را که به اعتقادی هر چه باشد لذیذترین غذا برای فرزند است نمی‌خورند و به طور کلی از والدین دوری می‌گزینند. والدین در محیط پر هرج و مرجی که هر کسی گمان می‌کند راه راست تنها راهی است که او می‌پیماید وال و سرگردان و مات و سهوت مانده‌اند.

### دنیای پُر آشوب منقلب

بر رویهم فرد یهودی ایرانی در این سامان با دنیای مذهبی پُر آشوبی روبروست. آن ایمان محکم و استوار گذشته در او کمتر دیده می‌شود. اهمیتی که به ظواهر امر داده می‌شود در ذهن او سئوالات متعددی ایجاد می‌کند، در عین حال خود از برای بالا بردن سطح آگاهی دینی خود کوششی به خرج نمی‌دهد. یهودیانی هستند که به چند زبان از جمله عبری تسلط دارند و در این کتابند اما هیچگاه یکبار هم کتاب موسی را نخوانده‌اند و در اوامر و قوانین روشنی که کمتر به تفسیر و تعبیر نیاز دارند تعمق و تفکر نکرده‌اند، تعاسیر مفصلی که نیاکان ما نگاشته‌اند و یا سبیری که در داراش‌ها برای جماعت حکایت کرده‌اند امروزه به سختی می‌کنست جوابگوی جامعه یهودی باشد. این جامعه برای آموزش نه در پی رهبر می‌رود و نه خود می‌خواند و می‌آموزد. اهل کتاب است و بیگانه با کتاب. برای بزرگسالان

## سازمان‌های یهودی ایرانی در کالیفرنیا جنوبی

در جست‌وجوی ریشه

که بعضی از آنها فعالیت بیشتری دارند. دو انتحار بدست که این سازمانها بر حسب نوع و هدف آنها به چهار قسمت تقسیم و درباره هر قسمت توضیح کوتاهی داده شود. البته در نظر اسب با همکاری این نهادها، در شماره‌های آینده گزارشهای جامع‌تری از هر یک از آنها تهیه و به خوانندگان خود تقدیم داریم. از این روی اگر در این مقاله نام انجمن و سازمانی از قلم افتاده قصد و نیت خاصی در کار نیست و فقط شماره‌هایی از آنها را در هر قسمت نام خواهیم برد و خوانندگان را برای اطلاع از لیست کامل آنها به بحث انگلیسی رجوع می‌دهیم.

### ۱- سازمانهای مذهبی

بر اساس عرف و عادت که یهودیان ایرانی دارند هر کجا که باشد، چه در سر چین و چه در کروز آلاسکا دوست دارند بویژه در روز شبات مراسم یهودی را بجا آورند و اگر بتوانند «عساره» بشوید دور هم گرد آیند و «تفیل» بخواند. به خاطر همین خصوصیت همین که ایرانیان یهودی به لس‌آنجلس آمدند قبل از هر چیز برای اجرای مراسم مذهبی به دنبال محل و مکانی که جایگاهی برای عبادت آنها باشد به تکاپو افتادند. از محل یک سینما و سالن پذیرایی یک بنا شروع کردند و به خرید ساختمانهای چند میلیون دلاری رسیدند. آتش این شور و علاقه فروکش شدنی نیست و هنوز در قسمتهای مختلف

متوسط هر سال در جامعه ما دو سازمان متولد شده‌اند. کسانی این سازمانها را فقط از نظر شماره‌های زیاد آنها مورد انتقاد قرار می‌دهند و آنرا دلیل جدائی و پراکندگی ما می‌دانند. کسان دیگری معتقدند که اگر در یک رژیم استبدادی و یا بی‌استبدادی فقط می‌شد یک «انجمن کلیمیان» داشت در محیط آزاد دموکراسی احزاب و گروهها آزادند که یا هر تعدادی که بخواهند فعالیت کنند اسان احزاب موجود در اسرائیل را برای تأیید عقیده خود مثال می‌آورند.

تعداد دقیق سازمانهای ما کاملاً معلوم نیست. در لیستی که بطور جامع خانم شهره نوfer تهیه نموده‌اند و در بحث انگلیسی به صورت الفبائی آمده احتمال می‌رود یکی دو گروه دیگر که نامی از آنها شنیده نمی‌شود نیامده باشد. به طور کلی می‌توان گفت که در حدود ۵۰ سازمان یهودی ایرانی در لس‌آنجلس وجود دارد

تشکیل انجمن‌ها و نهادهای اجتماعی در جامعه یهودی قدمتی دیرینه دارد. در یک صد سال گذشته، بویژه پس از انقلاب مشروطیت و اعلامیه بانفور جنبشی برای حق کابونها و انجمنهای یهودی در ایران پیا گردید که اگر در دوره رضاشاه تشکیل هر حزب و دسته و گروه و انجمنی قدغن نمی‌شد شماره سازمانهای اجتماعی ما آراچه اکنون در اینجا داریم فزونی می‌یافت. اغلب کسانی که به خاطر عشق و علاقه خویش به خدمات اجتماعی و یا به منظور مقاصد شخصی به میدان می‌یاد تا به جامعه خدمتی بکند گاه مورد عیب خوئی‌ها و ایرادهای آزر دهنده‌ای قرار می‌گیرند و از همین روی بعضی که میل رید بدین کار دارند از ترس مردم خود را از مهنکه کنار می‌کشند. با این همه در جامعه ما افراد فراوانی بد که از جان و دل و با بیت پاک قصد خدمت به خانواده بزرگتر خود را دارند و از حرفهای مردم هر سی به دل راء نمی‌دهند.

پس از سکوت جمعی از افراد جامعه ما در کالیفرنیا ایجاد اینگونه سازمانها مخصوص در لس‌آنجلس که محل اصلی تراکم و مجمع یهودیان ایرانی در این ایالت است آغاز شد و اگر شماره‌های کمونی آنها را با سانهائی که از مهاجرت به این ایالت در نظر بگیریم می‌توانیم بگوئیم بطور



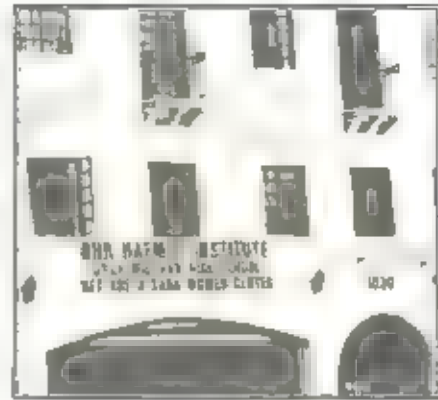
نمایندگان سازمانها در فدراسیون یهودیان ایران



## ۲- سازمانهای خدماتی

این دسته از سازمانها فعالیت خود را بر محور خدمات اجتماعی متمرکز می‌کنند. جامعه و دردهای جامعه برایشان اهمیت دارد. در حالی که در بخش‌های بزرگ ناظر ریخت و پاشهای فرواند در این فکرند که چگونه می‌توانند گرسنگان و بیارمندان اجتماعی را که درون خانه‌های خود خزیده‌اند و از ترس بی‌آبرویی دم بر نمی‌آورند یاری دهند. یا چگونه به کمک همکیشانی که مثل ۱۳ یهودی شیرازی در دام دشمن افتاده‌اند بشتابند. نمونه این گونه سازمانها «بیاد امید» است که به همت جمعی از افراد انساندوست ما ز حمزه خانم گیتی میمانطوب (بروحیم) و خادم سیانی و همکارانشان به فرد مستمند و بیمارانی که نیازمند کمکهای مالی به مدد می‌رسانند و بی آن که در گردآوری عایدات ز «واحد کنیسا» و ترغیب و تشویق مردم در جمع استفاده کنند با روشهای نوین

تازه‌ای بوجود آمده‌اند. از جمله سازمانهای مذهبی می‌توان از «مجمع فرهنگی ارتش» در Valley و «مجمع فرهنگی صبح ایسرائل» در لس‌آنجلس و «مجمع کسبای «فدراسیون یهودیان» نام برد که هر کدام کار خود را با ایجاد کنیسا آغاز کردند و «مجمع» که در بالا اشاره شد به تدریج واحدهای خدمات اجتماعی و فرهنگی را بر فعالتهایشان افزودند. ایجاد مدارس یهودی و آموزش مذهبی از جمله مهمترین شاخه‌های سازمانهای مذهبی ما است. در همین زمینه باید از مؤسسه آموزشی تورات حثیم در لس‌آنجلس و مجمع آموزشی مدارس تن‌آلی در Valley یاد کرد که فعالتهای آنها صرف‌نظر از نام و عنوانی که دارند عمدتاً متوجه امور مذهبی است. دیگر از نهادهایی که در جامعه ما بر اساس ترویج یهودیت و امور مذهبی بوجود آمده‌اند باید از بیت داوید، اهل راحل، اورامونا، اورهاست، اورهاشالم،



شهر کنیساهای کوچک و بزرگ دیگری پیدا می‌شود.

همانطور که رسم رمانه بود از درون همین کنیساهای پایگاههایی برای بررسی مسائل و مشکلات جامعه بوجود آمد که رفته رفته به تشکیلات و سازمانهای نویسی منجر شد. هر یک از کنیساهای عموماً دارای هیئت مدیره‌ای اند که قسمتی از هزینه اولیه را تقبل کرده‌اند و بعد با مساعدتهای مردم کار خود را توسعه بخشیده‌اند. به



مدیران و گردانندگان سازمان بی بیت گروه فراامر مطلوب

خود هزینه‌های لازم را بطریق مورد و گروههای خیرخواه گرد می‌آورند. در میانس پس‌رگسوده‌تر، در این نوع

حساد مرکزی اسرائیل، حق مشه و کیبی که نام برد.

عبرت دیگر می‌توان کنیسه‌های معتبر یهودیان ایرانی را بنیادهایی دانست که از میان آنها نهادهای اجتماعی و فرهنگی

شماره‌های آتی خوانندگان را با آن و فعالیتها و موفقیت‌هایش بیشتر شا کسم این سازمان که از عمر آن چند سانی بشر نمی‌گذرد توانسته است در تحقیقات دانشمندان اسرائیل برای کشف و شناخت ژن HIBM که موجب بیماری خاصی بین جوانهای یهودیست همکاری‌هایی داشته باشد.

### اشاره‌ای به دیگر سازمانهای یهودی ایرانی

توجه خواهید داشت که در میان گروه‌های متعددی که تاکنون در کالیفرنیا به ویژه لس‌آنجلس بوجود آمده‌اند سازمانهای هستند که شاید دقیقاً نتوان آنها را به یکی از چهار قسمت فوق مربوط دانست. شاید در وقت مناسب دیگری بتوان کلیه سازمانهای موجود را در طبقه بندی کامل‌تری گنجاند که در آن صورت از چهار قسمت بیشتر خواهند بود. سازمانهایی مثل گروه حاداسا، سازمان‌آرت و نظایر آنها که هر یک دارای فعالیت‌های با ارزشی هستند شاید در طبقه‌ی دیگر باید ذکر شوند. به هر حال آنچه خارج از

هر گونه نقد و ایراد موجب امیدواری و قوت قلب جامعه‌ی ما است آنست که افرادش «تنها» نیستند و خطوط خدمات اجتماعی، هر فردی را با افراد دیگر از راههای مختلف در ارتباط نگه می‌دارد. وجود تعداد فراوان سازمانهای اجتماعی ما بهترین گواه و دلیل آنست که فرد فرد ما به جامعه‌مان اهمیت بسیار می‌دهیم و انسانهایی نیستیم که هر کدامان فقط به فکر خویشی باشیم. دگر دوستی ز ساززترین خصوصیات جامعه‌ی یهودی ایرانی است □

درسی است. «انجمن دانشوران» نیز تا کنون موفق شده سه جلد کتاب پدیدآورند را منتشر کند و نیز در انتشار «فرزندان استره» همکاری داشته باشد.

در کنار مؤسسات فرهنگی باید به مؤسسات آموزشی نیز اشاره داشت ولی از آنجا که اینگونه موسسه‌ها از اعمار کیهانهای ما هستند و به طور مستقل عمل می‌کنند در این تقسیم بندی آنها را جزء «سازمانهای مذهبی» محسوب داشته‌ایم. مدارس مثل مدرسه‌های ارتص آلیانس، تن‌آلی و تورات حنیم و نظایر آنها زیر



سازمانها باید از «سازمان سامک» ذکر کرد که دارای کمیته‌های مختلفی برای خدمات گوناگون به اجتماع است که کمک به مستمندان، بررسی مشکلات جوانان و کمک در حل مشکل ازدواج مجردین از جمله آنهاست. البته باید توجه داشت که بسیاری از سازمانهای موجود را به سحتی می‌توان محدود به یکی از چهار قسمت مورد نظر کرد و بعضی از سازمانها، از جمله سیامک، دارای فعالیت‌هایی هستند که به هر چهار بخش مربوط می‌گردد. «کانون سالمندان یهودی ایرانی» نیز از جمله سازمانهای خدماتی است که به همه سالخوردگان از هر طبقه مالی که باشند خدمات بسیار دقیقی انجام می‌دهد.

### ۳- سازمانهای فرهنگی:

این سازمانها بیشتر در ترویج فرهنگ یهود و از جمله فرهنگ یهودی ایرانی فعال هستند و کار خود را متمرکز بر تدوین و تألیف و انتشار کتاب و نشریه و گردهم‌آنی‌های فرهنگی می‌کند. یکی از این سازمانها «سازمان فرهنگی یهودیان ایرانی، کالیفرنیا» است که کتاب سه جلدی

چتر کیهانهای خود عمل می‌کند و هر چند از تمرکز و قواس آموزشی کالامرب پیروی می‌نماید ولی تدریس امور مذهبی در آنها بسیار قویست.

### ۴- سازمانهای پژوهشی:

تعداد این سازمانها بر خلاف سازمانهای مذهبی بسیار قلیل است و در «امور اجتماعی» که واقعاً جامعه ما نیاز سحت بدان دارد هیچگونه سازمان پژوهشی معینی نداریم. در زمینه علمی بهترین نمونه این گونه نهادها، سازمان ARM است که امیدواریم در یکی از

«تاریخ یهود ایران» نوشته مرحوم دکتر لوی را برای بار دوم در لس‌آنجلس به چاپ رساند و از افراد بنام فرهنگ و هنر تحدین بعمل آورد. «مرکز تاریخ شفاهی یهودیان ایرانی» تاکنون سه جلد کتاب انتشار داده و در حفظ تاریخ و فرهنگ یهودیان ایران گامهای مثبتی برداشته است. «بنیاد فرهنگی و آموزشی حبیب نوبی» نیز در زمینه تاریخ و فرهنگ یهود کتب منتشر کرده که یکی از آنها، «یمن متن انگلیسی» «تاریخ جامع یهودیان ایران» که فشرده‌ای از اثر کلاسیک زنده یاد دکتر لوی است اکنون در UCLA جزء کتب

## اخبار سازمانها

### گزارش و پیامی از هیئت مدیره گروه ملکای سازمان هداسا

دوستان و همکیشان عزیز:

در موقعیت سخت و بحرانی کنونی، هرگونه کمک و همکاری به کشور سرزنس مری بسیار مهم و ضروری می‌باشد. قبول این واقعیت، پشتیبانی و کمک رسانی به سازمانهای عبرت‌اندازی را بیش از پیش ضروری می‌کند.



گسترشی دارد که برای اجرای طرح آن ۲۸ میلیون دلار مورد نیاز می‌باشد. شخص حیوخواهی که نمی‌خواهد نام پوشش شود نقل کرده که تا ژانویه ۲۰۰۳، هر شخص و سازمانی که به این پروژه کمک کند، بدون در نظر گرفتن منع کمک، و هم همسایه را هدایا می‌دهد.

گروه ملکا در سال قبل با ترتیب دادن برنامه‌های گوناگون موفق گردید که مبلغی بالغ بر ۱۵۰,۰۰۰ دلار جمع‌وری کرده و برای بخش Trauma در بیمارستان رسل دارد. برنامه‌های گروه ملکا در سال گذشته شامل چهار سال در Vahball Cultural Center بود که در این برنامه رت‌ن‌سوی برجسته ایرانی قدردانی به عمل آمد. خادم اقدس صفا، حامی کاربش معراج حامی اقدس قاطب، حامی مهندس کوکب، ر‌حور کنگس و حامی زیب‌ن‌سوی.

هر سال گروه‌های ایرانی هداسا به همکاری یکدیگر یک برنامه مشترک دارند و امسال گروه ملکا انتخاب همکاری با گروه حیفا را داشت.

عایدی چشمگیر این برنامه‌ها، اعصاب گروه سخت‌تر خاطر جمع می‌سازد که کوشش‌ها و تلاش‌های بی‌درنگ سازمان طرف جامعه یهودی ایرانی شناخته و تأیید می‌شود و آنها قادر خواهند بود که قدمی استواری در راه کمک به هموعان خود بردارند.

همه ما در این گروه، با قدردانی از حمایت و پشتیبانی همه شما عزیزان، چشم امید به روزی داریم که یکایک بدون جامعه یهودی ایرانی، عضو سازمان هداسا شوند.

حق عضویت در سال فقط ۲۶ دلار و عضویت مادام‌عمر ۲۵۰ دلار می‌باشد. خواهشمندیم با ما تماس بگیرید تا اطلاعات کاملی در اختیار شما گذاشته شود.

نقل سازمان هداسا، ۰۰۳۶ ۰۰۲۷۶ (۳۱۰) می‌باشد. سال به همه شما عزیزان مبارک باشد به هداسای برای صلح و صلح برای همه دنیا جسم به راه کمک‌های شما هستیم.

شاحه ایرانی هداسا جشن سالانه حنوکا را در تاریخ ۲۶ نوامبر در هتل بوری هس و شریک صرف‌ن‌سوی می‌گیرند. برای اطلاعات بیشتر با تلفن ۱۱۶۸ ۸۵۸ ۳۱۰ تماس بگیرید.

گروه فرهنگی شریک، این ماه شب شعر خود را در هتل هیلون فرودگاه در شب ۱۸ سپتامبر برگزار می‌کند. برای اطلاع بیشتر با تلفن ۵۸۰۷-۶۵۸ (۳۲۳) تماس بگیرید.

بیمارستان هداسا در یروشالیم، بخش بسیار مهم و نگه‌داری در وضعیت کنونی برعهده دارد، چرا که در نظر کمک رسانی پزشکی به تمام رخمی‌ها و قربانیان انفجارهای مهم و سایر عمل‌سرویس‌ها، در ردیف اول قرار دارد. کارکنان این بیمارستان ۲۴ ساعه مشغول به کار هستند و روز به روز حیاتیات این بیمارستان به افراد و وسایل پزشکی افزایش می‌یابد. گروه ملکا هداسا، یکی از گروه‌های ایرانی واصله به هداسای جنوب کالیفرنیا می‌باشد که همواره سعی دارد کمک‌های خود را هر چه بیشتر به این بیمارستان رسانده و به برادران و خواهران خود در کشور سرزنس کمک کند. سازمان هداسا که امسال ۹۰ ساله شد، بزرگترین سازمان غیر‌انتفاعی زنان در دنیا می‌باشد که با بیش از ۳۰۰,۰۰۰ عضو در مراسم دنیا مشغول به جمع‌آوری کمک برای بیمارستان هداسا است. در این بیمارستان تمام افراد بدون توجه به دین و مذهب، مورد درمان و کمک‌های پزشکی قرار می‌گیرند. با توجه به اوضاع کنونی دنیا، بیمارستان هداسا، احیای

## هدایای مجتمع فرهنگی ارتص به سازمانهای یهودی

ARMDI که هدیه ارتص را با ابزار تشکر دریافت داشت اظهار نمود که مجتمع فرهنگی ارتص اخیراً دو آمبولانس هم به MDA اهداء نموده و بدین طریق این آمبولانسها هنگامی که برای نجات زخمیان در خیابانهای اسرائیل عبور می‌کنند نام Ertez Cultural Center را نیز با خود به همراه دارند.

سازمان ارتص در ادامه هدایای سجاوت‌مندان خود به دو سازمان یهودی دیگر هر یک ۱۰۰۰۰۰ دلار پرداخت نموده است. یکی از این سازمانها «دوستاناران تیروی دفاعی اسرائیل» است که این وجوه را برای ایجاد مکانهای لازم به منظور برنامه ریزی نهائی خلبانان هلیکوپترها و هواپیماها تسل از حمله هوائی به مصرف می‌رساند. سازمان دیگر که دومین هدیه را دریافت داشته «بنیاد جدید اورشلیم» است.

رئیس مجتمع فرهنگی ارتص، روبن دخانیان، اظهار داشت که هیئت مدیره این سازمان از اینکه اعضای مجتمع موافقت کرده‌اند که بیست و سومین سال تأسیس آن با هدایائی به ملت اسرائیل در این دوران ترور و خطر حشر گرفته شود بسیار مسرورند.

مجتمع فرهنگی ارتص که در سال ۱۹۷۹ توسط ده تن از مهاجران یهودی ایرانی بنیان یافت و اینک مرکز پیشرفته جامعه ایرانی در خدمت هزاران یهودی است اخیراً بیست و سومین سال ایجاد خود را با تقدیم هدایای مهمی به ۳ سازمان خبریه یهودی حشر گرفت.

هیئت مدیره مجتمع فرهنگی ارتص مبلغ ۲۰۰,۰۰۰ دلار به دفتر منطقه حرب «سازمان ماگن داوید برای اسرائیل در آمریکا» (ARMDI) که از جانب مؤسسه ماگن داوید اسرائیل (Magen David Adom: MDA) مسئول گردآوری کمکهای مالی در ایالات متحده، آمریکا است دیدار نمود. سازمان ماگن داوید که هم تراز صلیب سرخ در ممالک دیگر است پاسخگوی حوادث هیر مستطره در اسرائیل است. سازمان ARMDI که عموماً با وجوه جمع‌آوری شده وسائل، تجهیزات و لوازم پزشکی را خریداری و برای MDA ارسال می‌دارد در نظر دارد با هدیه ارتص هشت دستگاه وسیله مدرن و ضروری را که با ستاده، آن می‌توان ضربان قلب را مجدداً به حرکت در آورد برای آمبولانسهای MDA خریداری و به اسرائیل بفرستد.

«آیلین اسمول سان Eileen Smulson» مدیر منطقه غربی



هدیه ارتص در حضور هیئت مدیره آن به رئیس ARMDI تسلیم می‌گردد.

از چپ: آیلین اسمول سان، خانم دخانیان، آقای آشریان، خانم آشریان.

خانم ضرابی، آقای ضرابی، آقای پورنظریان، خانم پورنظریان.

خانم فریدونی، آقای تابان، آقای پاکروان و خانم پاکروان

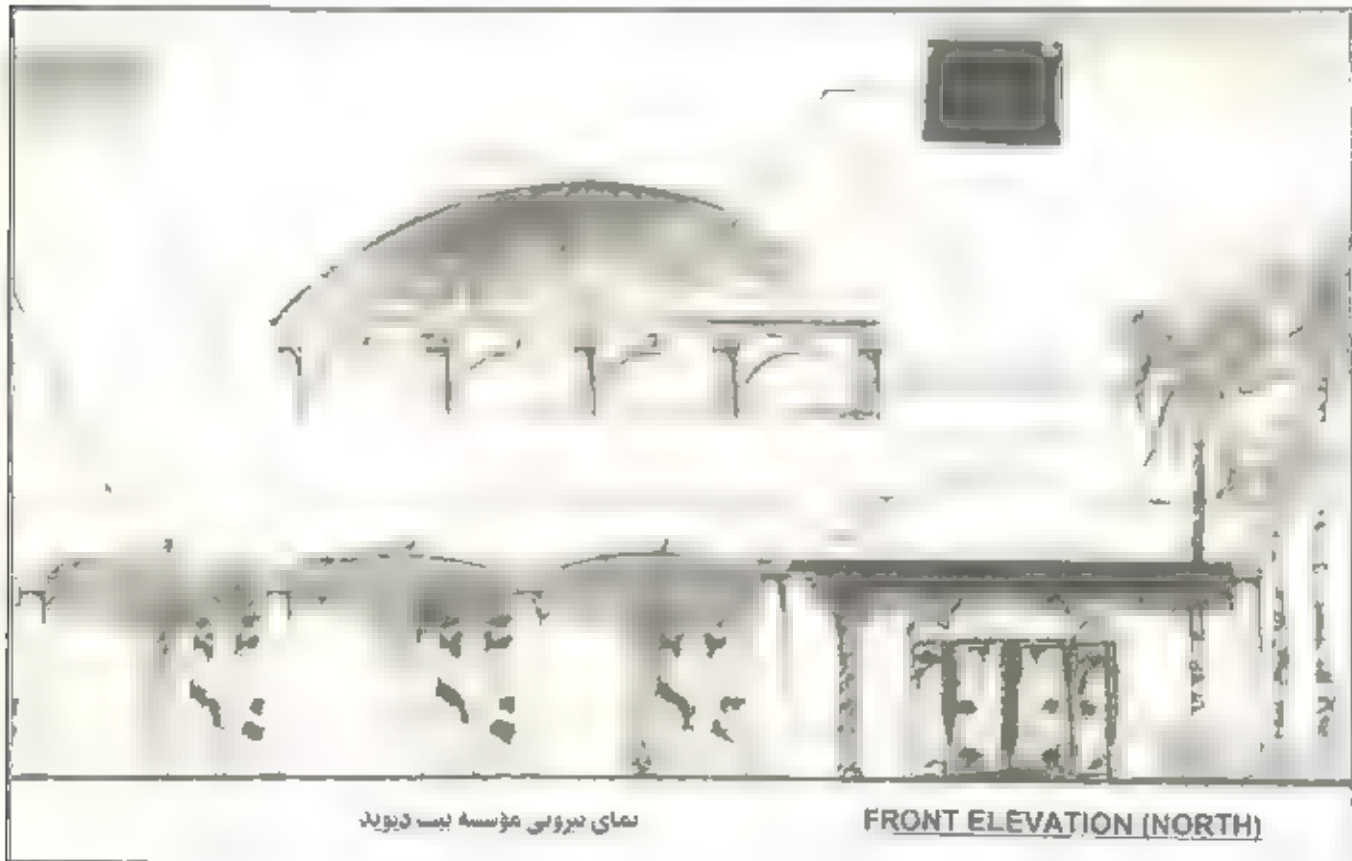


## نقش مراکز فرهنگی یهودی در بقای یهودیت

### و گزارشی دربارهٔ مؤسسه بیت دیوید

برای بقای چند هزار سالهٔ یهودیان و یهودیت دلایل متعددی می‌توان برشمرد. یکی از این دلایل اعتقاد به اصولی سیاسی است که بسیاری از جوامع دیگر نیز ناگزیر از اجرای بند. هر اجتماع انسانی چه در سطح یک قبیله کوچک باشد و یا یک کشور بزرگ اگر به فرامینی چون قتل مکن، دزدی مکن، زنا مکن و مانند آنها بی‌اعتنا باشد با نتیجهٔ موحش هولناکی روبرو خواهد گردید. اینکه ما طی قرون متوالی و دربلوهای بیشمار

اما در کنار دلایل چندی که می‌توان برای بقای یهودیت ذکر کرد عمده‌ترین و حیاتی‌ترین آنها ایجاد مراکز فرهنگی یهودی است. در تاریخ یهود این مراکز عموماً به نهادهای «بیت مدراش»، «کیسا»، «بیت سحر»، «موعده» و غیره خوانده شده‌اند. تأسیس اینگونه مراکز همواره در شرایطی سهل و آسان صورت نگرفته است و گاه با تحمل خطرات جانی یا پرداخت رشوه‌های سنگین به عمال حکومتی همراه بوده است، اما یهودیان به هر سحتی که بوده ولو آنکه مجبور می‌شدند بدون شام سر به بالین بگذارند یا از لحاف و بالاپوش خود بگذرند و از سرب سرزد، بودجه اینگونه مراکز مذهبی و آموزشی را فراهم می‌آوردند. نمونه‌های اینگونه کامونهای تجمع را که غلبه به نام کیسا یا مدرسه و یا هر دو بوجود می‌آمدند می‌توان در همه ممالک دنیا از چین تا استرالیا، از آمریکا تا آفریقا و از آسیا تا اروپا پیگیری کرد. مراکز مذکور نه تنها یهودیان را با توره و



توانسته‌ایم از اعمال توهانزای یهودی ستیزانه جان بدر ببریم و ریشه‌های ایمان خود را هر روز افزون‌تر از روز پیشین بساییم عتی جز اعتقاد استوار ما به قوانین و احکام الهی نمی‌تواند داشته باشد.

فواصی آن آشنا می‌کرد بلکه در مواردی بسیار شاگردان به آموزش رشته‌های دیگر علم و معرفت شویق می‌شدند و عموماً چون ریاضیات و طب و فلسفه و نجوم را می‌آموختند. قبل از رنسانس اروپا، چه در کشورهای اسلامی و چه در

شد. لکن از همان روز نحت تمام سعی و کوشش مؤسسه و اعضای این مجتمع در آن بود که از طریق هدایای گردآوری شده هر چه زودتر محل مناسب را خریداری و یا اقدام به ساختمان بنائی نماید که بطور دائم بتواند خدمات اجتماعی خود را هر روز بهتر از روز پیشین به انجام رساند.

پس از تلاشهای بسیار و ارزیابی‌های گوناگون و در نظر گرفتن شرایط لازم از جمله مقررات شهرداری و عدم ایجاد مزاحمت برای ساکنین و شاعلین و همسایگان طرف با یاری خداوند و در پرتو نیت پاک مردم، گردانندگان مؤسسه موفق شدند محل بسیار مناسبی را در منطقه‌ای آبرومند به نشانی زیر خریداری نمایند.

18648 Clark St., Tarzana, CA 91356

در محل که اکنون در مجموع ۲۶,۸۰۰ اسکوار فست وسعت دارد دارای امکاناتی است که می‌توان ساسی با مساحت ۸۰۰۰ و مکانهای دیگری را با مساحت ۱۱,۰۰۰ اسکوار فست در آن بوجود آورد. پروژه‌های مؤثر و قابل اجرایی برای پس ساختمان در نظر گرفته شده که در نتیجه اجرای آنها بوجود آمدن و حیوانات ما که ایک مراحل تحصیلی خود را در مدرسه و دانشگاههای غیر یهودی طی می‌کنند برای آشنائی و احترام به رسوم چند هزار ساله یهودیان و حفظ شئونات قومی و خانوادگی به این مؤسسه جلب خواهند گردید.

مدیریت مجتمع از هر گونه اخراق گونی و با پرده پوشی حقایق برای به انجام رساندن این طرح، خود را بر حذر می‌داند و صمیمانه از مردم دعوت می‌کند که خود از نزدیک شاهد امر باشند و هر گونه سئوالی را که مایلند مطرح کنند. اجرای طرح جدید و خرید و مرمت ساختمان تو هزینه‌ای در حدود دو میلیون دلار را در بر می‌گیرد که تا کون مقداری از آن توسط اعضاء پرداخت گردیده ولی هنوز بودجه لازم تأمین نگردیده است. از اینجا که مجتمع جدید بیت دیوید دارای بخش‌های مختلفی خواهد بود علاقمندان می‌توانند بخش یا بخش‌هایی را به نام خود و یا افراد خانواده خود خریداری نمایند و یا تا آنجا که در توان دارند در به عمل رساندن پروژه جدید سهمی داشته باشند. همین قدر بدانید که در این طرح اجتماعی که به فردای فرزندان ما بستگی دارد، این مؤسسه به همکاری یک یک شما عزیزان نیاز دارد و هر یهودی در هر کجای که این پیام را می‌گیرد می‌تواند در بیل بدین هدف فرهنگی/مذهبی نقش داشته باشد از دوستان و اقوام خود بخواهید که به صندوق سازمان بیت دیوید کمک کنند میران باری مالی آنقدر مهم نیست که نفس کمک هسد هر چه ایسکار در گروه بزرگتری انجام پذیرد امکان عملی شدن آن بیشتر خواهد گردید.

ممانک مسیحی به سبب مسیحگرایی‌هایی که علیه یهودیان انجام می‌گرفت، بلکه کسی بتواند به نام یهودی عالمی مشهور گردد محدود و نادر بود و آنکه بدین مقام می‌رسید احباراً باید تمیز دین می‌داد. در تاریخ مواردی از اسگونه افراد وجود دارند که به بالاترین درجات علمی رسیدند ولی حکومتها اجازه ندادند که آنان به نام یهودی معرفی گردند. اینک تحقیقاتی توسط سازمانهای پژوهشی انجام می‌گیرد تا رد پای چنین افرادی را پیدا کند.

از دوران رنسانس به سبب آنکه درهای آزادی به روی اکثر ملت‌ها گشوده شد، یهودیان به مؤسسات فرهنگی غیر یهودی نیز راه پیدا کردند و در همه زمینه‌های علمی و اجتماعی و فرهنگی به درجات درخشانی نائل آمدند. بسیاری از محققین، مخترعین و مکتشفین این دوران یهودی بودند. این روند ادامه یافت و امروز می‌بینیم چه در کشور عزیزمان اسرائیل و چه خارج از آن یهودیان در سایه فرهنگ یهودیت که بزرگترین انگیزه کسب علم و دانش است به موفقیت‌های بزرگ علمی نائل می‌آیند. در میان این افتخار آفرینان یهودی کمتر کسی را می‌توان یافت که قبل از هر چیز آموزش یهودی را در یک مؤسسه بیا موخته باشد. این مؤسسات ممکن است در اجرای سن مذهبی سخت‌گیر باشند، یا روش میانه‌روی را پیروی کنند و یا حتی به نوعی مدرن شمرده شوند ولی هر چه باشند یک مؤسسه یهودی با آموزشهای یهودیت بوده‌اند.

ما یهودیان ایرانی خود شاهدهیم که پس از مهاجرتی که اکنون قریب ۲۳ سال از آثار آن می‌گذرد جامعه ما با همت کسانی که در میدان خدمات اجتماعی باید آنان را قهرمان نامید با آمادگی تمام اقدام به ایجاد سازمانها، انجمن‌ها و کنیساها کردند که هر یک به نوبه خود در زمینه آگاهی‌های مذهبی نقش‌های جدی در جامعه باری کرد و دختران و پسران جوان ما را در پناه این آگاهی‌ها و آموزش‌ها در دیبای علم و دانش به موفقیت‌های بزرگ رساندند. خیلی از این سازمانها در یک محل کوچک اجاره‌ای پدید آمدند و به مرور زمان به مدد افراد اجتماعی رشد یافتند. اجازه می‌خواهم در اینجا یکی از آنها را که در آموزش و خدمات اجتماعی، کارساز و فعال است معرفی کنم.

### مؤسسه فرهنگی / مذهبی بیت دیوید:

این مؤسسه در ماه جون ۱۹۹۶ به همت عده‌ای از خدمتگزاران جامعه در منطقه ولی (لس‌آنجلس) اقتتاح گردید. به منظور آنکه ایجاد ساختمان آن موجب تأخیر در خدمات فرهنگی و آموزشی و بیایش‌های مذهبی نگردد تا آماده شدن بنای مؤسسه محلی واقع در خیابان رسیدا به طور موقت اجازه

هدایای خود را می‌توانید به حساب شماره:

166-004545 HSBC

Bank U.S.A.

Encino, CA 91416 - U.S.A.

واریز و رسید آنرا با ذکر نام و نشانی خود برای سازمان ارسال فرمائید. و یا می‌توانید چکهای خود را مستقیماً به این نشانی ارسال دارید.

Beith David

P.O. Box 17538

Encino, CA 91416 - U.S.A.

برای آنکه اندکی بیشتر با طرح نوین سازمان بیت دیوید در بنی جدید آشنا شوید قسمت مهمی از بخشها و برنامه‌های آنرا به اطلاع می‌رسانم

۱. سالن نیایش برای برگزاری تزیینات شبات در دو نوبت و نیز روزهای هفته و موعدهایم.

۲. برگزاری جشنهای ملی و سنتی و خانوادگی و کنفرانسها سخنرانی

۳. کلاسهای عبری، فارسی، علوم و ریاضیات، کامپیوتر و تاریخ اسرائیل نو.

۴. کلاسهای روابط اجتماعی، روابط خانوادگی و آمادگی ازدواج.

۵. کلاسهای بریتسوا، بت میتسوا و آشنائی با قواسم تورا.

۶. کلاسهای فراگیری رقصهای فولکلور عبری و ایرانی.

۷. کمپهای میان دوره‌ای و تابستانی برای جوانان و نوجوانان.

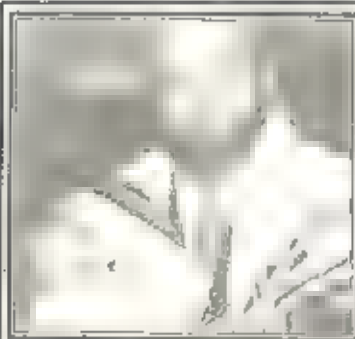
۸. تشکیل تورهای مسافرت به اسرائیل بمنظور تشویق به مهاجرت و سرمایه‌گذاری.

۹. فعالیتهای اجتماعی از جمله خدمات گوناگون به کهنسالان، مستمندان و بیماران

۱۰. در حسار گردن رهنمادی «بهشیه» که از قبل خریداری گردیده تا قیمت ارزان به متقاضیان

با آرزوی سالی نو و روز و روزگاری بهتر همراه با آرامش و صبح برای کشورهای عزیزمان اسرائیل، ایران و آمریکا و دیگر کشورها و سپاس صمیمانه از جانب هیئت مدیره سازمان بیت دیوید برای همکاریها، همیاریها و پشتیبانیهای شما عزیزان.

□ عزیزان



## هاراو نیسیم داویدی

فرزند حاجام اوریل داویدی

برای انجام مراسم تربیت میلا و کنونا  
در خدمت همکیشان عزیز می‌باشد

دارای ۱۳ سال تجربه در انجام مراسم تربیت میلا و  
مورد تأیید ربانوت و مراجع بهداشتی در اسرائیل و آمریکا

(Home) (323) 965-9660

(Pager) (310) 775-0441

(Office) (213) 489-8080 EXT. 13

Beith David U.S.A. Certified Member

## ITALO LEATHER

فرا رسیدن سال نو عبری را

به عموم همکیشان عزیز

تبریک می‌گوییم

حبیب مگابی

# کتاب و نشریات در جامعه ما

## گفت و شنودی با بیژن خلیلی

### خادم خستگی ناپذیر فرهنگ و ادب ایران



بیژن خلیلی، خادم خستگی ناپذیر فرهنگ و ادب ایران

محنتین ناشر آثار هدایت و فرهنگهای حثیم و نبیسی در دوران رضاشاه بود و نیز انتشارات صفی علیشاه را در دوران محمد رضاشاه به یاد می‌آورد که آن را تسخیر یهودیان ایران دوست بپا کردند و صد کتب را در سهراب به دست انتشار سپردند. نه بانیان انتشارات صفی همیشه با بروجم هستی داسند و نه بیژن خلیلی با هیچیک از بی‌نگرانان پر دو سارما هستی درد به سخن دیگر

خدمت فرهنگی یهودیان ایران، نه خاطر مشاعل رتی بسبب بلکه حسه نومی دارد برای موضوع کتب و نشریات در جامعه کنونی، بهتر آن دانستیم که به جای نوشتن هر مقاله‌ای به سراغ بیژن خلیلی، ناخدای «کشتی کتاب» ایرانیان مقیم غرب برویم و با او گفتگویی داشته باشیم چشم‌انداز: جناب بیژن خلیلی قبل از هر چیز از خودتان بگوئید. چه انگیزه‌ی شمای یهودی را به این کار پُر درد سر کم درآمد کشاند؟ تازه کاش فقط کتاب سر و کار داشتید. یلویچ شما یک کار انقلابی در جامعه براساس است روایات ایران‌شهر که هر هفته مرتب آن را انتشار می‌دهید از نظر متن و محتوی و زیبایی کم نظیر است. سرویس ۸۸ شما به داد جلیلی از ایرانی‌ها می‌رسد. وبعد در همین شرکت قسمتهایی را اختصاص به موسیقی ایرانی و آلات اصیل آن داده‌اید. بگوئید چطور این کار را اعر کردید!

بیژن خلیلی: من در سال ۱۳۵۳ از دانشگاه پهلوی در رشته راه و ساختمان فارغ‌التحصیل شدم و بعد به خدمت سربازی رفتم. میل عجیبی داشتم که بار به دانشگاه بروم و درس بخوانم. در سال ۱۳۵۷ در کنکور سراسری تهران شرکت کردم و در رشته علوم سیاسی دانشگاه ملی نفر اول شدم ولی دیدم درس خواندن تنها

قوم ما با وجود همه کم لطفی‌ها، بد ربانی‌ها، سختی‌ها و نامردمی‌هایی که طی گذشت زمان از ملی و اقوام دیگر دیده، همیشه در همه ابعاد خدمتگزار هموعان خود بوده است تنها در عرصه سرشکی نیست که یهودیان به گواهی تاریخ به شریعت خدمت‌ها کرده‌اند. در دیگر زمینه‌ها هم این امر صادق است در هنر، ادب، علوم، امور بازرگانی، تولید صنایع، نشر کتاب و روزنامه و مجله و سایر جنبه‌ها یهودیان کوشیده‌اند به جامعه خود خدمت کنند و موفق هم شده‌اند. نمونه گویای چنین وضعی در جامعه کنونی ما وجود «شرکت کتاب» است که از آغاز مهاجرت تا به امروز معتبرترین و فعال‌ترین مؤسسه در چاپ و بخش کتب فارسی در آمریکاست و خدمات گرانهای آن چنان وسعتی دارد که تمامی هموطنان ما را اعم از مسلمان و یهودی و ارمنی و بهائی و زردشتی در بر می‌گیرد. این شرکت فعال که به همت بیژن خلیلی، مرد پای استوار یهودی بوجود آمده، یکی از بزرگترین افتخارات ایرانیان پرمهری است.

بیژن گر چه در تهران، به سال ۱۳۳۰، به دنیا آمده اما از آنجا که پدر و مادر و پیر اجداد او اهل سنج پوده‌اند در میان دوستان و آشنایان به عصب حواسمرد گردی شایسته می‌شود و خصوصیات اخلاقی او که همه نشان از انسانیت والای و دردمند تأییدی بر این نکته است وجود و در لس‌آنجلس و عشق و شیونگی او به ادب و فرهنگ ملون، بی‌اراده ذهن را متوجه کتابخانه بروجم می‌کند که

کافی نیست به درد مرحله غسل شد شوق و علاقه باطنی‌ام به سوی کتاب و امور مربوط به آن بود. یا یکی از دوستان در بحبوحه انقلاب اسلامی «مؤسسه گسترش فرهنگ و مطابعات» را که کار اصلی‌اش خرید و فروش کتاب بود تأسیس کردم که تا مدتی در آن فعالیت داشتم

با شروع جنگ بین ایران و عراق و ایجاد مشکلات جدید ناگزیر ایران را ترک کردم. در نوامبر ۱۹۸۰ به لس‌آنجلس آمدم و شرکت کتاب را در ۱۲ ژانویه ۱۹۸۱ تأسیس نمودم، فقط با دو سه قفسه در ساختمان ایرانی‌های ولی. آن هم در یکی از طبقات بالا بعد از پانزده سال شدم کتابی برای فروش بود رسد کتب و ایران فعلی بود. یا من همه سعی‌هایم پس می‌نشینم. می‌شد این کار را رها کرد و رتب با عنوان مهندسی ساختمان روزگار را گذرانند. از اینور و آنور کتبهایی را برای فروش گرد آوردم و حتی در همان ولی داخل محل کار دو سه میز و چند صندلی گذاشتم که نقش «کتابخانه عمومی» را داشت. یعنی هر کس می‌توانست آنجا بنشیند و کتاب مورد دلخواهش را بخواند. این کاری بود که سازمانهای بزرگ، باید آن را دنبال می‌کردند و در این شهر بزرگ برای کتب فارسی یک کتابخانه عمومی بوجود



میں آؤر دنگ

چشم‌انداز: شما این کار را به عنوان شغلی که هزینه زندگی‌تان را تأمین کند انتخاب کردید یا اینکه صرفاً نیت حلیت فرهنگی داشتید. شما که سرمایه‌دار بوده، بدگاه شغل و درآمد در این کار برایشان هم‌تی نداشته باشد.

بیژن خلیلی: درست می‌گویند البته  
کتاب‌عروشی می‌تواند یک شغل تمام وقت  
باشد اما با این شرایطی که توضیح دادم  
بعی شد تنها به آن اکتفا کرد. این بود که در  
چون ۱۹۸۱ یعنی قریب شش ماه بعد از  
تأسیس شرکت کتاب اوس چند پیلوپیج  
در تهران شروع کرد. به واسطه این منبع  
مهم فروش که در فرهنگ آمریکایی بخش  
حیاتی را دارد برای من کار آسانی نبود و  
اطلاعات لازم را مجبور بودم تکه تکه از  
دینجا و آنجا جمع کنم. اما هدف عمده من  
از انتشار پیلوپیج آن بود که از طریق مبادله  
فصلی بین ایرانی‌ها، روابط فرهنگی  
بین آنان را بوجود بیاورم. یک ایرانی وقتی  
برای دریافت سرویس یا خرید کالایی فرد  
ایرانی دیگر می‌رود ضمن حرف‌های  
دیگری که با هم رد و بدل می‌کند از نظر  
فرهنگی و اجتماعی سرویس‌های بسیار احداث  
ارتباط می‌شود آنچه را من در سال ۱۹۸۱  
به ایران با آن عرضه کردم در واقع اولین  
پیلوپیج ایرانی‌ها در دنیا بود. نظیر آنرا  
ند شتم. عمده به خانه و معازه به مغازه باید  
می‌رفتم تا اطلاعات لازم را جمع کنم. آن  
سال پیلوپیج در ۱۰۰ صفحه و ۲۰,۰۰۰  
نسخه منتشر شد و امروز این منبع  
صروزی که به طور رایگان توزیع می‌شود  
بیش از ۱۰۰۰ صفحه دارد و در تیراژ  
۴۰ نسخه توزیع می‌شود.

چشم انداز: چه عذکبه اساس ۸ را  
گذاشتید؟ این ۸ عجب ما را به یاد ایران  
می آید.

یونس حسینی آن را هم از سال ۱۹۸۷ شروع کردیم، در آن موقع متوجه شدیم که طی یک سال که فاصله مبارز سر دو حد یلوییچ است ممکن است بعضی اطلاعات عوضی بشود، مردم همیشه باید جدیدترین

اطلاعات را داشته باشند که البته این در موارد نادری اتفاق می افتاد ولی خیلی پیش می آید که شما یلوپیج را در اختیار نداشتید و می خواهید شماره تلفن فرد یا شرکت و موسسه ای را بدانید. در واقع ۰۸ همان کار ۴۱۱ را می کند.

چشم‌انداز: شما اگر از ۴۱۱ استفاده کنید شرکت تلفن ملی را به عنوان هزینه سرویس به حساب شما منظور می‌کند. شما چطور افرادی را که از ۰۸ استفاده می‌کنند از آنها بهای سرویس خود را دریافت می‌دارید

بیژن خلیلی: ما پولی نمی‌گیریم. اطلاعات را مجاني در اختیار افراد می‌گذاریم. در شرکت کتاب عبارت ۸۵۰ فرمانیده توسط دختر خانمهایی که پشت دستگاه می‌نشینند لحظه‌ای قطع نمی‌شود. البته لازم به توضیح نیست که یلوپیج‌ها هم رایگان به دست مردم می‌رسد و ما تاکنون بیش از یک میلیون در قطع بزرگ و قریب یک میلیون دیگر یلوپیج جیبی بین ایرانیان توزیع کرده‌ایم.

چشم انداز: در کنار این همه کار و گرفتاری خوب و مثبت، هفته نامه یرانشهر را هم منتشر می کنید. البته در این بشریه از همکاری مثل خانم ملیحه تیره گل و یا خانم ژیلایر افشار نام می برید ولی دیده ایم گاه که خودتان سرمقاله هم می نویسید، مگر خداوند به شما «گرد غیور» یهودی» چه قدر انرژی و توان داده؟ حدودیمان نمی شود. ولی خوب، می گویند با یک دست دو تا هندوانه را نمی شود برداشت و شما ماشاء الله هزار ماشاء الله چند تا هندوانه برداشته اید. مرحبا به این همه نیرو و انرژی.

بیژن خلیلی: من تنها نیستم. گروهی با من همکاری دارند که برای یکایک آنها قدر و قیمت خاصی قائلم. در حدود ۶۰ کارمند تمام وقت با این شرکت همکاری می‌کند که هر کدامشان به بوبه خود یک مهره مهم این دستگاهند و من همیشه در این آرزو بودم که برای شرکت کتاب امکانات بیشتری فراهم آید که بتواند برای

همکاران خود رفته بیشتری فراهم آورده، به هر حال بد نیست بدانید که ایرانشهر هم محالی توزیع می شود و بابت آن بهائیان در دست نمی شود. البته هزینه چاپ و پخش آن از محل آگهی ها تأمین می گردد ولی می دانید که ایرانشهر فقط یک آگهی نامه نیست بلکه قسمتهای سیاسی، اجتماعی، شعر و ادب و معرفی کتاب و پخش انگلیسی اش هر کدام وزنه سنگین یک روزنامه خواندنی را به آن می بخشند. ولی ما در شرکت کتاب در یک طرح مهم مراحل پایانی را می گذاریم که فعالیت ما را بصورت یک شبکه سراسری بخارج از کاسه بریا و آمریکا توسعه خواهد داد. حضور مدار یک طرح مهم، ان چشم

یون حیلی: website، که به صورت فارسی و انگلیسی جوابگوی مشتاقان کتب فارسی و کتابهای خارجی مربوط به ایران خواهد بود و روی آن مدتهست مطالعه و کار شده به زودی گام خواهد شد و هم اکنون در مسایط [www.ketub.com](http://www.ketub.com) مورد بهره برداری

جسم انداز خدمت بسا به کل  
جمعیت ایران و فارسی زبانان به قدری  
وسیع است که می شود ساعتها در خدمت  
شما نشست و درباره آنها گفتگو کرد. پس  
چون شماره اخیر مجله ما درباره «جامعه  
یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا» است اجازه  
بدهید این عنوان را مطرح کنیم که شما به  
عنوان یک فرد یهودی خدمتگزار در زمینه  
فعالیت های خود برای این جامعه چه  
کردار دارید؟

بیژن حلیلی: کارهای ما برای حفظ میراثهای فرهنگی یهودی‌ها به طور مستقیم توسط خود ما و گاهی به طور غیر مستقیم به مدد و با حمایتی سازمانهای دیگر یهودی انجام گرفته انتشار تقویم دیواری عبری که هر سال بهنگام ایام رُش ششما منتشر می‌کنیم تنها تقویم خشک و جامی نیست بلکه عصاره‌ایست از فرهنگ یهودیان و یهودیت در تقویمهای چوبی

بیز که در نوروز هر سال توسط شرکت کتاب منتشر می شود ایام سال عبری را در کنار سالهای دیگر ذکر می کنیم. انتشار کتاب «شاهین تورا» که به همت دکتر حویان به خط فارسی در آمده و در نهایت نفیست چاپ شده از کارهای دیگر ما است. علاوه بر این «بچرها و سارمانهای یهودی این دیار که با تألیف و نشر کتاب سر و کار دارند و خدمات شرکت کتاب برخوردارند که از میان آنها باید از «بنیاد فرهنگی و آموزشی حبیب لوی» را نام ببرم

که تا به حال در چاپ و پخش کتابهای این سازمان که خیلی آرام و بی سر و صدا خدمات ارزنده ای به فرهنگ یهودیت می کند همکاری داشته ایم. از جمله کتاب «تاریخ جامع یهودیان ایران»، «خاک خوب خدا»، «در جستجوی حقیقت» و که توسط این بنیاد فراهم آمده چاپ و پخش کرده ام و چهارمین کتاب این بنیاد یعنی «احاطرات من» اثر مرحوم دکتر حبیب لوی هم اکنون توسط شرکت کتاب زیر چاپ است.

چشم انداز استقبال مردم

از کتاب در این باب چطور می بیند بیز خلیلی: حسی خلاصه بگویم که بر بیا مقیم مریک مخصوصاً آنجا که در این دیر بسر می برد در پویاترین جامعه هاید. پنهان می کند بیداد و فرهنگ خود را زنده و متحرک نگه دارد. و در میان این مردم سهم یهودیان ایرانی از همه بیشتر است و این دو دلیل دارد یکی اینکه ایرانی یهودی با وجود همه نامرادیها و نامردمی ها که دیده به ایران و ایرانی جز طبقه حاکم معورش عشق می ورزد و دیگر آنکه ارتباط او با آموزش و خواندن و دانستن از ویژگی های قومی اوست.

چشم انداز: ولی می بینم با وجود آنکه جامعه یهودی ایرانی در این مدت بیست و چند سال کتابهای بسیاری در زمینه یهودیت و یهودیت به زبان فارسی منتشر

کرده اند در قروش آنها با زحمت روبرو بوده اند. مثل اینکه مردم ما علاقه ای به خرید و خواندن کتاب ندارند. مثلاً چند سال پیش سازمان سیامک کتابی را منتشر کرد که روی دستش ماند و اسکار را بکلی کنار گذاشت.

بیژن خلیلی: کمبود علاقه نیست. کمبود معرفی کتاب است. شما می بینید که در محیط آمریکا یک کتاب که منتشر می شود برای معرفی اش چه اقدامات موثری بعمل می آید. مثلاً نویسنده اش راه



می رفت و در اسکا و اسکا به سحرانی می پرداختند. یا کتاب بطور درست در شریات نقد و بررسی می شود ولی کتاب منتشر می کشم و منتظر می مانم که مردم برای خرید آن سر و دست بکشند. فراموش نکنید که صنعت یا تجارت کتاب چهار مرحله جدا از هم دارد که همه آنها مربوط به بعد از تألیف آنند. اول چاپ کتاب است، بعد انتشار آن، مرحله سوم پخش و توزیع آن و آخرین مرحله جزئی فروشی است. در دنیای غرب بخصوص در آمریکا هر کدام از این مراحل را یک سازمان مجهز عهده دار است ولی ما در اینجا می خواهیم هر چهار قسمت را خود عهده دار شویم. اگر سازمانی مثل سازمان سیامک در شریک کتاب موفق نمی شود دلیل عمده اش آنست که این امر کار او

بیس.

شاید بیجا نباشد اگر بگویم در همین قضیه کتاب و کتابفروشی مقداری هم اطلاع جامعه شناسی لازم است. مثلاً جامعه یهودی ایرانی خیلی علاقمند است در جمع و در حضور دیگران که برای جلسه های همگانی به مناسبت انتشار یک کتاب تشکیل شده کتاب بخرد و در حالت نمرادی این علاقه فروکش می شود. امروزه بازار فرهنگی بسیار سرسام آور و شلوغ است و رسانه های دیگر به رقابت با کتاب برخاسته اند با این همه می بینم که

کتابفروشی ها به بهار میاب رفته اند بلکه توسعه هم پیدا کرده اند. همین کتابفروشی Border روبروی شرکت کتاب را ملاحظه کنید. برای جلب مشتری بخصوص طبقه جوان «رستوران» کوچکی دارد با کلی میز و صندلی. جامعه ما برای جلب توجه و علاقه مردم برای خواندن کتاب هیچگونه قدمی بر نمی دارد و بعد از عدم استقبال آنها در خرید کتاب شکوه می کند. به کسبانه های عمومی شهر که بروید قسمتی از کتابخانه را بخش کتاب فارسی خواهید دید. اگر علاقه و

استقبال نباشد این بهشتها بوجود نمی آید. چشم انداز: امروزه مردم ما بیشتر به خواندن چه کتابهایی علاقه نشان می دهند. بیژن خلیلی: کتابهای آموزنده، کتابهایی که به آنها اطلاعات بیشتری بدهد مثل کتب سیاسی و روانشناسی و تاریخی و بعد کتب که داستان و رمان باشد. چه اصل و چه ترجمه. زندگی هر یک از ما داستانی جداست و هر کدام ما دوست داریم بدیم داستان زندگی دیگران چه

چشم انداز: با سپاس شما و همه همکاران عزیزان و یک روزی موفقیت بیشتر شما به همه پیرایه

ک ک ک

## ۶- جامعه یهودی ایرانی کالیفرنیا خارج از لس آنجلس

### یهودیان ایرانی اورنج کانتی

خوابگاه بایا (پوند ایرانیان یهودی  
اورنج کانتی) خوابگاه سند؟

نوشته: میژ شایسته پوملویان

در یکی از شب‌های اواخر سال ۱۹۹۲ تلفن زنگ زد، گویی را برداشتم، خانم شومر بودند. من با ایشان در میهمانی‌های دوستانه دیگر آشنا شده بودم. بعد از سلام و احوالپرسی، علت تلفن را جویا شدم، ایشان اظهار داشتند که با تنی چند از دیگر دوستانشان در حال تشکیل سازمانی برای ایرانیان یهودی مقیم اورنج کانتی هستند و از من خواستند که در جلسه آشنائی شرکت کنم. یک لحظه در ذهنم فکر کردم که مگر چند نفر ایرانی یهودی، مقیم اورنج کانتی هستند، و با کمال تعجب دریافتم که در اورنج کانتی ۹۰،۰۰۰ یهودی از کشورهای شوروی و آمریکای لاتین و خود آمریکا و بیش از ۳۰۰ خانوار ایرانی یهودی زندگی می‌کنند. به هر حال تاریخ و محل جلسه آشنائی را در اختیارم گذاشتند و من در همین تحسین از چنین اقدامی میل همکاری خود با این سازمان را ابرار کردم. در روز موعود در جلسه آشنائی با جمع سررنگی از یهودیان ایرانی مقیم اورنج کانتی روبرو شدم. با هیجان فراوان شروع به خوش و بش با مدعوین کردم و در همین جلسه آشنائی با چند نفر از دوستان سازمان سیامک و سایر سازمانهای یهودی چه ایرانی و چه آمریکائی برخورد کردم که نشان دهنده پشتیبانی و همکاری آنها از چنین اقدامی در اورنج کانتی بود. گردآوری آن جمع و ترتیب چنان جلسه‌ای گویای زحمات و کوشش فراوان و قابل تحسین و تمجید بود. به هر حال در آن هنگام گردانندگان جلسه به اطلاع عموم رسانند که مجمع عمومی سازمان به رودی تشکیل خواهد شد و از همه دعوت کردند که در این جلسه شرکت کنند. در دو جلسه بعدی که با حضور تعداد بیشتری برگزار شد برنامه‌های مختلفی اجرا و اعضا هیئت رئیسه نیز معرفی شدند. بعد از آن من دیگر در برنامه‌ها شرکت نکردم، ولی کم و بیش اخباری راجع به برنامه‌ها و فعالیت‌هایشان به صورت پراکنده می‌شنیدم که

سراپام از حیرت پایان گرفتن سرگذشت «پایا» اطلاع یافتم. مدتها گذشت و همیشه این سؤال در ذهن من وجود داشت که چه شد و چه بر سر پایا آمد؟ اخیراً تصمیم گرفتم که با دست اندرکاران این سازمان تماس گرفته و علت را جویا شوم. و این چکیده‌ای از گفتگوهای من با آنهاست. نخست به سراغ دکتر فریور رفتم.

- آقای دکتر فریور چه بر سر پایا آمد؟

حواب خیلی مختصر و کوتاه بود.

- سازمان درآمدی نداشت و به هم خورد.

- همین.

- بله، شاید بد نباشد با خانم گیتی شومر صحبت کنید، ایشان در جریان همه چیز بودند.



خانم گیتی شومر و همسرش که در ایجاد سازمان پایا فعالیت جدی داشتند.

(از روزنامه The Irvine World News, Dec. 1992)



دکتر اردشیر ناگد در حال سخنرانی. حاتم دکتر تیسرا نمونه در سمت چپ عکس ایستاده اند.

- آموزش ارزش‌های یهودی.
- تبادل نظر و همکاری در زمینه‌های شغلی و حرفه‌ای بین اعضاء سازمان.
- آشنائی جوانان در محیطی مناسب.
- اجرای جشنهای مذهبی و سنتی.

افزایش سطح آگاهی‌های اعضاء سازمان از طریق دعوت از شخصیت‌های آگاه فرهنگی، علمی و ادبی.

در این جلسه نمایندگان دیگر سازمانهای یهودی در لس‌آنجلس نیز حضور داشتند. از آنجمله آقای داریوش فاحری از سازمان سیامک و فرورانه از نصیح اسرائیل و آقای صیون ابراهیمی از فدراسیون یهودیان ایرانی. در اینجا لازم می‌دانم که از کمکها و راهنمایی‌های بی‌شائبه سازمان سیامک به‌خصوص آقای شهرام سیمان برای انجام تمام کارهای چاپی تشکر کنم.

جلسات دوم و سوم هم پس از معرفی اعضاء هیئت رئیسه با شرکت افراد بسیار و اجرای برنامه‌های مختلف هنری، انتقادی و معرفی کتاب برگزار شد.

به همین ترتیب برنامه‌های مختلف دیگری از قبیل دیدار و بازدید موعود پسخ، شب شعر، برنامه با علیرضا میبیدی، دیدار از موزه هالاکاست و مهمانی شام به افتخار خادم «دایان مین اشتین» (Diane Feinstein) که تعداد آنها به ۲۲ جلسه می‌رسید با همکاری و همیاری افراد داوطلب اجرا گردید. ولی با گذشت زمان میزان همکاری‌ها کمتر و کمتر شد و به سحرا رسید که من به تهنائی عهده‌دار امور مختلف سازمان شدم، و اگر

با خادم شومر تماس گرفتم و بعد از سلام و احوالپرسی منظورم را از تماس با ایشان بیان کردم و از ایشان خواستم که دوستان به وجود آمدن و از بین رفتن پایا را برایم شرح دهند، ایشان با کمال صبر و حوصله و نهایت همکاری چنین گفت:

- البته این ولی بار نبود که من سعی می‌کردم سازمانی برای یهودیان ایرانی معینم اورنج کانتی تأسیس کنم. حدود ۱۵ تا ۱۶ سال پیش نیر من و چند نفر از فامیل و دوستانمان کاسون کوچکی در کتابخانه شهر هانتینگتون بیچ (Huntington Beach) به وجود آوردیم که در اثر کارشکشی‌ها به هم خورد. من همیشه در نظر داشتم که سازمانی برای همبستگی و اجرای برنامه‌های فرهنگی، اجتماعی و هنری به دور از مقاصد شخصی و جدال‌های ایدئولوژیک برای یهودیان ایرانی معینم اورنج کانتی تأسیس کنم. بدین منظور از دوستان علاقمند دعوت کردم تا با کمک و همیاری آنها این مقصود را جامعه عمل پیوشایم.

با تلاش و همکاری بی‌شائبه همسرم شروع به گردآوری سامی و شامی یهودیان ایرانی معینم اورنج کانتی، از شمال به جنوب و ر شرق به غرب کردیم و سازمان در ۱۲ دسامبر ۱۹۹۲ مصادف با عیش حنوکا در شهر ارواین پایه گذاری شد. جلسه افتتاحیه با استقبال فراوان و حضور ۲۵۰ نفر از یهودیان ایرانی معینم اورنج کانتی برگزار گردید. در این جلسه با سرشنسندی فراوان از به انجام رسیدن این اقدام، اهداف سازمان را چنین شرح دادم





افساح سازمان پایا در تورج کاسی در دومین شب شوکای ۲۰ سال قبل

ایرانیان یهودی و غیر یهودی با استفاده از مباحث زیبای یهودیت باشد و به هیچ وجه هدنی مثل تشویق شرکت کنندگان در جلسات به تغییر مذهب در میان نبود. به توافق رسیدیم و من و ایشان با تلاش فراوان جریان را دنبال کردیم. برنامه‌ریزی‌ها و محتوای جلسات به عهده من و تماس با مردم به عهده ایشان بود. در همین احوال چند نفر دیگر نیز به ما پیوستند و هسته مرکزی بوجود آمد. به منظور برگزینی هر چه بهتر جلسات آشنائی، و مجمع عمومی از همکاری دوستان غیر یهودی که در کلاس کبلائی من بودند نیز استفاده کردم و در نتیجه چند نفری از آنها در جلسه مجمع عمومی شرکت کردند. ولی کم‌کم مخالفت با شرکت دیگران در جلسات یهودیان شروع شد و از آمدن آنها جلوگیری بعمل آمد. سازمان تدریجاً تبدیل به یک سازمانی با تعصب خشک به یهودیت گردید و این معایر با هدف اصلی من که شناساندن یهودیت عربی و به یهودیت قشری است بود سازگار نبود. پس تغییر منجر به سعیدی من و دگر شکنش بود. و من ضمن نامه‌ای از سازمان «پایا» درخواست کردم که از نوشته‌های من در جلسات و نشریات من استفاده نکند. این امر بعد از جلسه مجمع عمومی اتفاق افتاد. لازم به تذکر است که در سخنرانی جلسه افتتاحیه که براد کردم و ضبط شده است من به طور وضوح پیشگویی کرده بودم که چنانچه پایا به اهداف اصلی خود پشت پا بزند پایدار و پایا نخواهد بود. با این وجود امیدوارم بوم که پس از استعفا من،

چه با علاقه و پشتکار فراوان سعی می‌کردم که سازمان را سرپا نگه‌دارم. ولی متأسفانه حلقه و تلاش من به تنهایی برای بقا این سازمان کافی نبود. از آنجا که برای پیشبرد امر چنین سازمانی نیاز به همکاری دسته جمعی و درآمد بیشتر است، در نشست‌های مختلف سازمان مسائل را مطرح کرده و درخواست همکاری‌های بیشتر و دعوت از افراد تازه با افکار و ایده‌های نو کردم که به آنها توجهی نشد و بدین طریق سازمانی که با جدیت، کوشش و ایثار فراوان پایه گذاری شده بود کم‌کم از بین رفت و به قولی سازمان پایا بی پا شد.

به دنبال شکر رحیم گیتی شومر با حاتم دکر مسئوله تماس گرفتم ایشان در کمال خوشروئی آنچه را که اتفاق افتاده بود چنین شرح دادند.

— من با حاتم شومر در کلاسهای کبلائی خودم آشنا شدم، در یکی از جلسات ایشان طرح تشکیل چنین سازمانی را در اورنج کانتی مطرح کردند. من به ایشان خاطر نشان کردم که اگر هدف این سازمان شناساندن یهودیت به یهودیان و غیر یهودیان در محالی که آگاهی دهند، سرگرم کنند و تفریحی نیز باشد، من حاضر به همکاری هستم. همچنین متذکر شدم که اگر هدف از این سازمان آشنائی دختران و پسران است، سازمانها و انجمن‌های فراوانی این مهم را به عهده دارند و من نیازی به این امر نمی‌بینم. هدف اصلی من که با حاتم شومر در میان گذاشته شد، این بود که پایا وسیله‌ای برای ایجاد تعام و آشنائی بین

پس سازمان قلاً به نحوی درحور و شایسته احیاحات جامعه برای یهودی مقیم اورنج کانتی به فعالیت خود ادامه بدهد که متأسفانه چنین نشد.

پس اربابان و راجان دکترو متر مقوله، با دکتر ردشیر بانک با تماس گرفتم، و توضیح پرسیدم: «ای دکتر چه بر سر پنا آمد؟»

- الان دیگر چه اهمیتی دارد؟

که از تجربه شما درسی گرفته باشیم.

داستان این سازمان نیز مثل همه سازمانهای دیگر یهودی بود. نگذرید دسسی را برسانم، آنوقت بحوبی خواهید فهمید چه بر سر سازمان آمد. دو نفر یهودی در جزیره‌ای گیر کردند، بعد از مدتی یکی از آنها پیشنهاد کرد که کنیسانی بسازند. دیگری گفت: «ما که «عسرا» نیستیم، کنیسا می‌خواهیم چه کنیم؟ بالآخره «اولی، دومی و سقعد کرد که کسا را سازند. کسا ساخته شد و هر دو نفر شنه‌ها و سایر رورهای مذهبی به ساحا می‌رفتند و برنامه‌های مذهبی را اجرا می‌کردند. بعد از جد همه یهودی اولی به کنیسا نیامد، دیگری پیش او رفت و علت نیامدش را حویا شد، یهودی اولی گفت: من از سرویس کنیسا خوشم نمی‌آید!

داستان پایا نیز داستان این دو یهودی در جزیره اورنج کانتی بود. ما یهودیان همیشه می‌خواهیم که کار خودمان را بکنیم و به جمع توجهی نداریم. البته هم اکنون سازمانی به نام ICC (Jewish Community Center) در روین در حال افتتاح هست که من معتقدم یهودیان ایرانی نیز در آن بایستی حضورگام داشته باشند، حتماً بایستی رئیس و دبیر رئیس داشته باشیم. یا در نظر گرفتن این واقعیت که جمعیت برای یهودی مقیم اورنج کانتی رو به افزایش است، بایستی به دیگران شان بدهیم که یهودیان ایرانی چه کسانی هستند و چه تاریخی دارند. بایستی این واقعیت را به دیگران و به فرزندان خود بارگو کنیم که ایرانیان یهودی از قدیمی‌ترین و بهترین یهودیه هستند، زیرا که ۲۵۰۰ سال یهودی باقی ماندند و دوم آوردند. از همکاری و خوشروئی دکتر بابک نیا تشکر نمودم.

در این حا بود که از خود پرسیدم که چرا من بعد از جلسه سوم در فعالیتها و برنامه‌هایشان شرکت نکردم؟ همیشه معتقد بوده‌ام که داوطلب اجرای خدمات اجتماعی شدن، فقط نام، شهرت و مقام نیست، و قبول آن لارمه داشتن خصوصیتی از قسبل آمدگی، علاقه، پشتکار فراوان، وقت زیاد، از خودگذشتگی بسیار، قابلیت انتقاد پذیری بش از حد، قابلیت در نظر گرفتن مصلحت جامعه و به مصدب شخصی و بیش از همه قابلیت و حوصه داشتن در ارتباط مستقیم با مردم جامعه در د و فقدان هر کدام از این‌ها به تنها به انجام رساندن این خدمات اجتماعی را دشوار، بلکه شخص داوطلب را دلدرد و

نست به خدمات اجتماعی بدین خواهد کرد. از جانب دیگر اساس پایداری یک سازمان اجتماعی، مردمی بودن است. به این صورت که بهتر است که اعضاء هیئت رئیسه یا نمایندگان مردم از جانب افراد جامعه انتخاب شوند و این درست بر عکس آن چیزی است که بر پایا رفت. به یاد می‌آورم که در جلسه مجمع عمومی که در آن بیش از ۳۰۰ نفر شرکت داشتند، گوینده به روی سن رفت و اعضاء هیئت رئیسه انتصابی را به شرح زیر معرفی کرد.

آقای دکتر... متخصص... رئیس، آقای دکتر... متخصص

باب رئیس، آقای دکتر... متخصص... دبیر و به همچنین عسای دیگر و به این ترتیب همگی اعضاء هیئت رئیسه به غیر از دو نفر، دکتر با تخصصهای مختلف بودند و جدسه تقریباً ندید شده بود به تبع برای آقایان دکترها و تخصص‌هایشان که آن هم اگر از جانب مردم انتخاب شده بودند مسئله مهمی بشمار نمی‌رفت. اما انتخاب شده بودند. انتصاب شده بودند. انتظار من به عنوان یکی از اعضاء جامعه ایراس یهودی مقیم اورنج کانتی این بود که اعضاء هیئت رئیسه وقت ر معرفی کنند، سپس کاندیدها خود را معرفی کرده و توضیح دهند که برنامه‌ها و هدفهایشان برای پیشبرد امور سازمان چیست. آن گاه روز انتخابات را تعیین کنند تا مردم به این کاندیدها رأی بدهند. شاید روش انتصابی ناشی از این واقعیت است که ما در آن چنان سیستم دیکتاتوری بزرگ شده‌ایم که در آن تمام مقامات انتصابی بودند و نه انتخابی و این مقامات برای مردم مصمم می‌گرفتند که مسائل مردم چیست و چه می‌خواهند بدون آنکه مردم در این تصمیمات دحاس داشته باشند به هر حال امیدوارم که تجربیات این خیراندیشان جامعه، چراغ راه آنهایی که قصد شروع چنین سازمانی دارند و یا داوطلب خدمات اجتماعی هستند باشد و جوانان ما با کوله‌باری از یادگیری‌های دموکراتیک و در نظر گرفتن تجربیات دیگران بتوانند خادمان بهتری برای جامعه و مردمی که از میان آنها برخاسته‌اند باشند.

به امید آن روز و روزهای بهتر

MANSOOR PHOTOGRAPHY

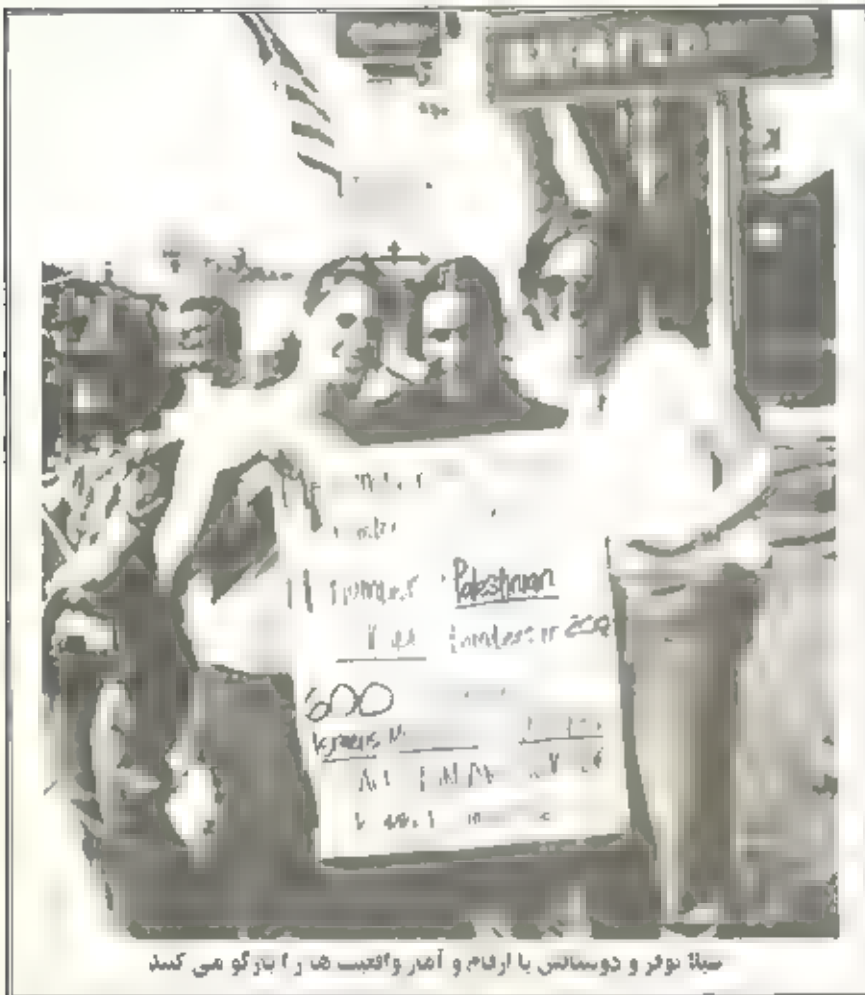
Pouretehad



2137 Westwood Blvd., Los Angeles, CA 90025  
Tel: (310) 481-0011 • Pgr: (310) 777-0504

## تظاهرات له و علیه اسرائیل در اورنج کانتی

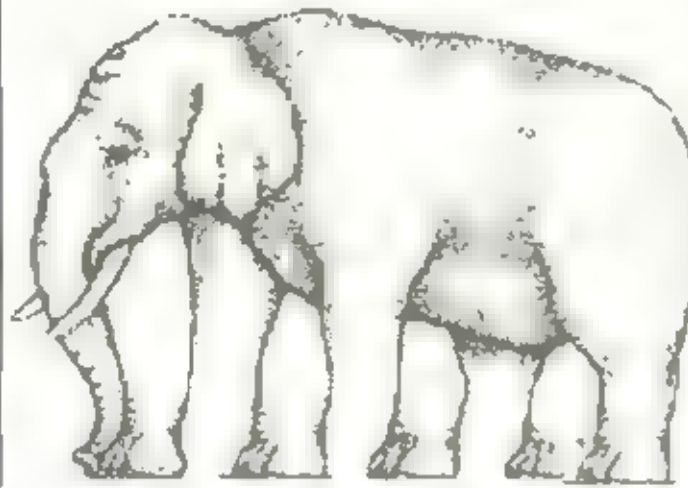
وقایع سال‌های اخیر در اسرائیل بخصوص از زمانی که انتفاضه دوم آغاز شد طبعاً در جهان خارج از این منطقه واکنش‌های ضد و نقیص داشته است. نه تمامی جمعیت دنیا به هواداری از اسرائیل فریاد خود را بلند کرده‌اند و نه آنکه در سراسر دنیا همگی علیه این کشور مشت‌های گره کرده خود را در هوا تکان داده‌اند. همه جا، هم این بوده است و هم آن در اورنج کانتی سر وضع چنین بوده است. این فعالیت «اتحادیه دانشجویان یهودی» (JLJ) و سه به سازمان‌ها در دانشگاه کالیفرنیای اروین که ریاست آن را اشیل بوفره دانشجوی ایرانی به عهده دارد در مقابل تظاهراتی که به مع فلسطینی‌ها انجام گرفته چشمگیرتر بوده



سیلا بوفره و دوستانش با ابرام و امیر و نقیب‌ها را بازگو می‌کنند



جوانان عرب و فلسطینی علیه اسرائیل پلاکاردهای تحریک آمیز حمل می‌کنند



اگر گفتند این فل فل چقدر نا پا دارد؟

است. بر سازمان سال جاری با اجرای برنامه‌های متعدد و «مورس» بر نام «هفته یادبود هولوکاست» در محیط دانشگاه موفق شد که اذهان دانشگاهیان به ویژه جوانان را با آن چه بر همکیشان ما در این قرن رفته و سرانجام به بازگشت آنان به کشور اجدادیشان انجمنیده آشنا سازد.

«اتحادیه دانشجویان یهودی» در بر نظارت دانشجویان عرب و فلسطینی که با شعارهای زنده و تحریک‌آمیز به ضد می‌آید ت فکار دیگر بر سبب به اسرائیل منحرف کند تا تکاء به رقاب و آمار و واقعیت‌ها تظاهرات متقابلی بر پا می‌کند که در زدودن اثراتی که حریفان بر اذهان ماظران می‌گذارند نقش مهمی بری می‌کند. صولا در بین گونه تظاهرات چه در اورنج کانتی و چه در لس‌آنجلس دانشجویان یهودی ایرانی خیلی بیشتر از دانشجویان آمریکائی و سایر دانشجویان یهودی به هواخواهی اسرائیل شور و حرارت بشان می‌دهند که دلیل این امر از نظر پیوندهای عمیق مردم با ملت و مملکت اسرائیل قابل توجه است.

اگر در اورنج کانتی، به هر دلیل سازمان «پایا» توانست پایدار بماند در عوض جوانان یهودی ایرانی در این قسمت از ایالت کالیفرنیا در کنار کسب دانش و درس و تحصیل از برای حفظ و سربلندی یهودیان دنیا در تلاش و کوششند، خداوند یار و نگهدارشان باد. [۱]



## EDEN MEMORIAL PARK

11500 Sepulveda Blvd., Mission Hills

برای خود و بازماندگان آرامش خاطر بخرید.

**JACQUES POUGATSCH** **آک پوکاش**

**800 - 441 - 7161**

در خدمت برادران ایرانی

برای اطلاعات بیشتر به زبان فارسی می‌توانید با ناری پوکاش

با تلفن ۶۹۶۳ - ۴۷۳ (۳۱۰) تماس حاصل فرمائید.

شماره تلفن سازمان سیامک:

(۳۱۰) ۹۸۴۶ - ۸۴۳



# یهودیان ایرانی مقیم سن دیاگو

گفتگوئی با آقای دکتر یعقوب نظیری

اعظم بروگر هستند. کسانی هم «سکور» استوره دارند.

چشم‌انداز: این درست که سازمان اجتماعی ندارند ولی در میان آنها آیا هیچ کار گروهی هم انجام می‌شود؟

دکتر نظیری: چرا، دوره‌های خانوادگی حای سازمانهای طویل و عریض را در این شهر گرفته است. در امور اجتماعی حایمها مخصوصاً فعال‌ترند و زیر نام «حادسه» گروه‌های آنی‌هایی تشکیل می‌دهند و کمک‌هایی جمع‌آوری می‌کنند که یسبب خود دلیل نگهداری روحیه قوی یهودیت را در بین جمع پرکننده را هم است.

چشم‌انداز: مسئله تحصیل بچه‌های یهودی ایرانی چه؟ مدرسه و کیسائی خاص آنها که نیست. آموزش یهودی را کجا یاد می‌گیرند؟

دکتر نظیری: اینجا دیگر ایرانی و آمریکائی مورد بحث نیست. یهودی بودن مطرح است. البته برای جامعه یهودیان آمریکائی حتی ارتدکسها در پس شهر و مائلی هست و یهودیان ایرانی از آنها استفاده می‌کند. تازه در همین لس‌آنجلس با این جمعیت کثیر یهودی ایرانی مگر وضع چگونه است. بیشتر دختر پسرها برای بت میتصو و بر میتصو شدن از طریق کنیسه‌های آمریکائی تعلیم می‌یابند. در سن‌دیاگو هم همین وضع است. آنکه بخواهد دین و ایمانش را نگه دارد، تحت هر شرایطی می‌تواند موفق باشد. از سطر دانشجویان هم، همیشه تعداد دانشجوی یهودی ایرانی در این شهر هستند که جدا از خانواده خود در اینجا بسر می‌برند. اینها گاهی هر کدام مبنی پون روی هم می‌گذارند تا یک پارمی را میان خود و همسالان خود پیرگار کنند. تعداد پس دانشجوها معمولاً از ده دوازده نفر بیشتر نیست. □

معاشرتها بین مردم حسنی که است و اغلب همدگر را در سبب می‌سازد.

چشم‌انداز: محسند به این ترتیب که می‌فرمایید پس هر چند خانواده بصورت عزلت و جدا افتاده زندگی می‌کنند.

دکتر نظیری: حیرت‌کننده که این شهر را از توابع لس‌آنجلس بداند تصور نکنند. هر دو سه خانواری در جزیره‌ای دور افتاده، پرت از دیگران دور افتاده‌اند. آمد و رفت

**در حدود پنجاه خانوار یهودی ایرانی در این شهر ساکنند که هندسان در قسمتهای مختلف پراکنده‌اند و حداث با هم اند و رفی می‌دارند.**

اینها یهودیهای ایرانی لس‌آنجلس است. حتی ممکن است برای شرکت در یک جشن هروسی عصر را اینجا راه بیفتند و دو سه ساعتی بعد از نیمه شب به خانه‌شان سرگردند. مسافرت سبب به لس‌آنجلس بیشتر به منظور یانس شرکت زندگی و ازدواج است. چه پسر و چه دختر. در واقع اگر لس‌آنجلس نبود، ایرانی‌های یهودی هم چندان اشتیاقی به سکونت دائمی در این شهر نشان نمی‌دادند.

چشم‌انداز: این جمعیت قلیل عموماً به چه کارهایی اشتغال دارند؟ چگونه امرا و معاش می‌کنند؟

دکتر نظیری: از افراد تحصیلکرده که بیشتر به شغل پزشکی اشتغال دارند بگذریم. آنهایی که کار آزاد دارند عموماً طلا فروش، جواهر فروش، سلفون فروش و لباس فروشد و یا در کار امور مربوط به Real Estate سرگرم بکارند. خامها

برای کسب آگاهی کلی از ایرانیان یهودی که در شهر San Diego بسر می‌برند دیال فرد مطلق می‌گشتم که یا ما در این امر همکاری کنند. به قول معروف هر چه بیشتر گشتم کمتر یافتیم تا اینکه دوستی به ما اطلاع دادند که آقای دکتر نظیری که سالها در سن‌دیاگو بسر برده‌اند و ایکس ساکن لس‌آنجلس هستند ممکنست در این کار ما را یاری کند. ناگزیر سراغ ایشان را گرفتیم و گفتگویی کوتاه بین ما انجام شد که بجهت است چشم‌انداز آقای دکتر با توجه به اینکه جنابعالی مدت درازی با خانواده خود در سن‌دیاگو زندگی کرده‌اید می‌خواستیم یک اطلاعات کلی درباره یهودیان ایرانی این شهر در اختیار ما بگذارید.

دکتر نظیری: جمعیت یهودیان ایرانی این شهر متشکل نیستند و از خود سازمان و انجمن جدائی ندارند. در واقع آنها را با توجه به اینکه در حدود دو ساعت رانندگی با لس‌آنجلس فاصله ندارد باید یکی از حومه‌ها یا شهرستانهای نزدیک لس‌آنجلس به حساب بیاورید. در حدود پنجاه خانوار یهودی ایرانی در این شهر ساکنند که همه‌شان در قسمتهای مختلف پراکنده‌اند و چندان با هم آمد و رفتی ندارند. اعیانها در «لایوها» زندگی کنند و طبقه متوسط هم در شهر پراکنده‌اند. منطقه مخصوصی از شهر که محل زندگی این مردم باشد وجود ندارد. در میان این پنجاه خانوار، یهودیانی که به شهرستانهای مختلف ایران تعلق داشته‌اند وجود دارد. در آنها از همدانی و تهرانی و بروجرودی گرفته تا نهاوندی و اصفهانی کسانی را ملاحظه می‌کنید که این خود جمعیت پراکنده را پراکنده‌تر کرده است.

جمعیت، حدوداً ۴۰ درصد به طور سنتی و به سبک ایرانی مذهبی هستند. اینها اکثراً سالمندان این جمعیت را تشکیل می‌دهند. جمعیتی سیر در حدود ۳۰ درصد با اصطلاح «ارتدوکس Orthodox» و ۲۰ درصد میر «محافظه کار» یا میانه‌رو هستند. در حدود ۱۰ درصد هم خود را غیر مذهبی می‌خوانند. با این همه مرکز عبادت و کیسای ایرانی برای این جمع یهودی در این منطقه وجود ندارد. افراد این جامعه در شمال کالیفرنیا برای شرکت در مراسم مذهبی و سیاسی به کنیساهای آمریکائی موجود در منطقه پیوسته‌اند و در آن مراکز شرکت می‌کنند و عموماً این مرکز یا کیسای رفرم هستند و یا Conservative. تنها در منطقه جنوبی شمال کالیفرنیا به سمت حوازی‌های شیرازی مقیم سس حوزه مرکزی در یکی از خانه‌های مسکونی به تجمع عبادت کنندگان اختصاص داده شده و در آن به سبک و سبک سسی یهودی ایرانی روزهای شبیه و ایام مذهبی نیازش

یهودیان برقرار است. در منطقه مارین کانی اکثر جمعیت یهودی ایرانی به کنیهای رفرم‌های منطقه رت و آمد دارند. اقلیتی هم به کیسای کنسرواتیو پیوسته‌اند. در سان فرانسیسکو کیسای ماس داوید که ریشه‌های خاورمیانه‌ای دارد با حوی بعضی خانواده‌های ایرانی یهودی سازگارتر است و تعدادی هم به آن مرکز عبادت پیوسته‌اند. در منطقه شرق حبیب (East Bay)، اکثر یهودیان ایرانی عضو کیسای رفرم هستند و در امور این مراکز فعالند.

خانه سالمندان ایرانی (چه یهودی و چه غیر یهودی) در شمال کالیفرنیا وجود ندارد و سالمندان هر خانواده در جوار سایر افراد خانواده بسر می‌برند.

می‌گیرد، در مجموع، جمعیتی حدود ۲۰ درصد کل یهودیان ایرانی ساکن شمال کالیفرنیا را در خود دارد. به طور قشرده درصد تراکم جمعیت در سه منطقه نامرده چنین است

سس هورد در حدود ۵۰ درصد

مارین کانی در حدود ۳۰ درصد

منطقه شرقی و سان ماتو در حدود ۲۰ درصد

حالت توجه اینکه تعداد یهودیان

جمعیت یهودیان ایرانی مقیم شمال کالیفرنیا، در شهر Gilroy گرفته تا Santa Rosa، با مرکزیت شهر سان فرانسیسکو، جمعیتی پراکنده است که سسر در سه منطقه تراکم دارد. این سه منطقه عبارتند

الف: منطقه سس هورد (در جنوب منطقه حبیب Bay Area)

ب: منطقه مارین کانی (Marin County) واقع در شمال شهر سان فرانسیسکو

پ: منطقه سان ماتو (San Mateo) و شهر سان فرانسیسکو و ناحیه قسمت شرقی حبیب (East Bay)

در شمال کالیفرنیا در مجموع تعدادی حدود ۱۲۰ خانواده یهودی ایرانی ساکن هستند و جمعیتی حدود ۵۰۰ نفر را شامل می‌شود. منطقه سس حوزه که دارای ۵۰ الی ۵۵ خانواده است، بالاترین درصد جمعیت یهودیان ایرانی را شامل است. پس از سس حوزه، منطقه مارین کانی (شامل

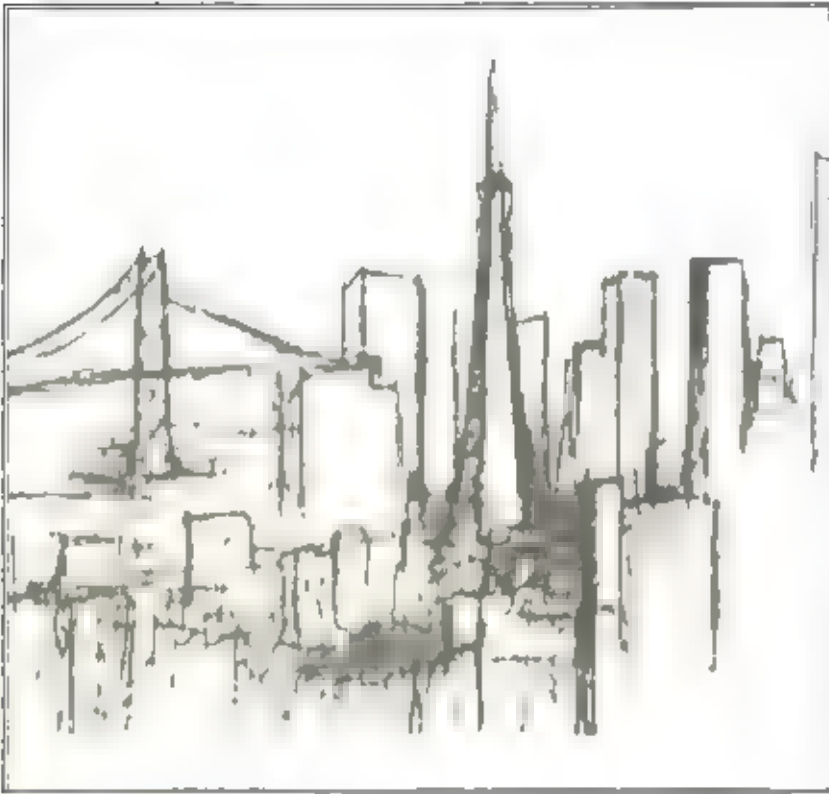
شهرهای San Rafael, Tiburon و Sausalito) واقع در ناحیه شمالی سان فرانسیسکو دارای حدود یک سوم کل جمعیت یهودیان شمال کالیفرنیا است. به عبارت دیگر جمعیتی حدود ۳۳ درصد کل شمال کالیفرنیا را در بر دارد و در آخر، منطقه San Mateo است که در برگیرنده ناحیه بلافاصله جنوب سان فرانسیسکو است و شامل Palo Alto (شهری که دانشگاه استنفورد در آن قرار دارد) و منطقه معروف به «دره سیلیکون» Silicon Valley یا پینتچت جهان تکنولوژی و کامپیوتر می‌باشد. شهر سان فرانسیسکو، منطقه San Mateo و ناحیه شرقی خلیج (East Bay) که شهر مرکزی و دانشگاه کالیفرنیا و کمد (Oakland) را در بر

## یهودیان ایرانی شمال کالیفرنیا

ایرانی مقیم سان فرانسیسکو از ۵ خانواده تجاوز می‌کند و اکثریت قاطع در مناطق اطراف این شهر پراکنده‌اند.

ریشه‌های دنیاستانی و  
موقعیت مذهبی

یهودیان ایرانی شمال کالیفرنیا از شهرهای مختلف ایران به اینجا کوچ کرده‌اند. از کل حدود ۵۰۰ نفر یهودی ایرانی در شمال کالیفرنیا، جمعی حدود ۴۰ درصد از اهالی شیراز هستند. ۲۰ درصد از تهران، ۱۰ درصد از اصفهان، ۵ درصد از اهالی کردستان، ۱۵ درصد همدانی و ۱۰ درصد بیرکرمناشاهی‌الاصل هستند. شاید بتوان گفت از مجموعه اس



**منطقه مارین کانتی (از محل Golden Gate Bridge گرفته تا شهر باواتو).** در این منطقه حدوداً ۳۰ خانواده یا ۱۰۰ نفر یهودی ایرانی اقامت دارند که اکثراً با هم نسبت دارند. اینان اساساً همگی در سالهای پیش از انقلاب اسلامی به این منطقه کوچ کرده و مقیم شده‌اند. ازدواج‌های این جمعیت تا میزان ۴۵ درصد با ایرانی‌های یهودی است. درجه تحصیلات اینان لیسانس به بالاست (به استثناء سالمندان این جمعیت که دیپلم هستند) و اکثراً در این منطقه به تجارت اشتغال دارند.

**منطقه جنوب South Bay** در این منطقه از دیرباز یعنی به هنگام کوچ از ایران جمعیت یهودی ایرانی دارای شکل بوده و سازمان یهودیان ایرانی در شمال کالیفرنیا را به همت بانی آن آقای ناصر راغی در سن هوزه پایه گذارده بودند. این سازمان در همکاری با سازمان سیامک و مگ بیت در جنوب کالیفرنیا قرار داشت. رفته رفته به علت کوچ دوم جمعیت از اهضاء به جنوب کالیفرنیا (بیشتر به علت ازدواج و یا در جستجوی همسر) این تشکیلات تحلیل یافت. در حال حاضر

دفتر این سازمان هنوز موجود است و اطلاعات و راهنمایی‌های لازم را در اختیار افراد منطقه قرار می‌دهند.

در این منطقه اکثریت افراد جامعه در کارهای الکترونیکی بخش Silicon Valley شاغل هستند. عده‌ای نیز در دانشگاه استامبورد و بیمارستان آن مشغول تحقیق و فعالیت‌های عمومی‌اند. به طور

تخمینی کمی از جمعیت در کار تجارت پوشاک، اجناس لوکس و طلا مشغول به

کارند.  
جمعی در حدود ده درصد این اجتماع را افراد کم بضاعت تشکیل می‌دهند.  
چند آمار:  
۴ درصد بالای ۳۰ سال ازدواج

ازدواج‌اند که برای یافتن همسر مورد  
دلخواه به لس‌آنجلس می‌روند.  
۳ درصد طلاق گرفته‌اند.  
۱۲ درصد خارج از مذهب ازدواج  
کرده‌اند. (مسلمان و مسیحی).

در جمع یهودیان شمال کالیفرنیا فعالیت‌های فرهنگی، شرکت در مجامع سخنرانی و بحث جلسات ادبی، شب شعر، شرکت در فعالیت‌های دفاع از حقوق بشر در ایران، ایجاد کتابخانه و کمک به هم نوع (یهودی و غیر یهودی) درصد مهمی از زندگی اجتماعی و فرهنگی تعدادی از این مردم را بخود اختصاص داده. ایرانیان یهودی مقیم و شاغل در صنایع تکنولوژی، کامپیوتر، امور دانشگاهی و تحقیقی در رفت و آمد روزمره با سایر ایرانیان منطقه هستند و دارای روابط صمیمانه می‌باشند. به علت پراکندگی در کل منطقه و عدم مرکزیت، کمتر از ایرانیان یهودی ساکن جنوب کالیفرنیا به دیدار هم تامل می‌آیند. □

ایرانیان یهودی عشق و ساعل در صنایع  
تکنولوژی، کامپیوتر، امور دانشگاهی و  
تحقیقی در رفت و آمد روزمره با سایر  
ایرانیان منطقه هستند و دارای روابط  
صمیمانه می‌باشند

نگرده‌اند.  
۱۵ درصد در سنین ۲۵ تا ۳۵ آماده

## درباره اسرائیل بدانیم

## مارره با گیاه جادوگر (گیاه هرزه)

دانشمندان اسرائیلی شوق بیوتکنولوژی جدیدی را برای مارزه با علمهای جادوگر یا هرزه که موجب آسب و یا بودی محصولات ذرت در قاره آفریقا می‌شوند، ابداع کردند. علف مرهور عامل اصلی گرسنگی در قاره آفریقا محسوب می‌شود و بنا بر گزارش سازمان ملل، سالانه حدود ۲۴ هزار نفر به خاطر آن از گرسنگی جان خود را از دست می‌دهند. آزمایش‌هایی که در چهار کشور این قاره با این شیوه به عمل آمده، نشان داده است که محصولات به طور چشمگیری افزایش یافته (چهار برابر سالهای گذشته). اختراع مرهور در یک کنگره بین‌المللی در کشور Kenya ارائه داده شد. این شیوه نتیجه تحقیقاتی است که توسط پروفیسور سودان Gersel و بخش علوم گیاه شیمیایی مؤسسه علمی Weizman و با همکاری دانشمندان از مرکز بین‌المللی ذرت و گندم به عمل آمده

که تعدادی از آن به کشورهای جهان صادر شود. در آمریکا از هر چهار نفر یکی به سماری ازدیاد فشار خون مبتلا می‌باشد.

## مدار الکترونیکی از DNA میکرونیها

بنا بر گزارشی که توسط پروفیسور Erez Bar On و Li Si Sivan و دانشجوی تحقیقات Kineret Keren به نشریه علمی Science سپرده شده، آن یک مدار الکترونیکی تولید کرده‌اند که بر پایه مولکولهای بیولوژی ویژه و آلومینهای که از میکرونیها گرفته شده می‌باشد. چهار سال قبل (بن گرو) دانشمندان، اولین کسانی بودند که برای اولین بار یک رشته هادی بر اساس مولکولهای بیولوژی DNA تولید کردند. رشته هادی مزبور توانست دو سیم طلا را که در یک فاصله ۱۲ Micron (یک هزارم میلیمتر) از یکدیگر قرار دارند متصل سازد. ضخامت این رشته برابر با ۱۰۰ Nano Meter (یک میلیاردم متر) می‌باشد. □

بسیم مراد - اسرائیل

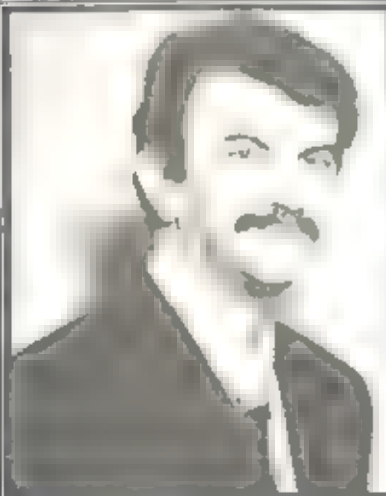
است. علف جادوگر، انگلی است ریانار که محصولات حیویات را از بین می‌برد. به ویژه در جنوب منطقه صحرا در آفریقا، ریان سالانه ۱۱ برابر با یک میلیارد دلار می‌باشد و حدود یک میلیون کشاورز فقیر ۲۰ تا ۸۰ درصد از محصولات خود را از دست می‌دهند. □

## دستگاه درمانی ازدیاد فشار خون

## ساخت اسرائیل در بازار آمریکا

فروش سیستم درمانی ازدیاد فشار خون ساخت اسرائیل در بازار آمریکا، به تصویب مؤسسه امور عدائی و دارویی ایالات متحده رسید. سیستم مزبور که Resperate نام دارد در شرکت اسرائیل Intercure که شعبه آن در نیوجرسی می‌باشد ابداع و تولید شد. این دستگاه درمانی را بدون نسخه پزشک می‌توان خریداری کرد.

به گفته دانیل Plotkin رئیس شرکت Intercure، به دنبال تصویب آمریکا برای استفاده از این دستگاه در نظر است



شهیار ربان

Real Estate Broker

## Phase Financial Services

## وام مسکن وام تجاری

- وام ساختمانیهای تجاری: 4% متغیر تا ۱۰ میلیون دلار
- وام آپارتمان بیلدینگ: 6.75% ثابت
- وام بیزینس: 5.75% متغیر
- وام مسکن: 4.75% ثابت ۵ ساله Interest-only

323 653-8844





**Join us for a Community-Wide Tribute**

**As our welcome**

## **Lieutenant General Shaul Mofaz**



**LT GENERAL SHAUL MOFAZ**

**At his first visit to Los Angeles  
following his service to the State of Israel as  
Chief of the General Staff,  
Israel Defense Forces**

*Meet and hear first hand from the former  
Chief of Staff of the IDF as he recounts his  
days as our brave commander defending the  
State of Israel from terrorism and presents  
his views on the current situation  
in the Middle East*

**Monday, October 14, 2002**

**Sinai Temple**

**10400 Wilshire Blvd., Los Angeles, CA 90024**

**6:00 p.m.**

**\$50.00 per person**

**For tickets and more information, please call 310-821-9919**

**Organized by the Western Regional Office of the  
Friends of the Israel Defense Forces**



**Full Service Locations:**

**SUPERSTORES!**

**August Special**

- NEVER PAY LONG DISTANCE AGAIN!\*
- INCREASED ANYTIME MINUTES\*
- 3500 NIGHT & WEEKEND MINUTES\*

✱ Wireless Handset

Insurance Claims

✱ Phone Replacement

(Warranty exchanges)

✱ Free Bill Analysis

(We analyze your wireless bill)

*Se habla español*

**See Your Neighborhood Store Today!**

8579 Santa Monica Blvd.  
Next to Baja Buds  
310-652-4777  
1hr. free parking

**Granada Hills**

18100 Chatsworth St.  
Granada Hills Town Center  
818-832-8800  
Ample free parking

1929 Verdugo Blvd.  
Next to J.A. Theatre  
818-790-9727  
Ample free parking

**Downtown L.A.**

735 S. Figueroa St.  
7th Marketplace  
(Food Court Area)  
213-624-6111  
3 hrs. free parking

4444 Lankershim Blvd.  
At Riverside Dr.  
818-509-9727  
Ample free parking

**Westwood**

1145 Westwood Blvd.  
1 & 1/2 blocks North  
of Wilshire  
310/208-2082  
8 hrs. free parking

5647 Kanon Rd.  
in the Vans Center  
818-874-0727  
Ample free parking

**Tracy**

13455 Maxella Ave.  
2nd Floor above  
Victoria's Secret  
310-827-1500  
Ample free parking

2214 Sawtelle Blvd.  
Corner of Olympic & Sawtelle  
310-268-8000  
Ample free parking

Share the minutes with

# FamilyTalk<sup>SM</sup>

from Cingular Wireless\*

never  
pay long  
distance  
again!



Share your package minutes  
with up to 3 additional family members

Get up to 4  
Phones\*

We are fam-ily

- 150 Shared Anytime Bonus Minutes when you choose a Cingular Home Plan \$39.99 or higher
- 3500 Night and Weekend Minutes
- Family Mobile To Mobile Calling for an additional \$9.99 per month

Authorized Agent of

**cingular**<sup>™</sup>  
WIRELESS

Se habla español

\*Limited Time Offer. Some restrictions apply. See Store for details.

Offer valid 8/1/02 to 8/31/02. Phone purchase required with a 2-year agreement. Limited Time Offer Subject to a \$36 activation fee, credit approval and new activation. Ineligible. Only one phone can be activated on this offer. Phone Return Policy/Early Termination Fee: No early termination fee. Service Coverage: Cingular Wireless does not guarantee service in all areas. Service coverage is available in the U.S. visit [www.cingular.com](http://www.cingular.com) for GSM network coverage. Additional Taxes & Charges: Taxes are added up to the next full minute for billing purposes. Unused minutes are lost. Airtime is added to your bill. Package Minutes: Night & Weekends Package minutes apply to all calls. 3500 Night and Weekend minutes available only on Cingular Home Plan \$39.99 and higher. Nights are 9 pm to 7 am. Weekends are Friday through Monday. Long Distance & Roaming: Long distance charges on calls starting and ending within the 50 states. No roaming charges on Cingular National Prepaid Service. Prepaid service requires a credit card or maximum calling. Airtime charges still apply to calls made while roaming. Equipment: All equipment is sold at Cingular authorized agent locations may vary from listed. Additional Conditions and Restrictions Apply: See store for details. FamilyTalk is available with Cingular National Prepaid Network and Home Plans \$39.99 and higher. A \$18 activation fee applies to each FamilyTalk line added. Cingular Wireless. What do you have to say about this? ©2002

social events and gatherings for young adults to help reduce the rate of assimilation.

### **Rabbi Shemoun Bar Yochi Academy**

Santa Monica, CA 90403

Tel 310/393-5288 • Fax 310/824-9540

Contact Joseph Melamed @ 310/824-2119

A kabbalah center and adult school, teaching Tami Torah to interested people. This is a new school and their goal is to expand their school with more classes and teachers.

### **Sazeman Khaneh Javanan Yahood**

Tel 310/842-6299

No information provided by them.

### **Sephardic Temple Tifereth Israel**

Los Angeles CA 90024

Tel 310/475-7311 Fax 310/

470-9238

Website: [www.sephardictemple.org](http://www.sephardictemple.org) A non-denominational Sephardic synagogue, where Sephardic traditions interface with modern [www.sephardictemple.org/history.shtml](http://www.sephardictemple.org/history.shtml)

American Jewish religious expression. Founded by a small group of Sephardic, Latino speaking immigrants in 1920, it had grown into a full service congregation, with a membership representing a diverse international cultural background, including Sephardim and Ashkenazim. As of 2002 the Sephardic Temple Tifereth Israel, as it is now known has a congregation of well over 1000 families, second only to New York's Spanish and Portuguese Congregation, Shearith Israel. A far cry from the original 39 founders in 1920, conducted morning, evening, Friday nights, Saturday morning and High Holiday services in English/Hebrew by Rabbi Doree Buskila. Services includes Hebrew school, nursery, senior citizen programs, food drive, hospital visits student scholarship grants and financial assistance to the needy.

### **Torat Hayim Hebrew Academy - Valley**

Encino CA 91316

Tel 818/343-0457 • Contact Rabbi Asher Hakakha

Located in San Fernando Valley, the Academy is a full service Iranian Orthodox Synagogue. No information was provided by the academy.

### **Torat Hayim Hebrew Academy**

Los Angeles CA

Tel 310/652-8349 • Fax 310/652-6979

Contact Susan

Torat Hayim is a religious and educational academy with Rabbi David Zargane at its helm. It is an Orthodox temple that offers Morning & evening prayer services as well as Friday night and Saturday morning and High Holiday services in Farsi/Hebrew. It has nursery school, K-8 day school,

Hebrew school, adult classes and kollel outreach organization. Beside the aid to Israel, other assistances are: hospita, visits, food drive, scholarship grants and financial assistance for needy.

### **Wilbur Adult Day Health Care Center**

Reseda CA 91335

Tel 818/345-8384 • Fax 818/708-0621

Contact Dr Hamid Mahbobian

Brand new adult care center located at Eretz Cultural Center is a social organization opens Monday through Thursday 8:30 AM to 1:30 PM. The patrons served breakfast and kosher lunch. The center has medical nurse, social worker and medical personnel on staff and offers Psychotherapy, Physical Therapy and Occupational Therapy as well as other social activities. All the services are free and Medical/Medicare will pay for them.

### **Westwood Sephardic Educational Center**

PO Box 7385 Beverly Hills, CA 90212

Tel 310/473-4044

Contact Rabbi Shimon Kashani @ 310/475-6224

[www.friendsofterrorvictims.org](http://www.friendsofterrorvictims.org)

The center founded in 1990 as an orthodox congregation with morning, Friday night and Saturday morning prayers services as well as High Holy Days services in Farsi/Hebrew. The center runs a nursery school, Hebrew school, adult school and summer camp. In early 2002 they acquired the college of art in Westwood and are planning to open an extended after school for primary and middle school children. The center is a strong supporter of Israel and the victims of terror. The Southern California Jewish Center under the guidance of Rabbi Kashani invited and hosted 26 victims of terrorism from Israel for two weeks.

This bold move was to show the support and love to the victims, survivors and their families.

### **Women's American ORT - Beverly Hills Chapter**

Beverly Hills CA 90210

Tel 310/275-0646 • Fax 818/768-0672

Contact Homa • [www.ort.org](http://www.ort.org)

Established in 1880 in St. Petersburg, Russia ORT organization started to help the needy families. Their beliefs were that with education Jews could have a better life. The American chapter started in 1927 in Brooklyn, New York and the Iranian chapter in United States started in 1980. ORT's educational activities for 252,000 students take place on all five continents, in 60 countries and 800 schools. In many countries ORT schools provide the Jewish community with the highest level of education available in the region while, at the same time, assisting lower income families to cover the tuition costs. The Organization has regular luncheon, key note speakers, daytrips and trips.



Young Adult Clubs (18-35 and Youth Committee are coordinating regular social and educative activities. Sisterhood committee has monthly luncheon. Their mission is to observe and preserve the Persian Jewish traditions and values while meeting the challenges of modernity

### **Netan Eli Hebrew Academy Netan Eli Synagogue**

They manage three schools and two Sephardic Orthodox synagogues. They did not wish to publish any other information

### **Ohel Mosheh Congregation Los Angeles CA**



Tel: 310/652-1533 Fax: 310/652-2561  
Contact: Ebi Kahan @ 213/622-8820

An Orthodox Sephardic congregation with morning & evening services and well as Friday night and Saturday morning services in Farsi/Hebrew. It has a Nursery school, Free Hebrew School, Talmud and Gemara classes for the youth and adult classes. Women luncheon, aids to children in single families and job placement.

### **Ohel Rachel Beith Hamidrash**

PO Box 572392 Tarzana, CA 91357

Tel 818/342-3397 • Fax 818/345-0613

Contact: Rabbi Mahpari • [www.ohelrachel.org](http://www.ohelrachel.org)

An Orthodox Sephardim synagogue established in 1989 in memory Rachel Pourah. It offers several prayer services throughout the day, evenings and Saturdays, as well as High Holy Days services. The synagogue also provides Chumash/Halacha, Kapprot, Judaica objects, funeral services, and arranges Shabbaton in hope of reducing the assimilation

among young adults.

### **Ohr Haemet Institute**

Los Angeles CA 90035

Tel: 310/854-3006 • Fax: 310/854-6689

Contact: Rabbi David Akham Zadeh

An Orthodox religious/educational congregation with morning & evening prayer services and well as Friday night, Saturday morning and High Holydays services in Farsi/Hebrew. It has a Nursery school and a high school for girls. They have yearly fundraising banquet and auction to raise money for high school scholarship programs. Their goal is to expand the high school and add a gym and music room. Ohr Haemet also participates in assistance to the state of Israel and the victims of terror

### **Or Emona Cultural Center**

Established in 1996

Sazeman Khaneh Javanan Yahood

Tel 310/842-6299

Established in 1997 as a social club for young single adults, with regular lecture series, Shabbatons, gatherings and parties. At present time the Club is not active

### **Or Hashalom**

Tel 310/441-9938 • Contact: Mrs. Luvian

An Orthodox Sephardim synagogue located in West Los Angeles. No further information was provided.

### **Or Sharga**

Santa Monica, CA 90404

Tel 310/828-7788 • Fax: 310/828-8481

Contact: David Mokhtar @ 323/260-1600

An Orthodox temple established in 2002 at the old Nessah Israel congregation location, by community leaders who felt the need of another congregation to fill the voided place of Nessah Israel. Morning, evening, Friday night, Saturday morning prayers services and High Holiday services in Farsi/Hebrew. It also has a nursery school, Hebrew classes for Bar/Bat Mitzvah preparation and adult classes. The main goal of the board members is to unite the community and to have lecture and young adult events

### **Pardess Group**

Address: C/O Ohel Moshe Temple PO Box 351523

Los Angeles, CA 90035

Tel 310/550-6377 • Fax: 310/652-2561

[www.angelfire.com/club/pardess](http://www.angelfire.com/club/pardess)

E-mail: [pardessgroup@us.net](mailto:pardessgroup@us.net)

Contact: Nasrin @ 310/666-4399

Pardess is a social group and a branch of Ohel Moshe Temple. The group arranges lecture, Shabbatons and other

ues of Iranian Jewish Heritage through charitable works and community involvement.

C. The Next Generation: To educate women of our generation in Jewish and Iranian culture, promote social action and create relationships with other women pursuing similar goals

### ***Iranian Rabbinical Council of Los Angeles***

Address: C/O Nessah Congregation  
Tel 310/273-2400

A religious council established by Rabbi David Shofet and Rabbi David Zargane to listen, observe and solve the social and family problems of Iranian Jews. An appointment is necessary to be heard.

### ***Jewish Kurd Organization***

Beverly Hills, CA 90212  
Tel. 310/276-1555 • Fax: 310/273-1606  
Contact: Nikoo Tabibi

A social group consists of Kurd ethnics founded in 1985 to assist the community with various challenges such as Scholarship grants, social services and low costs burial as well as assistance to victims of terror in Israel. The group also arranges seminars and rallies and has annual fundraising ball

### ***Magbit Foundation***

Beverly Hills CA 90210  
Tel. 310/273-2233 Fax: 310/273-6426  
Contact: Gina • [www.magbit.org](http://www.magbit.org)

The Magbit Foundation of Greater Los Angeles was established in 1990 to help the fellow Jews immigrating to Israel after years of oppression. The Student Loan Program is an interest free loans and scholarships granted to more than 500 students each year of primarily recent immigrants. Magbit was established in 1997 as a subdivision of Magbit Foundation. It is primarily Persian Jewish students and young professionals. Their mission is to provide support for Jewish community both in LA and Israel, preserving the rich Persian heritage, creates an environment where young people can meet and discuss issues of concern and producing entertaining events

Questions, comments. E-mail [webmaster@magbit.org](mailto:webmaster@magbit.org)

### ***Matana Magazine***

PO Box 570047 Tarzana, CA 91357  
Tel. 818/345-3195 • Fax: 818/343-9842  
Contact: Dr. Halavi

Although the publication started in 1980, as a Jewish magazine, the lack of support forced the editor to change the format from Monthly Magazine to a Quarterly Publication. The new form like before deals with social problems of community and contains articles in the fields of science, psychol-

ogy, education and medical

### ***NA'AMAT USA (Iranian Women Club)***

Los Angeles CA 90077  
Tel. 310/476-2395

Contact: Tooran Mahhoubi • [www.namat.org](http://www.namat.org)

"Movement of working women and volunteers" Na'amat USA with 16 other member Countries, is the largest women organization worldwide and prominent voice of women's rights and provider of social service. The Iranian branch founded in 1979 with 100 volunteers. Beside membership drive the main source of their income are: Persian Play house, daytrip and tours through out USA and abroad, with all net proceedings go toward their annual budget. In Israel Na'amat runs day care centers to high schools and adult schools, provide legal aid and advice to women, violence prevention counseling and education scholarships. In USA, it runs Teddy Bear Patrol for abused and neglected children, children's literacy project, back pack for children in crisis, issued a guide for victims of domestic violence, promotes women's rights and child welfare and support Jewish education for youth

### ***Nessah Israel Congregation***

Beverly Hills, CA 90212  
Tel. 310/273-2400 Fax: 310/276-3800  
Contact: Minoo

Nessah Israel is an Orthodox Sephardic congregation established in 1989 in Santa Monica and recently moved to her new location. Nessah Israel congregation is one of the largest Persian Jewish Congregations in Lo Angeles with morning, evening and Saturday prayer services conducted by Rabbi David Shofet as well as High Holy Day services in Farsi/Hebrew and English/Hebrew. Beside assistance to victims of terror in Israel, Nessah Israel offers Nursery School, Hebrew school, Bar/Bat Mitzvah classes as well as Young Adult Clubs (18-35) and Monthly women luncheon

### ***Nessah Synagogue***

Beverly Hills, CA 90212  
Tel. 310/273-2400 • Fax: 310/276-1800  
Contact: Michael Cantor - Executive director

Nessah is an Orthodox Sephardic congregation established in 1980 in Los Angeles, they later moved to Santa Monica and recently relocated to her new location in Beverly Hills. Nessah congregation is one of the largest Persian Jewish Congregations in Lo Angeles with attendance of around 1000 people every Shabbat morning. It is a full service synagogue mornings, evenings and Saturday morning prayers services conducted by Rabbi David Shofet as well as High Holy Day services in Farsi/Hebrew and English/Hebrew. Beside assistance to victims of terror in Israel, in the upcoming academic year, Nessah would run Nursery School, Hebrew school and Bar/Bat Mitzvah classes

Hakham Yedidia, Professor Samuel Rabbar and many others. Because of the act

of terrorism in Israel, the organization main concern at this time is to help the state of Israel by means of fundraising and donation to Mogen David Adom. Other activities include scholarship grants to needy students, contributions to different universities and schools in Israel and USA, Hospital fund at Cedar Sina medical center for needy families, grants to City of Hope, and direct donations to Tzahal (injured soldiers).

### **Iranian Jewish Federation**

Los Angeles CA 90046

Tel: 323/654-4700 - 323/656-3150 • Fax: 323/654-1791

Contact: Dr. Ebrahim

(IJF) is established in 1981 to coordinates all Iranian Jewish Organization under one roof within the available resources. Later by purchasing and moving in the new location a conservative temple added to their other activities. As of now besides the High Holy Days services, Saturday morning services in English/Hebrew conducted by Rabbi Dershowitz and Farsi/Hebrew services conducted by Mr Nor-Mohamadi. The sixty six members of board of directors includes two candidates from each of eighteen member organ-



izations, fifteen seats belongs to elected candidates chosen by Iranian Jews in L.A., and fifteen seats goes to honorable members of society. Their mission is to implement the policy of the IJF and the needs of other organizations. Their priority at this time is the future of Jews in Iran as well as means to fight anti Semitism in Iran. IJF runs a nursery school, other activities are include: Emergency Medical fund with more than 100 volunteer physicians ready to assist the families in need, Food drive, Assistance to Jewish Iranian refugees wherever they are, Assistance in low cost burial, arbitration and mediation.

### **Iranian Jewish Political Educational Committee (IJPEC)**

Fax: 323/469-7255 • Contact: Michel

E-mail: ypec@hotmail.com

IJPEC committee arranges seminars and interviews of community political leaders in order to educate the community and get them involved in the Local, State and Federal government. They believe there must be a private way and mechanism to get in touch with the community at large in an emergency situation without the traditional method of Radio/TV. IJPEC updating their database, please send them your e-mail address

### **Iranian Jewish Seniors Center**

Los Angeles, CA

Tel: 310/289-1026 Fax: 310/289-7816

Contact: Lida

Founded in 1985 the Beverly Hills Quest Home is the only Iranian Jewish senior center within the Greater Los Angeles area. The home has 176 resident capacity, and now serving about 50 Iranian resident and 120 non Iranian Jews. They provide hot meals, entertainment, and medical assistance. There are plans for expanding in the future

### **Iranian Jewish Women Organization of Southern California**

Santa Monica, CA 0403

Tel: 310/829-5406 • Fax: 310/275-2774

Contact: Aliza

In the summer of 1976 a group of Iranian ladies in Los Angeles founded this organization to preserve their Iranian and religious heritage. The main mission of the organization was to help women to adjust to their new homeland. Their focus now is the enhancement of the image of Iranian women through intellectual, social, cultural and charitable activities such as: financial aids to needy, grants and loans to local students, contribution to Hebrew University for academic research and scholarships to selected Iranian students, celebration and promotion of traditional Iranian and Jewish holidays, annual selection and presentation of the mother and woman of the year and last but not least, financial contribution to Yitzhak Rabin Hillel Center in UCLA. In pursuit of its goals, IJWO is proud to introduce three newly established chapters led by younger generations. Contact: Nahid @ Fax: 323/874-4969

A. **Women of Vision:** To promote contemporary Iranian Jewish American women both professional and personal, enhance our image and self-esteem by encouraging education, providing a network of resources and support, document the long overlooked past accomplishments of Jewish Iranian women

B. **Mothers for Tomorrow:** To establish a foundation for the growth and development of the next generation, support the underprivileged and to promote the preserve the val-



Zionist women organization in USA. The 5 Iranian branches as others committed to healing, teaching and research on the physical, spiritual and cultural levels. Hadassah hospitals and research facilities, receives support from Hadassah members around the world. Hadassah researchers are hard at work searching for cures for cancer, genetic disorders, heart disease, osteoporosis, infertility and many other conditions. At this time of war, most emphasis is to fund ER and emergency medicine.

#### **Hamahang T.V.**

PO Box 351476 Beverly Hills, CA 90212  
Tel 310/840-5552

Contact: David Sinai • E-mail: [davidsinai@earthlink.net](mailto:davidsinai@earthlink.net)

This is a half an hour per week television program started in 2000 and air every Sunday evening between 8:30 – 9:00 PM on local cable channels. It is a community program with David Sinai as the producer, director, cameraman and public relation person. It promotes Iranian Jewish businesses, informs the audience of community projects, news of other organizations and current event. In Rabbi Zargarie segment he talks about Iranian Jewish community challenges such as weddings, children, drug prevention, divorce, etc., and the religious aspects of them. The program also airs Persian music videos.

#### **Hebrew Discovery Center**

Woodland Hills CA 90364  
Tel. 818/348-4432 • Fax. 818/246-4340  
Contact: Rabbi Nataniel Louie

Since their inception in 1999 (HDC) an Orthodox synagogue conducted full range of prayer services with Friday night, Saturday morning, Morning Tefilin and Evening Minyan. Other activities include: Hebrew as second language with high school credits, after school Hebrew program from Kindergarten to 8th grade, crash courses in Hebrew reading, keynote speaker series and teen activities for grade 9 – 12. Single events conducted bi-weekly and Shabbatons weekend retreats for singles and teenagers are held regularly.

#### **Hope Foundation of Iranian-American Jewish Communities**

PO Box 18280 Beverly Hills CA  
90209-4280 Fax. 305/723-3100

Contact: Gitty Simantoub Berokhim: Fax or Mail only

One of the few organization without naming Chairman or President the Hope Foundation established in 1997 to provide short period financial aid to low income families as Food voucher, medical assistance insurance and medical fund with hospitals to provide services based on Medi-Cal payment rate. The foundation has bi-annual fundraising campaign by mail and 100% of the donations go toward helping the needy families. The Foundation Goal is to work closely with all the tem-

ples and other organizations to refer, identify and help the needy. A written request for help may be mail or fax to them with the Social Security number.

#### **Iranian American Jewish Association of California (Siamak)**

PO Box 3074 Beverly Hills CA 90212  
Tel: 310/843-9846 • Fax: 310/843-9266  
Contact: Lily • [www.siamak.org](http://www.siamak.org)

Established in 1979 SIAMAK is a social organization dedicated to help the community to the best of their abilities and to educate and be a catalyst for change, as they present their traditions. Siamak is the publisher of Chashm Andaz magazine a monthly social and political magazine. It also conducts high holidays services in Farsi/Hebrew and English/Hebrew. Siamak volunteers also participate in hospital visits, food drive, scholarship grants, financial assistance to the needy families, drug rehabilitation support programs as well as fundraising for Mogen David Adom and victims of terror in Israel.

#### **Iranian B'nai Torah Movement**

PO Box 351476 Los Angeles CA 90035  
Tel. 310/652-2115 • Fax: 310/652-6979  
Contact: Rabbi Joseph Zargarie @ 310/652-1901

An Orthodox Jewish organization publishing a monthly publication called B' nai Torah Magazine. The movement mission is to introduce the Jewish philosophers and sages throughout the ages to Iranian Jewish community.

They believe in order to reduce the rate of assimilation, Jews much know about their rich heritage, traditions and to observe the laws of mores. Besides the magazine, they also publish annual Jewish Calendars.

#### **Iranian Congregation**

Encino CA 91416  
Tel 818/344-8789 • Fax 818/  
Contact: Rabbi David Lolayan

An Orthodox Chabad style synagogue with morning, evening, Saturdays and High Holy days prayer services in Farsi/Hebrew. The congregation recently moved to the new place and has future plans for expansion.

#### **Iranian Jewish Cultural Organization of California**

PO Box 10895 Beverly Hills CA 90213  
Tel. 310/271-5006 • Fax: 310/271-5006  
Contact: Masoud Harounian

A cultural, educational and social organization founded in 1979. All fundraising are done during the High Holy Days services only. The organization printed ten books and is one of the contributors to Encyclopedia Iranica. It has annual tribute to distinguished and prominent Iranian Jews of 20th Century such as: Habib Levy, Mister Morteza Ney-Davoud,



Tel 818/ 344 3121 • Fax 344-0382 Contact: Ayala  
Farnoush • [www.allianceschool.com](http://www.allianceschool.com)  
E-mail [allianceschool@sbcglobal.net](mailto:allianceschool@sbcglobal.net)

The first Alliance School in the USA founded by Eretz Cultural Center in 1998. Their program reflects children's interest and challenges their cognitive development. They offer programs for children ages 2-6. The school accommodates children from 8 AM to 5 PM, as well as providing parenting seminars. The school also offers Hebrew and Bar/Bat Mitzvah classes 2 times a week. Their goal is to provide the best Jewish education for the children.



**Eretz Cultural Center**  
Reseda CA 91315

Tel 818/ 342 9303 • Fax 818/ 705 3588 • Contact: Tamara

The oldest and largest Iranian Sephardic Orthodox Temple in the Greater Los Angeles, the center was established in 1979. Morning Tefilin, Saturday morning and High Holy Days services conducted in Farsi and Hebrew by Cantors Yazdi and Mourm. The Saturday morning services for children 6-13 conducted in English in the Small Hall. The Center is the main benefactor of Eretz Alliance School. The sisterhood committee has regular monthly luncheons with special invitation to elderly men and women living in assistance living houses. They believe that assisting elderly is a great Mitzvah. They also arrange regular daytrips for elderly, specially the ones bounded to wheelchairs.

The Center is a strong alliance to the Jewish Federation of San Fernando Valley, and one of the main players in annual Mitzvah Dafe. The center is a financial supporter of City of Hope, ADL, IDF, B'nai B'rith, Mogen David Adom, Keren Kayemet and the Jewish National Fund, specially the tree planting requests. Red Cross has a bi-annual blood drive held in the center as well.

### ETTA Israel Center

Los Angeles CA 90035

Tel 310/ 285-0909 • Fax 310/ 288-3099

Contact: Dahlia @ ext. 220 [www.etta.org](http://www.etta.org)

Founded in 1992 (EIC) provides a full range of services for Jewish youths and young adults with various levels of developmental and learning disabilities. The center delivers services in dozens of regular education schools and Jewish education for students with developmental disabilities. The Iranian-American division offers the only parent support group conducted in Farsi with outreach and education translation of important articles into Farsi. The center established two group homes for men & women with developmental disabilities. Summer camp and winter programs are also available.

### Graduate Society Foundation

2934 Beverly Glen Circle # 45 Los Angeles CA 90077

Tel: 310/ 470-3756 Fax: 310/ 474-6225

Contact: Djamshid Navaeen

An educational foundation established in 1994 to help research and publish the history, literatures and traditions of Jewish communities of Iran. The foundation published three volumes of Padyavand, an encyclopedia of Iranian Jews. It also co-sponsored the book "Ester's Children". Their next project is a book about Iranian Jews in 19th Century. The foundation goal is to publish one book per year. The fundraisings are done privately. Everyone involved with the foundation including its nine board members, work as volunteers.

### Habib Levy Cultural and Educational Foundation

Beverly Hills CA 90210

Tel 310/ 276-3222 - 310/ 273-7457 • Fax: 310/ 273-7483

Contact: Dr. Hooshang Ebrahimi [www.ihalecf.org](http://www.ihalecf.org)

An educational and cultural organization established in 1996 to disseminate knowledge about Judaism and the history of Jews and Israel to mostly non Jews in order to decrease the anti Semitisms. Their motto is "To educate the non Jews and release them from the cave of prejudice by the light of education". The foundation published four books with the 5th in the presses.

### Hadassah Group

Beverly Hills CA 90211

Contact: Carol @ 310/ 276-0036

Haifa Group: Mature Women

Malka Group: Young Women

San Diego: Contact Mahin @ 858 490-8008

Vanguard Group ( Young Singles ) going through the re-organization. Healing Spirit Group ( Medical Professionals ) going through the re-organization. [www.hadassah-sc.org](http://www.hadassah-sc.org) Established 90 years ago, Hadassah is the largest

involvement, volunteerism and charity work by the Jewish youth as well as promote human rights and tolerance

### **Beverly Hills Persian Chabad Jewish Center**

PO Box 2757 Beverly Hills CA 90213  
Tel: 310/775-9090 message - 310/855-0555 -  
Fax: 323 512-1211

Contact: Rabbi Hertsel Iloulian • [www.hashemonline.com](http://www.hashemonline.com)

An Orthodox congregation established in 1981 as a branch of Chabad House. Rabbi Iloulian conducts full service synagogue with morning, evening services as well as Friday night and Saturday morning services in Farsi/Hebrew. It runs a nursery school as well as K-12 day school and college outreach programs. The center also has single's program and matchmaking, marriage prep courses, marriage counseling, hospital visit, prison visit, kosher program, drug awareness, Wednesday night lectures Israel trip with strong support to the victims of terror and welfare program for the children of fallen soldiers. Sadly the center also runs drugrehabilitation services

### **Center for Iranian Jewish Oral History**

PO Box 2543 Beverly Hills CA 90213  
Tel: 310/278-9896 • Fax: 310-472-3012 • 310/472-3043  
[www.cjoh.org](http://www.cjoh.org) Contact: Hama Sarshar

Established in 1995, the Center aimed to gather information and interview people knowledgeable in the fields of Iranian Jewish History, culture, science, literature, social life, politics, art and economics. The Center's archive of taped interviews, documents, pictures, and lore is available to academics and the public at large for research purposes. The Center hosts an annual international conference to gather experts and the proceedings from each conference are published in consecutive volumes of The History of Contemporary Iranian Jews. The Center's goal in the years to come is to conduct a total of 200 interviews with qualified individuals

### **Cohen Synagogue ( Tarzana, CA )**

PO Box 260321 Encino CA 91426  
Tel: 818/705-4557 • Fax: 818/705-5781  
Contact: David Cohen

A Sephardic Orthodox Temple established in 1982 with services conducted in Farsi and Hebrew by Rabbi Yohana Mansoori & Rabbi Beni Zadeh. Friday nights, Saturday mornings, Morning Tefilin, evening Minyan and High Holy Days services. Free Hebrew classes for children 6 and over, other activities are includes: food drive, scholarship grants and fundraising for Yeshiva School in Israel.

### **Committee for Religious Minority Rights in Iran (CRMRI)**

E-mail Contact: [Nikbakht@earthlink.net](mailto:Nikbakht@earthlink.net)

Since its start in 1997 this committee worked very closely with Congressman Brad Sherman (D. CA) to inform member of congress and others with human rights violation and the lack of minority's rights in Iran. Started in 1999, its main struggle was to free the 13 Jews in Iran. Presently, it has expanded its operation to involve other religious and ethnic minorities of Iran as well

### **Council of Iranian American Jewish Organizations (CIAJO),**

PO Box 16263 Beverly Hills, CA 90211  
Tel: 310/666-0350 • Fax: 310/843 9266  
Contact: George Harnouian  
Established in 1995

A social organization founded in 1998 to coordinate the member organizations programs and assist in avoiding redundancy. It has a strong stand with Israel in her time of need with assistance to victims of terrorism while promoting Israel's causes within the America Farsi speaking community. CIAJO defends the rights of Iranian Jews, wherever they may live, specially "Jews in Iran's prisons", as well as fighting anti-Semitism and promoting Pluralism in our community activities

### **Donyae Yahud Publication (Jewish World)**

Beverly Hills, CA 90212  
Tel: 310/246-9455 • Fax: 310/470-9986  
Contact: Dr. Barokh Berokhim @ 310/470-1065

A monthly magazine with social, political and medical articles publish since 1979. The publication is part of Iranian Education Foundation and all the contributor writers work there as volunteers. The publication looks for new subscribers

### **Dr. Rouhollah Cohanin Education Foundation**

Los Angeles, CA • Tel: 323/658-5807

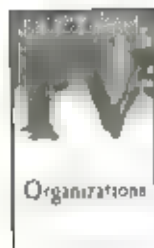
Founded in 1979 as a social and educational organization, the Foundation was published two volumes out of four volumes of "Ganjineh-Heigh-e-Tailaie", "The Golden Treasures". These books are the "Who's Who Directory" of Iranian Jews and included hundred of pictures from Reza Shah Era to present time. Volume III is in the presses and work on volume IV is under going with the publication's expenses paid by the founder. Each volume published in 3000 copies, the books are available in public libraries and university libraries in United States and abroad as a reference book as well as private collections. The Foundation encourages individuals to share their family history and pictures for the next volume

The Foundation also has monthly music and poetry reading meeting called "Shira" a Hebrew name for melody

### **Eretz Alliance School**

Reseda CA 91335

# Iranian Jewish Organizations



While compiling this directory, all the following organizations were contacted and the following information was gathered. The reason for lack of description on some is because contrary to numerous requests, no information was provided by them. Please consider each of these organizations who greatly need your monetary donations and participation.

President John F. Kennedy once said, "Don't ask what my country done for me ask what I can do for my country." It is time to count our blessings and ask ourselves what we should do to help others in need. Please open your hearts and give generously.

**Shohreh Hekmati Nowfar**

## **Advancement of Research in Myopathies (ARM)**

PO Box 261926 Encino CA 91426 • Tel 800/ARM-2000  
Fax 410/510-1600

Contact: Babak Darvish, MD @ 818/618-4141 •  
[www.arm.org/arm](http://www.arm.org/arm)

A Bio Medical research funding organization established in 1996 to help speed up the development of treatment for the most common genetic disorder of young Iranian-Jews (Autosomal Recessive Inclusion Body Myopathy). Quarterly fundraisings and yearly telethon are used to assist with research fund and support for patients with HIBM

## **Beith David Educational Center**

Tarzana CA 91356

Tel. 818/344-8523 • Fax 818/344-2247

Contact: Ken @ 213/746-4494 • Fax 213/746-7495  
Established in 1996

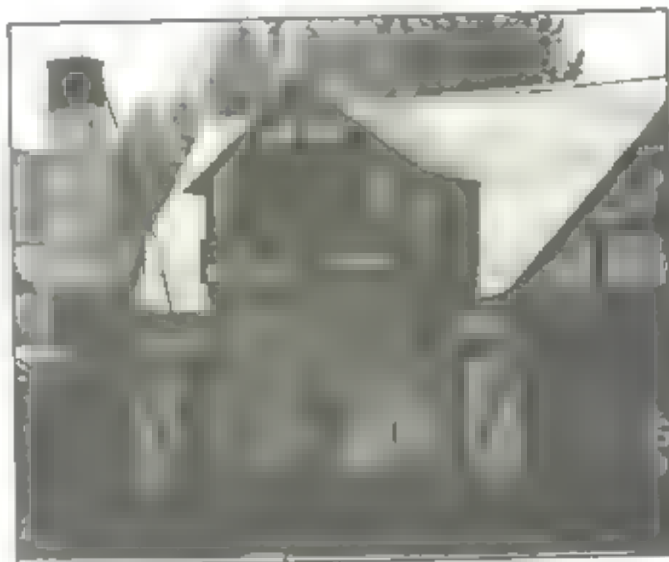
A Sephardim Orthodox congregation with service conducted in Farsi and Hebrew by Jacob Noorani. Friday nights, Saturday Mornings and Evening Minyan as well as High Holy Days services. A new location is now under construction. The center has other additional activities such as food drive, scholarship grants and financial assistance to needy families as well as special fundraising for Mogen David Adom and the victims of terror in Israel.

## **B'nai B'rith (Fred Mattlob)**

PO Box 57048 Sherman Oaks CA 91413 • Tel: 310/441-2000 Fax 310/441-2020

Contact: Women Group @ 310/476-9741 • Youth Group (13-18 Yrs.) @ 310/235-2942

Fax 310/478-9478 • [www.bbjo.org](http://www.bbjo.org) <<http://www.bbjo.org/>> •  
E-mail [joseph.gabbai@grubb-ellis.com](mailto:joseph.gabbai@grubb-ellis.com)



B'nai B'rith, one of the oldest Jewish charities in America was borne in 1843 in East side New York to ease the tension between different Jews immigrated to United State from all over the world. It grew from a dozenmen lodge to thousand men and women throughout the world and becomes the largest Jewish organization in the world. The Iranian branch was founded in 1988 in memory of a slain young man as an educational and social group.

Beside the regular donations, the group also receives lifetime grants from several members of Iranian Jewish individuals. The Wedding Club gives up to \$5,000 of No Interest Loans to newlyweds in U.S and Iran. The Youth Group (FMBBYO) creates a forum for the Jewish youth of different ethnic and cultural backgrounds to interact with each other, and to provide opportunities and training for the Jewish youth to develop their leadership skills. It also promotes civic



ignorance. For many years, I had to give up one to experience the other. As I grew older, my flat map became rounder and rounder, until one day, those separate continents had become neighbors that shared a border. In the past, my spirit and physical self did not coexist side by side. But now, they ally with each other and unite opposite worlds within me.

But I still struggle. Every year during this time, I go through a spiritual inventory. This is the tax season for my soul. This is the time I judge, criticize, analyze, reflect, and sometimes regret my thoughts, my words, and my actions. On one hand, I am thrilled about this uplifting spiritual flight; on the other, I am also terrified.

Fasting and praying do not come to me effortlessly. True, there are moments that I am totally immersed in my prayers. But sooner or later, after a couple of hours of fasting, a pounding pain from my head reminds me that Yom Kippur is not about an out-of-body spiritual experience. By noon, just before the reading of the Torah, I hear that old familiar burning siren, going up and down between my stomach and esophagus. By the afternoon, I am no longer hungry or thirsty. Fasting has become pure pain. Slowly but surely, my ego becomes conscious of my distressed body. And just when I

congregation: rich, poor, old, young, healthy, sick, sad, happy. On a regular day, we each belong to a different world. Some of us even live on a different planet. On a regular day, our religious, social, and political values might make us indifferent, and, at times, hostile to each other. But once a year we drop everything and fuse into an extraordinary day of unity. I do not recognize most of these people, but I do know and feel them in my prayers. We all search for a path towards a better self. Though I am a stranger among strangers, once a year I stand next to my other selves as one. Our prayers are recited in the first person plural, the "we" of a congregation, of a community, of united souls, indicating that each of us is responsible for, and part of, the other. We sing out our yearnings, pains, and hopes. Our voices interwoven into a powerful oneness that makes me shiver. We are terrible singers who cannot carry a tune, but we do carry a history that connects our past, present, and yet to be future.

Neilah time arrives, the final prayer of Yom Kippur. I am nervous. This is the last chance to bring heaven or hell down to earth. The Aron Ha-kodesh, the Holy Ark, is open throughout this prayer and the congregation is standing. This is the last chance to plead for forgiveness before the final verdict.

We all search for a path towards a better self. Though I am a stranger among strangers, once a year I stand next to my other selves as one. Our prayers are recited in the first person plural, the "we" of a congregation, of a community, of united souls, indicating that each of us is responsible for, and part of, the other.

hit the rock bottom of my growling stomach, my pain lifts me up to a new plateau. At my weakest point, when my physical self is pushed to its limit, my spirit finds the strength to protect me. At my weakest point, I find strength to accept myself as I am, but also to strive to be better.

Before the last prayer of Yom Kippur, the rabbi takes another break and starts his final speech.

"There were two special entrances into King Solomon's Temple," he says. "One for mourners and the other for newly-weds."

I sit uncomfortably in my chair, trying to prepare myself for my clumsy closing argument. I take a deep breath. I try to tune out the distractions that are at their peak during this time. The cry and laughter of children, the chattering of the women, and the quiet sobbing of a lady on my left creating a dissonant symphony that overtakes the rabbi's words of advice. I close my eyes and try to concentrate. I take another deep breath, and I inhale sweet and strong perfumes and body odors that tingle my nose.

By late afternoon, as we approach the end of Yom Kippur, the temple is filled with people from different walks of life. A fashion show of colors and styles reveals the diversity of this

The cantor, under his white talit, continues to chant in a husky voice the prayers in Hebrew "...sharay ditza sharay simcha, gate of joy... gate of happiness."

I close my eyes. I try to concentrate on this sacred moment when I feel safe at home with my pure and simple kissing prayers that mediate between death and life, between fear and courage, between nightmare and dream, between my worst and best self.

"Avenu malkaynou, Our Father, Our King."

The cantor, together with his five-year-old son, chants my favorite tune. The cantor serenades my mourning heart and the voice of the five-year-old pilots my newly wed spirit.

The cantor knocks on the podium, asking everyone to be silent. A thick silence fills the room. Finally my tearful prayers make an entrance. After the blowing of the shofar, I feel as if a heavy rock has been lifted from my chest. This is a magical moment. There is a sense of relief. Everybody sings "Oseh shalom, make peace." Strangers hug, kiss and bless each other Shana tova. I am relieved. I am excited. I am free. It looks like a big wedding. And yes, indeed, as it says in the Talmud, there is no day quite as happy for the Jewish people as Yom Kippur.



to be an extraordinary event that started to shift the meaning of Yom Kippur for me. Since here in Los Angeles, it is unusual to see overdressed people take a collective walk, some residents, who we passed by their houses, pecked from their windows trying to find out what was going on. A man repairing his motorcycle gave us a stare as if demanding an explanation for something that disturbed his familiar reality.

And there I was, climbing my own walls and breaching my own preconceptions. I was joining a walk, taking part in something that had always been a part of me, yet very separate and distant from me. With one foot in and the other out, I tried to balance my dyslexic walk. With one step, I tried to understand how I ended up with "those" orthodox people. With the other step, I wondered, how "those" orthodox people ended up with me. In Israel, we rarely shared space together. The religious Jews were viewed as fanatics, and I was viewed as too modern. The religious Jews were viewed as too idealistic, and I was viewed as too realistic. But, strangely enough, for once, here we were, all together. We put our religious differences aside, and walked tall and proud as One.

When we arrived, the rabbi explained the significance of Tashlich, and then we each went to our own separate edge of the pond.

"For the third time, Jacob, this is a serious matter, we're not here to feed the fish," a father cautioned his child.

I accepted that father's advice to take this Tashlich as a

matter. I removed a small piece of bread from my pocket and recited, "Me el kamocha, who is a God like you."

Suddenly, I had a flashback from a while ago when I had been sad, and angry. I wrote a letter, tore it into little pieces and then threw it into the ocean. I hoped the waves would drown my pain so I could start a new beginning, just as this symbolic gesture invited me to do.

That was the year when the turbulence of my heart shook every cell of my prayers. I flew from Los Angeles to Israel. When I got there, things changed dramatically. My friend had been murdered in a terrorist attack. Suddenly, everything was turned upside down. I tried to understand what had happened, how and why it had happened? Why did her wonderful life suddenly become a horrible tragedy? I fast-forwarded, slow-moed, took apart and analyzed every aspect of this event, so I could put it back together. But I ended up with a handful of leftover screw-ups that did not fit into my sensible picture.

That year the experience of Yom Kippur was different. I entered my temple all alone. I picked up the Yom Kippur prayer book. Its thickness had not changed, but it no longer was as heavy. Now it was me that felt heavy. I had a terrible heartburn, and it was not from over eating at the Seuda mafseket. My heart was on fire and my spirit was lost. As a child, it was the physical aspect of this holiday that was the hardest, now it was the spiritual. As a child, all I had was spirit. But now, as an adult who was faced with my life's first major disappointment, it was my spirit that was starving. I was afraid that my disappointments would take my spirit hostage forever. Suddenly, I knew how easy it was to choose death over life, despair over hope. In the past, I lived life because it did not require any effort, but now I had to choose life, not because it happened to be there, but because I had to go and get a life, make a life, and create a life out of the darkness of my nothingness.

That was a challenge that I did not know how to face. I was stuck on an island of despair and bitterness and did not know what to do. I sat there in my misery, crying out my prayers, searching for meaning, for an understanding that my intellect could no longer provide.

That was the first time when Yom Kippur jumped out of the prayer book and touched my personal life. I no longer sleep-walked through this holiday. It was then that my heart, not my mind or my body, started to experience Yom Kippur with the greatest intensity.

So what is special about my Yom Kippur nowadays?

Nothing and everything. Yom Kippur is always the same. The only thing that changed is me. I touch the prayer book that is my compass for this day. I flip through it, trying to remember the process by which it changed from a thick book to a deep book. Where and when did these "awful" days turn to days of awe?

For many years, I read Yom Kippur directions from a flat map. I located life and death, my physical and spiritual self on two disconnected continents, separated by an ocean of

The first Yom Kippur in the United States was the hardest. The only reason that my boss could excuse me from work was death, that is, my own death. Ironically, Rosh Hashanah, and Yom Kippur are a matter of life and death. But now could I explain this theological concept to my boss, whose only concern was profit?

"But penitence, prayer and good deeds can annul the severity of the decree," the cantor answered.

But my hunger refused to listen. At age twelve, I did a clumsy job of understanding the meaning of Yom Kippur fasting. I remembered nothing of judgment, forgiveness or repentance. I did not even remember anything of my prayers, not even my kissing prayer. The experience of my twelfth Yom Kippur came down to one thing — a juicy red apple that a boy was eagerly crunching next to me. I tried to ignore my hunger, but failed miserably.

Years after my Bat Mitzvah, fasting and praying continued to be a challenge for me. At the final meal before the fast, I stuffed myself with lots of food and water. A stomach-ache was my cue that I was ready and fully loaded for the fast. And at the time of my difficulties, I prayed. I prayed that this fast would pass as quickly as possible.

And so Yom Kippur gradually became the holiday I most disliked. I did not like its serious atmosphere. All this talk about being written in the book of life or death and the notion of being judged gave me a creepy feeling that sank my free spirit. The thought of burning in hell did not appeal to me. But to be on the safe side, I followed the rules, and I paid my fasting and praying dues.

In Israel Yom Kippur is observed universally, whereas in L.A. life goes on as usual. Once I walk out of the temple, the holiness of Yom Kippur easily evaporates. With every step I take, I feel myself drowning in the mundane and disappearing into the rush of a workday. I see children running to catch the bus. I hear the church bells in one ear and in the other the chanting of the cantor. I hear a vacuum cleaner from an apartment

and as I turn to the boulevard, the leaf blower takes over my silent prayers. I come to cross the street, and I jump out of my thoughts when the driver, too busy with his cell phone, almost runs me over. I try to cross the street again and a yellow school bus drives by and its big cloud of exhaust hugs my white dress.

The first Yom Kippur in the United States was the hardest. The only reason that my boss could excuse me from work was death, that is, my own death. Ironically, Rosh Hashanah, and Yom Kippur are a matter of life and death. But how could I explain this theological concept to my boss, whose only concern was profit?

"So what is this Jewish holiday about?" he asked me.

"Well, Yom Kippur is an atonement day, and I'll be spending the day in the temple fasting and praying."

There was silence.

Then he said, "Oh."

Through the years, I had heard many "Ohs". Most of them were involuntary expressions of surprised puzzlement with a touch of uneasiness. My reply usually excused me from work or school. But it did not excuse or explain my own perplexed "Oh" about this holiday. Explaining Yom Kippur to others is easy, but understanding it myself is a challenge.

It is a challenge. Each year during this time, I hop between two different time zones. My Jewish calendar ambushes me in the midst of my secular calendar. At the end of summer, when September suddenly turns into the month of Tishray, I found myself preparing for new beginnings.

Tashlich is one of the rituals that prepares one for the Yom Kippur holiday. Jews gather at the edge of a body of water and throw crumbs of bread into it. The breadcrumbs are symbols of our sins, which we cast away.

Here in Los Angeles, such an ordinary custom turned out

meaning of prayers, nevertheless they wanted me to deliver their prayers. They believed God listened more carefully to the prayers of young children.

Usually, by the time I would reach the Torah I was much too excited to remember all of those prayers that the women had whispered in my ears. Instead I would blow kisses, hoping that my air kisses would substitute for prayers. I scooped my right hand to collect one side of the congregation and then with the left I scooped the other side, brought them all to my lips and then I blew my kissing prayers.

Yom Kippur fasting took me a bit longer to experience. Eventually, one Yom Kippur my concept of "Fast" was no longer about running around the temple with my heart beating in my ears. When I was eight years old, I left on an early retirement from my hyperactive career and tried to focus on a new challenge: fasting. Back then, I did not care about the significance of fasting. It was just the name of a new game. I was curious to know if I would survive this holiday without chocolate and soda. Unlike my kissing prayers, God was not involved.

\* \* \*

When I moved to Israel, my experience of Yom Kippur changed. In Israel, on Yom Kippur, since most everyone is observing it, the streets are emptied of cars, buses and taxis. Occasionally an ambulance or a car would drive by, but the streets of Israel on Yom Kippur belonged to the children. Anything with wheels that did not require a driver's license was legal. As an eager returnee to my hyperactive self, I welcomed this new tradition with open arms. I planned to enjoy every moment of it. And so I did, eagerly, until my bike and I literally ran into my young neighbor, Shmuel.

As he picked himself off the ground and cleaned his white shirt, he yelled,

"You'll burn in hell!"

"I'm sorry, it was an accident," I muttered while cleaning my bloody elbow with my spit.

"It's an accident that you'll pay for in hell."

I did not quite understand what he said, but his angry

face showed me that he had not accepted my apology.

"Look, I said I'm sorry. I will say I'm sorry two more times and if you don't forgive me, then it's your problem, not mine." I picked up his prayer book, kissed it and handed it to him.

"I forgive you," he paused, "but will God forgive you? I think you'll still burn in hell for riding on Yom Kippur and when that happens you'll have a problem with you!"

And before I could answer him he walked away.

He walked away, but for the longest time his question did not. If it had been any other child, I would have ignored him.

But Shmuel had defeated his older

brother in chess. This had

earned him a reputation of a

child to be respected. I

could not ignore his

curse about hell. But

since I was not yet a Bat

Mitzvah, I still had time

to delay all this fuss

about Judgment Day,

and my burning in hell.

This began to

change as I was

approaching my Bat

Mitzvah. I was enter-

ing adulthood, and it

meant, like any other

adult Jew, I had to fast.

Yom Kippur is a day of

Heshbon Nefesh, a day

of soul searching, and

self-examination. Of

course all of this was not

new to me. But now that I

was about to be Bat

Mitzvahed, I was responsible to

put all that Yom Kippur talk into action.

At the beginning, I was strong and steady. But by the morning, things did not go well. I fell at a one with a thick heavy prayer book. I could not follow the prayers. When the congregation sat, I stood. When they stood, I sat. I flipped back and forth through the prayer book. The prayers were too fast, too long, and I was too slow, too short. The crowd in the temple blocked my oxygen and my view of the Torah. It was hot. It was humid. No air conditioning. Babies cried. Women talked out loud. I was extremely thirsty and under the influence of fasting, I started to suspect that maybe this was what "Hell" was all about.

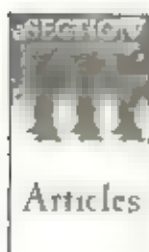
I heard the cantor intoning loud and clear:

On Yom Kippur, it is decided who shall die and who shall live, who shall perish by water and who shall perish by fire."

My stomach roared, "and who shall perish by starvation?"

# Yom Kippur

By Hilla Gohary-Kerendian



The Talmud says that Yom Kippur is one of the happiest days of the year for the Jewish people and indeed, Yom Kippur was one of the happiest days of my childhood. It was the day when my own mother willingly gave me sweets. I knew it was a holiday because on a regular day sweets were not as

available to me. But once a year, on Yom Kippur, the heavenly gates of chocolate and candy were opened for me.

With chocolate and candy fueling us, Yom Kippur was the day that we children celebrated our freedom. We ran up and down the stairs of the temple. We played "hide and seek" between the backyard and the corridors of the temple. From time to time, an adult would come and warn us about laughing and screaming too loud but overall, it was a day mostly free of discipline.

The only time that we the children were inside the temple, was during the Torah auction and until the end of the reading of the Torah. We all sat impatiently waiting to find out who will be granted the honor of putting on the Rimmonim (silver ornaments that decorated the case of the Torah scroll). I hoped to be the Rimmonim carrier.

Instead of being shoved and pushed like a sardine with the rest of the crowd, I would sit on my father's shoulders, holding on to his spiky chin with one hand, and waving the Rimmonim with the other. I would no longer be the child who disturbed prayers. I was now a participant. Women gathered around me, pouring out their prayers in my ears, hoping I would repeat them when I got closer to the Torah. Even though I could not read a single word of Hebrew, or I understand the





# Persian Elderly Jews

By: Sharona Nourhayan

No matter where they live, the elderly people are lonely. Our community can pay more attention to our seniors. It may be easy to close our eyes and pretend that the facts do not exist, but we have to look carefully at their situation and visualize our own future. We can make them happy just by visiting them, paying cards with them and helping them to laugh. The best joy they may have is spending time with their family and friends.



## Articles

In general, Iranian elders expect love and attention more than anything else, much more than the Americans do. Whatever you give them, they can't be satisfied perfectly, but if a daughter or son gives them, call they become full of joy. They want someone to talk to. They desperately want to visit their children not just for a short time by coming, saying hello and leaving. But by a real visit, sitting with them, having lunch or dinner with them and letting them talk about their past. They need attention and communication. They wish one of their children or grandchildren spend couple of hours at their side, take them to the park and talk about Iran, Israel and the events of the day. In Iran everyone was around them but here nobody has time to be with old Moms and Dads or grandpas and grandmas.

Recently I had a chance to visit three seniors in one day. I sat and chat with them. The first one was an elderly lady. She was alone by herself in her room. Looking at me when I entered, she smiled. She tried to get up from her wheel chair and shake hand with me. Her chair was on the corner of the room

next to the window. I pulled a chair next to her and started to talk to her. Her radio, at Iranian station was playing close to her bed.

How do you feel mother?" I asked.

"Lonely' Bored' Tired!"

"You don't go outside during the day?"

"Once a while, maybe few hours per month. I am a prisoner dokhtaram. I want to go to Kenisa, be present in jashn-ha. I need to see people around me."

How old are you?"

Seventy two years."

"Are you being visited enough by your family?"

My daughter and my sister's daughter come and go, but my other azizam have forgotten me. They say they don't have time. What an excuse! It is against the Ten Commandments. Didn't I have time to grow my loved ones?"

"What do you need most?"

"Nothing special. I just need my relatives show that I am still alive. They can do it by their ordinary behavior. I don't need food, clothing, trip, house or car. What I need is love. When my children were kids they needed love and attention more than anything else. Now it is my turn. I feel like a kid now. That's true."

My next visit was with an old man. He had a white Kippa on his head. I introduced myself but he didn't hear me well, so I repeated myself, this time louder.

Do your children visit you quite often?"

They are all over the world except one who is here and I go to his home for Shabbat.

What are you missing these days?"

Being with others, seeing people. I want to be in a crowd and don't feel that I am isolated. I want to talk and listen."

"Do you want to go back to Iran?"

"If it was the time of Shah yes, but not now."

Then I went to see another senior, a relative of mine. I said hello and sat beside her. I washed some fruits and put the plate in front of her chair. She didn't look at plate, instead was staring at me with a frozen smile. Although I visit her at least once a week, still it was surprise to see me. Every time I leave her, she asks me why do I have to go so soon? As I walk away I hear her deeply emotional voice. 'elahi aghebat bekhar besh azizjoon.' I always kiss her before leaving her room. Her prayers means a lot to me.



"Okay your father managed to get a mouse. Now how do we use it?"

Iranian  
elders  
expect  
love and  
attention  
more  
than any-  
thing  
else...  
Whatever  
you give  
them,  
they can't  
be satis-  
fied per-  
fectly, but  
if a  
daughter  
or son  
gives  
them a  
call they  
become  
full of joy.

I wondered how he would feel if other people had the same opinion, and talked about him. I am sure he would not enjoy it. One thing I have learned is that people who talk in front of you about others, will talk behind your back as well. So, you probably want to stay as far as possible away from them.

I was talking to Hacham Netan Eli about this article and he said that the Gemara talks a lot about Lashon Hara. It is said in the Gemara that saying Lashon Hara about someone is like killing three people: the one who says it, the one who hears it and does not object it, and the one that Lashon Hara was said about.

The younger generation can help the older generation by example, reminding them that there are other things they can talk about besides people. We can help our own generation as well, by taking charge at group conversations. That somebody is gossiping about someone else by trying to change the sub-

ject. Always remembering how we would feel if that "someone" was us. What goes around comes around. **YOU STAND UP FOR SOMEONE TODAY, AND SOMEONE WILL STAND UP FOR YOU TOMORROW.**

There is a free service that provides consultation on what can or can not be said in a specific situation. The phone number to this service is 718-951 3696.

## The Effects of Gossip

By Angela Cohan

**W**hy do we gossip? Maybe it is because we don't have anything better to say. Maybe it is because it is human nature to talk about others, and then rationalize that we are only passing along information that might be entertaining or of interest to our friends. It has become one of favorite pastime in our culture.

In biblical times God gave leprosy to Miriam, Moses' sister for gossiping, an action that is as old as time. But according to the article "Listen" by Aish Ha Torah's Rabbi Noah Markman, when we talk behind people's back, we don't give them a chance to defend themselves, since they are not there. When we speak negatively about a person, we leave the air bitter and destructive.

Once at a dinner party, I asked my friends to refrain from gossiping about a mutual friend's father, who was in trouble with the law. I must have really offended her, since I didn't hear from her for about a year.

An example of the destructiveness talking behind a person's back relates to people who are in the process of getting married. When Persians get together in a group for occasion, someone might spread a rumor about another and the next person might add something to this rumor and by the time this information reaches the families involved gossip has become



much more twisted and dangerous than where it started resulting in havoc chaos. What we should realize is that as simple and harmless as they may appear, words do influence our thoughts, our attitudes, our behavior and our lives.

There is a wonderful saying, which states that "Small people speak about people; Average people speak about places and things; Great people speak about ideas." There is an ancient Jewish tradition called "ta'anit d'bur" (Speech fast) which, according to Rabbi Markman, is a healthy exercise in self-control and a good way of avoiding negative talk.

I want to plead with our community to stop talking behind other's back. We must curb our instinct to comment about people's lives and think before we speak. We must remember what we say about people might make or break them in our society. When somebody asks our opinion about someone or wants information about a certain person, we should stop and think for a moment about how our response might affect that person's life. Let us remember, it is better to do mitzvah and say good things about people rather than spread rumors, gossip and hearsay that hurts our brothers and sisters, doing damage that may never be corrected or forgiven.



# Gossip

## Lashon Harah

By: Dr. Sherly Haghnazari

I have a friend named Sanaz, who is always happy and smiling. One year ago, I saw her in a Department Store and she seemed much happier than usual. We started talking, and I said, "I know you are usually a happy person, but your smile is different. You are glowing. What is going on?" she told me that she had been dating a wonderful guy, and she asked him a lot



Articles

I know my friend did not have an easy time finding the "one" in her life. I told her that I was very happy for her, and I hoped things would work out for the best. A couple of weeks went by, and I saw her again. She was not smiling anymore, and it seemed like she had lost some weight. This was the first time in years that I had seen my friend so devastated. I approached Sanaz, and asked her if everything was okay? She told me that even though everything was going well between the two of them, someone from the community had gossiped about her to his family. His family had not met Sanaz yet, and they now had some doubt and reservation because of what they had heard.

I know the person that apparently talked behind my friend's back. I had seen her interactions with my friend in the past. She always approached my friend at gatherings and praised her in public, saying things like, "Whoever marries you would be the luckiest man on the Earth." "May G-d send you somebody as

good as yourself and your family." And "You are so Najeesh, and it is so hard to find girls like you in this day and age." Ironically, the last time I saw this lady, she was collecting money for brides who can not afford to have a wedding.

When I heard what happened to my friend, I thought to myself that I should go and talk to this lady. I wanted to tell her she really didn't need to help brides that can not afford a wedding, just don't prevent the wedding that is about to take place by saying Lashon Harah. This is one example of many that we all see in our community on a daily basis.

In Judaism, there are only two specific conditions where one is allowed to talk about a fellow Jew while he/she is not present. One is in regard to marriage partners, and the second one is in regard to business partners. Even in those specific situations, one has to be extremely careful of what one says, and what the source of information is. One can only discuss events or issues that one has seen with his/her own eyes. Chofetz Chaim says, "The laws of proper speech are G-d's human-relations training program. They are the tools that the Torah has given us to remove anger, bitterness, and jealousy from our hearts and to replace them with compassion and harmony."

Once I went to a class about the laws of Lashon Harah, and how important it is to be very careful when it comes to talking about other people. After the class, we were discussing what we had learned with

some of the people who were in the class. One of them said, "What is left to talk about, if you don't talk about other people? Life will get really boring if we don't discuss what is happening in other people's lives."

The younger generation can help the older generation by example, reminding them that there are certain things that are not to be said about other people. We can help our own generation as well, by taking charge at group conversations.



# Israel and The Truth

By Deborah Termere

Have you ever been involved in a debate about Israel and not been clear on some facts. Below I have listed some misconceptions and the real truth behind them. All of this information presented here comes from *Myths and Facts – A Guide to the Arab-Israeli Conflict* by Mitchell G. Bard, <http://www.JewishVirtualLibrary.org>. The websites below are a so useful links for further information on the controversy surrounding Israel.

*Myth #1 Palestine has always been an Arab country*

**FACT:** In the 2nd century AD, the Romans used the name Palestine to Judea to reduce Jewish identification with Israel. In 1882, fewer than 250,000 Arabs lived there. The majority of Arabs have migrated in the last seventy years.

*Myth #2 The United Nations has been fair in settling the Arab-Israeli dispute and should play an integral role in settling the dispute*

**FACT:** In 1974, the Arab-Soviet-Third world bloc lobbied the assembly to approve resolution 3379, which stated Zionism was equal to racism. In 1991, the resolution was finally repealed. Israel has also been the subject of the most investigative committees and special representatives than any other state in the UN.

*Myth #3 Zionism is equal to racism*

**Fact:** Zionism is a movement stating Jews are entitled to a homeland. About one million Muslims, Christians, Arabs, Bahai's and other religious groups are represented in Israel's population. Approximately 42,000 members of the Ethiopian Jewish community were rescued and brought to Israel. Israel is a democratic nation, and it protects the religious and political rights of Christians and Muslims. On the other hand, in many Arab states it is almost impossible to become a naturalized citizen. Martin Luther King once said, "When people

criticize Zionists, they mean Jews. You're talking anti-Semitism.

*Myth #4 Israel's treatment of Palestinians is equivalent to the treatment of African Americans in apartheid South Africa.*

**FACT:** In Israel, Arabs are full citizens that have voting rights. In South Africa, under apartheid, African Americans were not citizens, and they were not allowed to vote. Palestinians argue against Israel's right to existence. On the other hand, African Americans did not solicit the destruction of South Africa only the racism they faced. Palestinians receive similar pay and benefits to Jews. They also attend schools and universities unlike African Americans in Apartheid South Africa.



Articles

*Myth #5 Violence is an acceptable reaction to Israel's government*

**FACT:** Israel has always been open to negotiation, however, the PLO must renounce terrorism before negotiations could start. Instead the Palestinians have turned to hostility since the Oslo process began in 1993.

*Myth #6 Palestinian refugees have a right to return to their settlements.*

**FACT:** The Israel population is six million. If all Palestinians were allowed to move to Israel the population would be 40% Arab. Jews would slowly be the minority in the country. In 1949, Israel allowed families separated during the war to return and agreed to repatriate 100,000 refugees.

*Myth #7 A Palestine State is a solution to the dispute*

**FACT:** A Palestine state is a threat to Israel's security. Although much of the West Bank and Gaza have been returned, terrorism against the Jews has continued. Because of this, Israelis are more reluctant to give up more land for a Palestine state. Many Israelis fear that Islamic extremists will dominate a Palestine state.

## A Good Jew

At the age of 11 I learned a lesson that will remain with me forever. In Hebrew school one day I was sitting across a table from my younger brother and some other kids. I noticed that one child was bothering my brother. I walked around the table and grabbed his hand and made him let go of my brother and warned him that if I ever saw his hand on my brother I'd break it.

A few minutes later I noticed the same child with his hand around my brother's throat ringing his neck. I darted across the table, lunged at this child's throat and picked him up in the air by his throat. The intensity of my hatred of this action had made me forget that he is a human being too. I would have continued choking him if it had not been for my brother and the other students in the room who eventually

pulling me off of him.

Later that day I was talking to a Rabbi about the incident and I started crying. "What if I'd killed this kid?" I thought to myself. I told the Rabbi that I knew I deserved to be punished. But when I asked him to give me my punishment, he said: "You do not need to be punished. You know that you have done wrong. You have discovered exactly what it means to be a good Jew by being the exact opposite. And you have shown that you are sorry."

I will never again forget what it means to be a good Jew. I hope that those who have forgotten will eventually remember. And I hope that Judaism is not remembered by posterity for acts, which run contrary to its real value systems.

-Kambiz M.



PERHAPS IF WE  
WOULD HAVE  
MORE ACCEPT-  
ING, OPEN-MIND-  
ED TRADITIONAL  
RABBIS AND IF  
WE HAD MORE  
TRADITIONAL  
SYNAGOGUES,  
PERSIAN JEWS  
WOULD NOT  
NEED TO RESORT  
TO ORTHODOX,  
CONSERVATIVE,  
REFORM, OR  
HABAD WAYS OF  
ALIEN PRAC-  
TICES

School of LA—YULA). Throughout these experiences I have learned and appreciated the different aspects of Judaism. These experiences have taught me to be a more well rounded individual with respect for the different expressions of Judaism.

Interestingly a few years ago, the major Persian Rabbis of Los Angeles, Hacham Yedidia Shofet Shlita, Rabbi David Shofet Shlita, Rabbi Baal Hanes, Rabbi Natan Eli and Rabbi Baal Shem Tov all signed something equivalent to a constitution, which states our stance on Persian-Judaism. If one carefully reads this document, it never mentions the word "Orthodoxy," while it rejects Conservatism, Reform, or any other forms of Judaism in our community. Moreover, it states in Farsi that we are Sonnati, which in English translates to "Traditional"

In order for us to ensure that our traditions will be maintained I believe it is imperative that a Mizrahi (Sephardic) Yeshiva be established in New York and/or Los Angeles in order to protect the traditional Mizrahi Rabbis. In so doing it will ensure the continuation of our 2,700 year rich Persian-Jewish history, and furthermore, there will be a greater likelihood that our rich Persian-Jewish heritage, practices, and community will have a better chance of surviving—so that we can practice Judaism the same way our parents and grandparents practiced it in Iran—as an entire community, not as Orthodox or Reform or Habad

Even if the aforementioned is not completely feasible, there is no reason for a Persian man who is planning on becoming part of the Persian rabbinate to attend an Ashkenazi or Habad yeshiva. There are indeed Sephardic Yeshivot in Israel and Canada, as well as other countries.

Perhaps if we would have more accepting, open-minded traditional rabbis and if we had more traditional synagogues, Persian Jews would not need to resort to Orthodox, Conservative, Reform, or Habad ways of alien practices.

Indeed we have inherited a fabulous wealth from our Persian and Mizrahi heritage—we must be proud to show it, share it and never forget it. Most importantly, we need to help in every way possible the Persian Jewish Centers, Kenisahs, Magazines, Schools, etc in America.

We are certainly one of the oldest groups of Jews in the world—lasting for almost 3,000 years in Iran. One of the reasons we have lasted so long is because we have never labeled ourselves. There was no difference between a Persian Jew that went to Temple every Shabbat and one who went only on Yom Kippur—we were always simply Jews. Since the time of Queen Esther and Mordechai we Persian-Jews have had such a magnificent and meaningful tradition which has lasted for millennia, and Be'ezrat Hashem (God-willing), without denominationalism, labels and extremism, it will last for many more to come.

There is One G-d, One Torah, and One Persian-Jewish community. We were always one—and we should always remain as one people!

*Dr. Houshan M. Kashani is the founder and president of Persian Jews United (PJU)—a conglomeration of Messiah 2000 Youth group, Iranian American Federation Youth committee, The Young Leadership of ARM, and Kiuneh Javanan Yehood. He is a graduate of Northwestern University School of Medicine and is currently a resident physician at the UCLA Medical Center. You can visit his website at [www.geocities.com/kash26](http://www.geocities.com/kash26)*

**The key to Jewish survival is what it has always been. Jewish practice and Jewish learning.** At Rosh Hashanah we ask that our names be inscribed in the book of life. On Yom Kippur, the judgment is entered and sealed. This day is the last appeal, the last chance to change the judgment to demonstrate your repentance and make amends. The Torah teaches us that we are responsible for every single word and action.

According to the sages, it is easier to be forgiven by Hashem than it is to be forgiven by another person. Appease relations with fellow man before Yom Kippur and

gain a higher consciousness by refraining from premature judgments. Make resolutions for the coming year effective at the sound of the shofar. Teshuvah does not require trying to change everything at once. It initiates a process that allows realistic behavioral changes that will aid in creating communalistic relationships within ourselves and the Jewish Iranian-American community. Decide to break the cycle mundane habits before the spirits of Rosh Hushanah past, present and future pay YOU a nocturnal visit.

**By: Sheila Nowfar**

Reform and Conservative American Jews (over 50 percent) to affect our community as well?

Persian Jews should pride themselves in the fact that there has been no religious reformation in their historical experience to divide "Orthodox" and "Liberal" Jews. There has always been a mutual respect for one another. In any Persian Jewish Kemsah (synagogue) anywhere in the world, one should find a wide mix of worshippers and a wide range of patterns of religious observance, from the very observant to the moderately traditional who enjoy the occasional spiritual experience.

Furthermore, the strength of a minhag (a traditional practice) is so strong that our sages say that sometimes a minhag will supercede an actual Halacha. The dedication towards the keeping of our minhagim (traditions) protects and guards our community from straying from the Torah.

The obligation to maintain our own minhag is so intense, that Maran (Rabbi Yosef Caro, z"l), the author of the Shulhan Aruch, writes in his introduction to his monumental work, that the laws that he is codifying are not to be followed in a case where they clearly contradict a well-known minhag.

If one thinks about it, who is to say if the Conservative or Orthodox approach towards Judaism is either right or wrong? During the times of the Gemorah and Tannaitic rabbis, the beliefs and practices of Judaism were constantly subject to different interpretations and implementations. All one needs to do is open a Talmud or Gemorah and one would see rabbis discussing and sometimes arguing about many issues through the Sanhedrin. Unfortunately, the most important thing as a Jew has been glazed over. As a Jew, our first and foremost obligation is to serve and build a relationship with G-d. For each person, the vehicle is different moreover, conformity goes against progress and can only lead to mindlessness.

In the introduction to the first volume of his collected responsa M shpetei Uzziel, rabbi Ben-Zion Meir Hai Uzziel, z"l (former Chief Sephardic Rabbi of Israel) totally rejects the central premise of Orthodoxy, and stresses that Halakha must respond to modern developments:

In every generation, conditions of life, change in values, and technical and scientific discoveries – create new questions and problems that require solution. We may not avert our eyes from these issues and say 'Torah prohibits the new', i.e.,

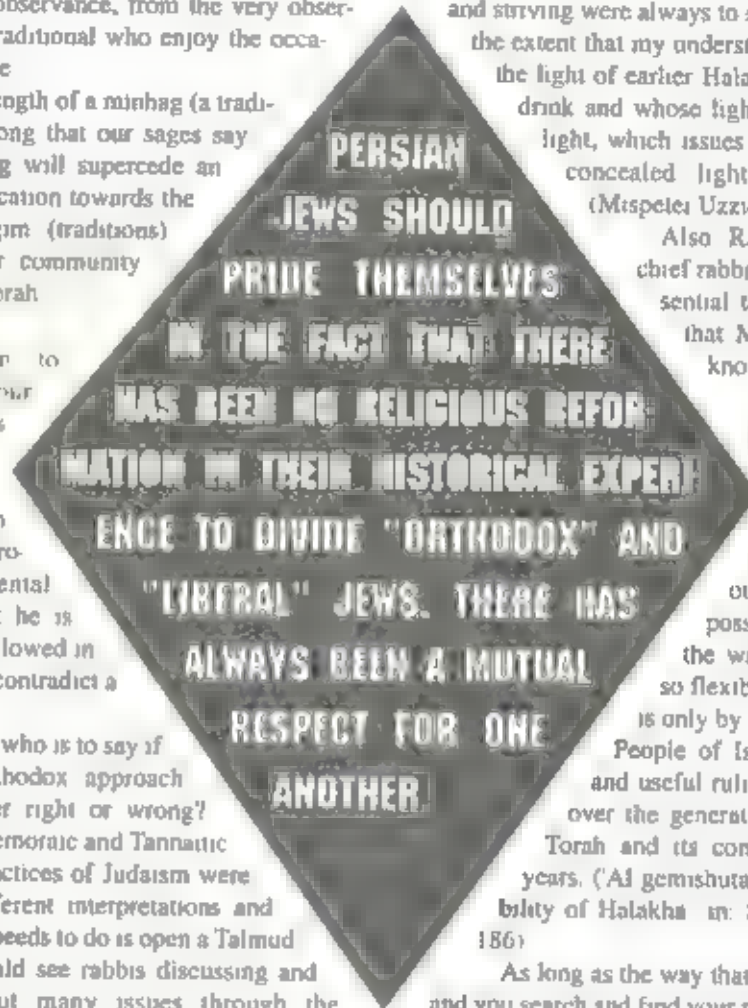
anything not expressly mentioned by earlier sages is ipso facto forbidden. A-fortiori, we may not simply declare such matters permissible. Nor, may we let them remain vague and unclear, each person acting with regard to them as he wishes. Rather, it is our duty to search Halakhic sources, and to derive from what they explicate, responses to currently moot issues ... In all my responsa, I never inclined towards leniency or strictness according to my personal opinions; rather, my intention and striving were always to search and discover the truth. To the extent that my understanding enabled me, I walked in the light of earlier Halakhic masters, whose waters we drink and whose light enlightens us. With this holy light, which issues from the source of the hidden, concealed light, I illuminated my eyes (Mshpetei Uzziel, Tel-Aviv 1935).

Also Rabbi Hayyim David HaLevi, chief rabbi of Tel-Aviv shows the quintessential tolerance and open mindedness that Mizrahi and Sephardi Jews are known by asserting the following:

Permission was given to Israel's sages in each generation to renew Halakha as appropriate to the changes of times and events. Only by virtue of this was the continuous existence of Torah in Israel possible, enabling Jews to follow the way of Torah ... There is nothing so flexible as the flexibility of Torah ... it is only by virtue of that flexibility that the People of Israel, through the many novel and useful rulings innovated by Israel's sages over the generations, could follow the path of Torah and its commandments for thousands of years. (Ad gemshuta shel ha-halakha On the flexibility of Halakha in: Shana b-Shana 1989, pp. 183-186)

As long as the way that you live is not a mindless one, and you search and find your path in life—no one can tell you that you are wrong. It is vital to search for our own personal truth, find it, and make it alive.

Unfortunately, there is a lack of schools offering a Jewish education with a "Sephardic touch." The school to which one sends one's children directly influences their religious views. Since there is no true Jewish Sephardic school system, Persian Jewish parents have no choice but to send their children to either public or Reform, Conservative or Orthodox schools to maintain their children's Jewish identity. Indeed, I have experienced all these types of schooling throughout my educational career; viz., I have attended a Reform elementary school (Valley Beth Shalom Day School), a Conservative middle school (Abraham Joshua Heschel Day School), and a Modern Orthodox high school (Yeshiva University High



# THE PERSIAN MIZRAHIM

*By: Housman Moussighi Kashani, MD*

"From the rising of the sun to its setting, from north to south there never was such a chosen people as the Jews of Spain and Middle East in beauty, pleasantness and tolerance; afterwards there will never be another such people." -- Don Isaac Abarbanel



## Articles

For almost 3,000 years the Persian Mizrahim lived in Iran without divisions, labels or denominations. In Iran and the rest of the Middle East the harsh split between Reform, Conservative and Orthodox never took place as it had with the Ashkenazi Jews in Europe. The evolution of Persian Jews into

modernity came naturally--not needing a counter-reform or counter-orthodox movement.

At the turn of the last two decades, with the Islamic Revolution in Iran, tens of thousands of Persian Jews were uprooted as they moved their families to metropolitan cities such as Los Angeles and New York. Arriving in America, the Persian-Jews were open to influences from the surrounding communities. It was here that a meeting of the minds between the Ashkenazik (Reform, Conservative, and Orthodox) and Traditional Mizrahi communities occurred.

In general, the Persian Jews who left their native homeland earlier, were the more affluent ones—moving to areas such as Beverly Hills, Brentwood, Lake Encino, etc. Most attended synagogues such as Sinai Temple, Valley Beth Shalom, Iranian Nessah Israeli Congregation, Iranian Eretz Cultural Center and Temple Beth El. Another group of immi-

grants who moved to America after the Iranian revolution, dwelled in West Los Angeles, in particular the Pico/Robertson area. The majority of these people regularly attend Kenisachs such as Torat Hayim, Natan Eli and "Persian" Habad. Unfortunately, misunderstandings between these two different groups have resulted in these labels of denominations. Indeed, denominations are a form of Sinat Chinam that caused the eventual destruction of the Second Beit Hamikdash (Temple).

The major dispute nowadays in our community is over what kind of Jews we are. Nowadays, people ask "Is so-and-so Mazhabi (religious) or Bi-Din (not religious)?" In essence, they are really asking if this person is Orthodox or non-Orthodox, respectively. Many Persian rabbis seem to be the cause of this fragmentation. What also contributes to this problem is the fact that the Persian Mizrahi people living in the United States lack a strong unified leadership dedicated to a pure traditional (non-denominational) brand of Judaism. Our community desperately needs a new generation of properly educated tolerant non-extremist leaders to continue to lead us and our descendants into a united future.

Most importantly, this affects not only our present generation but also our future generations. Are our children going to uphold our traditional (viz., neither non-Orthodox nor non-Reform) beliefs, or is our community going to divide itself like the American Jews have? Rather, should we not serve as a role model to the Ashkenazi Jews by showing them that Persian Jews always were and always will be united in belief? Lastly, do we want the high intermarriage rates among the



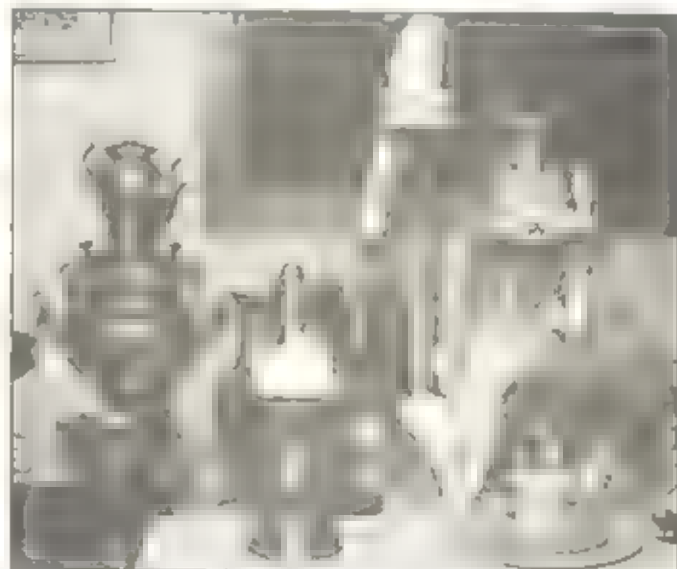
for the kids. Now, we have them for all different ages. No matter how old Grandma or Grandpa is, we still have surprise birthday parties for them. Of course we only use one candle instead of 85 candles on their cakes!

In Iran, we did not have Bat Mitzvahs. And if we had any parties for Bar Mitzvahs, they were definitely not as great as they are here.

As soon as Persians stepped in this land of opportunity and put their suit cases down, they looked around, asking themselves: "What kind of parties can I add to my list?...and what else?!"

Our community did not want to replace our traditional parties with new ones, but whatever we found we added to our list. Very soon we started having Bridal and Baby showers. We also learned about Bachelor and "Bachelorette" parties and started having those.

At the end, I believe that it's great for all these get-togethers and parties. It gives us a chance of seeing old friends and making new ones. It gives us the chance to get out of our daily routines to be with loved ones, to make jokes, laugh, having a great time and to simply be happy.



### ***'I'm here because this is my country'***

By DANIEL FARAHAN

I am a student studying at the Hebrew University. Two days ago a terrorist blew up our cafeteria. I left that cafeteria about three minutes before it exploded. Before I came to Israel everyone told me I was crazy and what I was doing was foolish. They told me to stay in America, where life is safe from bombs. They even told me that the "mess" in this country was none of my business. Most of the time I just stood silently nodding my head and said, "I have to do what I have to do." Now I have to tell the world why I came. I came here because I am a Jew and the "mess" in this country is my business. I came here because this is where I belong. I came to Israel because I am tired of almost the entire world's acquiescence to the hateful demands Israel's enemies impose on us. I came here despite the fact that Colin Powell and the United States State Department did not think it was a good idea. I came here to tell Yasser Arafat, Sheikh Yassin, Saddam Hussein, Sheikh Nasrallah

and all the rest of the terrorists living in this world that I will not give in.

I came to Israel because it bothers me that many people cherish a concept called "moral equivalency" that twists the truth, violates morality, and perverts justice. I am here to tell the European Union, the Arab League, and the United Nations that they are betting on the wrong team. How do I feel after the attack? I know I made the right decision. I cannot and will not run away from Israel's enemies, who are not "activists" or "militants" but bloodthirsty terrorists. After I saw the things I saw on Wednesday I am more resolved than ever to stay here and learn. I am here because this country is my home and I am not running away.

*Daniel Farahan is a student from Carmel, Indiana, studying at the Rothberg International School at the Hebrew University.*



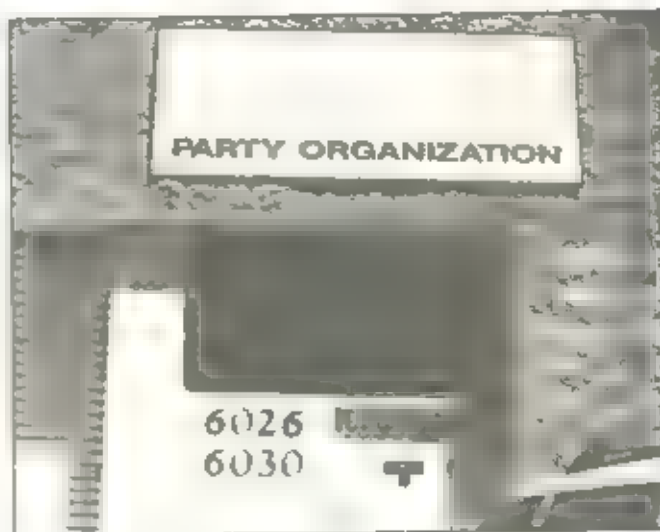
# Persian Jewish Parties

By ROZITA EBRAMI



A few weeks ago, I was sitting in my office, talking to a few co-workers about a Bris Party that I had gone to the night before. The party was for one of my very good friends who just had her second boy. It was held on a Wednesday night at one of the hotels in Santa Monica. She had about 200 guests and had one of the famous Persian singers that we usually see at weddings. Even though the party was on a weeknight, it was still happening at 2:00 in the morning. As I was telling my co-workers about the party, one of them turned out and said "Boy, Persians, just love to party!" And I responded by saying: "So true. Just give us an excuse and we have a party for it."

Regardless of all the criticism we hear about parties, I strongly believe that it's all very positive. As Jews, we have suffered a lot and we are always looking for happiness and



having a good time. Our parents have always been the witnesses of the mourning of the Islamic leaders. What's important is that celebration is in our blood. This is what the Torah has instructed us. Encouraging people to be happy. In fact, this attitude is the cause of survival of the Jews.

Suppose there was no parties and we were accustomed to sadness all the time. What would happen to the Jewish people? What would happen with all the misfortune that we see happening in Israel and around us?

Saying that, let's review in brief the occasions that our community uses excuses to have a party or a gathering.

As Jews, we celebrate the Jewish New Year twice a year, once on Rosh Hashanah, next on Passover, beginning of spring and the festival of freedom. But, since, these are not enough for us, we also celebrate Nourooz. And because we love to celebrate, we also celebrate the New Year on January 1st. In fact it's amazing that while we're living in LA with so many ethnic groups, we have not yet started to celebrate the Chinese New Year!"

Interesting enough, as an Iranian Jewish Community, we go to the Parks for Sizdah Bedar and also at the end of Passover for Rooz-e Sal-e Bagh. We use any possible opportunity to have a good time with family or friends.

True, we have had birthday parties before, but they were



tion has increased over the years, this has led to an increase in the number of working women. Women have gone from the role of being just a mother in previous generations to assuming two leading roles today, mother as well as a professional outside the home. Today Persian women spend more time away from home than at any other point in history. With successful careers and responsibilities both in and away from home it is quite difficult for many to balance the two. On one hand it is wonderful for a woman to serve as a role model for her children, leading a successful life outside of the home allows her to bring something new and interesting back to her family, but while doing so she loses precious time she could have spent teaching her children about different aspects of life and giving them the knowledge essential to success.

Furthermore children are often at a disadvantage when both parents work because they are raised by hired help who lack the education and experience that a parent could provide. Some children spend a few years at home with his mother is irreplaceable. Many

young mothers have been successful in balancing the roles. They plan their work schedules around school so that they have free time to spend time with their children. More and more mothers have come to the conclusion that they don't want the television raising their children.

With the advance of women in professional sectors the balance of power between husband and wife has become a significant issue. Living in Iran our parents had a clear picture of who had the leading role in the household, however today we are witnessing a blurring effect and the distinction beginning to disappear. Women today often lead aggressive lives outside the household due to their careers and bring that role into the home with them when they return, life today is not what it once was. Meanwhile many Persian men are attempting to cope with this newly attained power and are readjusting their lifestyle and mentality to accommodate it. This often leads to a power struggle between couples living in L.A. Men have become accustomed to leading the household, but in 2007 Persian women are linking their aggressive roles at work to their role as wife and mother at home.

Another aspect of the typical Persian Jewish family living in Los Angeles can be best described as the "Parent - Teen Conflict". Teens who have been raised in L.A. have a difficult time relating to their parents who are still struggling to adapt to the American culture. This clash can often lead to great rifts within families, sometimes even leading to some youth rejecting their Persian Jewish roots.

This resentment can at times weaken the family structure and set the path for an unstable future. Some parents on the other hand have been able to adapt to the culture easily and are therefore able to understand the obstacles their children face, which are much harsher than those faced by youth in Iran. When parents understand the nature of their children's problems they are better

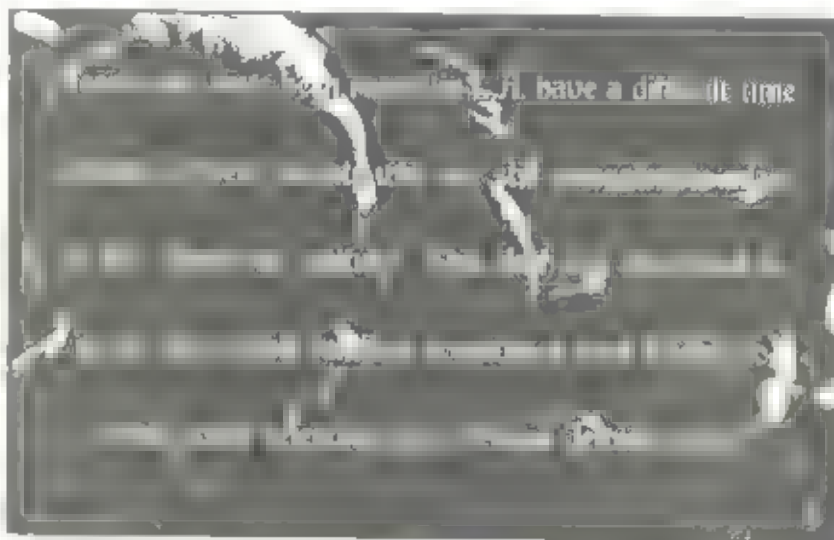
equipped with the knowledge to help them.

The Persian Jewish elderly in L.A. are perhaps the most delicate and displaced group. Migrating to the United States, leaving their well established lives behind in Iran, all for a land where everything is uncertain made it even harder for them to assimilate. They sold their homes, abandoned the only lifestyle they ever knew and left Iran for a land where they

knew it was too late for them to start all over again. In Iran their futures had seemed well defined, but in the U.S. anything could happen, for example in Iran most children stayed close to home once married, the family structure was geographically tightly knit.

However the lifestyle in the U.S. is completely different, children move all across the states both before and after marriage, breaking the geographical bond that once existed between parent and child. Due to this displacement of some of the elderly, many are fortunate enough to live with their children in a warm loving atmosphere where they can interact with their grandchildren. However, not all are as fortunate, some live in aging homes and convalescent hospitals. Under these circumstances the communication between children and their parents, or grandparents becomes infrequent, weakening the link that had once existed in Iran, where interaction with grandparents was a deeply integrated part of daily life.

With each day that passes it will become even more difficult to maintain a solid family structure as modernity always poses a threat on tradition. Perhaps the good news is that a tightly knit family structure is attainable, it just depends on how successful we are in balancing lifestyle and family.



# Family TIES



## Articles

By Rebecca Eslamholy

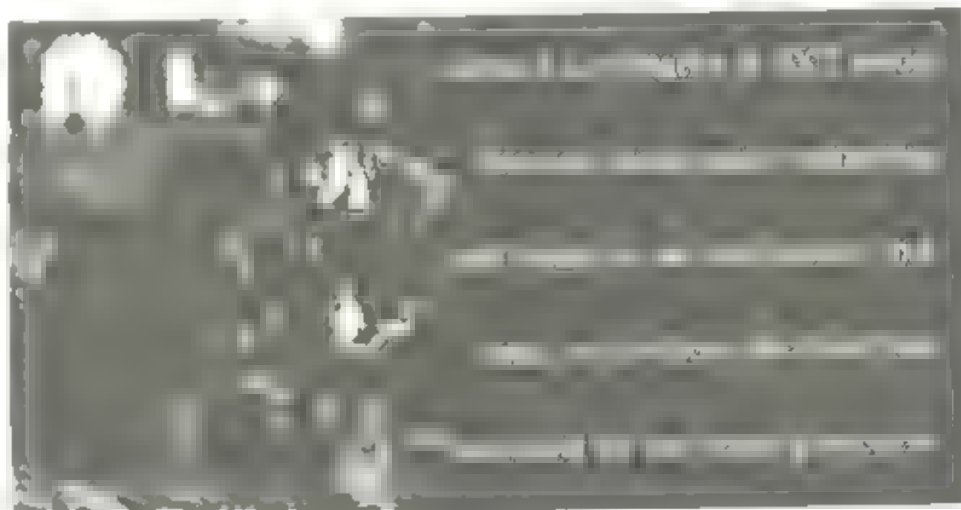
Living in L.A., a society in which success is incessantly pursued, it is easy at times to overlook the treasure we already have. The treasure I'm referring to is not a chest of gold coins or money, but indeed something even more valuable than treasure is family. Money and power will come and go, but ultimately family will be there for you forever, the ultimate intangible treasure. Some have opened this chest of gold and truly devoured it while others have let it sit in the corner and collect dust, simply because other events in their lives have always taken precedence over family.

Fortunately, the Jewish religion places an emphasis on family and therefore most Jews have strong bonds within their family structure. Our Persian culture has strengthened these bonds even further as our large families interact with one another within our intense social scene. However, living in Los Angeles in 2002 amidst American ideals makes maintaining solid family ties an even greater challenge, yet for those who have been successful the end result is priceless.

The lives we lead as Persian Jews in L.A. are a world apart from the lives our parents led in Iran. Our fast paced lifestyle makes it difficult to balance the time we spend with family against the time commitment we face at work. Furthermore, in the American culture family does not take precedence, creating an environment where it is easy for the bonds within our families to be weakened as well.

Our family structure shapes and defines who we are and how we treat others, to neglect it would be a shame.

The family structure today quite often consists of two working parents, which makes raising children with the standards and quality our parents did just a generation ago a very difficult task. I know many fathers who make a great effort to spend time with their children on the weekends to make up for the time missed during the week. Some fathers take a few nights a week to read to their children or do homework, while others coach basketball and soccer teams, these efforts will pay off in the future as their children will depend on their family as a solid support structure. Unfortunately due to time restrictions at work some fathers are not fortunate enough to give this time to their children, and perhaps some are still are unaware of its importance. Many who come home late at night and work on weekends are physically unable to give their children the time they need when they are young. Quite



often I see children who were raised under those circumstances become reluctant to spend time with their families when they are older.

One important observation is that over the years the role of the father has not changed as much as that of the mother. As the number of Persian women who pursue a higher educa-

older generation did not dwell on whether they were happily married. They were married for better and for worse. Going straight from your parents home to your marriage did not leave anyone with too many adrenaline-laced memories; practicality was the celebrated aspect of love not passion. The primary decade after the revolution had brought us "Hollywood Love"; a promotion of classical infatuation, which inevitably withers, and all it takes is one month of sharing a bathroom for the ecstasy to subside. In addition to blaming Hollywood for the entitlement syndrome in our lives, we cannot ignore the underlying feeling of anger and resentment

that fuels this process. The unfulfilled and disappointed parents, and empty promises of life-long struggles cannot be disregarded. Many of our youth have observed and witnessed great unhappiness within our households, the bickering, the blame systems and the keeping up with the Joneses, perhaps the most destructive social behavior in our community has

fueled our youngsters and cultured them to "entitlement syndrome". Like any other migrating group, we also clashed with the psychosocial impediment, watching the rates of divorce and infidelity rise and marital institutions began to fall apart. Perhaps in comparison to other immigrants, this process had been faster either due to the abundance of wealth, and inclusivity of our culture or due to the characteristic of speed in 21st century.

#### *Bright side (Spiritual Love)*

Whatever the case may be, our younger generation with a higher emotional resilience and brighter minds began a journey of integration with our Jewish heritage. Many of these youngsters have begun leading our lost community with a sense of consciousness and wisdom. They are taught that the most visible sign of love is not a jubilation of their ego, but rather an acceptance to surrender. Surrendering to marriage as a result of love is the main ingredient of a happy committed relationship. To succeed in this difficult yet essential form of partnership, they must push through waves of sadness and rage, learn to accept them as parts of the whole marriage organism, which includes pronounced joy of being in a committed union.

Exploration of eastern and western philosophies voyag-

ing through Jewish mysticism has enabled many of these youngsters to find the path of spirituality. A new foundation upon which they can lay the future seeds by seeking a spiritual partners, an ancient concept in quest of growth and love.

This term we hear are the ones that encompasses the Rumi and Kabbalistic beliefs. One that requires each of us to see the other as a soul not a scorecard with looks, money, and status. In this form of partnership that is pursued by many of our younger intellectuals, nothing is more important than spiritual and emotional commitment and growth. In such form of relationship, partners are not replaceable, they are aware and

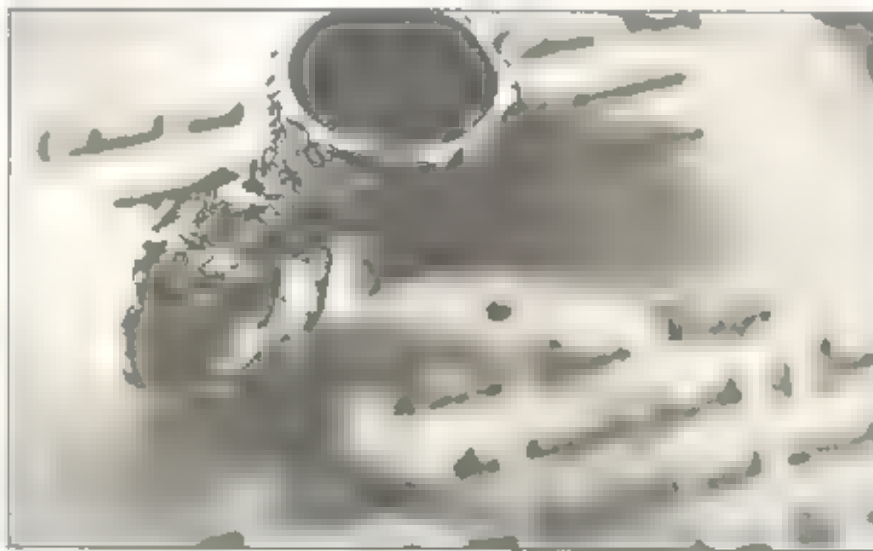
involved in each other's lives and are unique to each other. The most important ingredient in such unions are trust, reverence, forgiveness, and the only obstacle in forming such commitment is promiscuity. Many of our younger generations with strong beliefs in spirituality, have reduced the levels of promiscuity to reduce functionality in each other's lives

and remove the expendable and exchangeable partnership.

#### *Where are we now?*

Our community is at cross roads for changing and we observe that many have started to explore the wisdom of our ancient religion and seek to find a partner to share their lives emotionally and spiritually. Yes, we are facing difficult times, and yes, we have a good percentage of our community confused and scared, but at the same time we see a merge of intellectual Jewish ideals in our youth that is becoming vocal. Their ideals and beliefs are not the same as the 1950s parents, and yet they are different from their non Iranian Jewish peers. Staying still clashes with spiritual exploration, hence these unions emphasize on mutual growth where one partner supports the other in all endeavors, a new meaning and concept in spiritual love.

A new wave, or perhaps an enlightenment in the ages of Aquarius, it is too early to judge, yet, we see the growth of a generation with an inclusive future. A generation that has used its knowledge of philosophy, religion and sciences to define Love in a manner that embraces the ancient and the contemporary.





# Marriage and the Iranian American

By Morgan Hakim

In the past two decades the Iranian American Jewish community has found the notion of marriage a communal challenge. The cultural adaptation that has taken place in our community has not been easy, relinquishing the familiarity of how it was, coming in terms with the latest value system offered by the Me generation charged by an ego indulging mantra. How have these changes which have been caused by uprooting and integration, has affected our youngster's commitment to Marriage?



Articles

There are close to 60,000-licensed marriage and family counselors in United States, a fifty fold increase since the early 70's. While there is a strong attempt to marriage preservation movement in our country among therapists, the clergy, and even some lawyers, half of all unions still end in divorce.

Truly, how difficult has it become to be committed and try to sustain permanent unions? The unleashed and changed Iranian American Young Jewry who has been exposed to multiple cultures in their growing years, cannot be expected to settle into predictable and p need roles. Staying still with one person in one place, collides with the psyche of our younger generation that is reared on spiritual exploration and growth.

## *The Gloomy side (Hollywood Love,*

"I have it all concept" is a totalistic belief that comes out of a powerful social expectancy in our current host culture. The entitlement syndrome is the belief that you SHOULD somehow have a super jumbo size life. Expectancy of "have it all at the same time in a partner" as well as believing that we are entitled to excitement all of our lives through and by a spouse, has impacted our search for a partner and the desire to commit. Disappointment is inevitable; the ability to become more realistic and accepting limitations can be difficult in a host culture that promotes immediacy. Here is what the institution of marriage has come to after decades redefined by feminism, the sexual revolution, the divorce revolution, and self-obsession. "Hollywood Love" learning to fall in love with a person's body, the way they dress, what they drive and their scorecards. Falling for everything but their real selves, which is what we need to love, if we are seeking long-term happiness. Compromise has been looked upon as the inability to get what you want. Forgiveness and tolerance is being branded as stupidity and docility. In the old way of things, endurance gave different meaning to the word "I do." The



and formidable garden where my sisters and I played as children and where, even today, I can see jinns and faeries come to life

I left all that and yet, perhaps strangely, I am not sorry I did. The truth is, I've never missed Iran in the way many others have and still do, never longed to return to life before the Ayatollah. I left before the revolution, because I wanted to and not because I was forced to, and I never had any intention of going back even then

Because for all its sweetness and beauty, Iran was a place, I seem to recall, of little or no forgiveness, where people hid their pain from their friends and neighbors for fear of being blamed, deemed weak and unworthy, being abandoned when they most needed help; where being a woman was a handicap one could only correct, and then only partially, by being beautiful enough to marry well, where the young had no rights, teachers always knew best, justice meant power

I left a place where wounds ran a thousand years deep, where shame was the driving force of most people's lives, where there was no time, no room, for second chances. I say this at the risk of offending many, realizing all the while that my recollections are just that—my own subjective take of a reality that was owned by millions of others

Every country, Salman Rushdie once said, is many countries, every people, many peoples. No doubt the country I remember is vastly different from that in other Iranians' experience, just as the America I have come to know is also different for each immigrant living here. America, certainly, is not a kinder place than Iran, or a more forgiving place. But it's a

place that has the luxury, or the handicap, of a short memory and an even shorter span of attention. You will triumph here in obscurity, it is true, but you will also fail without the harsh judgment of a thousand eyes watching you. You won't practice patience or endurance, it is true, but that very impulsiveness, the fearlessness that comes from not having fallen yet—that very sense of possibility, however illusory, is seductive and alluring. I like this innocence, this fool's optimism. I like not knowing better, choosing not to know better

In all the sixty-some years since she left her home country, my French grandmother went back only once, and only for three days. By then her parents had died, her friends had drifted away, her neighborhood had been transformed. Driving up with her son in a rental car to the edge of the alley where the old apartment building still stood, she walked up to the front door and knocked till someone opened. She went into the building, walked up the three flights of stairs. She looked in the apartment, now occupied by strangers, in the room where her bed had been, the closet where her father had kept the box containing locks of her hair, the chair where he had sat the morning she left Paris for good, when he told her she was making a mistake, that they would never see each other again if she left. Then my grandmother turned promptly around and went back into the car at the top of the alley. She did not want to see any more of Paris, she announced to her son. The past had changed too much, and she would have no part of it

at all.

Gina B. Nahai is the author of "Sunday's Silence" (1991), "The Peacock," and "Moonlight on the Avenue of Faith"

## JEWISH HUMOR

A story is told of a Jewish man who was riding on the subway reading a Nazi newspaper. A friend of his, who happened to be riding in the same subway car, noticed this strange phenomenon. Very upset, he approached the newspaper reader. "Moshe, have you lost your mind? Why are you reading a Nazi newspaper?"

Moshe replied: "I used to read the Jewish newspa-

per, but what did I find? Jews being persecuted, Israel being attacked, Jews disappearing through assimilation and intermarriage, Jews living in poverty. So I switched to the Nazi newspaper.

Now what do I find? Jews own all the banks, Jews control the media, Jews are all rich and powerful, Jews rule the world. The news is so much better!"

she had never grown up. She told us grandchildren stories that kept us on the edge of our chairs, painted a landscape—her mother's hands when she rolled dough and sprinkled it with flour to bake bread in their third-floor apartment overlooking a cobble-stoned alley too narrow to access by car, her own hair long to the waist, that she brushed every night with forty brisk strokes in every direction, the chair her father had sat in the last time my grandmother saw him, before she left with my grandfather for good—she painted with her stories a landscape so filled with color, so real and urgent and alive, I still see them, so many years later, as if they had upraved before my own eyes.

I see her, eight years old in her school uniform, standing at the window of their otherwise empty apartment, ignoring the neighbors' calls to take refuge in the cellar when the air-raids announce German bombs, wide-eyed and mesmerized as she watches the orange and red and yellow explosions all around the building.

I see her, eighteen years old, no longer a dependence from her father at last, sitting in a barber's chair and ordering that he cut off her hair—the hair her father loves so much—telling the barber, when he refuses to cut, that she will do it herself if he doesn't help, and so the man puts the scissors to her hair and gasps even as he closes the blade on the first strands, mutters "what a shame, what a crime" as he cuts.

He catches the hair before it falls on the ground, lays it horizontally on a table behind him, then arranges it in a long, golden box—the kind they used to keep roses in after the war. He gives the box to the girl with the now-boyish haircut, tells her she's done a terrible thing, and she brings it home, hands it to her father like a gift.

I see all this more clearly, more certainly than I do my own childhood, the events and happenings of my own relatively uneventful life. I see it and marvel at the tenacity with which, I now realize, my grandmother must have held on to her memories, the strength of conviction it must have taken for her to keep her experiences from changing shape, falling

apart, fading in the face of time. The past, for most of us, is unreliable and ever-changing. It transforms itself according to our present lives, according also to where we stand as we turn back. For me, my childhood, the places and events that once constituted my only reality, are like a decomposing wooden raft in a green and gold painting of a once-vibrant lake, fading quietly till I can hardly make out the shapes and colors, drifting away even as they stand still in the painting. I look back on Iran, on the differences between that life and this, and realize that what I remember is not all of what actually was, that what I feel about the old country and its people would have been entirely different were I still living there, that given this—given the handicap of an illusory past—it is impossible for me to make a fair judgment either about Iran or about the decision to leave.

What did I gain, and lose, when I came to America?

I left a country with the most startling landscape I have seen anywhere in the world, a place where the colors were brighter and more vibrant, where the fruit was sweeter, the seawater didn't sting, the sky had countless more stars. I left a place where the connections ran deeper, a place where innocence had meaning, where luck and misfortune by turns lured and frightened people.

I left a place where my parents were young, my own hands were small, my life was full of promises. I now know I cannot fulfill. I left mornings when I woke up in the dark, climbed into the backseat of my father's car and rode for three hours across narrow mountain passes through dense forest, along dirt roads where little boys with blackened hands stood hawking buckets of berries they had just picked in the woods. I left a sunrise upon a shiny dark asphalt that stretched alongside golden rice fields where I could see my own reflection—a road that rose away from dawn and that delivered the sea like a promise.

I left all that, and still more: my small bed in a dust-ridden attic full of broken toys and head-less dolls, my mother's large hoop earrings that she wore with her white leather mini-skirt and white leather sandals and hand-bags, the vast





# Chashm Andaaz II

By Gina B. Nahai



## Articles

**M**y blue-eyed French grandmother, independent beauty that she was, married a man she barely knew and, in the years between the two world wars, followed him to Iran as the second of his two wives.

The first wife, a kosher Jew from the city of Kashan, kept the meat and dairy separate, and spoke to her seven brothers in the dialect of the Jewish ghetto where they were all born. In vain, she tried to teach the Frenchwoman the ways of Eastern wives—subservience, obedience, forbearance. You fought little, but forgot nothing. You hid your weaknesses, played up your strengths. You trusted family above all, bore many sons, respected the wisdom of the old, the rights of the mighty. You overcame adversity by out-waiting, out-smarting, out-lasting the enemy.

My French grandmother, on the other hand, had little interest in being patient or deferring to the old. She had married my grandfather, she told my sisters and I when we were children, because she had wanted to "see the Orient"—sail the seven seas and travel across continents and seek a life-and-death kind of adventure.

She was six years old, an only child, when the first World War had broken out and her father had been called to military action. Soon after that, her mother had been drafted to work in a munitions factory hours away from Paris. My grandmother had been left in the care of neighbors she did not like. Rather than tolerate their tyranny, she had declared herself emancipated, moved back into her parents' empty apartment, and lived alone with her pet white mouse.

She had walked to school and back, smuggling the mouse in her heavy winter coat, stood in bread lines and watched grown men fall dead in front of her from malnutrition and disease, dodged bombs and debris from crumbling buildings as she made her way home at the end of each day. She had not deferred to anyone then, and was not about to do so now.

Perhaps she was able to do this—survive as a child in war torn Paris, survive again as a European woman in male-

### Author's note

*I wish to congratulate the editorial staff and the loyal readers and supporters of Chashm Andaaz on pioneering an English and Farsi-language magazine in exile, and on preserving its editorial integrity and its overall quality against formidable odds for the past two decades.*

*I wish also to acknowledge a personal debt of gratitude to Mr. Dariush Fakhri for the kindness and support he has extended me since the publication of my first novel ten years ago. In the long and lonely road that is a writer's life and career, faith—in one's abilities, in one's truth, and perhaps even in one's talents—is a rare and invaluable gift. That it was extended to me by a fellow writer as accomplished as Mr. Fakhri is a blessing I do not take for granted. That it was bestowed as selflessly and with as much generosity as it was, is a testament only to the expansiveness of Mr. Fakhri's own spirit. Thank you.*

dominated Iran—because of her unbending personality, the unshakeable conviction she had that she knew right from wrong, the deep and all-abiding sense that there was only one correct way to live. Perhaps this is what had given her courage as a child, what had propelled her later into a promising career managing a cigarette factory in Paris, what allowed her in time to forsake the West, give up her freedoms, and travel to Iran believing she would not be conquered by the East.

Conquered she was not.

She bore two daughters and then a son, learned to speak and read and write Farsi. She spoke her mind every chance she got, challenged other women, her husband, the Shah's generals and his SAVAK agents, Jewish and Muslim clergy. She told them all what was wrong with their country and how best to fix things, told them how it had been done in Europe for ages and how it should be done in Iran.

Forty years after she had first left Paris, she described the city and its inhabitants with as much precision and clarity as if she had never left, recounted her childhood as vividly as if



The benefits are that stem cells are able to regenerate tissues, so when people get bone marrow transplants, most of the bone marrow doesn't do anything - it's actually the stem cells within the bone marrow that is creating the new blood and the new immune system in those who receive them and that's saved many lives. So people have been getting stem cell transplants for many years without even knowing it.

Stem cells will one day potentially help repair those tissues that are damaged or diseased and help many other diseases. Even things like baldness can one day be cured using stem cell technology. It's going to be a very huge field and it's going to take support and education on the part of public to really allow that to happen.

*As a result of the highly publicized surgery of these twins, you've frequently appeared in the media. How have you handled the attention and what is the most difficult aspect of dealing the press?*

Interesting enough, all the media attention that has been coming in my direction is something which Dr. Lazareff and the rest of the surgery team really deserves more than I do. I just happen to be there as an observer and was lucky to be tapped by the media.

But really they deserve the attention. It was more a humbling experience than anything else. It made me realize that the public is really interested in what we do in the medical profession and in science. It also made me realize that the media has a lot of power and as regular people we have to respect that and really appreciate the media in relaying information to the public.

*Aside from obtaining your medical degree and doctorate, what are your future aspirations?*

I'm interested in doing research, practicing medicine, and also in teaching. So I'd like to be a professor at a medical school so I can teach residents and medical students while I'm doing my research and patient care. I'm also interested in influencing policy and decision making at the university and beyond. For the last five years I've been teaching for Kaplan's MCAT course. I've flown around the country, lecturing pre-medical students about how to get into medical school and what it's like in medical school, so I'd like to continue doing that as well. Finally I'm interested in writing books and maybe one day even going into politics. If we can manage to change the government in Iran, I'd love to one day go back

over there and try my luck at politics over there as well so we can finally get some good change in the works.

*What advice do you have for younger individuals in the Iranian Jewish community who want a career in medicine and medical research?*

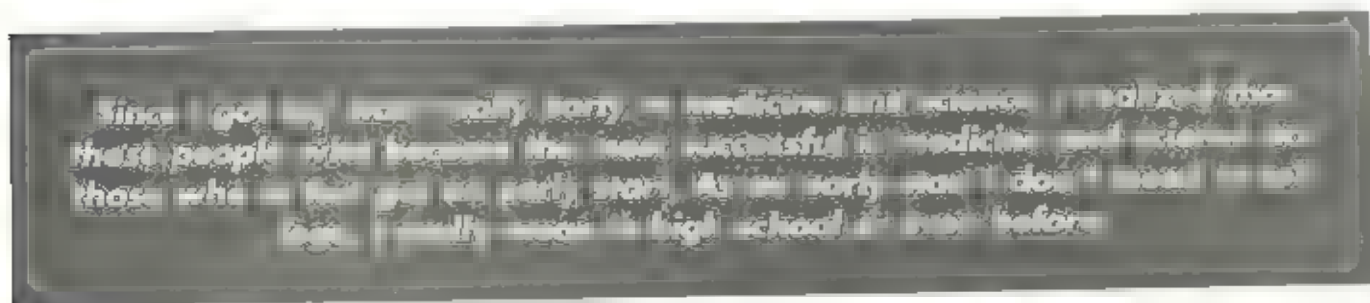
Since I got my start really early in medicine and science, I realized that those people who become the most successful in medicine and science are those who in fact get an early start. As an early start I don't mean in college, I really mean in high school or even before. So I encourage anybody who is interested in medicine or science to go on the websites for UCLA, USC, or any university around Southern California or the rest of the country, to contact professors whose research or clinical work they are interested in and tell them "I'm interested in working with you".

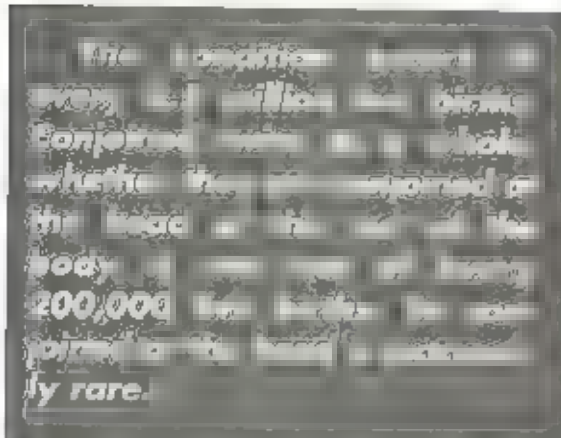
Or they can do internships during the evenings, weekends, summers, winter breaks and get that experience so when its time to apply for medical school, you'll have many years of research and medical experience behind you already. I encourage people to go abroad to other countries, to volunteer there, despite what their parents might say about leaving the house.

I also encourage them to go away from home to college. I know it's really common in the Persian Jewish culture for people to live with their parents while they're in college. I think that restricts a lot of opportunities, especially for women who are essentially order to live with their parents as a cultural rule. I think it's very important for children to be given the freedom and also demand that freedom to go away to a place like Harvard or Johns Hopkins, in order to get education away from Los Angeles and to come back home and bring that experience with them.

*On behalf of the Iranian Jewish community, I'd like to take this opportunity to thank you for bringing us much joy and pride while representing us during this publicized event. We wish you continued success in your education and career.*

Those interested in contacting Mr. Hemmati can do so via email, [hemmati@yahoo.com](mailto:hemmati@yahoo.com). A special thanks to Mr. Mansour Pour-Etehad of Mansour Photography in Westwood for providing the photos in this column.





survive. What allows you to really get through it and not let it get to you personally or emotionally too much is to spent everyday working as hard as possible, knowing that you did the very best that you possible can. So if anything goes or anything god forbid should happen to one of the patients, at least they (doctors) know that they did everything they could

*You are currently studying Pediatric Neurosurgery, what is the most difficult aspect of treating children and what motivated you to choose this specialty involving children?*

Treating children actually I think is easier than treating adults. For several reasons, in surgery children tend to do better than adults, children's bodies are used to repairing themselves because they're still growing. So if the child is injured in anyway during surgery or during regular life, their bodies are able to repair much better than adults. Secondly children are just much more fun to be working with. They don't tend to complain, they tend to really enjoy what's going on and they're able to deal with tough issues like pain and sickness a lot better than a lot of adults. They are a lot more resilient emotionally and physically, that's why I was interested in working with them

*What role has your family and friends played during your training and research? Did you encounter any pressure to succeed?*

It's a good question. All of my success, my aspirations and ambitions I attribute completely to my parents, my friends, my family, and teachers. Without their combined support I wouldn't be where I am right now. My parents are the ones who didn't pressure me but encouraged me to do as well as I can. For them success was not a requirement, it was something that was wonderful. My friends were the ones that kept me going too, whenever I did something well, they would encourage me to do even better. I aspired to be just like my friends. And finally my teachers obviously, they are the ones



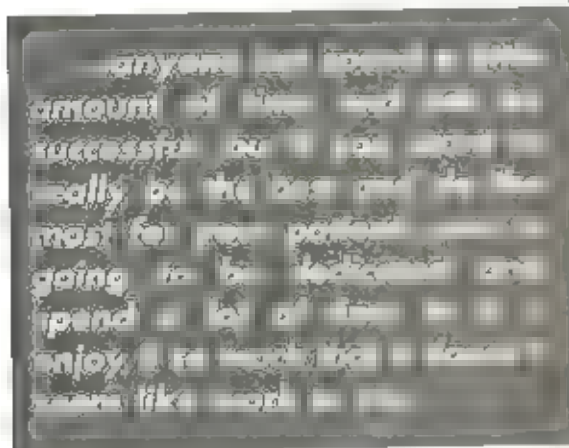
who showed me the ropes starting from high school up to Dr Lazareff and my research advisor at Caltech

*Many parents in the Iranian Jewish community pressure their children to enter the field of medicine and other professional occupations. Is this effective in your opinion and what advice would you offer parents regarding this issue?*

Professions such as medicine, which I am familiar with and law and business, those professions are each for certain types of people. I've seen a lot of people pressured to go into medicine who might do well in it but really don't like it very much. As much as they may do well in it, they don't really like it and it's not the right profession for them. I know parents are eager to see their children go into high prestige positions and they focus on the traditional professions for their children to have to go into. I think it's important for parents to have an open mind and allow their children to go into any profession. Certain children may have talents in areas that are not traditionally encouraged by the Persian Jewish community, like in art or small business and those talents also need to be fostered. If they're held back, a lot of children might be prevented from doing what they really enjoy and what they're really good at naturally

*You've been involved with stem cell research, a controversial topic that has been debated recently in the news. What future benefits do you see arising from such research? Is it worth investing time and money into?*

I was a part of the team that first discovered fetal stem cells at Stanford back in the early 90s. The benefits are amazing, hopefully the public will one day become well educated about the benefits so that the risks are really minimal and the benefits are so huge that they out weight completely any of the risks that people are afraid of



they are going to cut, where they are going to sew, and what sorts of techniques and equipments they are going to use

*Generally speaking, what are the risks involved in these types of surgeries?*

In any sort of brain operation there are risks of bleeding and risks of damage to the brain and other tissues

*How often does the condition of twins being joined at the head occur and what causes such a condition to come about in the first place?*

The condition occurs in every 2.5 million live births. Conjoined twins as a whole, whether they are conjoined at the head or the rest of the body is one out of every 200,000 live births. So conjoined at the head is extremely rare and the way this occurs is during development of the fetus. Any person begins as a zygote and the zygote splits into two and in a normal person that two cells continues to divide, eventually turning into a person. During regular twin development that original zygote when it splits into two, each of those two cells separates completely and becomes a new person, that's how identical twins are formed. In the instance of conjoined twins, those two fetuses develop separately for a time, but at some point they are so close together that the cells of the head in this case, intermingled with one another forming two separate people that happen to share the structure, in this case the bone of the head

*There are a number of young people in the Iranian Jewish community that are in the medical field or aspire to join the field, what motivated you to choose this profession?*

My dad and my uncle are both surgeons. My dad is Dr. Said Hemmati and my uncle is Jacob Sawlay. My dad does general surgery and my uncle does plastic surgery. On the weekends when I was growing up, my dad instead of going to play football or whatever, would take me to the hospital with him and go on his rounds. So starting from morning to



evening, I would go the hospital and follow him around and see what he did. He would explain to me what was going on with the patients so I was exposed to that from a really young age and I grew to love the profession.

*As a medical student, what do you believe are the greatest obstacles that you have faced? Is there any satisfaction in enduring the tedious training to become a physician?*

There's a lot of satisfaction and the reason that it's worth it, is because in any profession if you want to be successful you have to put in a lot of time. If you're going to have a rug store and you want that rug store to become successful, you're going to spend 16 hours a day managing it, running it, and advertising it. The same thing goes for the medical profession, anyone can spend a little amount of time and not be successful, but if you want to really be the best and do the most for your patients you're going to be dedicated and spend a lot of time in it. I enjoy it so much that it doesn't seem like work to me. When I wake up in the morning I feel like I'm going to go and play and it's something I enjoy. I have fun doing it and look forward to, so it doesn't seem like a lot of work. Those hours go by really fast.

*Physicians many times have the lives of patients in their hands, how do they go about continuing to perform their duties after frequently encountering death and the loss of their patients?*

During my medical training I've learned that when you're dealing with people that are very sick especially in neurosurgery, you're dealing with the most sick of the sickest patients. When you're dealing with these people there is an expectation that not every single one of them is going to do extremely well and not every single one of them is going to



UCLA to be able to the separation surgery.

*What was the purpose of the initial trip to Guatemala and what was your role?*

This was a humanitarian trip. Dr. Lazareff takes multiple humanitarian trips to foreign countries every year to do Neurosurgery on children for free. In a lot of other countries, unlike the United States, there are major nutritional deficiencies like folic acid deficiencies because people there when they are poor eat simple diets of beans or corn or rice. And as a result, when women are pregnant with their children those nutritional deficiencies prevent the brains from developing properly in the fetuses. So when the children are born, sometimes they have problems with their brain and spinal cord.

In this country, these problems are much more rare because women have good prenatal care and good nutrition. In these other countries it's a lot more common for women not to have those sorts of nutritional requirements met during pregnancy and to compound that, there are problems in the health care systems in these countries which are so much poorer than in the United States. So our job when we go to

these countries is to provide that type of care that they would otherwise not be able to get.

I participated and I got to assist (in surgeries) in Guatemala. We had a group of surgeons and they needed someone to assist with the surgeries and since Dr. Lazareff had helped train me at UCLA for a few years, I was able to assist in Guatemala.

*What was your direct involvement with this particular surgery with the twins?*

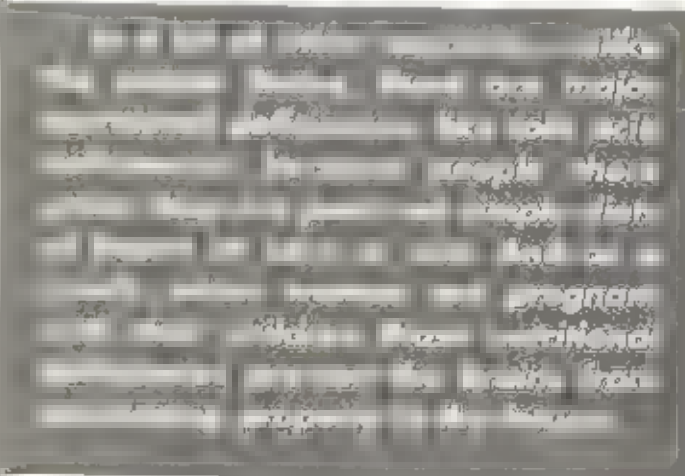
Prior to the surgery, my involvement was mostly as logistical help, putting up the M.R.I.'s, cat-scans, and all the other tests, helping to run the meetings, helping Dr. Lazareff to get the team together and make sure everything prior to the surgery went smoothly. And for the surgery itself there are so many people well more qualified than me to be doing the actual surgery and anesthesia and everything else that the professors were the ones who were actually doing the surgery. In this case I just watched and documented the surgery.

*While observing the operation of the conjoined twins what thoughts and feelings did you have?*

I was concerned because this was a major surgery and I hadn't seen anything like this before. I was also amazed, very few people in their lifetimes ever get to see, yet let alone be involved in anyway in something so fantastic as this. So I was excited just to have the honor of being invited to be the only medical student to be observing this.

*What type of preparation typically goes into a surgery of this caliber?*

It's the same preparation that goes into any surgery. You have to have imaging done like M.R.I.'s and cat-scans to figure out where the blood vessels are and where the brain is. That's true for any surgery that I've witnessed, this or others. You have to have the surgeons together and make sure they know exactly what approach they are going to take, where





## ***Iranian Jewish Student Involved in Miracle Surgery to Separate Conjoined Twins***

### **An Interview with Houman Hemmati, UCLA Medical Student**

By: Karmel Melamed



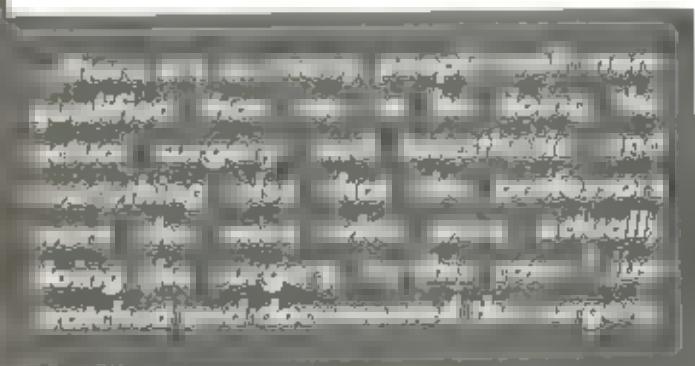
**E**arly last month two Guatemalan twin girls, who were conjoined at the head were separated at UCLA Medical Center following a risky surgery that lasted more than 22 hours. Houman Hemmati, a UCLA Medical student, was one of many involved in the preparation of this complex operation. While Hemmati's role was logistical and observational, his mentors UCLA Chief of Pediatric Neurosurgery, Dr. Jorge Lazareff and Cedar Sinai Chief of Pediatric Neurosurgery, Dr. Moise Danielpour, were among the talented team of surgeons who performed the procedure.

Hemmati, is currently also working towards receiving a Ph.D. in Developmental Neurobiology from the California Institute of Technology and his background includes receiving a degree in Biological Science from Stanford. He has worked as a former academic aid to White House National Security Advisor Condoleezza Rice at Stanford, received countless scientific honors for his research, and served in the U.S. Air Force Civil Air Patrol. I recently had the pleasure of sitting down with this rising star in the Iranian Jewish community to get his perspective on this surgery and his views on our community.



*How did you first become involved in the case of these conjoined twins?*

I started my Ph.D. at Caltech three years ago after doing two years of medical school at UCLA and when I started my Ph.D. I also wanted to get involved with something clinical. I've always been interested in Pediatric Neurosurgery, so I got in touch with Dr. Jorge Lazareff who is the Chief of Pediatric Neurosurgery at UCLA. I've been operating with him here at UCLA on children for the last three years. Last March Dr. Lazareff was taking a trip to Guatemala with Dr. Moise Danielpour (an Iranian Jew) and he's the Chief of Pediatric Neurosurgery at Cedar Sinai Hospital and they invited me to join them to go to Guatemala for a week to help them operate in there. During our trip to Guatemala, Dr. Lazareff was told about and managed to meet these conjoined twins and their family. When we got back to America he decided he was going to do his best to get them flown out to



Rabbi, but he is also a professor teaching a couple of courses about Judaism. When I inquired if he finds a large population of Persian students in his classes, Seidler-Feller estimated that over 50% of his students are Iranian. Furthermore, he added that they are very active leaders and academically strong. Being first generation students they are curious and interested how to become American Jews." Seidler-Feller notes that one of the critical questions these students are faced with is "how

do I remain true to my reason and yet identify as Jewish?" "I see an encounter between a traditional society and the most modern western society in the world, Los Angeles."

Currently, Iranians compose over a quarter of Hille's student body, some of which hold various committee positions. When the first wave of Persian students came in 1980 they developed a Persian Hillel, a club active for 10 years. "They gathered here every night this was like their clubhouse." The Rabbi notes disappointedly that the next generation however, is a bit more assimilated. He believes that the current ignorance of knowing very little about being Jewish while still maintaining a strong familial tradition originates from a home filled with classical beliefs and superstition rather than a rational understanding. Jewish students are trying to navigate and find themselves while maintaining a strong sense to being Persian. They don't want to betray their home, but they see a whole world open to them." Seidler-Feller believes that even though this internal struggle exists students attempt a

variety of solutions such as embracing a neo-orthodox lifestyle, traditional values and fundamentalism. However, he doesn't see enough of a middle ground that compromises between tradition and modernity.

Here are a few suggestions for new and continuing Iranian Bruins wanting to get involved with both their Persian roots and their religion. PAJO, Persian American Jewish Organization, in conjunction with Bruins for Israel and Jewish Student Union, is a club founded by students with a "more

traditional background" according to Chaim. This club, as opposed to other attempts at unifying the Iranian community, has a less of a social approach and concentrates more on maintaining a "constancy of a Persian Jewish experience." Some activities include Shabbat dinners with the parents, holding talks and conferences and doing community service. Other religious clubs on campus besides Hillel are JAM and Chabad and those are a bit more Orthodox. If you're fervent about the situation in Israel you could get involved in a program called Panim El Panim or even go on a free trip to Israel through program called Birthright. Finally, if you're really interested in Judaism, you could take up a Jewish Studies minor. To top all of this off, the new Yitzhak Rabin Hillel building will be ready in October of 2002. This 3 story home to Jewish students on campus, will have Kosher food, a couple of libraries, a recreation room dedicated by the Iranian Women Organization and other rooms available to hold Shabbat services and holiday gatherings.

"Jewish students are trying to navigate and find themselves while maintaining a strong sense to being Persian. They don't want to betray their home, but they see a whole world open to them."

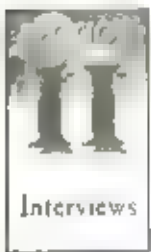
## A List To Live By

The most destructive habit	Worry
The greatest joy	Giving
The greatest loss	Self-respect
The most satisfying work	Helping Others
The ugliest personality trait	Selfishness
The most endangered species	Dedicated Leaders
Our greatest natural resource	Our Youth & Our Elderly
The greatest "shot in the arm"	Encouragement
The greatest problem to overcome	Fear
The most effective sleeping pill	Peace of mind
The most crippling failure disease	Excuses
The most powerful force in life	Love
The most dangerous outcast	A Gossip
The world's most incredible computer	The Brain
The worst thing to be without	Hope
The deadliest weapon	The Tongue
The two most power-filled words	"I can"
The greatest asset	Faith
The most worthless emotion	Self-pity
The most beautiful attire	A Smile
The most prized possession	Integrity
The most powerful channel of communication	Prayer
The most contagious spirit	Enthusiasm
Our greatest teacher	Experience

# Interview with Rabbi Chaim Seidler-Feller

By Dafna Bababegy

"Please," he insists, "call me Chaim." It is with this personal demeanor that Rabbi Chaim Seidler-Feller, director of UCLA's Hillel, greets every individual he meets. Anyone who was ever in his presence would agree that he had felt an instant omnipresent blanket of comfort. I can attest to these rumors for I experienced this personal touch myself when I interviewed Chaim in his Hillel office adorned with stacks of Judaica books and family pictures.



Famous for his quarterly Shabbat dinners, one of Chaim's ultimate missions is to make sure that Hillel is open to everyone who wants to stay Jewish and "develop a creative program that seeks out all students who want to remain connected to the religion." Born and raised in Brooklyn, Chaim was brought up in a family that "cherished Jewish values and learning." He was influenced by his grandfather to become a Rabbi and attended a Yeshiva University in New York. Many of Seidler-Feller's views stem from the teachings of his mentor Rabbi Joseph Soloveitchik, a master Talmudist who brought his western culture and secular thought to understand Jewish learning.

Twenty-seven years as a Hillel director and still going, Seidler-Feller was first invited to UCLA in 1976 during the wake of the six-day-war. It was a time when "young Jews felt empowered and desired to learn and engage in Jewish study and religion." Whereas previously Jewish students were handicapped by a mediocre Jewish education, there was a burgeoning of Jewish life and a "take-charge attitude over one's Jewish identity." The Jewish Student Newspaper was created and so was the Westwood "Bait," a home to many Jewish UCLA students. In his



(from left): Rabbi Chaim Seidler-Feller, director of UCLA Hillel; Professor David Myers, director of the Center for Jewish Studies; Lee Rubin, and Chancellor Albert Carnesale

own words, a Seidler-Feller called this crucial time a Renaissance, a surge of a good feeling about being Jewish. Chaim would never trade his current position to work in a synagogue. He feels that it is a challenge to work with students who are thinking about the ultimate questions such as "what does life mean?" and "why should I be Jewish?" "Students are

honest, and they make sure you're honest. It is not about an institution, it's about people's lives. In a synagogue much of what you do has to do with loyalty to the institution, so it often doesn't allow for the whole picture. On campus, the students are not our fund-raising here, a place of freedom and the nature of this relationship is based on something spiritual.

Not only is Chaim a

*When the first wave of Persian students came in 1980 they developed a Persian Hillel, a club active for 10 years. "They gathered here every night, this was like their club house."*

**"Once again, there is terror... once again, we bury our dead."**

Editorial, Israeli Daily Maariv

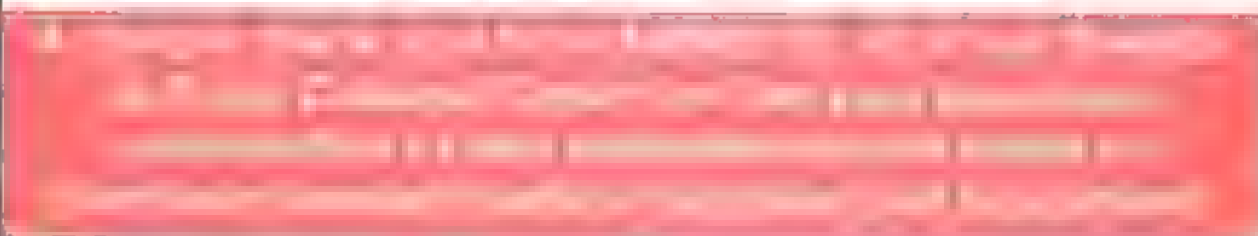
By now, you have seen news coverage of Magen David Adom (MDA) at work at the scene of suicide bombings time and time again. As you may know, MDA is Israel's equivalent to the Red Cross, providing all emergency medical disaster response services and blood.

If you have family or friends in Israel, the next life MDA saves could even be theirs.

And, the terror continues to strike.

Today, Magen David Adom is in financial crisis, as is Israel itself. Two years of unrelenting violence have stretched MDA's resources to the limit. Blood, medical supplies and equipment are critically depleted. Millions of dollars are needed to keep MDA operating in the New Year.

Won't you help now? Your Rosh Hashana gift to American Red Magen David for Israel (ARMDI) is a gift of life to all of the people of Israel. Let them know that they are not alone at this terrible time.



6345 Balboa Blvd., Suite 112 • Encino, CA 91316  
(818) 776-9002 • Fax: (818) 776-9005  
Toll Free: (800) 323-2371

**Western Region Office**

**Yes!**

Please accept my High Holidays gift of \$\_\_\_\_\_ to save lives in Israel in the New Year. (Please make checks payable to ARMDI)

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City, State & Zip: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Charge to my (MasterCard/Visa) credit card

Card No. \_\_\_\_\_

Exp. Date \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

IP1

**Best Wishes for Health and Happiness in the New Year. And, Most of All, Peace.**

**RAHMAN/FERHAN MAGAZINES LTD.**

**2 COLORS: BLACK & PMS RED 192 SIZE: 7" X 9"**



ing this trying time in her history have successfully mobilized this community. Be it through fundraising, lobbying, or public relations efforts, the galvanized Iranian Jewish community has been in the forefront of the pro-Israel efforts in Los Angeles, acknowledges Fishel. With their personal and familial ties to Israel, he finds Iranian Jews to have a special connection to the Jewish State, inspiring them to join forces with fellow Jews throughout Los Angeles.

The result has been unprecedented cooperation between the Iranian Jewish community and the broader Jewish community in Los Angeles. According to Fishel, there has been a tremendous surge in Iranian Jewish participation in national and local Jewish organizations. He asserts that "most of the [Iranian Jews] who are active here are people who have spent a good deal of their adult lives in the United States. They are comfortable in the area and for them there no longer are cultural or language problems."

However, John Fishel admits that the process of acculturation has not been easy. He acknowledges that the integration of a large immigrant community in Los Angeles has created an unfortunate tension with Jews who have lived in the area

Jews came with a strong sense of Jewish identity and a great understanding of Jewish history and values," a further result has been cultural tension within the Iranian Jewish community. Fishel suggests resentment on the part of this traditional community as more and more of its members integrate into mainstream America.

Fishel perceives a "fear among some Iranians of assimilation and a loss of an Iranian Jewish identity and] that specificity that has made [them] a strong and surviving community for thousands of years." Yet the Jewish leader is confident that it is possible to maintain "a specific Jewish cultural identity and still be part of the mainstream." However according to Fishel, what is currently lacking is "openness on the part of many Iranian Jews to see that there is a benefit to being part of a larger community."

While acknowledging these twin tensions, Fishel expresses nothing but utmost personal respect for the Jewish Iranian community and its history, traditions, and leaders. From a religious standpoint, Fishel praises the traditional values of the Iranian Jewish community.

He sincerely conveys his opinion that "people who come

## *become the Jewish community, a sense of the Iranian Jewish community*

for generations. When asked as to how best to confront this reality, Fishel pronounces regretfully that "some people will never feel comfortable when they see a new group becoming more active in what they see as 'their' institutions, organizations, and synagogues. Tension is a given when different groups are interacting."

However, Fishel optimistically likens this development process to the Jewish immigrant experience throughout American history. "When Jews came to this country in successive waves in the latter part of the 19th century from Central and Eastern Europe," Fishel argues that it took a generation or two for these communities to become comfortable enough with their place in American society to begin to integrate into it voluntarily. According to the Federation President, the United States is "a very porous society. You cannot stay hermetically sealed as any group," regardless of your religious or cultural background.

Furthermore, Fishel emphasizes that because "the Iranian

from an Iranian Jewish background have a commendable knowledge of and comfort with their Judaism." When it comes to family, the Jewish leader cannot conceal his esteem for its role as a dominant central institution in Iranian Jewish life. Admitting that there is much to learn from the Iranian Jewish family, he regretfully confesses that the "centrality of the family among the mainstream American Jewish community is not what it once was."

Offering further historical perspective, Fishel explains what makes the Iranian Jewish community one that is indeed unique among America's immigrant communities. "In my estimation," Fishel posits, "it is always better for people to integrate into a community from strength rather than weakness." Intuitive as it may be, this statement reveals an important lesson. The sooner our community realizes that we have this strength, the sooner the benefits of this strength can be realized in full.

**Iranian Jewry:  
Perspectives From  
Los Angeles  
Jewish Federation**

***An Interview  
With John  
Fishel***

***By Sam Yebri***

*John Fishel has done it all in his ten years in Los Angeles. As President of the Jewish Federation of Greater Los Angeles,*

*he has worked tirelessly to support the organized Jewish community in Los Angeles. From providing free health care and job training for new immigrants to raising money and awareness for the State of Israel, the Jewish Federation is the institutional backbone of the half-a-million strong Los Angeles Jewish community. More than ever, Iranian Jews have become an active, integral part of this diverse community*



Though it has taken some time for Iranian Jews to exert themselves in the broader Jewish community, John Fishel can attest to the strides being taken by Iranian Jews in Los Angeles. The Federation President characterizes many Iranian Jewish leaders as "very intelligent and caring people, who are very interested in the welfare of not only the Iranian Jewish community, but also that of the broader Jewish world." He notes that he has seen the number of Iranian Jews assuming prominent leadership positions in the Jewish community dramatically increase over the last few years.

According to Fishel, there are many factors that are now helping broaden the attention of this fairly new or family-oriented community. "As is the case with any community that is relatively new to the United States," Fishel explains, "it is a matter of maturation and acculturation to a mainstream Jewish identity. Issues of individual and family self-interests will always come first, but we are reaching the point where people have firmly reestablished themselves in the U.S. With the current generation born or raised to adulthood in the United States, you will see more political and community action on a serious level."

Specifically, Fishel feels that efforts to support Israel di-

*Be it through fundraising, lobbying, or public relations efforts, the galvanized Iranian Jewish community has been in the forefront of the pro-Israel efforts in Los Angeles, acknowledges Fishel. With their personal and familial ties to Israel, he finds Iranian Jews to have a special connection to the Jewish State, inspiring them to join forces with fellow Jews throughout Los Angeles.*

My own position is that it makes perfect sense to me and I have no problem with some that will say I would want to meet a Persian because after all the more you have in common with someone, the better chance to meet the one that's right for you

**Q. RELIGIOUS INTERMARRIAGE HAS ALSO BEEN AFFECTING OUR COMMUNITY HOW DO WE ADDRESS THIS PROBLEM?**

We need to try as hard as we can to have Jews meet Jews, fall in love with Jews. It is very difficult to be a minority in a majority culture and have friendly contact with the majority. The great blessing of America is also what threatens Jews in America. When we say to our children go to the best schools, get the best jobs, live in the best neighborhoods, go to the best restaurants, meet the best people, but don't fall in love, that is a very mixed message

**Q. AND WHEN THIS DOES HAPPEN HOW DO WE RESPOND?**

It depends on the situation and as you know I very much favor conversion of the non-Jewish partner and to encourage them to come closer to Judaism. I think that rejecting the couple does nothing other than loose the Jewish partner and making the non-Jewish partner think that this is a tradition that they would never want to join. I think to try to draw them as close as possible, consistent with our principles is what you ought to do. People no longer intermarry out of rebellion. There was a generation that said "I don't care about you. I am going to marry a non-Jew". People intermarry out of love so when you punish love, you normally don't get good results. The way to emphasize the importance of marrying Jews is to try to make our children Jewish that they would want to share their lives with someone who shares their values. That is the best guarantee that we got and it's hard

**Q. DO YOU BELIEVE THE ISSUE OF PRE-MARTIAL RELATIONSHIPS AMONG YOUNG PERSIAN JEWS HAS BECOME MORE ACCEPTABLE TO THEIR PARENTS AND AMONG THEMSELVES?**

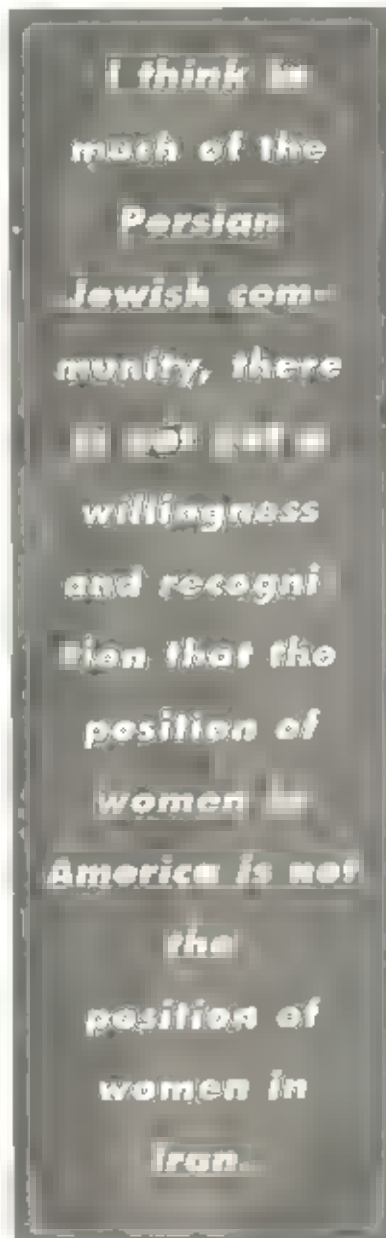
I don't think that it has become more acceptable to their parents but I am sure that it has become acceptable to the children. Any society when marriage is delayed, pre-marital relations

are going to grow and that is just the way it is. When you marry her off at 14 or 15 she would likely not have pre-marital relations but if you marry her off at twenty or thirty, the possibilities that she will engage in pre-marital relations increases dramatically. My brother (who is a sociologist) and I were once talking and I asked him what he thought was the single most important life changing invention of the 20th century and he said without a doubt, the modern methods of birth control. There is an English saying that "you can not put the genie back in the bottle and once it's out, it's out". Now the emphasis has to be on the sanctity of the human beings and what sexual relations mean. We must try very hard to push the importance of marriage, monogamy, and having children and building families and that's what Judaism has always been based on and always will be

**Q. HOW CAN WE PROMOTE JUDAISM AMONG OUR YOUTH AND WHY IS IT IMPORTANT TO BE JEWISH?**

I will give you a quick answer why it is important to be Jewish. In my book "Why Be Jewish" I have three chapters on this and they are to join people, seek god, and to grow your soul. We really do have a message to bring to the world and we have for thousands of years. I think the world still needs to hear. We are not done yet and the way you bring our youth to expose them to people whom they like and admire who are Jewish role models. Jewish education is profoundly important especially as they get older and they can understand more in the home as well. It's got to be in the home and from school but most of all is what you give to your children from the time that they are very small

Thank you for your time Rabbi, we appreciate your views and insights into the Persian Jewish community



Parents and the In-law's family can at times breakup a wedding and at times destroy a marriage. In my experience in the past five or six years it happens much more in a Persian Jewish community. A generation ago it was probably the same.

**Q WHAT ARE THE MAIN PROBLEMS YOU ENCOUNTERED WITH THE FAMILIES?**

Parents and the In-law's family can at times breakup a wedding and at times destroy a marriage. In my experience in the past five or six years it happens much more in a Persian Jewish community. A generation ago it was probably the same.

**Q I KNOW IT IS HARD TO TALK ABOUT THE NEGATIVE ASPECTS OF OUR CULTURE ESPECIALLY WHEN YOU ARE NOT FROM THAT COMMUNITY BUT WOULD YOU PLEASE SHARE SOME THAT ARE OBVIOUS TO YOU?**

For many parts of the community, the wealth is out of control and I mean that literally. Not that they are too wealthy since I believe Jews can never be too wealthy and I believe the wealthier we are the better. But the need for displaying the ostentatious as a social statement portrays a lack of confidence

in their (Persian Jews) own place in the world and everybody outside their world would look at them and say who are you and what are you?

Some people disagree with me on this. I think in much of the Persian Jewish community, there is not yet a willingness and recognition that the position of women in America is not the position of women in Iran. Some people talk about business practices, since I am not a businessman I am not going to comment one way or another.

**Q DO YOU THINK THE RECENT TRAGIC EVENTS IN ISRAEL HAS BROUGHT THE TWO COMMUNITIES (PERSIAN & AMERICAN JEWS, TOGETHER?**

I think it has helped it a lot because in the face of common difficulties and tragedies, Jews band together and that has clearly happened. This is something that the Persian Jewish community is very passionate about and it will awaken the passions of American Jews that have also been passionate about Israel in the past. In the end, it's a terrible thing but also a good thing.

**Q WHAT DOES IT TAKE FOR PERSIAN AND AMERICAN JEWS TO BE MORE UNITED AND MORE TOLERANT OF ONE ANOTHER? WHAT DO YOU SEE AS OUR COMMON GOALS AND DESTINY?**

I think it will take time and increased familiarity with each other. Our common goals are Israel, Jewish education, and consistent visible presence on the American scene of Jews. Judaism and Jews have always believed that God has a purpose for us, so that we feed the hungry and heal the sick which transcends whatever kind of Jews we are.

**Q WHAT ARE YOUR IMPRESSIONS OF THE "TABOO" THAT PERSIAN JEWS HAVE AGAINST MARRIAGE WITH OTHER THAN PERSIAN JEWS AND HOW DO YOU THINK WE CAN OVERCOME SUCH TABOOS?**

I think this is in the nature of being the minority. As you know, Jews have a hard time with the taboo of marrying Non-Jews. I think that over time because of the nature of constant contact between American and Persian Jews, it will dissolve.





American Jewish community

**Q DO YOU THINK IT IS POSSIBLE FOR PERSIAN JEWS TO KEEP THEIR CULTURAL IDENTITY AND STILL INTEGRATE SUCCESSFULLY INTO THE AMERICAN SOCIETY**

For how long? For a generation or two yes, but I don't think that history shows any example in America of a real, successful separation with a language over a long term. So it may be that just certain Sephardic Jews may keep many traditions and Persian Jews may be able to keep some, but for the most part they will be a part of American Jewry which is a loss and a gain.

**Q IN WHAT WAYS DO YOU THINK THAT PERSIAN JEWS ARE DIFFERENT FROM OTHER JEWS WHO HAVE MIGRATED TO THIS COUNTRY?**

First of all they (Persian Jews) are the only immigrants that I am aware of, that were a wealthy and highly professional. When we had immigration for example from Germany, those Jews were professors and doctors but they were all poor and had been kicked out of their professions and so on. But they (German Jews) were only a sprinkling of successful businessmen who made it out of Germany with any kind of holdings. Here I see Persian Jewish immigration as two fold, there is folk culture that is not necessarily professionalized, but there is also large professional group. Some of these individuals had lost everything before they came here but very quickly used the same skills that they used in Iran to become equally successful and even more because the opportunities here are greater.

The second difference is that they were separate, but not separate as in for example when the Irish came here and the Italian wouldn't take them in, but when the Persian Jews came here they were taken in by the American Jewish community and recognized as their own and taken in, even though sometimes they (Persian Jews) were given a hard time.

So in that sense, the Persian Jewish immigration was a lot easier on the immigrants themselves than the other groups.

**Q DO YOU REALIZE THAT YOU HAVE BEEN EXPOSED TO THE SEGMENT OF THE PERSIAN JEWS THAT IS MOST SUCCESSFUL?**

Yes, I do realize that but I can only comment on the community that I see and that their success is quite remarkable.

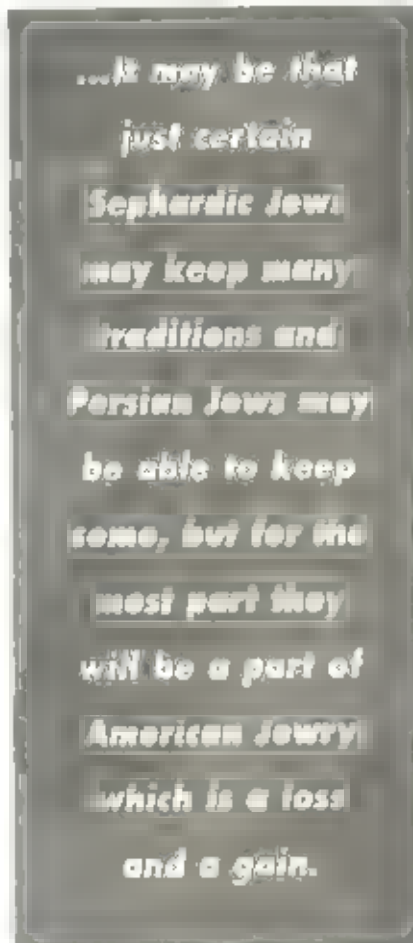
**Q HOW DO YOU SEE THE STATUS OF PERSIAN JEWS IN SOUTHERN CALIFORNIA?**

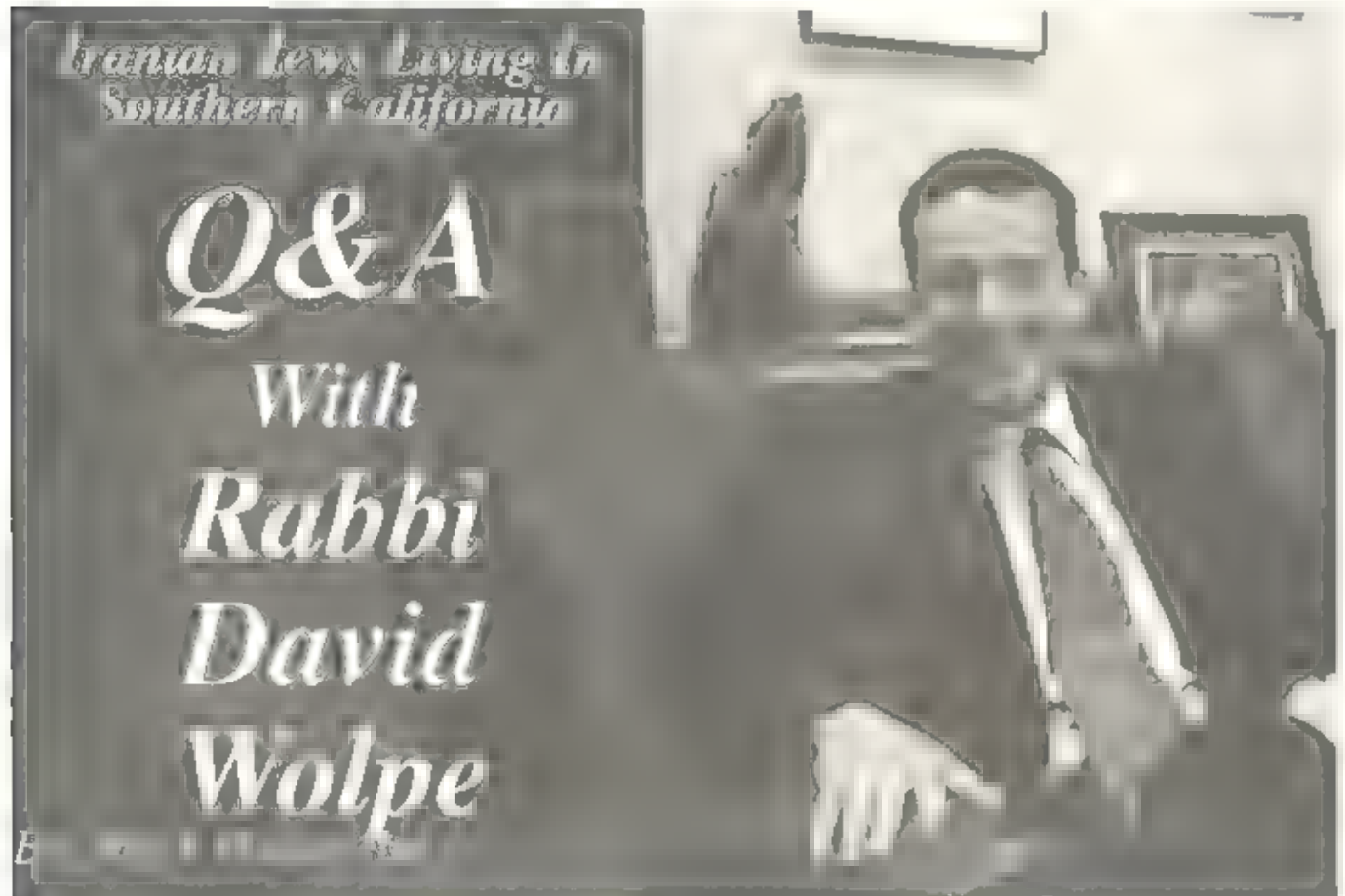
I think they are facing difficult choices. First of all, do they choose a religious life in the Persian community or in the American Jewish community? It is a difficult choice. I obviously have a sense of what is best, but it's touched by the fact that I am not from that community (of Persian Jews). They also have a very difficult job of how to raise children in such a radically different world from the world that they were raised in and realize that some of America's greatest advantages are its greatest disadvantages as well. The individual freedoms are also always a means of rejection of traditions. How do you keep families together and tradition intact? And how do you tell your children they should go to the best universities and live in the best neighborhoods? All of that is very hard to do.

The people that write about the Persian community are going to make it clear that the emphasis on social acceptance and appearance which is very strong in every traditional community has a very big downside. It has a downside both in forcing people beyond their means to a big wedding, driving big cars, but also in when someone has to appear perfect and they don't become perfect they just appear perfect.

**Q WHAT ASPECTS OF PERSIAN CULTURE DO YOU ADMIRE AND IN WHAT AREAS DO YOU FEEL THERE IS ROOM FOR IMPROVEMENT?**

When I have a young Persian Jewish couple in my office and their families are supportive I tremendously admire the supportiveness of the healthy families and at the same time I worry about the influence of the unhealthy families. The family has a lot of influence so on the one hand I admire the family ties but I also see problems. The other thing that is very powerful and important is that the Persian Jewish community has a deep sense of community. The attachment to others, the response to other Jews in trouble, the belief that everybody is responsible for everybody, is very inspiring to see.





I had the privilege to sit down for an interview with Sinai Temple's Rabbi David Wolpe, a well known Jewish leader in our community. Rabbi Wolpe who grew up in Philadelphia, was ordained at the University of Judaism and has been the Chief Rabbi at Sinai Temple for five years. The Rabbi has been the author of five inspiring books and has taken an active part in engaging the Jewish community in Los Angeles to become more involved with support for Israel.



**Q WHAT PERCENTAGE OF SINAI TEMPLE MEMBERS ARE PERSIAN JEWS?**

My guess is 40 to 50 percent

**Q HOW WELL HAVE YOU COME TO KNOW AND LEARN OF THE CULTURE?**

You cannot know the culture if you do not speak its language, so I do not think

I know the culture very well because I do not speak Farsi. I would say that I have observed a lot of the culture, but that

is very different than knowing it. Although in the past five or six years my knowledge has increased tremendously, but I regret my inability to speak the language does not give me the access to know what the culture is really about.

**Q BASED ON YOUR OBSERVATIONS WHAT ARE THE PRIMARY CULTURAL DIFFERENCES THAT STILL EXIST AMONG PERSIAN AND AMERICAN JEWS?**

I think the biggest difference between Persian and American Jews are not unique to the Jewish community. First of all, the continued existence and importance of extended family in the Persian community which is less true of the American community in particular in California. This is because California is where most people have come without their families, but the Persians came with their families.

The second difference is that the attachment to the State Of Israel is more problematic among many American Jews than it is among Jews in the Persian community. American

Jews have gone through a long evolution of different attitudes toward Israel at different times. While there is still a profound and deep attachment and love of Israel, I think it is even more marked in the Persian Jewish community than it is in the

were many of these immigrants who had to build themselves when arriving to the new country. The relatively sudden large immigration and the high number of immigrants to Los Angeles did not allow the already existing Jewish organizations and institutions in Los Angeles to adequately prepare for the new arrivals.

Although there were a few functioning Iranian Jewish organizations, they were functioning mainly as cultural organizations. Consequently, this prompted the Iranian Jews who had already lived in Los Angeles with the assistance of the Jewish institutions in Los Angeles to organize and establish new social organizations to meet the needs of the new arrivals while the already existing Iranian Jewish organizations redirected their energies and change their role to assist the new arrivals.

While the Iranian Jews who had already lived in Los Angeles organized the formation of Iranian Jewish organizations, it was during the time of the new arrivals that exclusive Iranian Jewish congregations, which many later grew into community's synagogues, were formed. The Iranian Jews who had previously lived in Los Angeles had never formed their own synagogues because of the low number of Iranian Jews in the city but joined the other synagogues in the city. However, while many of the Iranian immigrants also joined the already existing synagogues despite cultural differences that often were sources of conflict between the Iranian and non-Iranian congregants, the influx of immigration was the beginning of the formation of various Iranian congregations in different parts of the city in order to have a venue where prayers were conducted according to the Jewish Persian custom and in Farsi.

As more immigrants arrived in Los Angeles, it was clear that the organized social organizations and the leadership of the religious aspect of the community were not sufficient to meet the needs of the new arrivals. It was this factor and as tension between United States and Iran increased and there was the fear that Iranian Jews would be included in the same category as the supporters of the new Iranian regime that political representation of the Iranian Jews in Los Angeles was formed, namely the namely the Iranian Jewish Federation (later changed to Iranian American Jewish Federation) in 1980.

Subsequently other organizations were formed in Los Angeles in order to meet the needs of various population ages. By 1983 Persian Hillel student organization was established in UCLA with the guidance of the regular Hillel for Iranian Jewish student immigrants, and in 1985 the Iranian Jewish Senior Center was established so there would be a familiar environment for Iranian elderly.

As various Iranian Jewish organizations were

established and gradually grew and stabilized to serve the different needs of a community and as the children of the immigrants have become more absorbed in the larger society, the question of the leadership of these of these various established organizations became more significant.

The various established social and political organizations decided that their role was to assist with an easier transition of the immigrant group to the wider Jewish mainstream, especially because the Iranian identity would eventually fade with each generation, which was already evident as their organization gradually changed to resemble the other Jewish organizations in the city and as the younger generation became more involved. However, this was not the vision of all the Iranian Jews and it was toward the late 1980s that there was a growth in the more traditional Iranian Jewish identity that wanted to preserve the Iranian Jewish identity, even against the wider Jewish assimilation, and there was a growth of Iranian Jewish orthodox schools and synagogues, especially in the Pico-Robertson area.

Interestingly, even though the purpose of all the Iranian synagogues that formed in Los Angeles since 1978 was to form Iranian Jewish religious centers, as they knew it from Iran, each Iranian synagogue in Los Angeles differed from each other. While some of these synagogues are more open to different levels religious observances, others are more religiously strict, and others include in their services a microphone - which resembles a conservative synagogue. Even more so, in all the synagogues there are some aspects that are inevitably subject to change and therefore modifications of Iranian Jewish heritage, specifically language. Although Hebrew is the language of prayer, all the synagogues gradually include English in their sermon in order to appeal to the younger generation. A different response to the growing indications of acculturation of Iranian Jewry in Los Angeles and especially of the younger generation occurred during the 1990s with the establishment of various organizations and foundations in order to preserve and document Iranian Jewish heritage.

To sum, in a period of close to twenty-five years a visible Iranian Jewish community exists in Los Angeles that consists of social, religious, political, and educational organizations and institutions throughout Los Angeles. The gradual growth in the relatively short period of time of approximately twenty-five years has developed to include the Iranian Jewish community as part of mosaic Los Angeles, both in the wider mainstream as well as part of Jewish Los Angeles, which was not so in earlier periods of the history of Los Angeles.



Even though the purpose of all the Iranian synagogues that formed in Los Angeles since 1978 was to form Iranian Jewish religious centers, as they knew it from Iran, each Iranian synagogue in Los Angeles differed from each other



## Iranian Jewish Community in Los Angeles:

## History of a

## Community

## Quarter

## of a Century

## Years Old

By Carmil Zur

In certain parts of Los Angeles it is not anomalous to find Persian letters on stores, Persian food scents in stairways of buildings, or hearing a grandmother speaking in Farsi to her grandchild but being answered in English or broken Farsi. For Iranian Jews in Los Angeles and their children these are familiar experiences of retaining an Iranian heritage but living in Los Angeles. Like other ethno-religious communities in Los Angeles, Iranian Jews have their own customs and culture and they are part of what is often called mosaic Los Angeles, the combinations of small pieces that make a bigger picture.

Iranian Jews are not only part of mosaic Los Angeles but also, even more specifically, part of a larger Jewish community in Los Angeles. Within this bigger picture, Iranian Jews in Los Angeles have their own community judging based on the existing Iranian Jewish social, religious, political, and educational organizations and institutions. While this may seem as a matter of fact and as part of the reality, this was not always the case in Los Angeles.

The heritage of Iranian Jewry can be traced back to the sixth century BCE. The early Jews are believed to have settled in Iran as a consequence of the Babylonian exile following the destruction of the First Temple in 586 BCE. In contrast to the treatment that the Jews received from the Babylonian empire, Cyrus the Great of the Achaemenid Dynasty tolerated the Jews and even gave the Jews permission to return to rebuild their Temple.

Nevertheless, as a result of the good treatment that the Jews enjoyed in Iran many Jews remained in Iran. Gradually although the Jews continued to practice their Jewish religion, they also acculturated to Iranian society by adapting many of the Iranian manners. In the time span of 2700 years of history as Iranian Jews, at times the Jews in Iran enjoyed periods of prosperity and flourishing, but at other times periods of extreme intolerance, persecutions, and conversions. Nevertheless, it was the Iranian Islamic Revolution of 1979 and the change of regime that prompted a large number of Jews to leave Iran. While many immigrated to Israel, the majority immigrated to the United States, predominantly to the East coast of the United States or to California. It was this influx of

Iranian Jewish immigrants to Los Angeles that influenced the dynamics of the Iranian Jews in Los Angeles and eventually was a significant force in the formation of "the Iranian Jewish community in Los Angeles"

Prior to the large influx of Iranian Jews to Los Angeles from 1978, there were already Iranian Jews who were living in Los Angeles. These Iranian Jews had already immigrated to Los Angeles predominantly for better economic and educational opportunities. However, the number of Iranian Jews who lived in Los Angeles at that time was only in the hundreds. According to the sociological study by Mehdi Bozorgmehr in 1992 only 3.2% of the Iranian Jewish respondents in Los Angeles came to Los Angeles before 1970, and only 6.4% of Iranian Jewish respondents came to Los Angeles between the years 1970-1977.

This is in comparison to the percentages of Jewish immigrants who came to Los Angeles from 1978. According to the same study by Bozorgmehr, 37.2% of Iranian Jewish respondents in Los Angeles arrived between 1978-79 and 53.2% between 1980-87. In fact, according to a 1997 survey, following the Russian Jewish immigrant community in Los Angeles, Iranian Jews became the second largest Jewish immigrant community with 16,782 people (including only the people whose place of birth was not the United States and who emigrated from Iran).

It was the large influx of Iranian Jewry to Los Angeles that greatly influenced the formation and development of the "Iranian Jewish community in Los Angeles". Unlike the Iranian Jews who came prior to the Iranian Islamic Revolution of 1979, the Iranian Jews who came as a consequence of the Iranian Islamic Revolution were different in significant ways. Unlike the Iranian Jews who had already lived in Los Angeles, the new arrivals in the late 1970s consisted of various economic and social classes.

Although many of these immigrants in fact did transfer their assets from Iran to Los Angeles, a factor that later became significant in stabilizing the community, there





the age of 83. Morteza Ney Davud was also a renowned master during this period. P 400

\*Mashad was not spared the wave of destruction which effaced the Jewish communities of Tabriz, Reza'iyeh, Orumiye, and other cities of Azerbaijan during the Qajar period. On a Muslim religious holiday in March 1839, a group of fanatics, incited by spurious accusation, attacked the Jewish ghetto, set fire to the synagogues and burned the Torahs. Had not Islamic religious leaders intervened and promised the rioters that all of the Jews of Mashad would convert to Islam, not a single Jew would have survived. With this compulsory conversion, the Jewish community of Mashad officially ceased to exist, and the former Jews became known in Persian as *jadid al-islam* (new to Islam), or *jadidis* for short. However, as soon as the flames of upheaval had subsided, some Mashhadi Jews secretly observed their religious laws and ceremonies. P 430

#### A Torch in Darkness

\*The opening of the Alliance school in the heart of the Iranian capital with the help of European brethren, after so much misery and affliction, was one of the most radiant signs of the survival of Judaism in Iranian society. After the establishment of this school, the Alliance opened schools in Hamadan in 1900, in Isfahan in 1904. P 466

\*During the reign of Reza Shah (1925-1941), mostly because the mullahs were completely excluded from politics and the akhunds could no longer mount the pulpit and stir up the ignorant masses against minority groups, the status of Jews generally improved, except for sporadic incidents. Before Reza Shah, most of the people in the land, from king to minister to governor to shaykh to mullah and on down to the common man, made a living by preying on each other, the idea of creating jobs was not a concept for those in power. Naturally, in such an environment, the Jews' plight was clear. Reza Shah's reign brought relief and social progress to the Jews, whose plight even the Constitutionalist Revolution had done little to improve. P 540

\*The Jewish resurgence in the last years of Mohammad Reza Shah's reign, following the bitter sufferings of centuries past, is one of the wonders of Jewish-Iranian history. Not only Jews, but Muslims, too, were amazed that after all the adversity, killing and looting suffered by this community-especially during the Safavid and Qajar dynasties-after all the harrowing events of the Constitutionalist and even the Pahlavi periods-of which the Kurdistan massacre is but a single example-this nation could survive, stand up on its feet, raise its head, gird itself for service to the Iranian nation, produce surgeons, professors, bankers, engineers, nurses, artisans, artists, factory owners, managers, office workers, and technicians, and clasp hands with their fellow countrymen, whose forefathers had committed the most heinous acts against their forebears. How could it be that this Iranian Jew-who should be filled with hate, vindictiveness, enmity, and suspicion-could take the hand of a desperately ill Muslim and

bring him to an Israeli hospital to be cured? How could it be that this person, whose grandfather was cut in half during the Qajar dynasty for the crime of playing an instrument in a public park, should struggle so hard to preserve traditional Iranian music. This Iranian Jew with his physician's healing hands and musician's magical fingers both cured his countryman's bodily ailments and served as a salve for his soul. What kind of person is he that vindictiveness should find no place in his heart? Is not this follower of Moses an example of sublime humanity? Is not the Iranian Jew a lily growing in the salt marsh of bigotry? Is not the blossoming of this flower in such a salt marsh-the likes of which are to be found in many other parts of the world-a miracle of God? P.550



Christians to be "People of the Book" and in exchange for heavy annual taxes granted them the right to life. But this situation did not prevail throughout the entire Islamic period. P. 166

#### Iranian Jews as Politicians and Grand Vizier

\*In the second half of the 8th century C.E., during the reign of the fourth Abbasid caliph, Musa Hadi, which coincided with the reign of Charlemagne, the situation of Jews was improving in Europe. Charlemagne hired some Jewish scholars from Iran-the cradle of Jewish scholarship-to instruct the Jews in his country and also to assist in administrative and political affairs. He used the Jews to promote commerce within his empire and employed them for embassies to the Arab caliphs. In 797 C.E., Charlemagne commissioned the illustrious Isaac as an ambassador to the Abbasid caliph, Harun al Rashid. P. 184

\*That the son of Sahl ibn Rabban was the teacher of Zechariah Razi is supported by Islamic historians. P. 189

\*During the reign of King Arghun Khan (1284-1291), the Jewish court physician Sa'd al-Dawlah (d. 1291) gained the king's confidence through his wisdom and expertise. Sa'd al-Dawlah, whom Islamic sources refer to as "the Jewish vizier," was from the mountain town of Abhar. P. 241

\*Rashid al-Din Fazlallah was born of Jewish parents in Herat in 1247 and died in Tabriz in 1318. Rashid al-Din was a Persian, historian and expert statesman who served in the Ilkhanid court as grand vizier from 1298 until his death. His rapid rise in politics derived from his unique scholarly achievements. His most important work was Jami' al-tawarikh (Universal History), which comprises several volumes and which he completed in 1302. This highly regarded work is the first disciplined study of the history of all nations of the known world. In it, Rashid al-Din devotes a whole chapter to the "History of the House of Israel," which bespeaks the writer's mastery of the Hebrew language and his intimate knowledge of the Torah. P. 246

#### The Corruption of Safavids and Qajars

\*During the Islamic month of Muharram in the year 1659, the Jews of Kashan who had converted to Islam also were black. One Sunday, a herald announced in the city that the king had arrived in Fin and would "grace the city with his royal presence" the following day. The governor commanded that the Jewish converts must be the first in the ranks of those sent to greet the king. The people lined up along the route from the city to Fin. The king was accompanied by a retinue with white horses, golden saddles, and ornate garb,

with two decorated elephants trailing behind his coach. Shah 'Abbas' eagle eyes spotted in the crowd the face of a Jewish youth with a mole on his chin. The exceedingly handsome youth stole the heart of the "fanatically religious" king. Immediately upon reaching his residence, he ordered his courtiers to find and bring that youth to him. They brought all of the handsome young boys before the king, and he chose two of them, but the youth who had caught his eye was not found, and he still wanted the one who had stolen his heart. The youth was nowhere to be found, as his family had hidden him. He persecuted not only the Jews, but also those Jews who had converted to Islam, and was always making trouble for them. He appointed a host of informants against them and

made their lives miserable. During this period, the killing of Jews was a common occurrence in Kashan. In a single day, 150 Jews were put to death and their property confiscated. In the midst of this imbroglio, the king, the "protector of the masses," continued searching for that Jewish youth. A herald announced in the city that the king was pleased with the youth with the mole on his chin and that he must present himself immediately, or else he would be punished. The handsome Jewish youth whom the king had observed was named Elisha, but was commonly called Yahya. The attempt to keep

*On a Muslim religious holiday in March 1839 a group of fanatics, incited by spurious accusation, attacked the Jewish ghetto, set fire to the synagogues and burned the Torahs. Had not Islamic religious leaders intervened and promised the ruler that all of the Jews of Meshan would convert to Islam, not a single Jew would have survived.*

Yahya concealed ultimately failed. Those who knew him informed the Beg's court. They found the boy. His mother and father beat their heads and chests and rent their garments, but there was no escape. They took the Jewish boy from his home by force. Shah Abbas commanded that Yahya be bathed in rose water, that his hair be styled, and that he be brought back before him. After several days, the king left Kashan with his beloved. P. 337

\*Two seemingly unimportant details of the reign of Nasir al-Din Shah mentioned by Kohan Sedegh illuminate two interesting incidents. The first detail is that a bribe was paid to politicians and pseudo-mullahs to rescue the Jews, and the second is that the Qajar court, despite its toleration of the physical and spiritual persecution of Jews, nonetheless needed the Jews. The court physicians were either Iranian or European Jews, and the court musicians were Iranian Jews. P. 397

\*Among the accomplished Jewish-Iranian musicians of the Qajar period who helped to preserve Iranian classical music for later generations were

David Shirazi, Ismail Khan, the son of Davud Shirazi, Musa Khan Kashaani, Rahim Qanuni Shirazi, Yahya Zarrinpanjeh, Morteza Ney Davud

Musa Khan Kashaani was a master of the kamantcheh and was chosen to become a courtier of Zil al-Sultan. Later, Jala al-Dawlah invited him to Yazd. Musa Khan died in 1939 at



# The Deep Roots of Our Community

Some excerpts from "Comprehensive History of the Jews of Iran" by Habib Levy, Edited and Abridged by Hooshang Ebrami, Translated by George W. Muschke. Mazda Publishers, 1999:



## The Oldest Minority of Iran

\*In 741 B.C.E., the Assyrians sent tens of thousands of Israeli prisoners to Damavand and the cities of the Medes. P. 35

\*The resettlement of the Jews of ancient Israel by the kings of Assyria is a certainty, and that some of them were moved to "the cities of the Medes" is even more certain, as attested by the Bible. This is exactly what is recounted in this book, so that it may become clear that the Jewish prisoners of Assyria came to Iran before the Jewish prisoners of Babylon, and that these were the first emigrants to this land. P.37

\*Cyrus freed not only the Jewish captives, but all Babylonian captives and the Babylonian people themselves who were, in effect, bondsmen of a pharaoh-like king. After conquering Babylon, the Achaemenid king returned to Iran and in 529 B.C.E. was killed on the battlefield. P. 45

\*The detailed biblical account of Esther's adventures tells the story of the Jews during the reign of Xerxes, son of Darius the Great. P. 64

\*The story of Ester and Mordecai is neither fiction nor legend. It is a historical account, presented in the historical style of the Bible in living and tangible form. It raises many questions about the Jews of the Achaemenid period. P. 70

\*After Cyrus' defeat of Babylon, Daniel went to Iran and became influential in the Iranian court. It has been said that it is on account of Daniel's virtues that Darius decreed that the Jews should return to the Promised Land and complete the Temple. P. 71

\*In the seventh chapter of the book of Ezra, we read that in the seventh year of Artaxerxes' reign, which coincides with 397 B.C.E., Ezra set out toward Judea accompanied by Jewish emigrants. P. 75

\*Another great Jewish leader who served the Jews during this period with the backing of the king of Iran was Nehemiah. He had a reputation in the Iranian court as a reliable man and

was responsible for the king's beverages, which he served by his own hand. P. 78

## Judea Was Replaced by Iran

\*With the fall of Jerusalem and the destruction of the Second Temple in 70 C.E., the independent state of Judea came to an end. Thenceforward, the Romans called the territory "Palestine" as part of the psychological campaign which they implemented against the Judeans in the aftermath of their butchery. The war cost the lives of over 1,000,000 Jews. The princes of Adiabene who fought in the ranks of the Jewish patriots were taken as hostages to Rome, while hundreds of young Jewish prisoners were carried off to become food for the starving lions of the Roman circuses. Other prisoners were sold to slaveholders in Roman colonies of Europe. In honor of Titus's victory, a triumphal arch (which still stands) was erected in Rome. For many long years, the Romans considered the conquest of Judea to be their greatest victory. The Parthian king Vologases-raised by Greek mother-sent an ambassador to Titus with a congratulatory golden crown. Titus cordially received Vologases' ambassador and held a reception in his honor. P. 108

\*In view of the facts that the Babylonian Talmud was composed on Iranian soil and that the religious scholars involved in it had relations with the government of Iran, some of them having never even traveled to Jerusalem, the Babylonian Talmud might be considered the "Iranian Talmud." P. 133

\*During the reign of Peroz (457-483), the son of Yazdegird II, the Christians applied the technique which they had learned from the Greeks of spreading unfounded rumors against the Jews of Iran, thus providing the magi an expedient pretext for a massacre of the Jews. Extremist religious leaders who had influence over Peroz wanted to start a religious riot. They spread the rumor that the Jews of Isfahan-the city with the greatest Jewish population-had slain and flayed two magi. Obviously, the Jews, having no great foreign power or religious group to support them, were in grave danger. As a result of this unjust accusation, a decree ordering a massacre of the Jews at Isfahan was issued, and more than half the city's Jews were killed. P. 147

\*In the beginning, Islam considered the Jews and

# Table of Contents

## SECTION I: HISTORY

The Deep Roots of Our Community 2  
from "Comprehensive History of the Jews of Iran" by Habib Levy

History of a Community... 5  
By Carmit Zur

## SECTION II: INTERVIEWS

Q&A With Rabbi David Wolpe 7  
By: Mark Haloossim

Interview with John Fishel 11  
By: Sam Yebri

Interview w/ Rabbi Chaim Seidler-Feller 14  
By Dafna Bababeygy

An Interview with Houman Hemmati 16  
By: Karmel Melamed

## SECTION III: ARTICLES

Chashm Andaz II 21  
By Gina B. Nahai

Marriage and the Iranian American Youth 24  
By: Mojgan Hakimi

Family Ties 26  
By Rebecca Eslamboly

Persian Jewish Parties 28  
By Rozita Ebrami

The Persian Mizrahim 30  
By: Houman Moussighi Kashani, MD

Israel and The Truth 33  
By Deborah Termeie

Gossip 34  
By: Dr. Sherly Haghnazari

Persian Elderly Jews 36  
By: Sharona Nourhayan

Yom Kippur 37  
By Hilla Gohary-Kerendian

## SECTION IV: ORGANIZATIONS

Iranian Jewish Organizations 42  
By Shohreh Hekmati Nowfar



IRANIAN JEWISH CHRONICLE  
(CHASHM ANDAAZ)

Is published monthly by:

Iranian American Jewish Association

A.k.a. SIAMAK (a non-profit organization)

An affiliated Organization of

Jewish Federation Council of Greater Los Angeles

P.O. Box 3074

Beverly Hills, California 90212

Telephone: (310) 843-9846

Facsimile: (310) 843-9266

Editor-in-Chief: Dariussh Fakheri

Managing Editor: Hooshang Ebrami, Ph.D.

Contributing Writers (English Section):

Sam Yebri

Carmit Zur

Gina B. Nahai

Dafna Bababeygy

Shohreh Nowfar

Karmel Melamed

Rozita Ebrami

Rebecca Eslamboly

Sharona Nourhayan

Houman Kashani

Graphic Designer (English): Jorge Pringles

Graphic Designer (Farsi): Minoos Hamodot

Marketing/Promotions: Lily Kaben

Public Relations: Asher Aramnia

With the help and cooperation of other board members:  
Saeed Bamayan, Asher Aramnia, Fred Fouladi.

IRANIAN JEWISH CHRONICLE (CHASHM ANDAAZ) will not be responsible for the contents of advertisements, nor will it be responsible for typographical errors. IRANIAN JEWISH CHRONICLE (CHASHM ANDAAZ) does not endorse the goods and services advertised in its pages, and it makes no representation as to kashrut of food products and services in such advertising. All articles do not necessarily reflect the views of Chashm Andaz or the Editorial Staff, and are the opinions of the writers.

Annual basic subscription rate is: \$26.00.

Single copy: \$3.00 U.S. Currency Only.

For subscription please call: 310-843-9846.

Second-class postage paid at Los Angeles, California. Copyright 2001, Iranian American Jewish Association. All rights reserved.



# کیتزینگ و رستوران گلات کاشر شارون

کیتزینگ انتخابی نصیح اسرائیل و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گلات کاشر زیر نظر ریاست محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لذیذ ترین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد.

کیتزینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید

18608 1/2 VENTURA BLVD.

TARZANA, CA. 91356

۸۱۸-۳۴۴-۷۴۷۳

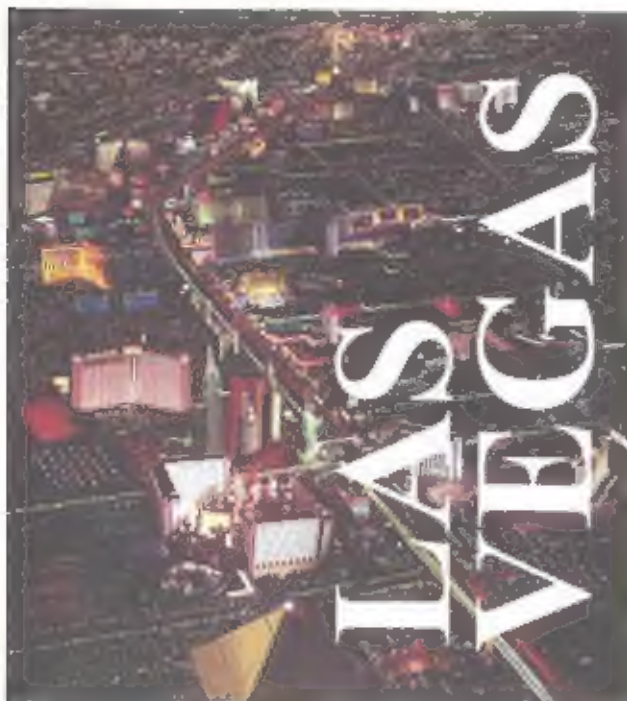
۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰

بیجر: ۸۱۸-۷۷۸-۷۸۱۰



بالاترین رشد جمعیت و کمترین میزان بیکاری  
در آمریکا را فقط در شهر

# از رحیم



**پیشنویس** می توانید تمام اطلاعاتی که لازم دارید را  
با تلفن جویا شوید.

**بیابان** به لاس وگاس بیابان و از نزدیک رشد بی سابقه  
این شهر و محل مورد نظر خود را ببینید.

**بازار نسیم** و بدون مطالعه نخرید. با سرمایه گذاری که  
میلیون ها دلار در سال گذشته با پیشنهاد من  
سرمایه گذاری کرده اند، صحبت کنید.

می توانید پیدا کنید

زمین

مستغلات

شاپینگ سنتر

فکس ۷۰۲-۹۱۴-۱۸۳۶

اگر می خواهید در لاس وگاس همیشه برنده باشید، پول خود را فقط روی این شماره بگذارید

# 702-493-5858



International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 - Beverly Hills, CA 90212-9879

NON-PROFIT ORG  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
Permit No. 5013  
Santa Clarita, CA